



# Kent Academic Repository

**Soemarwoto, Rini (2004) *Changing perceptions of nature in upland West Java: the Kasepuhan case*. Doctor of Philosophy (PhD) thesis, University of Kent.**

## Downloaded from

<https://kar.kent.ac.uk/94667/> The University of Kent's Academic Repository KAR

## The version of record is available from

<https://doi.org/10.22024/UniKent/01.02.94667>

## This document version

UNSPECIFIED

## DOI for this version

## Licence for this version

CC BY-NC-ND (Attribution-NonCommercial-NoDerivatives)

## Additional information

This thesis has been digitised by EThOS, the British Library digitisation service, for purposes of preservation and dissemination. It was uploaded to KAR on 25 April 2022 in order to hold its content and record within University of Kent systems. It is available Open Access using a Creative Commons Attribution, Non-commercial, No Derivatives (<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>) licence so that the thesis and its author, can benefit from opportunities for increased readership and citation. This was done in line with University of Kent policies (<https://www.kent.ac.uk/is/strategy/docs/Kent%20Open%20Access%20policy.pdf>). If you ...

## Versions of research works

### Versions of Record

If this version is the version of record, it is the same as the published version available on the publisher's web site. Cite as the published version.

### Author Accepted Manuscripts

If this document is identified as the Author Accepted Manuscript it is the version after peer review but before type setting, copy editing or publisher branding. Cite as Surname, Initial. (Year) 'Title of article'. To be published in *Title of Journal*, Volume and issue numbers [peer-reviewed accepted version]. Available at: DOI or URL (Accessed: date).

## Enquiries

If you have questions about this document contact [ResearchSupport@kent.ac.uk](mailto:ResearchSupport@kent.ac.uk). Please include the URL of the record in KAR. If you believe that your, or a third party's rights have been compromised through this document please see our [Take Down policy](https://www.kent.ac.uk/guides/kar-the-kent-academic-repository#policies) (available from <https://www.kent.ac.uk/guides/kar-the-kent-academic-repository#policies>).

**Changing Perceptions of Nature in Upland West Java:  
The Kasepuhan Case**

A thesis submitted for the degree of Doctor of Philosophy  
In Environmental Anthropology

Rini Soemarwoto

Department of Anthropology  
Kent University  
Canterbury

January 2004





F185695

## Contents

	page
<b>Contents</b>	i
<b>Abstract</b>	iii
<b>Preface</b>	iv
<b>Note on Orthography</b>	vi
<b>I Introduction</b>	
1.1 Global environmental change and human cultural adaptation	1
1.2 Kasepuhan: the environmental management of a 'traditional' Indonesian people	2
1.3 Stability, instability and the measurement of risk in human ecological Systems	4
1.4 Cultures of risk	6
1.5 Methodology	15
1.6 Organisation of the dissertation	18
<b>II The Wider Context of Kasepuhan Ideas of Nature and Development</b>	
2.1 Scientific nature conservation in the Dutch East Indies	20
2.2 The colonial origins of Indonesian conservation legislation	22
2.3 Conservation and <u>pembangunan</u>	24
2.4 Contemporary Indonesian discourse on the environment: reconciling local perceptions and official constructions	29
2.5 Present environmental conditions	37
2.6 Kasepuhan in the context of <u>pembangunan nasional</u>	41
<b>III Kasepuhan Settlement and Society</b>	
3.1. Location and environment	52
3.2. Patterns of Kasepuhan settlement	56
3.3. Kasepuhan population and society	68
3.4. Kasepuhan identity and perceptions of history	78
<b>IV Kasepuhan Conceptions of Nature</b>	
4.1 How Kasepuhan describe the world	81
4.2 The <b>ngahuma</b> ceremonial cycle	91
4.2.1 <b>Ponggokan</b>	93
4.2.2 <b>Serah taun</b>	103
4.2.3 <b>Ngaseuk</b>	109
4.2.4 <b>Mipit</b>	115
4.2.5 <b>Nganyaran</b>	118
4.3 Conclusion	119
<b>V Negotiating an Understanding of the World</b>	
5.1 Kasepuhan description of forest	120

5.2	Official perceptions and representations of forest and land	126
5.3	Conflicting interpretations and the negotiations of risk	129
5.4	The consequences of conflict over environmental resources	138
5.5	The impact of schooling, media, and government propaganda on Kasepuhan understanding of the world	142
5.6	Conclusion	147
<b>VI</b>	<b>Rice Diversity, Sharing and Risk Management</b>	
6.1	Selecting landraces for planting	148
	6.1.1 Affective qualities	153
	6.1.2 Cognitive qualities	154
	6.1.3 Practical qualities	158
6.2	Identifying rice landraces	160
6.3.	The social character of rice landrace selection	165
6.4	Social and economic change	168
6.5	Conclusion	177
<b>VII</b>	<b>Case Studies of Kasepuhan Risk Perception and Management</b>	
7.1	Forest fire and climate change	179
7.2	Gold mining and mercury poisoning	183
7.3	Gold mining tunnel collapse	190
7.4	Domestic pollution	191
7.5	High yielding rice varieties, pest disease infestations and crop failure	196
7.6	Biodiversity loss	200
<b>VIII</b>	<b>Conclusion</b>	
8.1	Apprehending risk: two contrasting cases	208
8.2	The cosmology of the inevitable	209
8.3	Changing world views and the management of risk	211
8.4	Epilogue	213
	<b>Appendix 1</b>	215
	<b>Appendix 2</b>	216
	<b>Table 6. 1</b>	219
	<b>Table 6. 2</b>	222
	<b>Glossary 1</b>	225
	<b>Glossary 2</b>	228
	<b>Glossary 3</b>	229
	<b>Abbreviations and Acronyms</b>	238
	<b>Bibliography</b>	241

## **Abstract**

This thesis examines how uncertainty and risk are defined and managed by Kasepuhan in Mt. Halimun, West Java, Indonesia, in relation to their conception of nature. Kasepuhan accounts of their settlement arrangements, cosmology and agricultural management all suggest that they perceive the greatest dangers as coming from 'within' (the self, or the community), and that risk management should therefore move from microcosm to the macrocosm. In the face of modernization and globalisation, including participation in gold-mining and the tourist industry, Kasepuhan face new risks and uncertainties, and increasingly the causes of these are seen to be exogenous as much as endogenous.

In contrast to the neighbouring Baduy, Kasepuhan adopt a strategy of risk management which reflects a willingness to compromise, to seek the advantages of both modern and traditional practices. Government bureaucratic and literate models of representation are adopted which both maintain their separate cultural identity, and which enable them to better control subsistence risks. Unlike the Baduy, Kasepuhan are more prepared for change and their institutions and practices have a greater resilience in the face of change.

## Preface

I had heard about Kasepuhan before I definitely decided to undertake a study and fieldwork there. Like the nearby Baduy, who have for much longer time been the subject of scholarly interest, the Kasepuhan have been known locally as traditional Sundanese. The area where both the Baduy and the Kasepuhan live is commonly called by the Sundanese the *Pakidulan* (lit. 'the South'). This designation is linked to the well-known story of Nyi Roro Kidul, the Queen of the South Sea (Indian Ocean), which is also popular throughout the southern coastal area of the island of Java. For example, the first president of Indonesia, Sukarno, and Sultan Hamengku Buwono and his descendents, the kings of Yogyakarta, were and are mythically associated with Nyi Roro Kidul from whom their power is said to be derived. It is also believed that this area is a potent source of magical power and practices. However, although Kasepuhan strongly believe in the existence of Nyi Roro Kidul, perhaps because they live in the uplands far from the coast, her name is mentioned less and her influence is not as important as among the coastal population.

I became interested in Kasepuhan while undertaking research in Leiden, the Netherlands, for my masters degree in 1997, particularly after discussions with some members of LEAD (the Leiden Ethnosystems and Development Programme) which from 1994 to until at least the end of 1998, had carried out research in the Kasepuhan area on indigenous agricultural knowledge, in cooperation with Padjadjaran University, Bandung. Kasepuhan, who willingly cooperate with the outside world, and Baduy who have remained closed, provide an interesting comparison of different ways of ensuring cultural survival while at the same time accommodating the modern world.

During my fieldwork in 1998-1999 Indonesia was experiencing both an economic and a political crisis. The rupiah to dollar exchange rate jumped from an average Rp. 2909 in 1997 to Rp.10.014 in 1998, and down to Rp. 7855 in 1999. It should be noted that the exchange rate is vulnerable to the political situation and in the past has often fluctuated greatly from month to month. For example, during the year 1998, it was Rp. 17.000 on 22 January, Rp. 10.500 on 21 May (after the fall of the New Order regime of Suharto in May), Rp. 13.000 on 1 August, and Rp. 7.750 on 11 November. These crises have also affected the life of Kasepuhan.

I would like to thank Professor Roy F. Ellen for his encouraging supervision and comments on my work throughout this project. I wish also to thankfully acknowledge the support of the staff of the Anthropology Department of the Kent University at Canterbury.

My thanks should also go to the Head of the Faculty of Social and Political Sciences, University of Padjadjaran, Bandung, for allowing me to pursue postgraduate studies at the Kent University. But it is not without the trust of the Kasepuhan population who were willing to share their life with me that my study was possible to be done. For this they earn my deep appreciation and gratitude.

Love is due to my family for their constant support over the years.

Rini Soemarwoto

Canterbury January 2004

## Note on Orthography

In this thesis I used **boldface** for all Kasepuhan terms. Kasepuhan names, titles, expressions and sentences remain the same as the regular text. Indonesian words are underlined. For Javanese and Sundanese terms I use Batang font. Kasepuhan and English glosses are in single quotes; scientific names are in *italics*. Scientific names are used preferentially throughout while Kasepuhan terms are used for biological species if appear they represent an important emic concept. Glossary 1 converts scientific names to Kasepuhan; Glossary 2 provides English terms for Kasepuhan parts of the house; Glossary 3 provides English translations of general Kasepuhan terms.

## Chapter One

### Introduction

#### 1.1 Global environmental change and human cultural adaptation

Green issues have become a pressing concern for the majority of people in the world. With the progressive depletion of natural resources and the attendant destruction of the environment, traditional values, knowledge, and practices are increasingly seen to contribute to the solution, or at least the amelioration, of many local resource management problems. The environment, however, is changing as a result of a combination of natural climatic oscillations (such as both the El Niño and La Niña) as well as through increasing human intervention. This latter category includes large-scale deforestation and the emission of a massive amount of greenhouse gases, the production of which can be understood in terms of a growing global population, technological innovation and an ever-expanding market and information economy, which now reaches even the remotest areas of the Earth. It is itself a consequence of the situation we have come to describe as 'globalisation' that the relationship between humans and their environment is having to change at a correspondingly accelerated rate.

From an ecological point of view, human cultures co-evolve with the environment in which they live. People adapt to the environment and use information resulting from environmental change to re-adapt to new conditions. While cultural change is faster and more flexible than genetic change (e.g. Ellen 1994a) there is inevitably a time lapse as people take time to accommodate to a new situation. Moreover, slow and subtle changes may not be perceived by people, whilst at the other end of the scale when environmental changes are very fast people are sometimes unable to adapt quickly enough to escape the hazards encountered, even when these hazards have been perceived. An example of this is the way rapid economic growth has marginalised local people who cannot rapidly adapt their lifestyle and production methods from a family and subsistence-based system to a predominantly market economy. In such a context, practices which may have been ecologically sound for many centuries may overnight become dysfunctional and cause serious problems. A specific example of this are the traditional fishponds of West Java through which domestic waste and human faecal matter have long been recycled to feed fish and to fertilise water irrigating crops (Soemarwoto 1994). Traditionally people have not used the water from these ponds directly for their domestic needs, but have piped it in from further upstream. When the



human population was low the spatial and temporal distance between use and reuse of the water was large. There was ample time for the water to repurify itself by natural processes. It was a sound ecological practice for making use of waste matter. But the population has been growing and the spatial and temporal distance between use and reuse has become ever smaller, to the extent that it is now widely considered insufficient for the water to be made suitable again for human domestic use. For a time fishponds became a serious source of diarrheal disease in West Javanese villages, causing high infant mortality (Abisudjak 1992). In regard to these problems local people have not been made aware of subtle but crucially significant changes of population growth and have not adapted accordingly. Another well-known example is that of swidden cultivation (in West Java, called huma). Under conditions of low population density and of low economic demand to produce cash, the fallow periods following the cutting of forests can be kept sufficiently long to allow nutrients to regenerate and to restore the ecological functions of the forest. Under such conditions swidden agriculture can be practiced on a sustainable basis. However, it is usual that when population density and the need for more cash grow, the length of associated fallow periods diminish. Degradation of the forest land ensues and the system becomes unsustainable.

In this thesis I focus on the analysis of changing perceptions of nature among the Kasepuhan people, as their physical environment alters and as they are exposed to new ideas. However, what might constitute 'nature' for Kasepuhan is not easy to define and, as we shall see, different cultural constructions of nature are not immediately commensurable. In this study I identify and make use of descriptions by Kasepuhan of what they perceive as environmental risk. The subject of perceptions of risk cannot be studied without reference to the social and cultural influences of government, media, social movements and other agencies, which for a variety of reasons are seldom wholly intellectually consistent, nor politically united. In this thesis I will also demonstrate how the conflicting interests of the various parties involved in resource management can be both the explanation of, and the driving force behind, further environmental destruction.

## **1.2 Kasepuhan: the environmental management of a 'traditional' Indonesian people**

The Kasepuhan live in the upland areas of West Java, at a distance of about 180 km from the Indonesian capital city of Jakarta. The centre of the ancient Padjadjaran kingdom - the reputed origin of Kasepuhan - and, the colonial Kebun Raya, the national

botanical garden, which has been influential in the modern Indonesia conservation movement, are both located in present day Bogor at a distance of 60 km from Jakarta.

The Kasepuhan people have long practiced a form of swidden cultivation, locally known as **huma**. In the past, the Kasepuhan population enjoyed less restricted access to forests, and at a time when population densities were low, fallow periods were sufficiently long to allow areas of forest to re-grow before they were cleared again. No noticeable environmental degradation occurred. As recently as the 1960s, many Kasepuhan grew rice without the application of fertiliser. Hence, **huma** cultivation might be seen as an 'ecologically wise' practice. For many scientists and environmental activists who value traditional wisdom, Kasepuhan agricultural practices are still considered to hold the key to sustainable resource management, and hence should be preserved. But nowadays widely divergent and contradictory perceptions are attached to the practice. While the Kasepuhan insist on regarding themselves positively as 'an **adat**<sup>1</sup> community', central Indonesian government authorities generally treat them as isolated and backward people, 'masyarakat terasing/terbelakang'<sup>2</sup>, practicing an outdated mode of agriculture, incapable of adapting to change nor of contributing to national development, and who are thus in need of development. In official circles it is widely believed that swidden cultivation is ecologically destructive, and inadequate to cope with the needs of a growing population<sup>3</sup> (see e.g. Dove 1983, 1985a, 1985b for a critique and analysis of this official position).

It is of course possible that both views may be partly correct. The idea of leaving Kasepuhan to themselves in their own intact territory is an idealistic one, as whilst this land has the potential to provide for a sustainable existence, there are many forces which prevent this from being a realistic option. It is apparent that the views of Kasepuhan themselves are in flux, particularly because of the policy of their spiritual and cultural leader, Sesepeuh Girang Abah Anom, in cooperating with the outside world in general and with the Indonesian government in particular. The Indonesian government has mounted campaigns to increase production through introducing wet rice cultivation and promoting the use of high yielding rice varieties, which are gradually displacing **huma**.

---

<sup>1</sup> **Adat** is derived from the Arabic word for custom, referring to certain provisions (with regard e.g. to clothing, houses, law, ritual, marriage, and moral conduct) which carry an enforceable sanction (Van Vollenhoven 1981: 1-6, Ter Haar 1948, Hooker 1978, Ellen 1983).

<sup>2</sup> On 'masyarakat terasing' see Koentjaraningrat 1993: 9-16, Persoon 1994: 65-7, Ellen 1999: 135.

<sup>3</sup> This view is clearly expressed by the Ministry of Forestry who put peladang berpindah shifting (swidden) cultivators in the same category as perambah hutan, forest encroachers who are targeted for re-settlement (and necessarily have to be controlled) under the reforestation and land rehabilitation programmes (Ditjen Reboisasi dan Rehabilitasi Lahan, Departemen Kehutanan 1997/8).

The government has also established plantations in the area as well as creating the Mount Halimun National Park to conserve soil and biodiversity. But while the aims of these policies may be well intentioned, they have in turn reduced the access Kasepuhan have to forested land. Gold mining by a government company, and by many illegal miners, in the area is also having a deleterious effect. Such interventions not only have physical consequences, but also impact on the worldview of the people, as do national education and health programs, tourism, and research activities conducted by Indonesian and overseas scientists. So, whether they like it or not, the Kasepuhan are coming into contact with new forces which are affecting their lives. With these developments Kasepuhan perceive a qualitative shift in their capacity to manage environmental variability.

### **1.3 Stability, instability and the measurement of risk in human ecological systems**

By the nineteen seventies the dominant paradigm in ecology and in ecological anthropology was holism (e.g. Odum 1963, 1971, Moran 1990), in which the focus was on the dynamics of entire ecosystems rather than on the autoecology of individual species, or on the role of individual human actors. There are many definitions of ecology, one of which simply describes it as the science of interaction between biotic and a-biotic factors which in turn give rise to an eco- or ecological system. An ecosystem consists of individual components which interact to create a whole which is more than the sum of its individual parts i.e. through dynamic interaction there is continuous productivity. Whilst in a constant state of flux, identifiable periods of stability and relative equilibrium can be distinguished on the basis of particular characteristics called 'stability domains' (Holling 1978: 30-33). Disturbances may occur, but the system is predicted to return to its stability domain. Changes may often be gradual and almost imperceptible, but also cumulative, causing a time lag between the actual change and their being observed or experienced (Mannion 1997). However, when the disturbances overwhelm the internal ecosystem mechanism and are great enough to exceed its resilience, the thresholds are rapidly crossed and a lagged response is replaced by an immediate response. In this case, the ecosystem may flip into another stability domain with new characteristics. Holling (1973) concludes his account of this by saying that the persistence of relationships within a system is determined by their resilience, while stability, on the other hand, is the ability of a system to return to a state of equilibrium after a temporary disturbance. It is thus

possible that a system can be very resilient and still fluctuate greatly, i.e. has low stability. If resilience is lost or reduced, a chance and rare event that previously could be absorbed can trigger a sudden dramatic change and loss of structural integrity of the system. In its long history of several billion years, planet Earth has gone through many stability domains (Graves and Reavey 1996).

Human beings use resources from their environment to support life. The capacity of humans to make, through recognition, and to use resources has continuously increased, particularly through the development of technology, which has been why different stability domains have been transcended (see e.g. Odum 1971). Technology essentially enhances the capability of human beings to transform and utilise energy which during the early years of human evolution was only derived from internal metabolism. Gradually the energy devoted to internal metabolism was increasingly supplemented and replaced with energy from external sources, by using fire and later through the combustion of fuels in engines which may be called external metabolism. While early humans depended primarily on the energy of internal metabolism, modern humans are characterised by their capacity to harness ever larger amounts of energy from their external metabolism, so that the ratio of internal to external energy becomes smaller and smaller.<sup>4</sup> This has the effect whereby increasing amounts of carbon which have been fixed in the biomass of green plants, both present and particularly in fossilised forms, are being released into the atmosphere, hence increasing the atmospheric carbon concentration.<sup>5</sup> Viewed from this vantage point human beings are an ecological factor which can be seen to be reactivating the ecological cycle of carbon which was temporarily stopped by green plants and the subsequent fossilisation process.<sup>6</sup> There are other chemical elements which are also utilised by humans some of the residues of which when released into the environment are toxic to human beings, for example cadmium,

---

<sup>4</sup> These general observations and inferences have formed the basis of a number of influential approaches in ecological anthropology, for example those associated with Leslie White (1959), Bennett (1976) and Ellen (1982).

<sup>5</sup> The IEO2002 projection case shows that in between 1990 and 1999 total world energy increased from 346.2 quadrillion Btu to 381.9 quadrillion Btu, and is projected to grow to 612 quadrillion by 2020 – a 60 percent increase. Carbon dioxide emissions were 5.827 million metric tons carbon equivalent in 1990 and 6.097 in 1999, and are projected to grow to 9.850 in 2020. In 1999 carbon dioxide emissions from industrialised countries accounted for 51 percent of the global total, followed by developing countries at 35 percent and the Eastern Europe/former Soviet Union at 13 percent. Compared with most of the industrialised countries, where most of the energy is derived from oil, coal and gas, a much larger share of energy consumption in developing countries (particularly in Asia and Africa) comes from biomass, which includes wood, charcoal, animal waste and agricultural residues (DOE/EIA 2002)

lead and mercury. Furthermore new chemicals are being synthesised, many of which do not readily degrade in the environment, and which interfere with ecological processes, such as the depletion of the stratospheric ozone layer by chlorofluorocarbons (CFCs). If these processes continue, a new stability domain may well develop in which humans would not survive.

#### 1.4 Cultures of risk

In the previous section I have tried to show how ecological science has tended to approach variability, change and unpredictability through descriptions called ecological systems. However, this discourse is one which includes a very particular and specialised set of understandings and informed perceptions. Though parts of this model may overlap with how particular folk societies or emic cultures understand environmental risk, it is of little help in understanding how humans with different cultural predispositions, and in different social contexts, think and act in regard to environmental risk. In order to take the argument further it is necessary first to define more clearly what is meant by 'risk' and then to see how it is embedded in different cultural traditions.

Risk as defined by the Royal Society Report (1992) is the product of the probability and utility of some future event. As the product of probability 'risk' should be differentiated from 'uncertainty'. This basic conceptual distinction between risk and uncertainty owes its origin to Knight (1921) who established the notion that measurable uncertainty to which one can assign numerical probabilities should be called risk and 'true' uncertainty is where numerical probabilities cannot be applied. All risks are conditional and therefore should not be considered synonymous with danger. The Royal Society Report stresses the importance of differentiating between objective risk and perceived risk. Because objective risk is based on scientific assessment, perceived risk is regarded as more relative, though in either case nothing is as certain as the prospect of 'probable' uncertainty. Adams (1995) has shown that objective statistical data used inappropriately may lead to errors in measuring and subsequent representation of risk. Low accident rates do not necessarily indicate that the risk is low. It could be that a high risk was perceived and avoided. Fischhoff et al (1981) argue that most of the general public tend to overestimate the unusually visible, sensational, and easy to imagine risks (e.g. homicides, industrial accidents such as the Chernobyl nuclear accident). These risks

---

<sup>6</sup> Though recent trends show a tendency to replace fossilised with non fossilised energy sources this still raises other problems as to how much this would in turn increase air pollution e.g. the problem of incineration which releases toxic substances into the air.

also tend to be over reported in news bulletins and other media outlets. Perceived risk, therefore, is strongly related to social context (Caplan 2000).

What Kasepuhan call **risiko** (itself, most likely from English, 'risk') seems to come most closely the scientific meaning of risk. Kasepuhan use **risiko** when referring to the occurrence of dangerous and costly results which might follow a particular action. Thus, as with the scientific definitions, **risiko** is always conditional. However for Kasepuhan the resulting events, or circumstances are mentioned in relation to **katangtuan** (certainty, or, 'the rules') in a continuum between **tangtu** (certainty) and **can tangtu** (uncertainty). The resulting undesirable events, such as earthquakes, are probabilistic and dangerous but, unlike the scientific conception, they do not enter into a Kasepuhan risk calculation as **bancana** (hazard) if there is no identifiable human actor as a cause. When human causes are identified a resulting earthquake might in turn be understood as a hazard. Risk calculations for Kasepuhan, therefore, must always involve 'individual human behaviour', specifically mis-behaviour, and comes from 'within' (the self or community).

Thus risks exist as descriptions; based upon observed or thought behaviour from previous similar events. Therefore, establishing what is a risk involves a decision-making process. It is the 'degree' of certainty or of confidence felt in the conclusion that has the greatest practical significance (Knight 1921: 231). Since risk is by definition correlated with the prospect of negative outcome, this means that when someone has decided to take an action involving risk he or she took a chance that something unpleasant may happen (Rescher 1983). Fischhoff et al (1981) discuss risk evaluation more in relation to the notion of acceptable risk. Both of the studies cited approach the evaluation of risk and how far it is acceptable as a decision making process, involving a cost-benefit analysis in which the various options and consequences, information and uncertainty involved are taken into account, and estimating the connection between cause and effect (Adams 1995). People will readily risk a small amount in the hope of winning a large amount when known or estimated adverse probability against winning is much in excess while they commonly will refuse to incur a small chance of losing a larger amount for a virtual certainty of winning a smaller, even though the actuarial value of the chance is in their favour. In the light of the arguments of Rescher and Fischhoff et al risk taking and acceptable risk are therefore distinct decision-making problems. The former is a decision as to whether a risk should be taken or not. The latter is a decision as to whether accepting the risk would make the risk become a real risk and whether it would be

worthwhile to take the risk: it is a process of evaluation of a real risk as it is being experienced. The distinction is important since whether risk is involuntary and unavoidable, voluntary and avoidable, delayed and immediate, expected and unexpected, has a great impact on how people evaluate and accept respective risk. When someone performs a risky action voluntarily and, perhaps, in fact avoidably, he or she is, it would appear, aware of the possible negative consequences (or hazards) and is willing to accept them. To borrow Holling's ecosystem terminology, by expecting some future hazard, we ensure greater resilience to the risks expected. On the other hand, when uncertainties are dismissed and not planned for, the crises that follow are more intense. This has led Watt (1974) to describe such a reaction as the 'Titanic effect'. Somewhat different, although related, is when future values and benefits are expected to be very high some people may find it acceptable to sacrifice the present. This has been exemplified by Berger and Mohr (1975) for migrant workers in Europe, but it is common also in non-Western societies. In Indonesia, at least among the population of Java, children are treated as a kind of future insurance. Parents expect that their children will give a return by taking care of them in their old age. Therefore present 'sacrifices' involved in raising many children are deemed acceptable.

To understand what different people consider as environmental risk requires that we also understand how these different populations construct nature. Our understanding of the cultural construction of nature has progressed markedly over the last 30 years (e.g. MacCormack and Strathern (eds) 1980, Ellen and Fukui (eds) 1996, Descola and Pálsson (eds) 1996). On the one hand anthropologists and cognitive psychologists (e.g. Atran 1990, Mithen 1996, Ellen 1996b, Boster 1996) have shown the common elements which underpin all human constructions of nature (cognitive constructs of 'natural' kind and the ideas of natural history intelligence; notions of self and other, and ideas of 'essence'). On the other hand, anthropologists and historians have shown the dramatic differences between human populations as to how nature is constructed, to the extent that in some cases it has been questioned whether 'nature' exists as an emic category at all (Strathern 1972; 1980, Ortner 1974, Ingold 1988; 2000). Cutting across the various typologies which have been suggested for how conceptions of nature vary, Schwartz and Thompson propose four general models as to the degree to which different cultures describe natural risk (cited in Pepper 1996). The first is that nature is benign i.e. predictable, bountiful, stable, and forgiving of any insults of humankind; the second that nature is ephemeral i.e. fragile and needs to be managed; the third that nature is tolerant and that, within limits,



can be relied upon to behave and provide in a predictable fashion; and the fourth that nature is capricious i.e. unpredictable. The extent to which, in each cultural case, these models apply depends on the perceived relationship expressed by human actors between themselves, the exogenous controlling forces (which may be understood spiritually, or materially) and the actual technical and material capacity of humans to control risk (see e.g. Milton 1991). For Kasepuhan nature is predictable with a pre-destined trajectory, which they call **sajarah**.

No matter how nature is defined in different societies it is nevertheless always the case that through time people experience manifest and qualitative natural change, some of which is regarded as unpleasant and threatening. Of course, awareness of such change has been longstanding, particularly in Western history, with the rise of the romanticism of the natural other (and the desire for 'nature' conservation) in response to the process of urbanisation, industrialisation and the disappearance of a rural idyll (see e.g. Oelschlaeger 1991, Evans 1992, Worster 1994, Wynn 1998). Books such as 'The Natural History of Selborne' by Gilbert White [1789] and 'A Sand County Almanac' by Aldo Leopold [1949] poetically describe and the writers' impressions about the natural environment, such as wildlife and seasons, have become classics in the Western tradition. However, the beginning of public consciousness of ecological transformation and biodiversity loss and its translation into a specific political movement – that which we now call environmentalism, can be traced back to 1960 when Rachel Carson published a series of essays about the adverse effects of insecticides on the balance of nature followed by her best selling book 'Silent Spring'. In 1967 White published an article which blamed Western ideas of human domination over nature, and of opposing man to nature, which derive from Judaeo Christian teachings, as the root of the environmental crisis. There are some similarities here with Islamic teachings, to which, directly or indirectly, the majority of Indonesians subscribe. These share the Judaeo-Christian idea of stewardship and provide instructions as well as warnings not to abuse their power, with the key word 'not exceed than what is necessary', as there are only one single world for all (Khalid and O'Brien 1992, Kula 2001).

The advanced use of technology, which generally relates to the Western idea of domination over nature, is often contrasted with oriental and tribal societies, which are considered as living in harmony with nature, but who at the same time are also portrayed as cruel, savage and poor (Borgstorms 1997). The same dualistic view of nature fostered a contrast in environmental consciousness between 'shallow and deep' (Naess 1973, Fox



1984), and the opposition between 'civilisation and wilderness' (e.g. in American historical discourse: Turner 1921, Nash 1967, 1972). Generally, traditional non-Western views of nature, with their emphasis on holism, have uncritically been considered by Western scholars to endorse and encourage a benign attitude towards the environment. Such views have often been embodied in the notion of 'traditional ecological wisdom'. Many of them are congruent with a logic of animism, in which, for example, trees, having souls or spirits, should not be needlessly disturbed. But while it is believed that tribal and oriental eco-cosmologies stress a harmonious relationship between people and nature, environmental destruction is no less in Asia than in Europe (Bruun and Kalland 1995). For example, while the Japanese are much admired for their respectful attitudes toward nature they face the same severe environmental disruptions as most other developed Western countries (Kalland 1995). Through globalisation, Western notions of nature, and how to protect it, are being increasingly accepted in Asia, along with a dichotomous distinction between society and nature (Marshall 1978, Ellen and Bernstein 1994, Ellen 1996a). This is linked to the idea that as economies develop so, somehow, humans distance themselves from nature.

The paradox is thus that whilst development is desirable it often results in disharmony relation between people and their environment; not a desirable state of affairs. We can see an example of this paradox in modern West Java. In Indonesian state discourse, pembangunan (development) is associated with socio-economic advancement, which, in most cases, is valued above nature, and is contrasted to old, unchanged and traditional ideologies (Dove 1988). Undeniably, there are positive symbolic resonances attached to traditional, unchanged and 'natural' places and people, but the existence of 'traditional' values which put development above nature are often overlooked. Magnis-Suseno (1984: 147-50) notes, for example, that the well known Javanese teaching of *mamayu ayuning bawono*, which may be translated as 'to make the world beautiful', is negated by the teaching of *babat alas*.

Historically, *babat alas* was associated with pioneer clearing of wilderness areas (e.g. forest) for rice cultivation and settlements (see e.g. Geertz 1956a, Donner 1987: 57-75, Carey 1979, Houben 1994), which was seen as a desirable and noble act. The Majapahit story in the *Pararaton* and *Nāgara-Kērtagama* begins with the story of prince Vijaya who cleared a tract of land where he began to build the kraton. The Mataram history in the *Babad Tanah Djawi*, composed by Agung's court-poets, begins with a similar story; a track of land was given to one of Agung's predecessors for him to bring it

into cultivation and to build a residence for himself. The connection between ‘clearing the land for cultivation and turning a new page in Java’s history is evident (Vlekke 1959:146). Among the Balinese, Prince Sutasoma is considered a civilised man as it is he who tames the wilderness and ‘brings light where there is darkness’ (Hobart 1990). In this context, therefore, the word ‘beautiful’, used by Magnis-Suseno, has a sense of ‘suitable for human use’, which is partly achieved through *babat alas*. A similar sense of the ideas of cultivation for human use is also reflected among the Sundanese, popularly phrased as follows.

<b>gunung kaian</b>	plant a mountain with trees,
<b>gawir awian</b>	plant a steep slope with bamboos,
<b>sampalan kebonan</b>	make a field into a garden,
<b>pasir talunan</b>	plant hills with trees to become orchards,
<b>dataran sawahan</b>	make a flat field into wet rice fields
<b>legok balongan</b>	use concave ground for a fish pond.

Forest as a dangerous place where demons, evil spirits and robbers reside is a common perception among the Indonesian population, notably for the Javanese (see e.g. Boomgard 1995, McVey 1993). Only holy men, such as *begawan* (sages who dedicate their lives to the gods) and powerful *ksatrias* (defenders of the country and righteousness) can survive in forests. The idea persists today, as when *babat alas* is used figuratively to praise other kinds of pioneering activity and good deeds, such as the establishment of universities. The creation of transmigration settlements<sup>7</sup> in the Indonesian ‘Outer Islands’, and the large plantations in Sumatra and Kalimantan established since the nineteenth century and over the last two decades of the twentieth century and the one-million hectare New Order rice field project of president Suharto in Central Kalimantan, may also partially be understood in relation to the spirit of *babat alas*.<sup>8</sup>

With the move – through development – from a traditional to a modern, global, market, industrial economy, the way in which risks are perceived and managed also changes. According to his concept of reflexive modernisation, Beck (1992) sees science and technology as no longer just a source of solutions (as in the simple model of

---

<sup>7</sup> Transmigration (Ind. *transmigrasi*) is the Indonesian scheme of resettlement (for mainly farmers) from over populated islands (such as Java) to less populated islands (e.g. Sumatra). This scheme was begun by Dutch administrators in the early of twentieth century with the aim of redistributing population, but importantly also to fulfil a shortage of labour for the fast growing foreign plantations in the Outer Islands (see Hardjono 1977).

development), but increasingly as part of the problem. There are risks which have been produced as a consequence of scientific efforts to improve social standards; scientific interventions have introduced new risks which were previously unknown. Examples include the depletion of the ozone layer by CFCs and the emission of greenhouse gases as a result of the burning of fossil fuels. With modernisation, industrial society becomes a risk society and becomes a risk in and of itself. In a similar way Giddens (1991) sees that in the reflexivity of modernity, science does not lead to increasing certainty, rather it undermines the certainty of knowledge, what Beck calls manufactured reflexive uncertainty. To live with modernity, therefore, is to live in an environment of increasing change and risk: it is to live in a risk culture. This is what Beck and Giddens have described as 'the end of nature', in which there are no longer any aspects of the physical environment untouched by the intervention of humans, and of tradition where life is no longer looked upon as fate. With risks that threaten and spread everywhere consciousness and commonality of risk is consolidated (Beck 1992, Furedi 1997), leading to a situation where small local frameworks of tradition may be replaced by larger institutions of a wider society. In this way individuals become alienated from local and pre-existing obligations and institutions. But Wildavsky (1991, see especially chapter four) argues that banishing a technology without considering the benefits that may be lost is to take too narrow a view. Many of the technological advances made during the past two centuries have been accompanied by a dramatic reduction of risks, such as in healthcare, where, amongst others, the diseases smallpox and polio have been controlled. A further difficulty with the Beck view is that other, pre-industrial, societies have learned to accommodate high levels of risk and might be said to have a risk culture, for example, the Javanese population living on the edge of the active Merapi volcano (Laksono 1988), or Moluccan fishing communities located on low-lying coral banks which are frequently flooded (Ellen 1987). Risk culture is not, therefore, the preserve of modernity.

Mary Douglas (1992) takes a different tack in her analysis of the social embeddedness of risk perception, emphasising how people are predisposed to locate the explanations of risk in their relations with other people, to find scapegoats for misfortune: they seek to anthropomorphise, socialise and – indeed – personalise, the causes of risk. This view derives from Douglas's earlier work on witchcraft and sorcery (Douglas 1970). When Douglas's view is related to the theories of Beck and Giddens it is

---

<sup>8</sup> On the other hand, positive symbolic salience is still attached to remote, unchanged and 'natural' places and people, such as the Baduy and Kasepuhan – what are described as mandala communities in Javanese thought.

as if the risks of which they speak are spread so widely as to make the source unidentifiable, and therefore the scapegoat likewise, which further undermines traditional social bonds. Therefore, the central question is not so much that risk is spreading uncontrollably, but that the source of the risk cannot be clearly identified. For example, in the continuing debate concerning the source of the risk of global warming and climate change, the developing countries accuse the developed ones because of their relentless appetite for energy, while the developed countries point their finger at the developing ones because of their large-scale deforestations. The truth is, of course, that both are guilty, although in different ways and to different degrees.

To understand perception of risk it is necessary to explore further the relationship between natural events and social experience. It is apparent that traditional Sundanese, in particular Kasepuhan, consider a solar or lunar eclipse as a bad omen, the consequences of which must be avoided by staying indoors, and making a great deal of noise, as if to exorcise a bad spirit. In contrast, British people consider a lunar eclipse, such as that which occurred in 1999, as a purely aesthetic, if awesome, phenomenon. Of course, the meanings people attach to certain events are often purposely cultivated. Thus for many Javanese, for example, whilst there is a sense of danger and potential hazard which accompanies a solar eclipse the greatest anxiety arises because of media influences, many controlled by the Indonesian elite interests, which in the part have seen reason to exaggerate its negative impact (Keeler 1988). But why, if this is due to propaganda, does it only impact on Java and not in Sulawesi, which would receive the same national news?

There is now an extensive literature on cultural variations in the conceptualisation of nature and disagreements on the meanings that should be attached to them. The senses of the English word nature are complex, sometimes contradictory and often elusive (e.g. Olwig 1993, Soper 1995, Williams 1997). Historical, geographical (e.g. Collingwood 1965, Thomas 1984, Hirsch 1995, Coaster 1998) and ethnographic studies (e.g. MacCormack and Strathern 1980, Ellen and Fukui 1996) show that the meanings attached to nature change through time and between societies.

It is the ways in which humans manage their environment and act in the world which has a direct bearing upon how they perceive nature. Abstract representations and models are, therefore, informed by individual bodily practices and the transformative impact of these practices when they are organised and cumulative. It has been suggested that people, who use simple equipment, such as hunter-gatherers, derive the meaning of nature through what Gibson (1979) and Ingold (1996) regard as 'direct perception', in

which prior to the process of perception the natural environment is a neutral domain. It only takes on meaning when it provides 'affordances', that is opportunities for use (Ingold 1992). The idea of nature as something apart from the world of humans arises when a boundary emerges as a result of people modifying nature, typically through cultivation (e.g. Dwyer 1996). In Maluku, among the Nuaulu, because people grow crops which reproduce vegetatively (such as sago, taro and yams) as opposed to grains, which need constant weeding and attention, and engage in a kind of swidden cultivation in which gardens merge with forest, the distinction between nature and culture, wild and domesticated, is correspondingly uncertain (Ellen 1999).

There are also variations in the extent to which people include spiritual forces and dimensions in their conceptions of nature and of the environment. While it is now generally accepted that it is empirically difficult to establish ecosystem boundaries, especially for systems in which human populations are key components (Ellen 1990, Moran 1990), and that the concept of ecosystems has been widely misunderstood and mis-applied in the context of human studies. This system is not an ecosystem in the conventional sense, dealing with the objective flows of biophysical energy and materials, but one which – in an attempt to portray how Kasepuhan describe their own situation – also includes their spiritual world. Such emic models of human-environment interaction have been widely analysed and called variously 'folk models', 'ethno-ecological models', 'cognitive models', 'eco-cosmologies' or 'cosmovisions' (Rappaport 1967, Reichel-Dolmatoff 1971, Croll and Parkin 1992, Posey 1999).

The discourse on conceptions of nature comprises, of course, much more than the opposition between the holistic systemic view, of say hunter-gatherers (Turnbull 1974) and the dualist view of dominance, as in, say, high-energy agriculture or industrialism. Our understanding of how people conceive the natural world has been informed through many studies of folk classification. Berlin et al (1981) and others (e.g. Atran 1990) have shown that humans organise their perception of natural kinds in universally similar ways. But to concentrate on classifications and nomenclature in order to explain how humans think about nature can be misleading because to do so would involve presenting arguments based on abstract codification and categorisation, rather than on how people practically and meaningfully interact with the world. For example, it is difficult to obtain from a list of categories or names any indication as to the breadth and depth of knowledge which informs understanding and action, as much of this knowledge is non-verbal (Ellen 1996b, Bloch 1992), such as **katurutan** (personal

suitability) or **buyut** (personal forbidden ness) inform each Kasepuhan household on how they should relate themselves to a particular plant.

From the literature review it is clear that different peoples have different 'risk cultures'. With increasing access to outside information Kasepuhan understanding of nature is changing, in particular they perceive increasing scope for its manipulation: in other words, to put it in cosmological terms with which they might be familiar 'the corridor of the nature is widening'. In traditional cosmology, the greatest risk comes from 'within' (the self or community), but a wider conception of natural causation now offers alternative explanations. Seseput Girang is able to state, that 'alam geus meléncéng ti sajarah', 'nature is shifting from a pre-destined course', for example, in these new times the causative human agents are often outside the Kasepuhan community. In this context risk not only emanates from 'within' but from 'without'.

## 1.5 Methodology

As this study concerns changing perceptions of, and attitudes to, risk in a semi-literate society in a remote location, formal questionnaires were of limited use, being difficult to administer and providing questionable results. Instead I used techniques of participant observation as a means of collecting information. That the cycle of agricultural activities among Kasepuhan takes at least one year to observe helped set the parameters of my own fieldwork: from June 1998 to August 1999. In addition I returned in July 2000 for one month. During this period Indonesia was experiencing both an economic and a political crisis. It is my opinion that the general spirit of 'reformasi' encouraged people to be more open in speaking to me than might have been the case under the Orde Baru (New Order) of Suharto, which was essentially centralist, bureaucratic and authoritarian, and typified by order, rule and hierarchy (e.g. Cribb 1988, MacAndrews 1986, Manning 1988, Hardjono 1991, Visser 1993, Hooker and Dick 1993, Goodfellow 1995, Schiller 1996). However, marked differences between respective groups and a threat of violence fostered by the breakdown of civil order also created an atmosphere of mutual distrust. Prices of food and clothing jumped two or three times as did prices of agricultural inputs, such as fertiliser and pesticides. The consequences of such radical inflation has of course been economically damaging to the people. It also made my research more difficult, especially with respect to personal security. But undertaking research during this period has also had its advantages. Specifically, it

allowed me to observe change and risk-avoiding behaviour very much as they were taking place.

When I first arrived in Kasepuhan I stayed in the Bumi Rakyat, which together with the private residence of Seseputuh Girang, leader of the Kasepuhan, formed the Bumi Ageung, the ritual house of Kasepuhan. After some time I felt that this arrangement distanced me from the ordinary people. I therefore arranged for other accommodation. But although the stay in the Bumi Ageung, close to Seseputuh Girang, had disadvantages, it also permitted me to establish a better relation of trust with the Kasepuhan population, particularly in relation to the affairs of men. This was because Seseputuh Girang allowed me, as a woman, to participate in **ngembang**, a periodic ritual pilgrimage to graves of former Seseputuh Girang in several different villages. The importance of this came to me much later. But I also became aware of how difficult it is to do research as just a man or a woman. I found it difficult to have the same degree of closeness to both sexes at one time. From the beginning I had been regarded as closer to 'male traits' that is a person who do more external than domestic activities, and this was the description they gave to me. It was unavoidable.

An individual researcher is obviously limited in the scope of her observations. I have concentrated on particular households in the Kasepuhan Kampung Gedé (central village) of Ciptarasa. Based on various reports and publications available in the Dutch libraries of Leiden, different households were provisionally selected on which to focus, and which would reflect particular facets of how people's perception of nature and natural hazards were being influenced by changing environmental and social events. Given the moral, individual, and 'conditional' character of Kasepuhan risk perception, and its concern with 'undesirable events', formal questionnaires and interviews would not have been very helpful. Instead I adapted to the rhythm of daily life in a way which allowed me to observe people's practical understanding of risk without imposing a logic alien to Kasepuhan thought.

The first household which I chose was that of the Seseputuh Girang, i.e. the Abah Anom's household, because Abah Anom is the central point of communication and the paramount decision maker within the Kasepuhan community (Erwina 1997). The second household chosen was that of one of the Baris Kolot Indung, with special responsibility for internal community affairs. It was he who was responsible for determining the times at which various agricultural phases began, was responsible for their corresponding ritual, and also guarded the heirlooms of the Seseputuh Girang. The third household selected was



one who's head had established many contacts with the outside world and who had undertaken government and other training, especially in relation to his role as a guide for tourists, researchers and mining prospectors. The fourth household was of a couple engaged in running a **warung** (small shop). However, during the course of study, I did not restrict myself only to a focus on these targeted households, and to obtain a wider view of the Kasepuhan scene I visited other villages and locations for periods of several days at a time. Sometimes I was specifically invited to other villages. This often happened when there was some special event, such as a **salametan**<sup>9</sup> marking the beginning of a particular phase in the agricultural cycle, for example **ngaseuk** (planting), **mipit** (harvesting) or **nganyaran** (tasting the new harvest rice).

Data derived from direct observation were supplemented by interviews with specialist informants, and through a variety of informal participatory opportunities, such as when talking leisurely about daily events and when having meals together with the head of the family, his wife and children. Participating in household activities, such as washing clothes at a communal bathroom, preparing food in private and in a communal kitchen, and pounding rice in a **lisung** (wooden mortar) provided opportunities to discuss and gossip about current trends and events from the particular point of view of women. I also accompanied people to the rice fields, working with them and staying at the **saung** (the field hut) to rest, when making palm sugar, eating picnics and when watching television. As our relations became closer, so I gained their confidence. Once I had become accepted I was no longer a threat, and people started to invite me to participate in their daily activities, such as preparing the ingredients for a ritual, or collecting fuelwood from the surrounding forest. In accordance with Kasepuhan belief that knowledge consists of three categories (private knowledge, knowledge for a limited circle and public knowledge) there was data which was given to me in confidence, for example certain **jangjawokan** (spells) and myths. These material I promised to keep confidential and not make public. Although I have drawn inferences based on these data I have respected Kasepuhan wishes. In addition to standard ethnographic techniques of data collection, I have also used photography and audiotape, but always with the knowledge and consent of the local people. In some cases, the use of both techniques was actually at the request of Kasepuhan who themselves made recordings. The

---

<sup>9</sup> The purpose of the Kasepuhan **salametan** is similar to the slametan described for the Javanese: a ritual to achieve a state of slamet (well-being) (Beatty 1999; Koentjaraningrat 1985; Geertz 1960). The ritual includes incense, offerings, words of intention and dedication and prayers and is used as the mediator to connect between spiritual (*alus*; *batin*) and material (*kasar*; *lahir*) dimensions. According to Geertz, slametan enhances the sense of social solidarity of the participating group, and appeases and conciliates local spirits.



timetable of research was planned so as to minimise any bias in my interpretation of events and practices. Thus, the collection of information from official publications and interviews with local and central government officials and other authorities, and with NGOs, was only undertaken after most of the village fieldwork was complete.

No significant language difficulty was encountered in the field as both I and most local people share Sundanese as a first language. Sundanese language, following Wessing (1974) is stratified into four levels: **lemes pisan** (very refined), **lemes** (refined), **kasar** (unrefined), and **kasar pisan** (very unrefined). Satjadibrata (1950), however, places a **panengah** (middle) category in between **lemes** and **kasar**. In daily life most Kasepuhan use **kasar** words, although those who are able may pay attention to the use of levels when speaking to people from outside the community and locality, for example those from the towns.

It is common among the Kasepuhan, that after having started a family a couple are addressed using the name of their first-born child. For example, Kokon, the father, and Heni, the mother, are both called Arna, after their son. Similarly, Arta and Juariah are both called Juju, after their daughter. Consequently, this form of address and reference does not encode for gender. Gender is understood from the context of the conversation. In addition, and according to Sundanese custom, it is considered rude to call someone simply by their given birth name, the term **ki**, abbreviation of **aki** (grandfather), likewise **nini** (grandmother), **abah/emak** (father/mother), **mang/bi** (uncle/auntie), **aa/dede** (older/younger brother) should be placed in front of someone's name to show respect. Therefore, in this thesis, for convenience, I will use the terms above in front of birth names throughout, rather than use teknonyms.

## 1.6 Organisation of the dissertation

This study is divided into eight chapters. In this present chapter I have introduced the main research questions and discussed methodology. In chapter two I describe and discuss the background to Kasepuhan ethnography in relation to both current and historical regional and national contexts. The next two chapters, chapters three and four, explain how Kasepuhan understand and manage risk in relation to their physical, social and ideological environment. Specifically, chapter three introduces the local environment, discuss a rather idiosyncratic pattern of settlement, profiles the Kasepuhan population and its various social divisions, and says something about Kasepuhan identity in relation to their folk history; while chapter four describes

Kasepuhan concepts of nature as these ideas are reflected in their practical life. I consider the relationship of 'knowledge' to 'know-how' in local terms. The intention of chapter five is to show how conceptions of nature and risk are negotiated in a world which Kasepuhan increasingly share with other non-Kasepuhan actors. It starts with a discussion of the meaning of forests for both the Kasepuhan themselves and for state conservation agencies, followed by narratives of negotiation between modern and traditional practices and ideas. It further describes the impact of modern ideas on Kasepuhan thought and daily life. From a basic understanding of what might constitute risk and of what outside forces impact on Kasepuhan, chapter six focuses on risk management and rice subsistence practice. Chapter seven explains how the Kasepuhan view environmental risks in general terms, based on an analysis of risk perception in relation to forest fire and climate change, mercury poisoning, gold mining tunnel collapse, domestic pollution, the introduction of high yielding rice varieties, pests infestations and crop failure, and biodiversity loss. Chapter eight summarises the distinctive meanings attached to environmental risk for the Kasepuhan and summarises changes in the way they apprehend risk.

## Chapter Two

### The Wider Context of Kasepuhan Ideas of Nature and Development

In this chapter, I attempt to situate Kasepuhan life within the context of, firstly, conservation and environmental policies, by examining the history of conservation in an Indonesian context, how these connect with general Indonesian constructions of nature and attitudes to wildlife, and how contemporary Indonesian conservation discourse relates to development, pembangunan. Secondly, I examine government strategies for pembangunan, and say something about how Kasepuhan have experienced these.

#### 2.1 Scientific nature conservation in the Dutch East Indies

I do not intend here to cover the full range or history of environmental issues in Indonesia, but merely to attempt to present some of the more salient features which might be said to influence contemporary state, regional, NGO and local discourse, to serve as background for the Kasepuhan study.

As in other parts of the world, conservation in Indonesia has its roots, paradoxically, in the requirements for regulated and sustainable hunting (Boomgaard 1999, Jepson and Whittaker 2002). In the light of the debate between Boomgaard (who sees the values underlying this as rooted in indigenous (particularly Javanese) aristocratic practice), and Jepson (who sees the role of ex-patriate European elites as fundamental) it is likely that the idea of 'exotica' has much influenced the development of ideas of nature preservation and conservation. Through local ideas of spiritual danger and holiness (in Java, *angker*) certain places and habitats have been indirectly protected for centuries, but Western private initiatives have on the whole been historically recent and secular, and from the very beginning have been instrumental in procuring legislation for nature conservation. For example, in the Netherlands, the *Vereeniging tot behoud van Natuur-monumenten*, the Society for the preservation of Natural Monuments which was founded in 1905 was at the beginning primarily concerned with protecting the existence of the marshy land of *Naardermeer* for nesting birds in spite of its official designation as a dump site for the city of Amsterdam. Despite such voluntary movement, Westermann could write in 1945 that 'Holland was still without a state body primarily concerned with conservation'. In Britain the Society for the Prevention of Cruelty to Animals had been founded in the 1820s, becoming

the RSPCA in 1840. Interestingly, the Royal Society for the Protection of Birds had been founded in 1889, precisely to regulate the import of bird-of-paradise plumes from what is now Indonesia (Cribb 1988).

The establishment of the Botanic Garden in Indonesia at Buitenzorg (now Bogor) in 1817 by C.G.C Reinwardt translated a European interest in 'the science of exotica', in a very visible institutional form, into an Indonesian context. This event can be considered the beginning of nature conservation, in a Western sense, in Indonesia, although in an entirely *ex situ* way. Subsequently it was followed by the establishment of the Natuurkundige Commissie van Nederlandsch Indië (Natural History Commission). To begin with, the Natural History Commission served merely the desire of educated European society for knowledge, although later it developed much more economic relevance, particularly following the adoption of the agrarian policy in 1870.

Throughout the Dutch colonial period conservation ideas thus underwent a radical transformation. In response to the need for botanical and zoological researches to support Western-owned plantations, particularly, in Sumatra and Borneo, a herbarium was established in the botanical garden at Buitenzorg. Branches of the botanical garden were established, in 1889 at Cibodas, about 30 km south of Bogor, for higher altitude plants; the Purwodadi garden near Malang in East Java; and the Eka Karya Garden at Bedugul, Bali. As in other European colonies (most notably in Britain), botanic gardens played an important role in the economic development of the Dutch East Indies through the introduction of new crops (e.g. the oil palm from Africa), and were the predecessors of the agricultural research stations: '...the Botanical Garden offer an opportunity for botanical study in practicality every respect' (Dammerman 1945:59). Cibodas, for example, was used for research on the adaptation of temperate zone crops, such as strawberries and apples. The quinine plant, which originates from the highlands of South America, also began its Indonesian life at Cibodas, but became most successful in the mountain areas of the Priangan, south of Bandung. Before World War II the Dutch East Indies produced some 90% of the world production of quinine. To support the introduction of new crops a special garden of economic plants was established in Bogor, and in 1901 the Zoological Museum was established to study pests. The inventorisation and rational management of natural resources was thus undertaken comprehensively through the s'Lands Plantentium, a scientific institute comprising the botanical gardens, herbarium and zoological museum (Went 1945, Furnivall

1944:304). Therefore, since the colonial period in Indonesia there had been a strong link between the desire for science and economic necessity. The economic importance of West Java in particular began in the 1930s, during the Depression, with the intensification of tea and rubber plantations and has become the most industrialised region of Indonesia in the post-independence period (Dick 2002).

## 2.2 The colonial origins of Indonesian conservation legislation

Since the colonial period extensive forest lands have been cleared for sugar and tobacco plantations in the lowlands, for rubber in the lowlands and middle range altitudes, and for quinine and tea in the highlands of Java (Furnivall 1944, Boomgaard 1994). During the British interregnum of 1812-1817 Stamford Raffles conducted a cadastral survey of the land owned by the native population (Tjondronegoro 2002). This, in turn, enabled Governor General Van den Bosch to establish the Cultuurstelsel in which the people were forced to plant commercial crops and remit them to the government in lieu of taxes. By 1864 the Dutch colonial Comptabiliteit (accountability) act introduced a dualistic legal land registration system, in which Civil Code law applied only to European land while native land could not be registered, as it was the subject of unwritten traditional adat law (except in a few areas such as Bali where old registers were kept by local chiefs). In 1870 the Dutch colonial government proclaimed the Agrarische Besluit (agrarian decree) referred to as the 'State Domain', according to which land which could not be proven to be owned by the people was considered to be government land. Considering that the cadastral registration of Raffles was still very rudimentary, most of the land became government land – which then allowed its disposal to private entrepreneurs through heritable leases (erfpacht). Large plantations extended to the Outer Islands, and in 1930 the area of concessions outside Java was mainly confined to North and South Sumatra. It was between 1880 and 1900 that the export agriculture of the Netherlands East Indies began its greatest development (Honig 1945). Transmigration due to the uneven distribution of the human population began; immigration and labourer opportunities in the Outer islands had occurred, but large areas had also to be cleared for food crops for the growing native populations.

Teak (*Tectona grandis*), mainly from lowland Java, was an important forest resource at this time. In 1870 there were about 13 timber firms, rising to 63 in 1880. Although the Clearings Ordinance which forbade further clearing of forest lands was issued in 1874, this

was not enforced effectively until 1884, and it was only in 1890s that forest extraction began to be regulated on a more scientific basis. Note here that shifting (swidden) cultivators were already seen as the part of the cause of soil impoverishment and deforestation (Furnivall 1944: 179, Van de Koppel 1945: 218).

In Indonesia, as it happens, the first *in situ* nature reserve was actually established at the slopes of Gunung Gede, West Java, in 1889, long before the Nature Monuments Ordinance (Natuur Reservaten Ordonantie) was enacted (1916). This reserve has now become the Gunung Gede-Pangrango National Park, which in 1992 was extended to include the Gunung Halimun National Park, and in 2003 the Gunung Halimun-Salak National Park. The Netherlands East Indies Society for Nature Protection, established in 1912, played an important role in the subsequent development of other nature reserves (Departemen Kehutanan 1986), providing an early example of the role of an NGO in Indonesian nature conservation. The approach, however, very much focussed on the protection of particular species in these designated areas, for example the Java rhino (*Rhinoceros sondaicus*) in Ujung Kulon, West Java, or the Orang-utan in Sumatra and Borneo. After independence the Indonesian government took further steps in nature conservation by establishing a large number of other national parks, totalling 14,382.668.09 hectares (Ditjen PHPA 1997/8). In West Java alone there are 177.956 hectares of national park.

It was to limit the extensive hunting of birds of paradise that measures had first been taken to protect animals in the Netherlands Indies (Westermann 1945, Cribb 1988). Other countries, particularly Britain, were influential to this movement. Since 1905 there have been ordinances and regulations the purpose of which is to regulate hunting of this bird. In 1909 the 'Ordinance for the protection of some wild mammals and birds' was enacted, which was then entirely replaced by the 'Game and Wild Animal protection' act in 1931. The legal basis for gazetted wildlife sanctuaries was secured through the Nature Monument and Game Reserve Ordinance which was enacted in 1932, supplemented by the Nature Protection Ordinance in 1941.

Again, it is difficult to separate environmental conservation of this kind, specifically that which involves gazetted land, from other aspects of the colonial power relationship, particularly in relation to land policy. Land, according to the State Domain, was therefore legally available for the creation of nature reserves.

Conservation law generally focuses on species protection, habitat protection and the protection of archeological and historical monuments. The 1979 Berne Convention on the conservation of European wildlife and natural habitats, for example, sought to conserve flora and fauna, and to preserve habitats. The law provided for the extraction of plants and animals as valuable natural resources while protecting against the damage which uncontrolled nature could cause to man's interests (i.e. through the destruction of pests). The Convention also recognises and tries to limit the harm to the natural world caused by man. In short the Convention does not merely seek to protect exclusively and completely particular species, but tries to ensure that there are adequate numbers for continuing extraction, not just living organisms but also non-living components of the environment, such as water, air and earth. The Berne Convention is consistent with the approach promoted in the World Conservation Strategy (WCS) published by the IUCN, UNEP, WWF, and in collaboration with FAO and UNESCO, in 1980 i.e. in accepting the desire for preserving resources and maintaining genetic diversity in order to provide the basis for the future benefit of humanity. In this context, conservation is, again, applied to non-living as well as living components of the environment, renewable as well as non-renewable resources, and is viewed as a philosophical approach to the management of all activities that consume resources (Warren 1991:65). This approach has become central for much contemporary conservation policy, as evidenced in organisations such as the World Wide Fund for Nature (WWF). In principle, this modern legal concept of conservation is not much different from many traditional notions of 'the balance of nature', only the regulatory body is different. While modern conservation law has its origins in the development of property rights which accrue to the state (Klemm and Shine 1993) the enforcement of norms in traditional communities generally relies on a shared morality, backed up by communal and often supernatural sanctions.

### **2.3 Conservation and pembangunan**

For the greater part of the nineteenth century, Indonesia was perceived by the Dutch as an extension of their own metropolitan economy, and as an almost infinite source of wealth: environmental problems and conservation were of little concern in this kind of ideology and economic system. However, despite the absence of an explicit concern with what we now call 'the environment', the colonial period was to put in place the infrastructure

through which later conceptualisations of environmental 'problems' were to be framed: on the one hand a legal framework characterised by a particular set of conventions, procedures, institutions, values and use of language; the construction in particular of a secular cross-cultural land law, and the development of science as a set of ideas and social practices which would, first, view the environment in a particular way and then identify problems in relation to this.

It might fairly be said that this general social infrastructure, 'episteme' (Foucault 1998) or set of values, was firmly in place by 1900, and through the education system was beginning to be transmitted to local Indonesian elites. Developments in terms of consciousness of environmental problems from thereon might be represented as two phases. In the first phase, which occurred during the last part of the colonial period and, following Indonesian independence in 1945, until the 1960s, the environment was considered in a narrow manner which included only nature conservation, specifically of plants and animals. In the second phase, environment came to be viewed in a broader way to also embrace the non-living components of water, air and land. The second phase started in the 1960s when environmental pollution became recognised as a global concern. Undoubtedly, the 1972 Stockholm UN Conference on the Human Environment played a decisive role in this new development.

After independence, as early as 1948, there was already a strong attempt to make a genuine Indonesian law to replace the 1878 Dutch Agrarische Wet, and in 1960 the Republic of Indonesia promulgated the Basic Agrarian Law (UUPA; Law No. 5 of 1960) in which the government placed the welfare of the people as a major goal. In principle, the Basic Agrarian Law was based on traditional *adat* law (art 5) and replaced the colonial dualistic system (with its distinction between European and native land) with a single set of rights (art 16). Based on this law, land reform was carried out. Unfortunately the government lacked the organisational and administrative capacity to implement the details, and to pay compensation. The land owning elite also obstructed it while the mass of small landless farmers lacked the power and organisation to counterbalance them. Consequently, the land reform was mostly a failure. In addition, after the extermination of the Communist party in 1965, the issue of land reform became closely associated with communist policy and was therefore removed from the political agenda.



Under the New Order regime of Suharto, the government's actions were, in practice, still based on the Dutch Agrarian Law of 1870, i.e. land not registered as people's land was considered government land. As a consequence, most land was considered to be government land. For example, about 70% of forests were administered by the Department of Forestry (Tjondronegoro 2002). The government freely designated certain forest areas as nature reserves and national parks and concessions were given to government and private companies for logging, mining, resettlement of transmigrants and other development purposes, without any regard to the rights of local people. Though in principle the Basic Agrarian Law is based on adat law it cannot enforce adat rights effectively given the implications of adat in terms of ethnic diversity (BAPENAS 1997). This has happened in the Kasepuhan area where forest lands were taken for a gold mine, the Gunung Halimun National Park and the PERHUTANI plantation. This practice still continues today. In all this, the protection of the ecosystem was implicit only in so far as it involved prohibiting local people from hunting and cutting down trees. Hunting, harvesting fruits and cutting wood were considered as theft. Thus the right of the local people to the forest was completely abolished. The law was, for the most part, rigorously enforced, linked to a regime in which the purpose of nature conservation was to protect certain species of plants and animals in designated areas. Such an approach found a place for biological research, in order to identify and monitor what needed to be protected, while social-economical studies became irrelevant, and for the most part neglected.

The 1972 Stockholm Conference brought to Indonesia a widening concept of conservation and pollution. The first Indonesian environmental conference was held in May 1972, just a month before the Stockholm Conference, with the title 'Seminar on the Human Environment and National Development', clearly showing the relationship of environment to development (Soemarwoto et al 1972). As a result of the debate at the Stockholm Conference a general discussion of environment *versus* development issues flourished in Indonesia. A consequence of the Indonesian seminar was the establishment of the Pajajaran Institute of Ecology, which was followed by the establishment of PSL (environmental institutes) at other universities. These institutes became a significant force in the environmental movement in Indonesia.

An overall law covering the environment was enacted in 1982 (The Basic Law on Environmental Protection and Management, Law No.4, 1982) which was improved in 1997

(Law No. 23, 1997) to become the Law on Environmental Management. Unlike the situation in most developed countries, where the law on the environment was initially defined to exclude human beings (Klemm and Shine 1993, Reid 1994), the Indonesian law defines environment as including human beings. Thus:

‘The living environment is the spatial entity with all objects, potentials, conditions and living organisms, including man and his behaviour, which influence the continuance of the life and welfare of man and other living organisms’ (Art 1[1]).

‘The living environment’ is, thus, a system that comprises the organic and the inorganic natural environment, the man-made environment, and the social environment which influences the continuity of life and the welfare of man and other living organisms. Hence, in Indonesia, the concept of a separate *social* impact study does not exist, but is in theory automatically conceived as part of a general impact study.

A major step in nature conservation was achieved by enacting Law No.5, in 1990, entitled ‘Conservation of Living Resources and their Ecosystem’, which explicitly shifts the approach from species to ecosystem. It should be stressed here that within the Indonesian context, living resources (Ind. sumber daya hayati) should be understood as biological resources, excluding human beings. Of course, one may argue that it would be more appropriate to have the title ‘Conservation of Ecosystems and their Living Resources’, rather than the other way around, which would place the protection of the ecosystem foremost and the protection of the living resources would follow naturally, because the living resources are part of their respective ecosystems.

Law No. 5, 1990, has been considered utilitarian (e.g. Whitten et al 1996: 724). Indeed, the term ‘resources’ is an economic term. It is undoubtedly influenced by global developments going back to the UN Conference on The Human Environment in Stockholm in 1972, and the debate concerning whether environment should be discussed in isolation or in relation to development. In the developing countries environmental degradation has often been the result of inadequate or non-existent development rather than of over-development, the situation found in developed countries (Founex Report 1972). This line of argument led to the introduction of the term ‘eco-development’, meaning ecologically sound development, and 20 years later the 1992 follow-up UN conference in Rio de Janeiro was officially entitled ‘The UN Conference on Environment and Development (UNCED)’. This trend had been encouraged by the advocacy of many NGOs, for example as found in the

World Conservation and Development Strategy of IUCN. Thus the Indonesian Law No.5, 1990, may be considered as the national implementation of IUCN's conservation strategy (PHPA 1993).

The environmental laws outlined above have formed the basic legal instrument behind a series of government regulations and ministerial decrees on virtually every aspect of the environment. Examples are the regulations for environmental impact assessment, commonly known as AMDAL (PP No. 51, 1993, updated to become PP No. 23, 1997), and the ministerial decree on its implementation, the 'blue sky' programme (KEP-15/MEN/4/1996), the clean river programme (KEP-35/MENLH/3/1995), the everlasting coast programme (KEP-45/MENLH/11/1996), and the Adipura award for cities (KEP-15/MENLH/3/1995), respectively. Annual environmental awards, Kalpataru, for individuals and organisations (KEP-15/MENLH/3/1995) are also presented by the government to stimulate environmental awareness and proper environmental behaviour amongst citizens, organisations, and mayors.

The initiatives for issuing governmental regulations and ministerial decrees are not limited to the office of the Minister for the Environment, but other ministries are involved as well, such as the Ministry of Forestry and Estate Crops, the Ministry of Mining and Energy, and the Ministry of Public Works.<sup>1</sup> It can be said that as far as legislation is concerned, Indonesia has a remarkably complete set of environmental laws and regulations.

Since 2001, the Ministry for the Environment, under the leadership of Sonny Keraf, has succeeded in gaining support from the Department of Justice and the Department of Human Rights, through the so-called 'green police', or 'polisi hijau'. Although only consisting of 86 officers, these 'green police' receive environmental education as part of their training. In 2002, a new Minister for the Environment, Nabel Makarim, recommended the formation of a Parliamentary Watchdog in the DPRD (The House of People's Representatives) at the provincial and kabupaten levels which would be responsible for identifying members of parliament and parties on the basis of their concern for environmental issues. The government has also started to record environmental law violations committed by businesses and industries. This record will be used to classify

---

<sup>1</sup> November 1994 the first RAKORNAS (Rapat Koordinasi Nasional, national coordination meeting) of Pengelolaan Lingkungan Hidup dan Pembangunan Berkelanjutan (environmental management and sustainable development) was held in Jakarta, opened by President Soeharto. The proceedings were published by the Kantor Menteri Negara Lingkungan Hidup 1998.

industries and business into black, red and yellow categories. Complying with the Parliamentary Watchdog recommendations, the report is intended to be published every six months, permitting the public to boycott violating firms if they wish to. In addition, a '12.12 formula' was issued in 2002 through a joint meeting of the Department of Justice and Security (DEPKHAM), the High Council (MA), and the Office of the Council for the Prosecution (KEJAKGUNG). In this scheme 12 judges and 12 prosecutors will handle environmental regulation violations in court.<sup>2</sup> However, despite all these legislative efforts there is little evidence that ordinary members of the house of representatives take it sufficiently seriously. A meeting, in March 2001, between the DPR Committee VIII sector on mining and energy, organised by the Minister for the Environment and chairman of BAPEDAL, and the BAPEDALDA (BAPEDAL at the provincial level) for the provinces of North Sumatra, Lampung, Kalimantan and East Java, was attended by only 11 out of the 53 members of the Committee!

#### **2.4 Contemporary Indonesian discourse on the environment: reconciling local perceptions and official constructions**

There are two stories which well encapsulate some of the paradoxes in Indonesian attitudes to nature and the environment:

Once upon a time the Prince and His retinue gathered in the wilderness of Nandala forest. Encircling them everywhere was a fire, and all the animals came out of their hiding-places, scared, confused, and not familiar with the situation. The animals had a meeting to decide what policy they should adopt: whether to wait and die where they stood, or to run. The antelopes, deer and other timid beasts saw no option other than to run. The strong wild boars, buffaloes, boars, rhinoceroses, on the other hand, preferred to fight, and keep to the Law. Then the tiger, king of the forest, spoke. Both policies, he said, were equally worthy of adherence, but they should try to distinguish between the good and the bad among their attackers. If they are bad people then the worldly wāhya action should be followed, and you should run or struggle. To be killed by their acts is purposeless. If they are honourable tripaksa then you will be found by the Prince. Await your death, offer your life, and do not be reluctant. For a Prince is an instrument for taking away the life of creation. Shiva is incarnated in Him, and he who dies by His hand will see all his sins forgiven. Such a death is more excellent than even throwing yourself into the honoured Holy mountain-lake. No more animal births would take place so that we shall be reborn. The animals turned around. Accompanied by the deer, the wild boars charged

---

<sup>2</sup> See 'Overview of the Implementation of Agenda-21' published by the Ministry of Environment in May 2002.

furiously. The first line of soldiers (and their dogs), one after the other, were struck down. Other soldiers came forward. Armed with heavy spears, they killed the deer, but then the rhinoceroses attacked in force. The soldiers fled, leaving many dead. Some climbed the trees, others steep rocks. At this point the member of the court intervened and fought. Even the Prince's priests took up arms, enthusiastically practicing wāhya activities, forgetting that they are already Kērtawara (distinguished). The Prince, fearless on his battle chariot, followed the game. Though wholly powerless the fast game were followed by the horses. The King was well pleased. When the Mantri (mandarin) and bhujangga (officer of the clergy) entered into the Presence, his account of His feat caused laughter.

Another story is set in South Sumatra:

Elephants destroyed the crops and were hunted down by the King's army. But a white elephant appeared which defeated the army. The King shot him dead with his arrow. But the dead elephant's body disappeared and in its place appeared batara Gana, the god of elephants. The King asked batara Gana why the elephants were destroying the crops. The elephant god answered that the elephants did so because people were encroaching on their territory which would endanger the survival of the elephants, while elephants also had the right to live. The two agreed to live peacefully side by side and the King then made a line with his keris which demarcated the territory for the elephants and for humans.

The first story is of Javanese royal hunting described in the Nāgara-Kērtāgama written in 1365 A.D. by Mpu Prapañca, poet to the Majapahit king of Rajasanagara, famously known as Hayam Wuruk (trans. by Pigeaud 1960-63). The latter story tells of the resolution of the conflict between elephants and human beings written in the Serat Wita Radya in 1863 by Ranggawarsita, a bhujangga at the court of the Sunan of Surakarta (Soemarwoto 2001:135-137). The first story clearly indicates that 'It is privilege to die for the king even if you are a non-human animal', whilst the latter shows the basic idea of recognising the existence of wildlife which is the foundation of conservation.<sup>3</sup> The two stories illustrate a contradiction found in many cultural constructions of nature and the environmental policies which follow from them: its simultaneous subjugation to humans (necessary if humans are to eat and survive), and the idea of peaceful coexistence of species described in term of relationship between species diversity and the ecosystem processes (e.g. Foley 1987, Norton (ed) 1986, Huston 1994, Terborgh 1992). We might see in these stories also a metaphor for, on the one hand, centralised, top-down interventions to control nature for the state, and, on

---

<sup>3</sup> The story, interestingly, foreshadows the idea of a national park, and curiously was written down just nine years before the Yosemite National Park, the first national park in the world, was established.

the other, participatory, holistic, approaches which seek to reconcile human development needs and the protection of environmental resources.

It is now widely recognised that environmental issues cannot be easily detached from those of economic development, which in Indonesia is termed pembangunan nasional. In Indonesia the New Order pembangunan era followed the Old Order, during which Pancasila and its P-4<sup>4</sup> had been laid down as the philosophical basis for development, providing a framework for unifying urban and rural, and also traditional peoples, including masyarakat terasing, and the modernising masses.<sup>5</sup>

In the first era after independence, between 1957 and 1966, under the Old Order of Soekarno's Guided Democracy, national integration was ensured through central planning and economic control. Most sectors of the economy were coordinated and regulated by the state (Dick 2002). Foreign capital was eradicated. Dutch enterprises were nationalised. In contrast, after 1968, the economic policy of the New Order of Suharto provided the conditions for re-entry of international capital. The foundation was economic development which emphasised 'the need to increase production and income' (Booth and McCawley 1981: 11), and the objective was to create state led-industrialisation. The export of oil and gas, minerals and timber became major contributors to the Indonesian economy, decisions concerning natural resources being in theory taken by central government for the benefit of the nation as a whole rather than by regional units.

However, instead of eliminating regional differentials, the post-independence government tended to follow the colonial Dutch's administration in creating a 'divergence in

---

<sup>4</sup> Pancasila forms the 'Opening' part of the Undang-Undang Dasar 1945 (the 1945 Basic Statutes) proclaimed on Indonesian Independence day in 1945, and subsequently became the main ideology of the country (Panitia Lahirnya Pancasila). It consists of:

- Ke-Tuhanan Yang Maha Esa (belief in one God),
- Kemanusiaan yang adil dan beradab (just and civil humanitarianism),
- Persatuan Indonesia (the unity of Indonesia),
- Kerakyatan yang dipimpin oleh hikmat kebijaksanaan dalam permusyawaratan dan perwakilan (democracy led by wise policies, decided through a process of discussion and representation),
- Keadilan sosial bagi seluruh rakyat Indonesia (social justice for the entire population of Indonesia).

The P-4 (Pedoman Pengamalan dan Penghayatan Pancasila) course, which started in 1978, is a tool to spread the implementation of the ideology, which, is compulsory for civil servants. In the view of Sullivan (1991) it is the ideology of an 'imagined community'.

<sup>5</sup> One example of this is in relation to rice. Officially the government has never campaigned in favour of 'eating rice', but rather in favour of food self-reliance (swasembada pangan), which puts emphasis on rice. The success of government officials, from the Governor down to the village head (kepala desa), is measured by their success in increasing rice production. These campaigns were BIMAS (mass guidance) and INMAS (mass intensification), the package which is widely known as the Green Revolution. Consequently, other starch foods have acquired a lower status.

paths of development between economic development on the one hand and political power or social impact on the other, leaving the Outer Islands in the shadow of Java despite their economic significance' (Lindblad 1993: 20). Thus, 'in practice there appears to have been relatively little change in regional distribution' (Booth and McCawley 1981: 88). Indeed, 'economic growth during the New Order era (1968-1998) had widened economic disparities between the rich elite and the poor masses as well as between urban and rural areas and between western Indonesia and the much poorer eastern part of the Archipelago' (Thee Kian Wie 2002: 227).

The New Order government, for over three and half decades, with its centralised top-down ideology, allowed little room for democratic discussion. What freedom of action was possible arose through interpretation or translation, and the notion of 'exception to the regulation' took an influential role in the implementation of policy. The patron-client personal relationship was dominant (Robison 1986). The process of decision-making often seemed less to secure the adoption and implementation of particular policies, than to ensure that individuals and groups gained access to the distribution of benefits. For Gray (1991), while Western democracies depend heavily on formal administrative procedures and process, Indonesian decision-making is less formal, while the statutes are typically written in general terms which allow the executive branch to make policy through presidential and ministerial decrees. Thus, laws may be contradicted by lower level decrees and regulations, and by the daily actions of administrations. For example, with regard to the Basic Agrarian Statutes, more than 300 decrees in relation to transfer, zoning, and acquisition of land administered by the Agrarian Office at the provincial level are complicated by the involvement of the departments of Forestry, Energy and Mineral Resources, Environment, Economy, and Home Affairs, which may show interest at the level of implementation.

Statute No. 41/1999, for example, prohibits open mining activities within protected forest. Through meetings between the DPR Committee VIII and III, and the Minister of Economy, Minister of Energy and Mineral Resources, Minister of the Development of Kawasan Timur Indonesia (KTI, eastern parts of the Indonesia), Minister of Forestry, and Minister for Environment the Government asked the DPR to give an exemption to 22 existing miners. These miners had signed the concession licence before the statute No. 41/1999 came into force. In the KTI mining activity had reached the advance stage (Kompas 09/07/2002). Paul Coutrier, the Executive Director of the Indonesian Mining



Association, formerly the head of BAPEDAL, suggested that as KTI lacked industry the mining activities would make a substantial contribution to local development, and that the several protected forest areas were anyway only *Imperata* grass (Detik 14/03/2002). Dorodjatun, the Minister for the Economy said that foreign investors would run away if the government could not provide continuous assurances to them. Until at least July 2002 the debates were still continuing.

It was inevitable that reformasi after 1998 brought further chaos. Whilst there was a re-organisation of the Kabinet Pembangunan into a Kabinet Reformasi, the slogan of reformasi also led to changes in existing statutes and decrees – there was even an attempt to make an amendment to the UUD 1945. Government Regulation PP No. 22/1999 concerning the autonomy of provinces provided opportunities for conflict between regional interests over natural wealth and central government environmental legislation. For example, through regulation No 22, a Bupati, the head of a district, has the autonomy to issue policies regarding the management of natural resources (including the management of national parks). For one Bupati, the reform which merged the DEPHUT (Department of Forestry) with the DEPBUN (Department for Plantations) to create DEPHUTBUN was said to be because ‘hutan mau dibabat dan dijadikan lahan perkebunan, karena rakyat perlu makanan’, ‘forest is intended to be cleared for plantations because so many people need food’ (Kompas 14/06/1999).<sup>6</sup>

As such, many existing (and potential) conflicts resulting from the Kabinet Reformasi seems to have little concern with environmental issues. Hafid, the director of WALHI, criticised the year 2000 annual budget in which lingkungan hidup received only 0.4% compared to economic development, which received 79.3% (Kompas 15/02/2000). The Presidential decree KEPPRES No.2/2002 which replaced KEPPRES No.101/2001 brought BAPEDAL (Environmental Impact Control Agency) into the Ministry for the Environment. But as part of a Ministry of State BAPEDAL then had no power to prosecute. This is not surprising. During the general election of 1999 there were only 21 out of 48 parties that had environmental issues in their programmes, only two of which put them as a

---

<sup>6</sup> However, on the other hand, in preparing to execute the Autonomy Statute No. 22/1999 the State Ministry for Environment had issued sectoral Agenda-21: the Guide Book for Sustainable development, in three series (2000), and the Settlement, Energy and Mining Agendas (2000).



priority (Veritas ITB 1999), and only one that recommended a department of lingkungan hidup linking pusat (centre) to daerah (region).

Despite the force of traditional conceptions of nature, in which human social needs are complementary to the needs of other components of the environment, and despite the influence of global ideologies of eco-development, sustainability and participatory conservation, the idea that environmental conservation is opposed to pembangunan still strongly prevails in Indonesia today. Though the Pusat Studi Lingkungan (Environmental Studies Centres) of the various universities have generally emphasised the positive relationships between environment and development, the NGOs which are quick at criticising government and private development, and in publicising their criticisms widely in mass media, have tended to stress only environmental destruction. As a result, a general picture has emerged that environmentalists are anti-development. On the other hand, the government has often been seen as anti-environment because in the name of development it has granted many concessions and permissions which in turn have caused many environmental problems. Politicians create regulations and laws, and set 'fences', but these may always be dispensed with in 'exceptional' circumstances. The UUD – which originally meant simply 'the basic statute' – is now mockingly referred to by many people as 'Ujung Ujungnya Duit', meaning that ultimately it is only about money

Let us explore an example of this. In 2001-2 the Indonesian umbrella environmental NGO WALHI revealed a number of official contraventions of environmental regulations, presented by the government as legitimate 'exceptions'. It questioned the legality of the HPH (Hak Pengusahaan Hutan, logging concessions) which had been granted by the Department of Forestry (DEPHUT), in the form of IPHHK (Ijin Pemanfaatan Hasil Kayu Hutan, permission for forest wood use), IPK (Ijin Pemanfaatan Kayu, permission for wood use), and HGU (Hak Guna Usaha, right to use) authorisations. It questioned the legality of the process of Analisa Dampak Lingkungan (AMDAL, Environmental Impact Analysis) undertaken by LNG for natural gas extraction at Tangguh in Papua. Its investigations had also discovered and publicised the 'kongkalikong' collusion between forest officers and businesses involved in illegal timber extraction when issuing SAKB (Surat Angkutan Kayu Balok, logging transport papers) or SKSHH (Surat Keterangan Sahnya Hasil Hutan, authorisations for forest production) in North Sumatra. In East Kalimantan, they criticised

the policy of the Governor in issuing a special permission to PT. Kelawit Hutani Lestari to fell ulin trees (*Eusideroxylon zwageri*).

Of course, the term 'NGO' is highly problematic and conceals enormous variation in the kind of organisations and groups so-called. Indonesian themselves often informally distinguish three kinds. There are plat hitam (black plate), plat merah (red plate), and those which are ditunggangi, driven by the interests of particular parties (pressure groups) in a negotiation. The black plate NGOs are considered the most independent, with global charitable or philosophical aims (e.g. WWF, IUCN, UNDP). Red plate NGOs are government-sponsored, red being the colour of the registration plates on official government cars. And the ditunggangi are simply instruments for the pursuance of a particular sponsor's objectives. This, of course, is a recipe for much confusion and conflict. Rather than being part of the solution, NGOs are often part of the problem.

The prominent involvement of academics in environmental advocacy has inevitably resulted in the introduction of much scientific jargon, and use of English and Latin words into the rhetoric, and in the way in which environmental issues are generally presented and particular positions legitimated. Its impact is often confusing for poorly-educated local people, and has the effect of 'blinding with science'. Kasepuhan call this **basa ngelmu** (scholar's language).

In contrast to the use of scientific terms in environmental discourse, is the language used in popular government campaigns to improve environmental quality. For example, government at provincial, kabupaten, and kotamadya levels have instituted awards for environmental citizenship. One is the Adipura award for 'bersih, indah, teduh, sehat, dan nyaman', for 'a clean, beautiful, sheltered, healthy and comfortable' city, and is an example of the success of a particular walikota, or city mayor. It is also a reflection of how much the environment has become a political commodity, and a matter for KKN (collusion, corruption and nepotism). The award was started in 1987. In 1997 it stopped, though in 2001 there was an attempt to re-activate it. Artists too have been involved in some of these campaigns, their romantic idealised representations of the Indonesian countryside contrasting with some of the present realities.

In other instances environmental politics has involved appeals to traditional and adat values. Thus, the village of Adat Kuta, in Ciamis, West Java won the Kalpataru award from the Ministry for Environment in 2002. The 40 hectares forest around the Kuta village has

been considered sustainable for centuries. Interviewed by the media, Karma, their leader, simply says that their ancestors have taught them not to disturb and destroy the forest. With the growing interest of international bodies to indigenous knowledge many attempts have been made to strengthen, or even 're-invent' traditional views under the guise of 'traditional environmental wisdom'. Within this context indigenous and local peoples are learning to speak the environmental language spoken and legitimated by international development and conservation agencies. The traditional becomes incorporated into more encompassing political entities, with their attendant moral orders, and their law (see e.g. Ellen 1999). The case of the Moluccan 'sasi' institution for regulating harvesting is a very good example of this (Zerner 1994).

Such initiatives empowering local people have recently been given additional legal backing by the decision of MPR TAP No.IX/MPR/2001 on the renewal and management of agrarian and natural resources, in which Article 4 (j) stipulates that it is necessary 'to recognise, honour and protect the rights of the traditional (adat) law communities and the cultural diversity of the nation' with respect to agrarian and natural resources. Traditional communities, as adat law communities, now have a legal basis for defending their rights, and should therefore benefit from this decision. Unfortunately, however, there is no specific and explicit mention of revoking the State Domain, and no clear definition of what 'the rights of the traditional law communities' might mean. For example, do these only refer to the land currently being cultivated or do such rights extend to the forest areas which are traditionally being used for shifting cultivation? For Kasepuhan, these would include the forests which are undergoing succession from an 'abandoned' garden to secondary forest, and from secondary forest to 'primary' forest, without which their **huma** practices cannot survive. Clearly, the extent of such traditional rights are vague. Hence, it is still an open question as to whether the MPR decree will bring substantial changes or whether it is only a paper tiger.

Finally, in relation to the discourse on the rights of adat communities in relation to environmental protection, is the contentious concept of 'indigenous' peoples. In the 1980s NGOs, prominently those having an international link, started to voice their concern about the rights of what they called 'the indigenous people'. The term 'Indigenous' as applied to people is controversial and with complex political implications (Ellen and Harris 2000). Although the term is widely used by international NGOs, in an Indonesian context it is misleading because the majority of Indonesians are indigenous to their area. Furthermore, in

an Indonesian context, it has the connotation of being inferior, being considered synonymous with the Dutch term 'inlander' which was used for the native people who were placed at the bottom of the Dutch East Indies social hierarchy, below the Chinese and 'foreign orientals' (Chinezen and vreemde Oosterlingen) and the Dutch and other Europeans who occupied the highest ladder (Soemarwoto 2003, personal comm.). Soemarwoto suggests that a more appropriate term would be 'local people' or 'the adat law community' as used by MPR.

## 2.5 Present Environmental conditions

Environmental degradation and pollution continue to be major problems in Indonesia, and environmental issues have a high political profile. Deforestation rates over the last decade have been high, estimated to be more than one million hectares per year (e.g. World Bank 1990). Nature reserves are not safe from degradation. Illegal logging is rampant, for example in the Leuser National Park, North Sumatra (Kompas 14/06/1999), the Lore Lindu National Park particularly in Dongi-Dongi area, Central Sulawesi (Adiwibowo 2003), and the Orangutan habitat of the Tanjungputing National Park, Central Kalimantan (Kompas 27/07/1999). Even the Directorate General of Forestry of the Ministry for Forestry issued the right of use to KUD Sapu Padang to convert 300 hectares land of 890.000 of the Leuser National Park into Kelapa Sawit (*Elaeis guineensis*) plantation in January 1998. In Java, where forests are located near the forestry offices responsible for their management, and are easily accessible for the officers who patrol them, they are not immune from encroachment and illegal logging. Comparing the official data as reported in the Bureau of Statistics and those from RePPPProT (1990), there is considerable discrepancy in the forest area. For example, in Java the official figure for forest coverage was about 23% in 1990, but according to RePPPProT only slightly less than 10%. Not included is the destruction of mangrove forest. For example, 5,174 hectares of the largest mangrove forest in Java, at Nusakambangan, West Java, an area originally 16,504 hectares has now become dry land (Pikiran Rakyat 02/07/1999); while 50% of 207,800 hectares of marsh land in Lampung South Sumatera has been converted to agriculture and fish farming (Kompas 06/07/1999). We also cannot ignore the coral reefs. For example, more than 90% of coral reef in Ujung Kulon National Park, West Java (Kompas 09/08/1999) has been destroyed, while some

small islands in Tiworo Sulawesi Tenggara have disappeared altogether and some have been flooded by sea water (Pikiran Rakyat 08/06/1999).

One of the consequences of deforestation is soil erosion. Soil erosion reduces soil fertility and increases the deposition of silt along river courses and irrigation canals, and harbours, which increases the cost of their maintenance. Fish production is reduced. The World Bank (1994) estimated that in Java the economic loss due to soil erosion was US\$220 million. Deforestation also increases the risk of floods and droughts. The two are related because deforestation reduces the infiltration of rain water into the soil. On the one hand this increases the volume of run off which is a major cause of floods. The risk is magnified by the silting up of rivers. On the other hand it reduces the filling up of the aquapheres causing springs and wells to dry up in the dry season. Consequently, the maximum flows of rivers increase while their minimum flows decrease. Currently, floods in the wet season are alternating routinely with droughts in the dry season (Soemarwoto 2002, pers. comm.)

Although floods and droughts are related to each other, they are generally being tackled as unrelated problems. Flood control is being carried out by dredging rivers, straightening rivers, building new drainage canals, removing trash and aquatic weeds, such as water hyacinth, from streams, all with the aim of increasing the flow of excess water, directly or indirectly, to the sea. Of course, these measures are necessary, but they should be additional measures, since they have the disadvantage of discarding precious water which is needed for the dry season. In Kabupaten Ogan Komering Ilir, South Sumatera, drought in sawah of about 10.000 hectares occurred after the creation of an irrigation system (Kompas 08/09/1999). River dredging and straightening their courses, and building new drainage canals are also expensive and with high social costs in terms of resettlement. Shortage of water is being handled by building dams and canals, and pumping more underground water for industries and domestic needs. Dams control flooding, but again they are expensive and the social costs are high. Pumping more underground water aggravates the problem, since it increases the rate of depletion of the underground water, while the rate of refill is reduced due to the decrease of the infiltration rate of the rain water. It has been recorded that the water level in many places has lowered, e.g. in Bandung (Muhammad 1997). In Jakarta (Kompas 11/09/1999) and Bandung (Pikiran Rakyat 08/09/1999) for example, it has been recorded that land subsidence has occurred as a result.

Clearly, the development of a more appropriate and integrated flood and drought control system should be given high priority. First and foremost, the infiltration rate of rain into the soil should be rehabilitated by reforestation. This is not a new idea, it has been carried out in Indonesia for decades with a budget of billions of dollars. Unfortunately, the success rate has been very low. According to the Central Bureau of Statistics, in 1974/75 the total area of degraded lands was 12.6 million hectares (BPS 1976). The area jumped to 23.7 million hectares at the beginning of 1999-2000 (BPS 2001). And yet the budget is still insufficiently high.

In some areas there are pre-existing local technologies for coping with problematic water supplies. For example, in Nusa Tenggara the people have *embung*, a tradition of storing rain water in ponds. In mountainous areas people create ponds or small lakes by damming small streams. In Pontianak, West Kalimantan, the people used to harvest rain by storing it in small wooden tanks, but the habit was abandoned when piped water became available. In Maluku, complex arrangements of bamboo pipes ensure the supply of water to villages even in the dry season. If the modern authorities are willing to learn from the principles of rain harvesting practices which these traditional responses involve maybe urban problems of flooding can be minimised.

The problem of floods and droughts is further increased by the development of real estate in critical catchment areas. In 1996 a large flood inundated vast areas of Jakarta and in January-February 2002 there was an even larger flood. Some areas were inundated for a week or longer. The 2002 flood in Jakarta was estimated to cost Rp.30 trillion (US\$1 = Rp.10.000). During this event Jakarta's Governor blamed the West Java authorities for failing to control the Bogor-Puncak water catchment area to the south and southeast of Jakarta. But it is widely-known by local people that most villas and hotels in this area are actually owned by people from Jakarta. In Penjaringan, north Jakarta, while local people suffered severe flooding every year, in the nearby Pantai Indah Kapuk, a luxurious estate, the residents played golf and jet ski. The estate was formerly marshes and mangrove forest. This is not to mention exceptional rules, and conflicts and problems arising from lack of coordination between departments. Public opinion polls conducted by several media organisations reveal that the authorities are perceived as only being interested in making rules, talking, releasing information, theories and explanations, but not apparently capable of real action. People summarise this as NATO: No Action, Talk Only. The result is much disinformation. Private

bodies are perceived as much more helpful than state bodies. For example, Radio Jakarta, by creating a communication network with other private bodies during the 2002 Jakarta flood was able to give information on priority areas for the distribution of immediate food, health and clothing aid.

Big cities continue to suffer heavily from air pollution from car exhaust, for example Jakarta, Bandung, Surabaya and Medan. The health cost for Jakarta alone has been estimated to be US\$220 million per year (World Bank 1994). In Bandung acid rain has been recorded (anonymous 2003). Until 1991 the pH of the rainwater fluctuated between 6 and 7, in 1997 it often dropped below 6 and thereafter it dropped precipitously, approaching 3 in 2000 (Anonymous, 2003. West Java ASER 2002. BPLHD Jawa Barat, Bandung). Rivers are also heavily polluted with domestic and industrial wastes (World Bank, 1990). For Jakarta alone the health costs due to water pollution have been placed at US\$300 million per year. Cities are dirty because of uncollected garbage and the collected garbage is dumped in landfills which obviously do not satisfy sanitary requirements, since garbage is scattered all around. By late 2001 garbage in Jakarta was piled up everywhere. The Governor of Jakarta reasoned that this was due to the Bekasi city council's decision to close Bantargebang TPA (Tempat Pembuangan Sampah Akhir) waste landfills without first coordinating with Jakarta. The lack of street cleaners and lebaran, the Islamic festival at the end of Ramadhan, however, were said to be the causes, according to a Jakarta public affair's press release.<sup>7</sup> Moreover, Indonesia had even been importing waste. Even though it attracted many protests, the Minister for Environment and the head of BAPEDAL at that time, Panangian Siregar, still gave, at the beginning of 1999, Singapore permission to dump its chemical waste in Riau, which was then trans-shipped to South Sumatra (Kompas 08 and 14/05/1999). Elsewhere the waste dumped from PT. Newmont, a gold mining company, has reduced fish production in Teluk Buyat, Sulawesi Selatan (Kompas 22/04/1999). Thus although Indonesia has a set of exemplary environmental laws, regulations and institutions in theory, there is widespread failure to use these effectively.

---

<sup>7</sup> Note, however, the role of scavengers (Ind. pemulung) during the lebaran who ordinarily play a significant role in re-cycling garbage by sorting it according to value, re-selling it, even in some cases for food. See e.g. Pikiran Rakyat (20/07/1999) for special report on scavengers in Bandung, West Java.



## 2.6 Kasepuhan in the context of pembangunan nasional

Nowadays, formal relations between Kasepuhan and the wider regional and national context are managed by the present Seseputuh Girang, who handles negotiations with the Indonesian state authorities. In 1984, at the age of 17, Abah Anom Sucipta was elected as the Seseputuh Girang, the official leader of Kasepuhan. He follows his father, Ki Adjo, Abah Sepuh, in conducting an open policy towards the outside world, and demonstrates a willingness to cooperate with the Indonesian state. But it is admitted by some that the present Seseputuh Girang Abah Anom is more cooperative in this regard than his predecessors. During the New Order (Orde Baru) regime of Suharto, he supported Golongan Karya (GOLKAR), the government party, and during that time GOLKAR took one hundred percent of the vote in the Kasepuhan area. However, this pattern of support was evident widely amongst many of the more remote populations of Indonesia at the time, partly reflecting the fact that all officials down to desa and dusun level (and including kepala kampung) were thought of as civil servants receiving certain state benefits and who thus owed some loyalty to the government; and partly due to notions of traditional authority which favoured personal ties to a strong 'raja' over and above conventional notions of democratic will, and equally strong loyalties to local state officials who often held positions of traditional authority (e.g. Anderson 1983, Maurer 1994, Antlöv 1995). After the fall of the Suharto regime in 1998, Abah Anom joined PADI (Partai Aliansi Demokrasi Indonesia, Indonesian Democratic Alliance). In the 1999 general election<sup>8</sup> he consented to become a parliamentary candidate for the PADI party. Had he won, he would have had to have spent most of his time in Jakarta, far from his people. He believed that with the reputation of Dr. Soetomo, one of the founders of Budi Utomo, PADI, chaired by Dr. Soetomo's son, Bambang Sulistomo, would bring a better government than the Suharto regime. However, for most Kasepuhan who gathered that portentous morning in early January 1999 at the Bumi Ageung's kitchen while waiting to vote, PADI was understood only through its emblem, the rice stalk. PADI representatives explained to them that the rice stalk symbolised their concern for people's need of rice. It was said that PADI policies were very close to

---

<sup>8</sup> The general election for the MPR (Majelis Permusyawaratan Rakyat, The People's Consultative Assembly) and DPR (Dewan Perwakilan Rakyat, The House of People's Representatives) is held every five years. MPR is the state's highest political body with functions which include electing the President and setting down the GBHN (Garis-Garis Besar Haluan Negara; the major guidelines for future government policy). MPR also



their life and therefore the Kasepuhan should choose PADI.<sup>9</sup> However for many, particularly old people, this was quite confusing as the rice stalk symbol was not only used by PADI but also by four others parties among a total of 48 participating in that election. The final advice given by Abah was not to choose party 'number two' (referring to the chart which displayed party names and symbols), formerly the GOLKAR number, but rather party 'number four'. According to Mang Aang, who had completed his education to SMP second year level, and who had administered the voting for Kasepuhan, PADI got about 80% of all votes in the Kasepuhan area. However, it turned out that PADI lost miserably overall and did not win a single parliamentary seat.

In 1988 Abah Anom, with the support of his people (and, it is said, that of the ancestral spirits) cooperated with the government in building the southern ring road from Bayah to Rangkasbitung in the north of what is now Banten province. In 1995, Abah Anom gave his *idin* (permission) for gold prospecting in the region, and allowed people from Kasepuhan to work as guides for tourists and researchers. As the leader of some 20,000 local people with an intimate knowledge of the area, the support of Abah Anom was, and continues to be, seen as a valuable asset for outsiders wishing to work in or visit the area. Indeed, one officer of the Mount Halimun National Park (Taman National Gunung Halimun, TNGH) acknowledges that it is easier to control Kasepuhan than non-Kasepuhan as long as it is possible to make a deal with Abah (Sesepuh Girang), as Kasepuhan will always do what Abah says. Abah Anom well understands how to use traditional community loyalty as a bargaining chip. Below is a statement made by TNGH on how they see Kasepuhan:

'good relations can be established with the Kasepuhan community through their adat leader, and will be a measure obtained as to whether a government programme rejected or not in this way; Kasepuhan have been very supportive to the TNGH mission by creating Self-initiative Security Units in three villages' (BTNGH 2002).

---

comprises all elected members of DPR, as well as its elected members. MPR meets only every five years while DPR is more frequent as it runs the daily business of legislation.

<sup>9</sup>Compare this situation with that of the Nuaulu of Seram, Maluku. In the general election of 1971, and possibly at other times, many Nuaulu regarded the pressure they were under to vote GOLKAR legitimated symbolically by the fact that the GOLKAR emblem was number 5 on the electoral chart of party emblems (where 5 is a symbolically salient number for Nuaulu, who belong to the Pata Lima (five) rather than the Pata Siwa (nine) grouping of Seramese peoples, and for whom the waringin tree (the symbol of GOLKAR) is mythically identified as the tree on Gunung Nunusaku which represents the place of creation of all peoples in their origin mythology (Ellen 2002 pers. comm).

Abah Anom has also supported research activities, both helping individuals, such as students studying for degrees, as well as institutions, including LIPI (the Indonesian Institute for Science), JICA (the Japan International Cooperation Agency) and PHPA (the Forest Protection and Nature Conservation Bureau), who began to conduct biodiversity research in 1995. The INRIK (the Indonesian Resource Centre for Indigenous Knowledge) at Padjadjaran University, Bandung, sponsored by the KEHATI foundation, was engaged in the creation of a medicinal botanical garden from early 1999. For two successive years, in 1997 and 1998, Ciptarasa was the location of a saraséhan (seminar) on eco-tourism, organised by TNGH and attended by more than a hundred people. The seminar was attended by local members of the Kasepuhan and non-Kasepuhan communities, Kepala Desa, Bupati, Kapolres, YEH (Yayasan Ekowisata Halimun), BScC (Biological Science Club), PERHUTANI and, of course, TNGH officers themselves.

At the Sarasehan Masyarakat Adat Indonesia (National Congress of Traditional Communities) held 15-22 March 1999, Abah Anom was nominated as chairman of the Aliansi Masyarakat Adat Nusantara (AMAN; Indonesian Adat Community Alliance). As it turned out, he was not elected. This Seminar was held in Jakarta and organised by the nationally recognised Indonesian NGO, the Lembaga Swadaya Masyarakat<sup>10</sup> (LSM), which had been involved in environmental and land rights, the Telapak Foundation (Yayasan Telapak), LSAM (Lembaga Studi and Advokasi Masyarakat) and WALHI (Wahana Lingkungan Hidup Indonesia). The seminar was attended by about 400 representatives of adat communities throughout Indonesia. Among other participants were representatives from Toraja Sulawesi, Batak Sumatera and Maluku, etc. As a forum to voice the adat community's rights from thereon the activities of AMAN has received recognition nationally. As its activities are at the national level, Abdon Nababan, who has the degree title of 'Insinyur', was in 2001 AMAN's chairman. In 2001, at a one day seminar on a more fairer, democratic and sustainable resource management strategy, organised by the Ministry for Environment, he was one of the speakers, among other representatives from the Indonesian

---

<sup>10</sup> In the Environmental Management Act No.4/1982 the official term for NGO is lembaga swadaya masyarakat (independent community organisation), which is also preferred by the NGOs to emphasise themselves as a development agency group (Potter 1996:14, Farrington and Lewis 1993:30). The term lembaga non-pemerintah, which is the literal translation of the term NGO is generally not acceptable as it carries the connotation of being 'anti-pemerintah'. For the official list of LSMs see Almanak Lingkungan Hidup Indonesia (Indonesian almanac of the living environment) published yearly by the Ministry for Environment. The term NGO, however, will be used throughout this thesis to avoid confusion.

Forestry Community, the Indonesian Mining Association, the Ministry of Mining and Energy, the DPR Committee VIII, and the Ministry for Forestry. AMAN had also sent 140 delegates to a Preparatory Committee Meeting (PrepCom) IV in Bali for the World Summit on Sustainable Development held in Johannesburg, South Africa, during May-June 2002. But some of these were arrested by the *pecalang*, the civil police of Bali, because traditional tools brought by some of them were interpreted as being intended for criminal actions

In practice, however, the presence of a high ranking government official, such as the Minister of Forestry at the 1999 AMAN seminar, was not a guarantee that the voice of the *adat* communities was really being heard. At the seminar, when Abah met the Minister of Forestry he expressed his concern as to the status of *adat* land and related land rights. The Minister suggested that they should map the land which they claimed. But as the local community had no access to government funding for this purpose, it became necessary to explicitly seek help from outsiders. In the Kasepuhan case this was essentially a mapping project, a project which then became another important factor in changing Kasepuhan perceptions and experience of the forest, an issue which I will discuss further in Chapter Five.

The adoption of a policy of opening-up and negotiating with the outside world was described by Abah Anom as a way of demonstrating that traditional communities could be self-reliant, represent their own interests at a national level and make a contribution to national development. Such a stance dispels the myth of poor and backward communities which are entirely passive and in need of outside and governmental guidance on the road to development. On the contrary – in Abah Anom’s opinion - it is the city people, who claim to be modern, who need to be developed. On one occasion when Abah Anom was sitting and talking with some people in the kitchen of the Bumi Rakyat, he remarked:

when we go to the city we have to pay for everything: if we do not have money we cannot live, while here in our own community life is more secure, we treat other people generously and offer them everything they need, they may sleep or eat whatever they like.

Indeed, during years of economic and financial crisis in Indonesia, in August 1998, Abah Anom recalled many members of the Kasepuhan community who had returned from the cities to the mountains, where life was more secure.

In terms of pembangunan discourse, and of Abah Anom's perspective, the Kasepuhan people are not 'backward' in the sense that they do not have access to, or are not interested in, technology. In 1997, for example, with the assistance of UNDP through the Partnership in Development Forum, a national but internationally funded NGO, Kasepuhan built a water turbine on the Cisarua river near Ciptarasa to generate electricity, following the success of an earlier turbine project at Cicemet in 1996. In 1999 Kasepuhan were awaiting approval for a third turbine, this time at Cicadas. In each case, Kasepuhan provided the manpower and local materials in the form of sand and stone, while the supervisors came from Bandung.

Currently the Ciptarasa water turbine supplies seven villages, but as its capacity is higher than what has so far been used, in the near future it will be extended to two other villages, Nanggerang and Cianghangsa. The electricity supply runs from five in the evening until seven in the morning, and is administered by two persons who also have to deal with technical problems. There are two categories of consumer, 15 and 25 watt households, commanding a monthly payment of 1500 and 2500 rupiah respectively. There are also 15,000 rupiah loans available from the Kasepuhan authority for electricity installation which have to be repaid on a monthly basis. The amount of repayment, as set by the authority, is 500 rupiah per month. Though this amount is not obligatory, people feel *é*ra (ashamed) when they cannot pay, and for this reason some have delayed their application for a loan, but some also feel no need for electricity. In order to be efficient financially, installation is arranged on the basis of one central electrical point for every five houses. A disadvantage with this arrangement is that when the use of electricity in any one of these five houses exceeds the capacity for all of the houses, the electricity is cut off. In such circumstances it is easy for one household to blame another and this can become a source of tension.

One evening while looking toward Cicemet from some high ground, Abah Anom said to me proudly that 'Cicemet is **ngagebyar**, full of light like Jakarta'. Who says that we (Kasepuhan) cannot be as good as the city'. His vision, however, is not to transform Kasepuhan into a kind of miniature Jakarta, but rather he and his people wish to remain an adat community. Abah says 'urang ulah jadi batur', 'let us not imitate others'. Abah's campaign for adat persuades many Kasepuhan people to see that it is to their pecuniary advantage to be labeled as 'adat people'. By managing to remain 'traditional', Kasepuhan

promote their way of life amongst outsiders.<sup>11</sup> In order to achieve this, one of the authorities' objectives is to enforce the original character of traditional buildings. The rules strictly apply to the buildings in the Kampung Gedé, especially those located along and near the main road, the reason being that these are places visible to the many guests who come and which are often filmed as part as tourism promotions. Outward symbols of tradition are, therefore, purposely cultivated, and traditional identities are maintained through symbolic physical representations. One might say, however, that Abah's commitment to traditionalism is motivated by fear that his power and status might otherwise diminish<sup>12</sup> as much as by a purely altruistic wish to blend tradition with modernity.

Abah Anom also promotes formal education for the Kasepuhan. In his opinion **warga** (member) need to be smart in order not to be cheated by clever people from the cities. Abah would like his own children to go to university. He has two sons whom he has encouraged to acquire 'modern' knowledge. The eldest son has now reached Sekolah Menengah Pertama (SMP; secondary school) level and, when at school, lives in Parung Kuda near Sukabumi, the district (kabupaten) administrative centre. The younger son is at the Sekolah Dasar (SD; elementary school) in Ciptarasa. The younger boy has an ambition to become an engineer, or a helicopter pilot. In support of his son's ambition Abah agreed to build a model of a helicopter as a **tutumpakan** for his son's **helaran** circumcision celebration. A **tutumpakan** is a kind of a float carried by about six people, and is traditionally a **sisingaan**, a lion (see figure 2.1).

---

<sup>11</sup> The examples of the Taman Mini Indonesia (Hitchcock 1998) and the Tengger people (Hefner 1983) demonstrate different aspects of the cultivation of 'traditionalism' in Indonesia, the first through traditional architecture and the latter through ritual, both of which are important for the Kasepuhan.



Figure 2.1 Helicopter *tutumpakan*



However, SMP level education can only be afforded by a small number of households connected to high status. It is generally considered too expensive whilst most SMP are located outside the Kasepuhan areas. At the present time, and as far as I encountered them, there were two other children who had reached SMP level.

But this vision of what education might offer is handicapped by practical problems. In 1997 four houses for teachers were built at Ciptarasa using *gotong royong*.<sup>13</sup> But because of the low salary offered and the isolated location of the school no teacher could be found who was willing to teach there. At first, the residents of Ciptarasa themselves provided additional income for the teacher in the form of natural produce, such as bananas, palm sugar and rice, but they could not continue this for long. At present there is only one teacher

---

<sup>12</sup> It is, of course, common for stability and establishment of power to be made possible and achieved through the invention or cultivation of tradition, as described by Hobsbawm 2000 [1983] for Europe during the period 1870-1914.

<sup>13</sup> The word *gotong royong* here refer to the general meaning of the *gotong royong* used by the state, which can be simply translated as working together (or mutual assistance). Its obligations and arrangements, however, are variously employed (Koentjaraningrat 1961). According to Bowen (1986: 546) *gotong royong* forms an 'element of national Indonesian culture' as a result of a construction of national tradition – and it has been used as an ideological instrument for the mobilisation of labour.

for all classes (grades one to six), the husband of Abah Anom's sister. The head teacher visits only once in a while.

Abah Anom himself is a person full of contradictions. On the one hand he is known as a traditionalist, renowned for his supernatural powers. He is often asked to give advice on various matters, including healing, predicting the future and in relation to self-defense. Almost every day he receives guests from the cities, not only ordinary people but also government functionaries from Jakarta. His influence is certainly not limited to Kasepuhan and the surrounding areas, but spreads throughout the district and even to Jakarta. Many believe that he was one, amongst other **dukun** (customary ritual specialists), who provided Suharto with supernatural forecasts and advice. Therefore, it should come as no surprise to discover that candidates for local government administrative positions (e.g. Jaro, Lurah, and Camat) ask for his **berkah** (blessing), to enable them to win elections or secure nomination through his supernatural power. During the Indonesian political crisis of 1998-1999, when many Lurah were being attacked by crowds, Abah Anom gave local Lurah shelter. Outsiders are not willing or brave enough to oppose Abah directly, feeling threatened by his **tenung** (Ind. guna-guna, sorcery).<sup>14</sup> Owners of petrol stations and shops at Pelabuhan Ratu, the nearest city on the south coast, and even some in Sukabumi, know him personally and decline payment for the merchandise which he buys, such is the awe and respect in which the Kasepuhan and he personally are held. In 1998, Indosiar, a private television station which broadcasts nationally, interviewed Abah and asked him to predict the outcome of the then current economic and political crisis.

While Abah Anom is famed for such traditional virtues and mystical power, he is also a symbol of modernism. Someone who knows him only by name or reputation might well be surprised on first meeting him. He is very different from the usual image of a leader of a traditional community. He is neither old, nor outstanding in any particular way. Except within the village, among his people, or while participating in traditional ceremonial activities, he looks more like a young urban man with all the appropriate style markers. He wears black sunglasses, carries a mobile phone, and drives a jeep that has been customised according to the latest fashion. He also owns two radio stations, one in Pelabuhanratu and

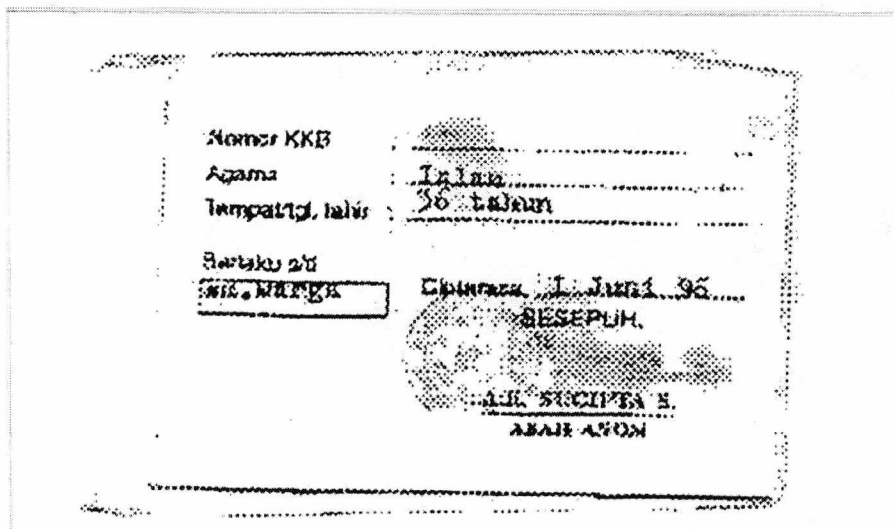
---

<sup>14</sup> On the contemporary relevance of sorcery in Indonesian public life see, for example, the regional studies of Howe (1984) on Bali, Watson (1993) on Sumatra, Bernstein (1990) and King (1976) on Kalimantan and Jordaan (1985) on Madura. Some more general issues relevant to official attitudes and the relationship between sorcery and civil society are covered in the book edited by Watson and Ellen (1993).

another in Sukabumi. To communicate with his assistants in the villages he uses three citizen band radios. He also has an aerial (URL) telephone, which was presented to him by one client in Jakarta, and which is still generally considered a very exclusive communication facility, which normally would only be provided for state purposes. For his people, Abah Anom, therefore, curiously combines the forces of tradition and modernity, the local and the global.

Kasepuhan leaders are aware that Kasepuhan identity is sometimes misused by outsiders, such as when some freely take food from city shops claiming that they are doing it on behalf of Abah. To avoid this kind of impersonation and fraud the Kasepuhan authorities now issue their own identity card, a kind of Kasepuhan Kartu Tanda Penduduk (KTP, Residence Identity Card, see figure 2.2), in addition to the KTP issued by the government.

Figure 2.2 Residence Identity Card of the Kasepuhan



The Kasepuhan identity card was first issued in 1997 and by 1999 about fifty percent of Kasepuhan, declared by Kang Wahyu, the Kasepuhan **luar** who was appointed by Abah to administer the KTP, possessed such a card. The payment necessary for acquiring a card is 30,000 rupiah. A T-shirt with the 'Kesatuan Adat Banten Kidul' logo was also on offer at the price 15,000 rupiah. While the T-shirt is not compulsory, the Kasepuhan authority considers the KTP's charge very reasonable because it includes the cost of a photograph which in this case is subsidised by the Kasepuhan authority. Though this is not an obligatory payment,



people feel shame if they cannot pay it. But importantly, some Kasepuhan admit that they do not understand what the KTP signifies and what use it might have. Hence they express their objections by delaying their application. The Kasepuhan identity card can be revoked if the bearer is known to have violated Kasepuhan rules or has used the card for improper purposes, such as soliciting personal contributions. Thus, the Kasepuhan KTP shows how the technical bureaucratic practice of the state can be re-deployed to give legitimacy to traditional identities.

In order to place Kasepuhan in the context of contemporary pembangunan nasional it is necessary to explain how and where the supposed contradictions of Kasepuhan life have been formulated. These formulations or expectations shape the quality and degree of interaction between Kasepuhan and other people. Not only is this true in an objective anthropological sense, but it is also the case in terms of the perceptions of non-Kasepuhan neighbours, the government and perhaps the Kasepuhan themselves. Although for the government, Kasepuhan agricultural practices are considered a constraint on development, their self-sufficiency in rice production has attracted the attention of many academics, and for this reason, their traditional practices have been the subject of various studies. Kasepuhan are also of value to researchers because their knowledge of the local situation and landscape, and reputation for magical power, allows them to enter TNGH forests and serve as guides and field assistants. Such a dependency on local people is related to widely held Indonesian perceptions of the forest as *angker* (a dangerous place), a belief which is discussed further in Chapter Five. In addition, Kasepuhan ceremonies are of interest to the wider Sundanese community, and attract tourists. Although the government seeks to change some Kasepuhan practices, it also needs Abah Anom and his influence as *Sesepuh* to help solve disputes, particularly those related to mining. The non-Kasepuhan communities, the majority of whom are Muslim, both those who live in the Kasepuhan area and those in surrounding villages, consider the Kasepuhan to be only 'KTP Muslim'<sup>15</sup>, and really Sunda Wiwitan<sup>16</sup>, adherents to the old Sundanese religion, and therefore contrary to Islamic

---

<sup>15</sup> Each Indonesian citizen is obliged to put one religion on the KTP (Residence Identity Card), which has to be one of those acknowledged by the State i.e. Islam, Kristen, Hindu and Buddha. Thus, for example, if someone has been labelled a 'KTP Muslim' it means that they are 'not truly Islam' but only so for KTP purposes.

<sup>16</sup> Sunda Wiwitan (**wiwitan** = lit. 'origin') is believed to be the original pre-Muslim religion of the Sundanese. It centres on ancestor worship but in its development it has been influenced by both Hindu and Islamic ideas (Rosidi et al 2000).

teaching. This heterodoxy has led to some antipathy. Because of their un-orthodox practices and reported reputation for sorcery, neighbouring Muslims often hold Kasepuhan responsible for natural disasters. One non-Kasepuhan community leader, for example, explicitly blamed Kasepuhan when landslides occurred in area. Muslims refuse to eat the meat of animals slaughtered by Kasepuhan and will not eat Kasepuhan rice, both because the animals are not slaughtered according to halal principles and because rice is not grown according to halal practice. Nevertheless, Kasepuhan are seen by other local people, tourist agents and the government as a source of income, because they make the areas **ramé** (busy) by attracting outside visitors and tourists. Among other non-Kasepuhan Atang and Ade, ojég drivers, Mang Aja, a warung owner at Pangguyangan and Jaro expressed the view that through their popularity and renown in terms of magic and healing power Kasepuhan maintain strong relations with central government figures. In return Kasepuhan receive benefits in the form, for example, of money and new roads. Non-Kasepuhan who maintain relations with Kasepuhan, likewise receive government benefits.

Amongst the Kasepuhan themselves, opinion is divided on the present accommodations reached between tradition and modernity. Despite those who have benefited in various ways, for example by travelling, and have a wide network of external acquaintances, there were elders who objected to this development, considered it dangerous, **katerusan**, something which could easily get out of control. Involvement in a wider sense of development can thus be seen to move different sectors of the Kasepuhan population in different directions. There are those who easily and willingly follow the course of development preferred by Abah, but for others 'progress' and political compliance with Abah is not so simple, and these people in contrast with Abah's supporters, as a consequence of their opposition, run the risk of becoming increasingly disadvantaged by comparison.

## Chapter Three

### Kasepuhan Settlement and Society

#### 3.1 Location and environment

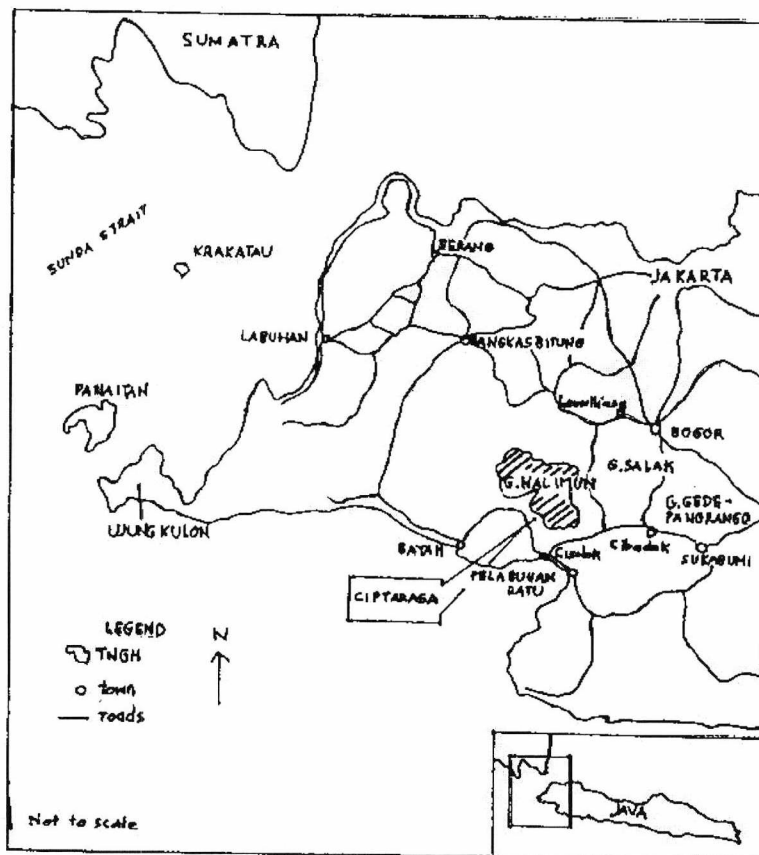
Ciptarasa<sup>1</sup>, the Kampung Gedé (central village) of the Kasepuhan, is located in the southern part of the district (kabupaten) of Sukabumi, in the subdistrict (kecamatan) of Cisolok, and in the local administrative unit (desa) of Sirnarasa (figure 3.1).<sup>2</sup>

Figure 3.1 Ciptarasa and its location



<sup>1</sup> In 2001 Ciptarasa moved to Ciptagelar, a distance of approximately nine kilometers north-east of Ciptarasa.

<sup>2</sup> Indonesian governmental administration can be conceptualised as a pyramid (Watson 1987). The state is divided into 27 provinces, each headed by a Governor appointed by the President but responsible to the Minister of Home Affairs. Each Province is divided into several kabupaten (districts) headed by a Bupati appointed by the Minister but responsible to the Governor. Each kabupaten is divided into several kecamatan (subdistricts) headed by Camat appointed by the Governor but responsible to the Bupati). At the village level there are local administrative units, kelurahan, headed by Lurah and – on a smaller scale – desa headed by a Kades, both positions being elected locally.



Adapted from: PHPA map 1994/5

There are three alternative routes to reach Ciptarasa: north, south and east. The most convenient is by the southern approach from the coastal town of Palabuhanratu, along a steep, narrow and winding asphalt plantation road to Pangguyangan, a journey of about 24 kilometers. From Pangguyangan to Sirnarasa, a distance of about nine kilometers, the road has a compacted soil and rock surface, some parts of which are composed only of compacted soil and which are therefore unstable. Both Pangguyangan and Sirnarasa are served by rural public transport which runs at infrequent and irregular intervals. From Sirnarasa onward the journey must be undertaken on foot, along a steep pathway for about two kilometers. For those who are brave enough it is possible to **ngaboncéng ojék** (ride on the backseat of a rented motorcycle) directly from Pangguyangan to Ciptarasa. Alternatively, although it is about twice the distance of the direct journey from Pangguyangan to Ciptarasa, one can take a private car via Nanggerang along firstly a metalled road, and then along a

narrow dirt road carved from the sides of the mountain slopes with deep ravines on one side and steep walls on the other. However, on rainy days, due to the slippery state of the road, no local people are willing to use a vehicle along either of these routes and as the average number of rain-days in the area is high, overall Ciptarasa for all practical purposes is only accessible by foot.

The journey from Palabuanratu to Pangguyangan presents a panorama of tumpangsari.<sup>3</sup> On that day in the dry season of July 1998 when I embarked on my fieldwork the air was hot and humid. The land around is covered with *Imperata cylindrica* and with *Musa sp.*, *Manihot esculenta*, *Durio zibethinus*, *Artocarpus heterophyllus* and, *Cocos nucifera* against a backdrop of the Indian Ocean to the south; and a landscape of *Pinus merkusii* plantations, *Agathis sp.*, *Swietenia mahagoni*, *Syzygium aromaticum* and *Coffea arabica* rises on the higher slopes to the north. Between Pangguyangan and Sirnarasa are plantations, which during the fallow period contain characteristic shrubs such as *Lantana camara*, *Eupatorium pallescens*, *Etlingera littoralis* and *Alstonia villosa*. The land use here is mixed, and includes **kebon** (un-irrigated gardens), **sawah** (irrigated rice fields), **huma** (Ind. ladang; un-irrigated rice fields) and **talun** (orchards consisting of various timber and fruit species) belonging to non-Kasepuhan. On approaching Sirnarasa there is a row of **leuit** (rice barns) which are distinctively Kasepuhan. Higher up, in the direction of Ciptarasa, there are rice terraces planted with the short high yielding rice varieties of the non-Kasepuhan and the taller local rice varieties of the Kasepuhan themselves.

Kasepuhan settlements are scattered around the border of the Mount Halimun National Park (Taman Nasional Gunung Halimun, hereafter TNGH) and amongst plantations, in a zone of between 700 and 1400 meters above sea level.<sup>4</sup> The settlement area cuts across the boundaries between the administrative districts of Bogor, Sukabumi and Lebak, a pattern which is partly the result of the periodic and progressive movement of the Kasepuhan Kampung Gedé over some seven to fourteen years. The local annual temperature ranges from 18° to 26° C, with relatively high humidity. The word **halimun**

---

<sup>3</sup> This is an arrangement in which farmers assist state-owned PERHUTANI plantations by planting and tending trees in return for which they obtain rights to cultivate crops, such as fruit trees, in between the seedlings for a few years.

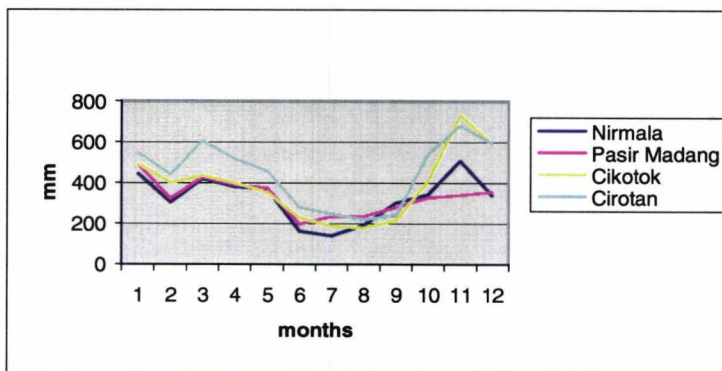
<sup>4</sup> Some Kasepuhan villages, following the Ministry of Forestry decree issued in June 2003, are now located inside the park. According to this decree, the area of the Mount Halimun National Park expanded from 40.000 ha to 113.357 ha to include the Gunung Salak area, which then become the Mount Halimun-Salak National Park.



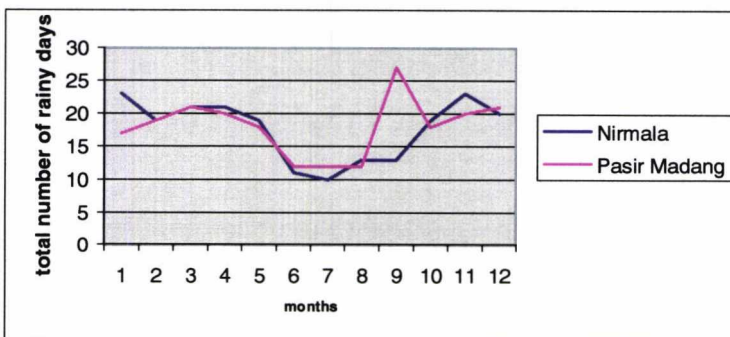
itself means cloudy or misty in Sundanese, referring to the fact that for most of the year the forests in its hinterland are enveloped in cloud. The climate of the area is monsoonal, and is one of the wettest on the island of Java, with an annual rainfall of between 4000 – 6000 mm/year. Rain falls all year with the driest periods occurring, on average, from June to August. The area has a total of 165 - 235 rain-days a year with surplus water amounting to 803.3 mm. Figure 3.2, adapted from BTNGH 2002, shows the average rainfall (in four sites) and rainy days (in two sites) each month. Nirmala has a total 3.889 mm and 212 rainy-days per year, Pasir Madang 4.608 mm and 227 rainy-days, Cikotok 4.608 mm, and Cirotan 5.265 mm.

Figure 3.2 Graph illustrating 1999 rainfall (a) and rainy days (b) in the areas of TNGH

(a)



(b)



There are some small landslides on steep settlement slopes and on **sawah** terraces due to the flow of water, especially during the wet season. There is also an increase in the river levels and flow during the **hujan gedé** (heavy rain) in the **tonggoh** (uphill areas). The colour of the water, especially in the Cisarua river near Sirnarasa, which flows fast from the upstream area, sometimes changes from clear to dark brown, even though there is no visible erosion. Rivers generally recover their normal flow again two or three hours after the rain has stopped. During the dry season of 1998-1999 most of the rivers flowed regularly, though some creeks were reduced to slow-flowing streams and to a sequence of stagnant pools in flat areas

### 3.2 Patterns of Kasepuhan settlement

Kasepuhan settlements develop according to a locally defined series of stages (cf. Garna 1984). The first stage is known as an **umbulan**. This involves only one to three houses. As more people arrive and the shared living environment grows from three to five houses, it is described as a **babakan**; and beyond this as a **kampung**, the common word used to describe village communities among Sundanese.<sup>5</sup> The largest settlement, the final stage in this process, is the **kampung gedé** (lit. big village).

The name given to a **kampung** is usually taken from the name of a plant (e.g. Lebak Nangka, jack fruit valley), a particular site (e.g. Ciarca, **ci** = water, **arca** = statue), a river (e.g. Cisarua), or a name of person (e.g. Ciptarasa; Cipta is taken from Abah Anom's name, Sucipta, **rasa** = feeling). It may also derive from a distinct historical event. For example, Sirnaresmi was created after the Kasepuhan were forced into exile from Cicemet (the Kampung Gedé before Sirnaresmi) because the Darul Islam<sup>6</sup> rebellion had reached there. Sirnaresmi is the conjunction of **sirna** (disappeared) and **resmi** (legitimate) meaning that Kasepuhan need not be afraid of Darul Islam anymore.

---

<sup>5</sup> Iskandar (1998) describes how amongst the Baduy a *saung huma* (a shelter/hut in a huma rice field) forms the first stage of village development. In Kasepuhan a **saung huma** functions as a temporary hut near swidden fields where people stay during the busy periods of the agricultural cycle, but its development into a permanent village cannot always be assumed. See Hudson and Hudson (1967) and Koentjaraningrat (1967) for other cases similar to Kasepuhan.

<sup>6</sup> Darul Islam was a rural rebellion during the nineteen fifties with the aim of proclaiming an Islamic state and which posed a significant threat to the existence of the existing state. It encompassed large areas in West and Central Java, South Sulawesi, South Kalimantan and Aceh. The rebellion lasted for about 10 years, but with the arrest of its leader, had weakened by 1962. 1976 saw renewed activity in West Java. See e.g. Van Dijk (1981) for a detailed account of this.

It is possible to show quite clearly how the present Kasepuhan Kampung Gedé Ciptarasa developed. However, since a **kampung** where the Kasepuhan leader, called Seseput Girang, lives is always associated with a special cultural and political meaning a sense of **gedé** automatically applies to Ciptarasa regardless of how many houses are present there. **Seseput** itself means elder, while **girang** means upstream.

In 1984 the Kampung Gedé moved two kilometers upland from Cisarua to Ciptarasa. This was marked initially by the planting of **panglay** (*Zingiber montanum*), and a series of other plants regarded as **sarat**<sup>7</sup>, ritually necessary in order to establish a **kampung**. The Bumi Ageung (literally, the 'big house') was repositioned on a flat site called **tapak** (lit. footstep) about 3,500 square meters in area. This involved the physical transfer of the original building. Approximately fifty percent of the original building was dismantled and carried piece by piece to the new site. The other fifty percent was carried in unison on the shoulders of a number of men. The Bumi Ageung must always face the sea, as it is the **indung** (mother) direction. To the south and to the east of the Bumi Ageung are open views, and to the north and west are hills. The Bumi Ageung is positioned above, in terms of the mountain terrain, village residences. It is located at the highest point in the surrounding physical environment, symbolically seeking to reach the upper world, which is also realised in both previous Kampung Gedé, at Cisarua and Sirnarasa. The Bumi Ageung is a place where Seseput Girang lives. At the back of the Bumi Ageung there is a building called the Pakemitan. The Pakemitan - **kemit** meaning guard – is a dwelling for the guard of the Bumi Ageung, but it is also used for storage (e.g. fruits and firewood). The Si Jimat (**jimat** = lit. talisman), a community rice barn, was moved and built at the side of the Bumi Ageung at approximately the same time as the Bumi Ageung. Reconstruction of these two buildings was completed in one day. Both the Bumi Ageung and the Si Jimat are ancestral buildings which are inherited from one Seseput Girang to another and are rebuilt as the Seseput Girang moves from one location to another.

The movement of the Bumi Ageung was accompanied by the movement of the houses of the Baris Kolot Indung, particularly the Urusan Jero who must move on the same

---

<sup>7</sup> These are **panglay** (*Zingiber montanum*), **sulangkar** (*Leea sambucina*), **palias** (*Pogonatherum paniceum*), **jawér kotok** (*Coleus atropurpureus*), **rendeu diuk** (*Staurogyne elongata*), **handeuleum** (*Graptophyllum pictum*), **darangdan** (*Ficus sagittata*), **lamé** (*Alstonia scholaris*), **ki téja** (*Cinnamomum nitidum*), **sasah** (*Aporosa frutescens*), **sauheun** (*Orophea hexandra*), **céngék** (*Capsicum pubescens*), **kanyéré** (*Bridelia stipularis*), **pacing** (*Costus sp.*), **surawung** (*Ocimum basilicum*), **calik angin** (*Mallotus paniculatus*).

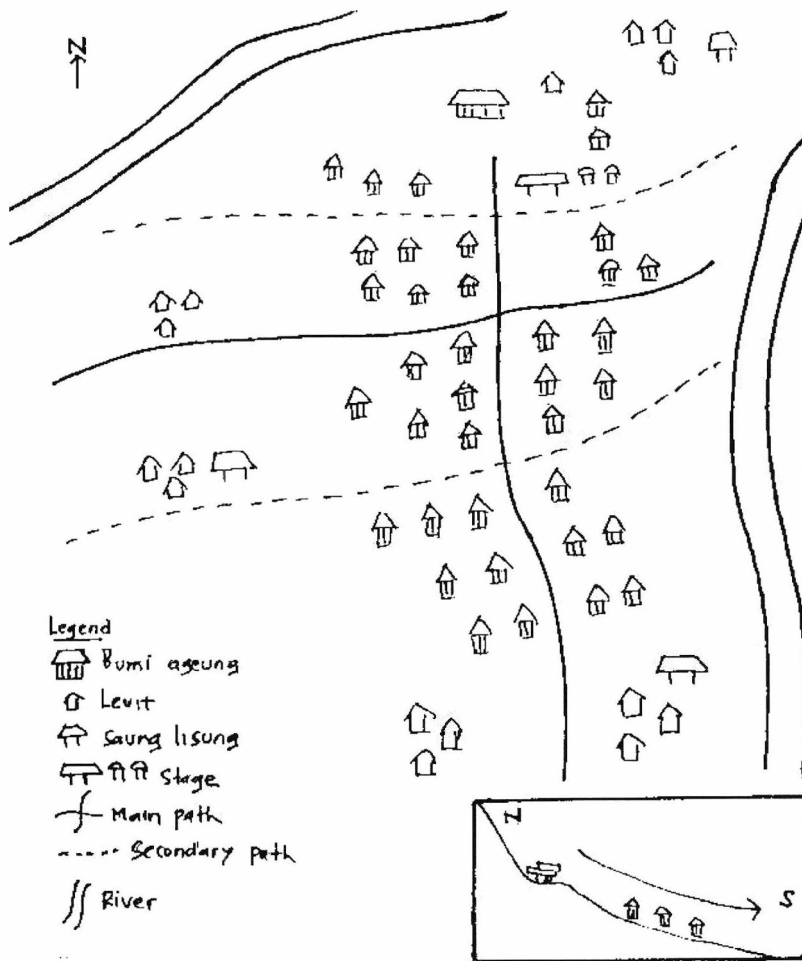


day. After this, other members of the community follow. But there is a rule that ordinary houses must not be built above (i.e. uphill of) the Bumi Ageung, as this would **ngalangangan**, cast a shadow over Sesepeuh Girang's residence. For Kasepuhan casting a shadow implies 'stepping-over' the head or walking in front of parents. Parents are respected because of their precedence in terms of origin and descent, and should not therefore be physically preceded. So, in terms of the spatial orientation obtaining in Kasepuhan, the Bumi Ageung is always referred to as **tonggoh** (lit. 'up') and not **lebak** (lit. 'down'), regardless of the exact physical position of a person at a given time, providing a 'unity between the 'spiritual' and 'physical' reality' (Cassirer 1953: 179). The **ngalangangan** rule is also applied to other members of the community. Thus, a son or daughter's house is not allowed to overshadow that of the parents. Consequently, houses are always erected downhill of the Bumi Ageung. Through this arrangement the Bumi Ageung reflects its highest position, both in terms of physical location and social position. Social positions of power and authority are thus manifest through the appropriation and management of natural symbols and through the use of space. The Bumi Ageung dictates the orientation and developmental process for the Kampung Gedé as a whole (see figure 3.3).<sup>8</sup>

---

<sup>8</sup> The literature on the significance of settlement orientation (e.g. up-down, mountain-sea, left-right axes) in Indonesian societies is extensive though inconclusive (e.g. Christie 1978, Nordholt 1980, Hobart 1986). However, most analyses demonstrate a clear connection between physical displacement of a dwelling and socio-symbolic position. In the societies of eastern Indonesian and in Bali, with their strong emphasis on corporate descent groups and alliance, the ritual pre-eminence of a social group is strongly linked to the upper right hand sector of village space when facing uphill (e.g. Cunningham 1973, Covarrubias 1973, Hobart 1978, Swellengrebel 1984, McDonough 1985, Ellen 1986, Forth 1991). In the Kasepuhan case, as amongst the Baduy, symbolic orientation is linked to a cognatic social system and a strong sense of community egalitarianism.

Figure 3.3 The arrangement of dwellings and other structures in Kampung Ciptarasa



Though facing the 'mother sea' is regarded as the best orientation for houses, the houses of both the Baris Kolot Indung and ordinary members of the Kasepuhan community do not necessarily do so (Figure 3.4). The houses are often built to follow the contours of the existing landscape along main, secondary and tertiary roads. They do not necessarily face each other and one house may face the back of another house. Where there are a group of houses, the open space between them is called the **buruan**. A **buruan** has extensive and important social functions. It is the places where **salametan** (a ritual to achieve a state of well-being) are usually held. It is also used as a general communal area, where children play, where adults can watch together, and where fruits, such as banana, are buried to ripen. If children are hungry they will be offered a meal at any house around the **buruan**. In these

ways the **buruan** reflects important characteristics of the Kasepuhan way of life, in particular a shared sense of community and mutual obligation.

Figure 3.4 Pattern of Kasepuhan houses



Each Kasepuhan **kampung** consists of domestic dwellings located towards its centre with rice barns forming an outer circle. Near the rice barns are the **lisung** (rice pounding mortars) and the **saung lisung** (the 'house' erected over the mortars), which are all communally owned. Kasepuhan say that the purpose of building the rice barns as on outer circle is to prevent **mérang** ('itching') caused by rice husks, but most importantly to protect the barns from 'danger from within', such as fire which might breakout from the centre of the village. Thus, risk-avoidance behaviour is built into the physical arrangement of dwellings. The barn (figure 3.5) contains the most important resource which Kasepuhan have; to lose a rice barn is regarded as worse than losing property of any other kind: 'harta mah bisa leungit ari leuit mah paragi urang hirup'. The incident narrated below reflects the general concerns Kasepuhan have as regards rice:

One afternoon in Ciptarasa, at about five o'clock, Mang Anda shouted from the direction of the rice field that some **pocong** (rice bundles) stacked on **lantayan** (bamboo racks) had gone missing. Some people, motivated by curiosity, came out from their houses and asked again for the more precise location. Some men went back to the rice field looking for evidence of the missing bundles and to check which rack it was. Noisily discussing the issue, they returned to the village. They concluded that there must have been a gap in the row of bundles on one of the Cisarua rack when they were stacked. The row in question belonged to Mang Kokon, who they could not find. Only Mang Kokon's wife, Bi Heni, was at home. As Bi Heni did not know anything about this, bundles of rice in rack being men's business, Mang Arsan, with some other men from the crowd, offered to help investigate. Some men also tried to find Mang Kokon. After about an hour, the men, together with Mang Kokon, came back to the village. They informed the crowd waiting for them, that there were no missing bundles. The gap, it was suggested might have been caused by naughty children, moving the bundles from its original position.

In most cases people share the rack, never count bundles, and only know what belongs to them by remembering the position of the end row. When there is a gap between bundles on any given row people might reasonably suspect that bundles have been lost or stolen. Losing rice is a major cause for concern, attracting much public interest. If rice theft were to be proven then the victim would conduct a **salametan**, a ritual to achieve a state of well being, with the aim of regaining the blessing (**barokah**) of the rice, and thereby preventing sickness in the family. Rice can be well considered a moral and spiritual entity. This kind of ritual involves making three different colours of **bubur** (rice porridge) to offer to **batara-batari** and the Karuhun. More importantly, people have to ascertain whether the thief is an outsider or comes from within the Kasepuhan community. If the latter, further serious action would be required. However, most of the time, people believe Kasepuhan would never steal, especially rice. Stealing rice, for the Kasepuhan, means the same as stealing humans.

The risks to which the rice barn is prone are not just externally induced. Indeed according to Kasepuhan the greatest risk are perceived as coming from 'within'. In relation to this example, again, we can see that internal risks are seen by Kasepuhan as more damaging than external risks. There is an important difference between internal and external risks, which is the extent to which internal risks are associated with human social relations, and external risks with forces external to the somewhat immediate social domain. The



significance of this internal-external distinction as we shall see later in this section is realised in Kasepuhan arrangement of space of their houses.

Figure 3.5 Kasepuhan *leuit*



Kasepuhan houses are built on stilts. Stilts raise the house, the abode of human beings, to a position between the upper world and the lower world, and display the symbolic importance of a mediating element (Wessing 1978, Ching in Muslimin 1999). Kasepuhan divide the universe into three levels – the upper, middle and lower – and this is reflected in the architectural division between roof, living space and stilts. As the ground represents the lower world, a house cannot be built directly upon it, or come into direct contact with it. The stilts, which are of equal length, as the land is first leveled before construction begins, raise the floor of the house about 50 centimeters above ground level. The space in between is covered, along its side, by wooden boards. These reduce up-draughts of air and keep the house warm. This space is regularly cleaned, as the wooden boards are removable. The walls are made of plaited bamboo, and the roof of *Metroxylon sagu* leaf thatch. The floors of the

front room are made of wooden boards, while the kitchen is made of bamboo or rattan matting. A house usually consists of two sleeping rooms, a living room, a kitchen, and an roofed open space in front of the house which is usually provided with a wooden bench. Within the kitchen is found a **goah**, a space where women prepare rice. Separated from other spaces in the kitchen by plaited bamboo, and next to the **goah**, is the **padaringan** where pounded rice is stored. Above the kitchen, again separated by bamboo matting, is an enclosed space which functions as a storage room mainly for garden products, such as coconuts and bananas. Clay construction supports the stove, which is also made of clay, at about 25 cm above the floor, so that the fuelwood can be placed below it. Hanging on the wall above the stove is a bamboo rack which is usually used for drying seeds and fuel wood. A front door leads directly into the front room, while a side door provides a separate entry into the kitchen. The side door is deliberately placed on the side of the house so that there is not a straight line between the front and the back door. This arrangement is said to prevent **rejeke nyeplos**, luck and wealth directly leaving the house.

Nowadays there are some modifications to this pattern. Some houses have a corrugated iron roof, a bathroom and a special guestroom with a set of chairs. In 1999 there were five houses in Ciptarasa which had a bathroom and six with a corrugated iron roof. Though corrugated iron roofing has some advantages, such as being cheaper, easier to obtain, and lasts longer than sago thatch, according to some elders it is, strictly speaking, prohibited, as it is thought to contravene **adat**. Clay roof tiles (common throughout the rest of West Java) are also forbidden in the Kasepuhan house, since this would mean placing the ground and the lower level of the cosmos above the upper level: human beings should not live under the ground (the lower world). Consistent with this cosmology, which states that the world of the dead is below the world of the living, is the location of human graves on land below the village. When water flows through a graveyard it becomes contaminated. Thus where houses are constructed downhill of a graveyard these houses are regarded as being contaminated by 'dirty' water.

In Kasepuhan thought the house is characteristically a female domain, as is generally the case for the societies of island southeast Asia (e.g. Jufry and Watson 1998, Janowski 1995, Carsten 1995). In Sundanese it is common to call a wife **patih goah**, the chief minister (of the house). But in comparison to other Sundanese (Wessing 1978, Adimihardja 1994) and Javanese (Rassers 1959: see esp. the essays 'On the Javanese Kris': 217-299, Keeler

1983), and also in contrast to many peoples of eastern Indonesia (e.g. Valeri 1989, Kana 1980), among the Kasepuhan there is a weaker emphasis on gender distinctions with regard to the house. However, the division based on the interior-exterior axis, also very widespread, is important here. The interior activities are concentrated in the kitchen. The kitchen is the place where the members of the family gather to eat, chat and to discuss family matters. Activities in the kitchen reflect what are considered to be internal household affairs. This symbolic axis is also apparent in the way the host or hostess considers their guests. If someone is received in the kitchen, this means that the guest is considered as an intimate member of the family and is no longer considered as a guest. Where intimate relations obtain, and, in Kasepuhan daily life generally, the side door, which leads to the kitchen, is used in preference to the main door of the house, while the front door is very rarely used. In contrast, the front room is the focus of all exterior activities and serves to entertain more socially distant guests in a more formal way. This is consistent with the interior-exterior division which we have already noticed for the village as a whole.

Un-pounded rice is considered to be symbolically aligned with exterior space consistent with the barns forming an outer circle round the village, while pounded rice is considered as symbolically aligned to interior space, consistent with it being stored in the **padaringan**. Since it is the abode of the rice goddess Nyi Sri, the **padaringan** is regarded as the innermost and most sacred part of the house, and is strictly reserved for females. Furthermore, although there are a number of variations, rooms in the house are generally arranged in accordance with the movements of the sun. The **padaringan** should not receive direct light from the rising sun although the kitchen as a whole may; consequently, the **padaringan** is built in the west part of the kitchen. Further, in accordance with the concept of **ngalangkangan** parents should sleep towards the sunrise. Their sleeping rooms are therefore placed to the east of those of the children. Through this arrangement, the west is thus associated with the interior (and femaleness) while the east is associated with the exterior, and as in the case of the mountain in relation to the village arrangement as a whole, the east and the mountain take symbolic precedence.

Also relevant to this account of the Kasepuhan interior-exterior axis are the movements of the sun and moon. Thus, the setting of the sun at **sandékala** (dusk) marks the start of the next day, in contrast to days in the western calendar which start from midnight. The appearance of a moon marks a phase of interiority which, by association with

the west, is female, while **balebat** (dawn) marks the return of exteriority. Thus, the initiation of the day (i.e. at dusk) is associated with femaleness, i.e. the mother. This, in turn, is linked to the spatial orientation of the house such that water flows from mountain to sea, towards the 'mother' and interiority, whilst the mountain, from where water rises, has associations of exteriority.<sup>9</sup>

The interior-exterior axis described with regard to the Kasepuhan house can also be seen in relation to the Bumi Ageung. The Bumi Ageung is divided into two parts, the private residence of the Seseput Girang, and the Bumi Rakyat. Consistent with the east-west axis symbolism, the residence of Seseput Girang is placed on the western side of the Bumi Rakyat. Furthermore, heirlooms are placed in the west part of the Seseput Girang's house. Thus the most sacred part is associated with the most westerly position, which is also considered to be the most interior point. The Bumi Rakyat is a communal house; every member of the community is allowed to stay there at any time and even to eat there if he or she so wishes. In between the residence of Seseput Girang and the Bumi Rakyat there is a space called the **jambatan** (literally 'bridge') which forms an imaginary bridge between the two physical components (figure 3.6). However, in this context, **jambatan** also has a meaning which goes beyond the literal and metaphorical sense of bridge: it is perceived as an enclosing space which expresses the close relationship between Seseput Girang and the **warga** (members). Symbolically, the **jambatan** provides the closest possible access to Seseput Girang and his potency, since his private residence is believed to be **suci** (purified) space, a place of heirlooms.<sup>10</sup> Guests who are regarded as close will be first received in the **jambatan** and will eat here instead of in the Bumi Rakyat, which is used to receive ordinary guests. When guests are invited and received in the **jambatan** this is an indication that these people are potentially regarded as **baraya**, family of the Kasepuhan (figure 3.6). If we translate these symbolic ideas into the language of risk management, we can see that by arranging their domestic space along an interior-exterior axis Kasepuhan establish separate

---

<sup>9</sup> Barnes (1974: 28 - 64) discusses the significance of the mountain among the Kédang in relation to the tradition of descent from leu-rian - the original village - so that the village is facing away from the mountain. The contrast of mountain to sea is reflected in the saying 'the mountain brought forth, the sea gave birth' (p.38).

<sup>10</sup> As in other parts of Indonesia (see e.g. Errington 1989, Waterson 1990, Carsten and Hugh-Jones 1995) ritual houses are often treated as if their main purposes are to protect heirlooms from one generation to the next, rather than to provide dwellings for people. In fact, it is in this context that we can understand how it is that the reified and anthropomorphized heirlooms came to embody the social and genealogical continuity of the human occupants.

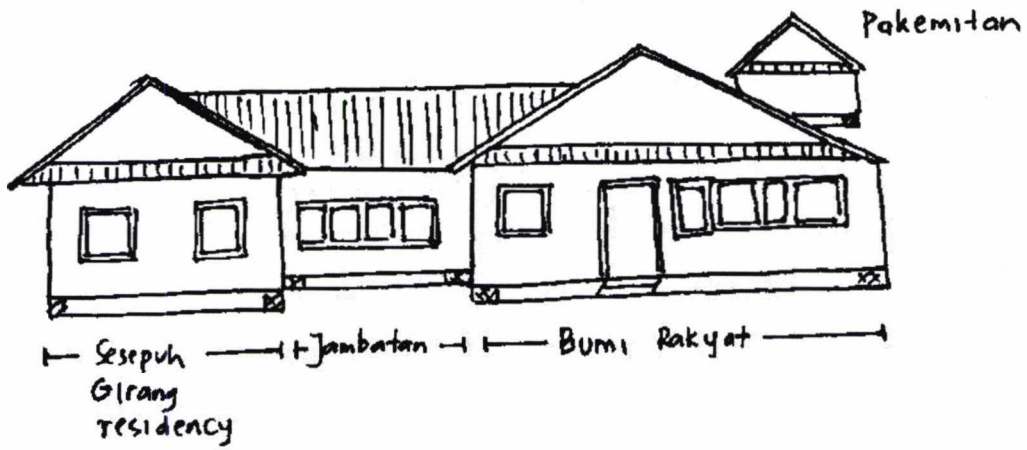


zones of security and protection. But while the exterior space is given protection and things which require greater protection are placed in the most interior space, this should not be confused with the power associated with these zones. Indeed, while the most inner things reflect the most vulnerable they are also very significant and powerful. The following example illustrates this in terms of gender relations.

It was common for Mang Arna, Mang Aang, Mang Kokon and Mang Arta to sit together in Mang Kokon's house late into the night. On one occasion, they discussed the problem of Mang Arta, who that night had had to sleep in his neighbour's house. He had just quarreled with his wife. They concluded that although women in general were weak and in need of protection from men, in practice they were often powerful. This power is often exercised through food, which women control. Ki Karma, who joined the discussion later, said that men were very threatened by the power of women in their role as wives. Even a very **sakti** (spiritually powerful) man may lose his **daya** (power) to become **lumpuh** (powerless), when confronted with cooking tools such as a **céntong** (rice ladle). 'It is so easy to drive away men, show them kitchen tools, and they will run away because immediately they will be weakened 'lalaki mun disingsieunan ku parabot dapur, pasti lumpat kusabab matih, bisa langsung lemah'.

In both the **jambatan** and in the private residence of Sesepeuh Girang, guests are entertained in the traditional way, e.g. **ngampar**, sitting on the floor; whilst in the Bumi Rakyat a sofa, table and chairs are provided for sitting and eating. Moreover, there are more restrictions and regulations regarding behaviour in the residence of the Sesepeuh Girang compared with the Bumi Rakyat. Thus, in relation to an interior-exterior axis, 'other persons' or 'strangers' are by definition guests. From here on the term **sémah**, guests - in contrast to the term **warga** - will be used throughout this text to refer to someone who has no intimate relation with Kasepuhan, e.g. the non-Kasepuhan population of surrounding villages or city people.

Figure 3.6 Architectural division of the Bumi Ageung



### 3.3 Kasepuhan population and society

In 1994 the total population of the local administrative unit (desa) of Sirnarasa comprised 1,020 households and 4,183 people. Between 1987 and 1994 the population of Sirnarasa grew by 0.9% (INRIK and LEAD 1995), less than the 1980/90 national growth rate of 1.96%.<sup>11</sup> The productive age is not easy to determine, firstly, due to the low level of literacy, and therefore the lack of accurate knowledge as regards birth dates, and secondly because even small children and elderly people may make a significant contribution to the domestic economy. White (1975), basing his research on the Javanese village of Kulon Progo, found critical economic benefits arising from the production of large numbers of children. Children are a source of potential labour. Even small children do tasks which themselves may not be directly productive, but which are necessary, such as taking cattle to bathe, herding goats or ducks, scaring birds from rice fields, caring for younger children and chasing away chickens from mats on which rice is left to dry. Their role is important, as it frees older household members for more productive labour.

In demographic terms, Sirnarasa is in some respects untypical of the Kasepuhan situation as a whole, as it also contains a non-Kasepuhan population. On the basis of data provided by the Pamakayan of the Baris Kolot Indung responsible for **ngajiwa** (censuses) and **tani** (agriculture), in 1998 the ethnic Kasepuhan population comprised 786 **umpi** (households) of 20,120 individuals. Each household usually has two children. Comparatively, this is low by Indonesian standards, but small numbers of children have been common among the Kasepuhan at least since the early 1960s. At that time there was no government birth control programme. Traditional herbal contraceptives and abortifacients which are generally classified 'hot', were common and continue to be used. For example *Psophocarpus tetragonolobus* which is often supplemented by a hot spicy and sour mixture, e.g. of *Capsium pubescens* and *Ananas comosus*.

Kasepuhan **warga** are directly subject to the Sesepuh Girang, assisted by the Baris Kolot Indung. These positions are all hereditary. They include:

- 1) Pamakayan: the **dukun tani**, an agricultural ritual specialist, among other things, responsible for ensuring that agricultural rituals are properly conducted, such as those relating to the planting of rice. His responsibilities extend also to

---

<sup>11</sup> See e.g. Hull (1994) for an analysis of Indonesian population growth and of the national programme of Family Planning (Keluarga Berencana, KB).

conducting censuses of people, animals and rice landraces. The present occupant is Ki Adria.

- 2) *Tukang Tinggar* or *Pagar Pakaya*: a pest fencer and chaser. The present occupant is Ki Urianah
- 3) *Pangurus Leuit jeung Pusaka*: the **urusan jero**, responsible for internal affairs. His duties include, among others, guarding the *Bumi Ageung*, looking after rice barns, cleaning the heirlooms, and determining the correct times for conducting ceremonies. The present occupant is Ki Karma.
- 4) *Juru Pantun*: the teller of **carita pantun**.<sup>12</sup> The present occupant is Ki Radi, who also holds the position of *Sesepuh Kampung* for *Ciptarasa*, which means that he is also the *Sesepuh Indung* (the centre of *Sesepuh Kampung*).
- 5) *Indung Beurang/Paraji Indung*: a midwife and the official holder of medicinal knowledge. The present occupant is Mak Wok.
- 6) *Bengkong Kolot*: is **béngkong**, responsible for performing circumcision. The present occupant is Ki Ahina.
- 7) *Panghulu Induk*: responsible for rituals relating to religion, particularly those of the life cycle, e.g. preparing a corpse for burial and marriage rites. The present occupant is Ki Rahman.

The above *Baris Kolot Indung* act as mediators between *Sesepuh Girang* and the *Sesepuh Kampung*. The *Sesepuh Kampung* heads an individual **kampung**, where he represents the central authority of *Sesepuh Girang* and his assistants. There is one *Sesepuh Kampung* for each *Kasepuhan kampung*. The qualities necessary for occupants of these positions are that they be **luas** (open minded) and **koloteun** (wise). In the past old age has always been correlated with this position since the occupant was required to be an expert in traditional values and knowledge. But in recent years, as mentioned by *Sesepuh Girang*, being **luas** has been interpreted as also meaning being 'able to communicate with outsiders'. So now there are some *Sesepuh Kampung* who are much younger, indeed as young as 25 years. The decision as to who occupies these positions is taken by *Sesepuh Girang*. Another title acquired through inheritance is *Tukang Kemit*, the general assistant responsible for

---

<sup>12</sup> *Carita pantun* is a traditional oral presentation (Iskandarwassid 2000), often occurring in a ritual context. *Carita pantun* tell of the course of one's life while full of *siloka* (heraldry). Not all the story is told through singing. It is only the *rajah* (opening and closing) and *nataan* (descriptions and behaviours of the actors, or situations) which are sung. The dialogues are narrated.

maintaining the Pakemitan. One of his duties, for example, is to ensure the availability of fuelwood. Another official status is Panjaga Leuit, the guard of the Si Jimat community rice barn, occupied by the husband of the Indung Beurang. His duty is to monitor and to record the stock of unpounded rice in the Si Jimat community barn while the regulations and rules are the responsibility of the Seseput Girang himself.

Besides the formal roles and statuses listed above there are other persons, i.e. the **kokolot** (elders), who have an informal status and are traditionally acknowledged as being experienced and knowledgeable. There are also **ménak** (nobility), persons who have a traditional title e.g. **raden**, but the term also refers to someone who has acquired **gelar**, a title which shows their status. Therefore **ménak** is not only a traditional status, but is extended to those persons who have status deriving from their role in local government services, such as kades, usually called Jaro by the local community, lurah, camat, and guru (teacher).

Kasepuhan ideas of power and status are related to the concept of genealogical continuity, partly established through material substances, heirlooms (e.g. creese and/or sacred stones) and the ritual house (the Bumi Ageung).<sup>13</sup> The possession by Abah Anom of the Bumi Ageung and the Seseput Girang's heirlooms is a demonstration that his status and the sacred physical objects are **katurutan**, inextricably linked, the one reinforcing the other. **Katurutan** means that two items, which were originally distinct (i.e. Seseput Girang and the heirlooms), must become one if they are to remain long and harmoniously associated. The **katurutan** is assessed in terms of **turunan** (descent) and its corresponding **kapinter jeung pangarti** (qualities, abilities and understanding of knowledge). Someone must be **kuat** (have sufficient strength) to bear the role of Seseput Girang. If the relationship is not correct then either the heirlooms will bring bad fortune (e.g. illness) or will disappear. This belief is illustrated in the case of Abah Anom's stepbrother:

The story begins in 1984, when the Kasepuhan central village was in Sirnaresmi. The Kasepuhan had to appoint a new Seseput Girang. But the Seseput Girang at that time, Abah Sepuh, had seven wives, resulting in disputes between the children as to who would succeed to the position of Seseput Girang. Though Abah Sepuh had said that Sucipta should be his successor, one of his sons by another wife protested and was not prepared to accept the appointment of

---

<sup>13</sup> On the significance of heirlooms as symbolic power elsewhere in Indonesia see e.g. Anderson (1972), Mudjanto (1986: 113-116), also Rassers (1959: 219-297) on the Javanese 'kris'.

Sucipta. During this dispute, some Baduy, who Kasepuhan believe to be their **turunan kolot** (to have the same origin but to be older and take symbolic precedence), came and helped to resolve the conflict.<sup>14</sup> As described by the Ki Juhi, Abah's advisers, after listening and taking advice from the Baduy, many of the **kokolot** (elders) were persuaded that Sucipta was the rightful person to succeed to the position of Sesepeuh Girang. But the stepbrother was still dissatisfied. He took some heirlooms and created another Kasepuhan community where he could act as Sesepeuh Girang. This newly created Kasepuhan group was called Kasepuhan Sirnaresmi. That he subsequently suffered from partial paralysis is thought by many people to be a **kualat** (curse) resulting from his action. This episode confirmed for many people that Abah Anom Sucipta of Kasepuhan Ciptarasa had the right **katurutan**, and conclusively showed that he was the right Sesepeuh Girang. Because of this many Kasepuhan Sirnaresmi eventually changed their minds and supported Kasepuhan Ciptarasa.

Knowledge in Kasepuhan thought is divided into three hierarchical categories. The highest is **pribadi** (personal), then **salingkungan** (restricted), followed by **umum** (public). The right **turunan** (genealogical descent) is vital for acquiring **pribadi** knowledge, for example that of the Baris Kolot Indung. By the same token, **pribadi** in return legitimates a genealogical or acquired status and confers power. For example, the knowledge which accompanies medicinally useful plants is not freely discussed and is confined to the official Indung Beurang (midwife). Similarly, through his legitimated status, the Juru Pantun can influence the ideas of self among the Kasepuhan: selecting, modifying, and emphasizing those messages he wishes to deliver to his audience. According to some elders, the way the Juru Pantun tells a story is different from about fifteen years ago, particularly in the language used, speaking now with a smaller proportion of ancient phrases compared with more common phrases. To some extent this changes the meaning. Restricted knowledge is not considered as conferring much power as personal knowledge but it is knowledge which can be delegated and is a means by which higher authority may share knowledge with selected other person for strategic reasons. Possession of such knowledge brings prestige to those who hold it. Finally, there is public knowledge which is available to anyone who wishes to obtain it.

The idea of **katurutan** is reflected in Kasepuhan rules pertaining to land rights. There are four categories of land according to Kasepuhan customary law: **adat** land,

---

<sup>14</sup> The Baduy practice of 'ancient' **adat** is acknowledged by the rest of the Sundanese as the historical predecessor of old Sundanese tradition (Wessing 1977).



**seserahan** land, **tanah pribadi** (private) land of Seseput Girang, and **tanah pribadi** (private) land of ordinary members. Rights in use of **adat** land is determined by Seseput Girang as befits his title and the stipulation that land be passed over to the future Seseput Girang in subsequent generations. **Seserahan** land is similar to **adat** land, but has a different history. It is land alienated by individuals for customary reasons, usually as a result of having made contracts with supernatural powers. For example, one plot of private **huma** land near Kampung Cisuren has **diserahkeun** (been given away) by Mang Odi for the use of **adat**. He in return would receive benefits, e.g. good yields from other plots of his agricultural land. One household in Kampung Situmurni gave away two plots of their private **sawah** land to **adat** because one of their daughters has long been ill. Their daughter was subsequently cured. People believe they must free themselves from **teu katurutan**, what does not suit them. The private land of Seseput Girang is land which is inherited from his ancestors and is separate from his position as Seseput Girang. Members of the community feel they have a duty to work, **ngahiras**, on the **adat**, **seserahan** and private land of Seseput Girang, though strictly speaking the produce belongs to Seseput Girang. **Ngahiras** is neither reciprocal nor involves payment. The Seseput Girang only provides meals (and cigarettes) for the workers.

Kasepuhan concepts of personhood are, on the whole, open and flexible. There is a prevailing sentiment of collective access. Doors are rarely locked. It is acceptable to use other people's belongings and seek permission afterwards, for example tools such as axes or hoes which are generally left outside by the side of the house. It is also permissible to pick food, such as young coconuts or bananas, from someone else's land when feeling thirsty or hungry during a journey, and it is expected that people will only take as much as they need. A strong adherence to the idea of **rasa éra** (feelings of shame) acts as a powerful sanction, encouraging people to do the right thing, and to follow social rules. Someone who misbehaves is called **teu boga kaéra** (a person with no shame; Ind. tidak punya malu), a status which all seek to avoid.<sup>15</sup> But despite this strong sentiment of collective identity and suppressed notion of individuality, individual resistance is evident. Thus, it is common, and generally acceptable, for people to slip on whatever sandals are immediately available when needed, but this only holds so long as the sandals are returned to the place from where they were taken. But people often express their fear of losing their sandals and not finding others

---

<sup>15</sup> Public shaming, malu, as a form of social control is widespread in Indonesia. See e.g. Van Vollenhoven 1981:212, Ter Haar 1948: 214-6.

to wear, and having to go out bare foot. Mang Utar said that he purposely wears a pair of non-matching sandals (of different colours, say, between left and right), which he surmises might sometimes deter other people from using them. The sandal example is trivial, but nevertheless powerfully demonstrates an underlying acknowledgement that there are recognised limits to permissive sharing. In other situations people employ a variety of 'indirect' strategies to prevent other people from using their belongings. For example, while it is considered mean to put an axe inside the house, and therefore make it unavailable to those who might wish to borrow it, some people remove the handle and thus prevent its use by others in this way.

Circumcisions, marriage feasts, births and funerals are among the important focal points for Kasepuhan reciprocal aid, **silih**. Guests' contributions, **panyambung**, are recorded. Near to the time of the festival it is usual for one of the household's relatives or neighbours to offer to serve as Panjaga Para, the guard of the storage room. As the guard of loft he has to record all incoming contributions based on who, how much, and in what form the contributions are made. This record will be then used by the household concerned when returning what they have been received, **mulangkeun**.

Communication between residents of a Kasepuhan village is facilitated by a pattern of settlement that allows them to interact intensively. Since house walls are made of woven bamboo, and houses are built close to each other, people often chat with their neighbours from within their own kitchens', sharing news and gossip. Information exchange between people is also facilitated through a **pancuran**, common public water source, bamboo conduits which tap water from the river. The **pancuran** is a place for bathing, washing clothes and kitchen tools, and is a source of water for general household purposes, such as for cooking. At least twice a day (in the morning and in the afternoon), first women, and later on men, gather at the **pancuran**. The kitchen of the Bumi Ageung is another place where women share information. Even when not actively cooking, women assemble here to chat and be sociable.

Men and women cooperatively undertake household duties. Jobs are usually distributed on the basis of physical appropriateness. We can illustrate this division of labour and daily routine with the example of Mang Kokon's household. Early in the morning, usually at about half past five, Mang Kokon rises and goes out. He does his routine jobs: checks his **kebon**, **huma** and **sawah**, cleans his agricultural tools and, if necessary, looks for



fuelwood. It is best to collect fuelwood very early in the morning, as PERHUTANI officers, who might regard fuel wood collecting as an infringement of Forestry Department regulations, are rarely up at this time. Sometimes his son Arna, who has graduated from primary school (Ind. Sekolah Dasar, SD) and is now 17 years, helps him. But Arna has three buffalos, owned by the mother of Seseput Girang, Emak Sepuh (**sepuh** = old), which have to be continuously tended throughout the day. So for most of the time Mang Kokon is alone. Tending these buffalo for Arna is important. His ambition is to have a buffalo of his own through the **maro** system (**maro** means making it half). Under this arrangement, he will get half of each new born buffalo, but, according to custom, he has to wait until the buffalo has two, four, six, and so on offspring, to benefit from his **maro** rights. At about nine o'clock Mang Kokon returns home for morning meal of, very often, fried banana while having a cup of coffee and spending a bit of time for smoking. After his meal he **liar** (goes out) again to look for non-routine jobs, hanging around the village. In other words, he goes out without any exact plan of what he wants to do. He might incidentally find, when hanging around, work for which he can offer his labour, for example at the Bumi Ageung. By doing this he would not feel **éra** (shame) if, afterwards, he brought home some food from the Bumi Ageung in return. Sometimes there are outside guests to be looked after at the Bumi Ageung. This might lead to a money payment, usually of about five thousand rupiah per guest, for services such as giving information about the Seseput Girang, for example, about his current moods and habits, such as when he usually wakes up, and what kind of payment clients offer Abah. Guests, especially the new ones, are always interested in gossip, not only concerning the Seseput Girang but also other clients. During the agricultural season, Mang Kokon's activities are more carefully planned. But this is the time when guests also often arrive, especially researchers and those interested in the Kasepuhan way of life. For the guests this is a good time to see and observe directly Kasepuhan practices. So, for Mang Kokon, as someone who is locally well known and often asked by guests through Seseput Girang to accompany them, this time poses conflicts of interest for him in terms of time allocation. He must maintain a good relationship with guests, obey the instructions of Seseput Girang, and take care of his land. Finally, on the day in question, he decided to do half and half with the consequence that part of his land should be worked by wage labour. But he only does this for **sawah**. He prefers to work **huma** by himself.

For Mang Kokon's wife, Bi Heni, the day starts much earlier. At about half past three she lights the stove for cooking rice. The morning meal for the family has to be ready before half past six at which time, after morning meal, Arna leaves with food to lead the buffalos, and on days when her daughter has to be ready for school, which starts at seven o'clock. Some mornings, while waiting for the rice to cook, Bi Heni can clean the house, then go to the **pancuran** to wash kitchen utensils and clothes, and to bathe both herself and her five years old daughter, Tika. After securely wrapping the food for her husband's meal, she goes to the house of one of the relatives of Seseput Girang, perhaps that of his mother, brother or sister, depending on what work is available, and to gossip. Bi Heni may assist there with some of the domestic work. School classes usually finish at eleven o'clock, after which Tika either joins her mother or plays with her friends. There is not too much pressure among Kasepuhan children to undertake chores. Of course, there are children who tend buffalo, care for younger siblings or work at the field hut, but this is as much playing as working. They can stop whenever they get bored. During the planting season, Bi Heni is usually accompanied by Tika, joining her husband on their land at about ten o'clock. She brings food for her husband and those **batur** neighbours or relatives, who help them in this work. Meal is usually at around eleven o'clock, for midday they are forbidden to work, as it is the time for Batara Kala, the god of time. While Mang Kokon hoeing the soil, Bi Heni weeds the dykes of the plot using a small hoe. Bi Heni returns home earlier than her husband, who follows at about four or later depending on the job being undertaken. The most important consideration for someone working late is to go home when the sun **tunggang gunung**, rests on a western mountain ridge before **sandékala** (dusk) so they do not **kaburitan**, arrive home after dark. The onset of darkness increases the possibility of bad things happening, such as being attacked by malevolent spirits. At about three in the afternoon, Bi Heni starts to prepare food again in order for this to be ready for the evening meal at six o'clock. When there is a big ceremony, a time when women are usually busy preparing food for large numbers of participants, men may also cook, look after children, or even pound rice for family needs.

From around five o'clock in the afternoon most people begin to relax. At this time the turbine is turned on, supplying electricity to the village, and Ciptarasa becomes alive with the sound of, mostly, **dangdut** music. Each person with a radio seems to like to turn the radio up as loud as possible, so that it is heard in neighbouring houses. Some people express

their distaste for this noisy environment, but when they complain receive only a bashful smile it means that the music will continue at the same volume. So it is better just to accept it. For some people this is also a time for watching television. In Ciptarasa, during the period 1998 - 1999, there were ten households which owned a television: the Bumi Rakyat, the Tukang Bangunan (building constructor) Mang Arta, the Tukang Urus Sasatoan (animal carer) Mang Kandi, the Penasehat (adviser) Abah Ki Juhi, the SD teacher Pak Guru, the two brothers of the Sesejuh Girang, the mother and stepmother of the Sesejuh Girang, and, of course, the Sesejuh Girang himself. Having a television is a luxury. Due to the remote location of Kasepuhan, each television also needs a parabola. Those who do not possess a television gather at one or other of these ten houses. Women and little children take their turn first. This is the time when children's programme are screened, such as the comedy film 'Jin and Jon' which is quite similar to the western film 'I Dream of Jeanny', or the '008' which tells about a young girl who turns into a hero along the lines of the 'Power Rangers' film. On certain days at this time there are also soap operas, such as 'Esmeralda', a Mexican production. Esmeralda is the favourite film among women. At six o'clock people will usually go home for an evening meal and then later, at about seven thirty, may return to watch television again, mostly Indonesian soap operas such as 'Diantara Dua Pilihan', 'Tersanjung', etc. Most of these concern intrigues, love affairs and disputes about wealth among rich families, and are famous for their glamorous actors and actresses. Men generally prefer to chat or play dominos unless there is an interesting film on the television, an action film, or perhaps, the news. It is clear from the space I have devoted to television, that it is an increasing preoccupation and influence in Kasepuhan lives. Television in turn affects the way Kasepuhan perceive their natural environment in the context of the world around them, and their perception and response to environmental risk, which will be described in Chapter Seven.

Divorce, particularly among younger Kasepuhan, is frequently observed and might be said to be the norm. In a case of divorce, or if there is a quarrel between husband and wife, it is common for the men to move out from the house. There are many women who have been married several times. The daughter of Mang Absor was only married for two weeks before she divorced. Though many reports of divorce are little more than rumours, they are often accepted as being true. As regards marriage, the most important thing is to be blessed by Sesejuh Girang. It is up to the individuals concerned whether there is a civil

ceremony and registration. Divorce is understood as a process by which the wife is **diserahkeun** (given back) to her parents.

Not all Kasepuhan are **asli** (original or autochthonous) in the sense of having Kasepuhan parents and ancestors. With the permission of Abah Anom, non-Kasepuhan may become Kasepuhan, if they wish to do so, but with the obligation that they practice **huma**. In the case of marriage between Kasepuhan and non-Kasepuhan, a couple must decide whether they wish to follow Kasepuhan adat or not. In cases where the persons are not originally born Kasepuhan they are described as Kasepuhan **luar** (outsiders). Atang, an **ojég** driver from Pangguyangan, said that becoming Kasepuhan would lead to an abundant rice supply but his parents would not be pleased if he converted.

Kasepuhan descriptions of kinship are consistent with the general Sundanese pattern (see Sumamihardja 1984). In the Kasepuhan worldview the Karuhun (ancestors) occupy an important position. They are the ones who live in the upper world and who can mediate between deities and the living. Not all ancestors are Karuhun, only those who have died more than seven generations previously, and who have therefore entered the upper spirit world. Kinship terms apply to these seven generations ascendent and descendent from Ego. Those dead who can be addressed with a kinship term are (by definition) still in the lower spirit world, and their graves are still visited, such as in the **ngembang** (periodic pilgrimages), which will be discussed in Chapter Four. Karuhun graves are not necessarily cared for, and have, in a sense, 'returned to nature'. It is only because certain Sesepeuh Girang are considered **sakti** (supernaturally powerful) by many people, including non-Kasepuhan, that their graves are still maintained and visited, such as the celebrated graves at Cipatat and Talaga.

The Kasepuhan daily staple food is rice which comes from their own land. Unlike the Baduy (Iskandar 1998), where **huma** rice is only grown for ritual necessity, Kasepuhan grow both **huma** and **sawah** rice for daily consumption and do not usually have to subsidise this through the market and imports. Raw salt is an essential accompaniment of rice, Kasepuhan believing that without salt they will get ill. Kasepuhan vegetables are harvested from **kebon**. They include *Ocimum basilicum*, *Cucumis sativus*, *Melastoma malabathrium*, and *Solanum melongena*. In surrounding agricultural fields are also found *Spilanthes acmella*, *Pilea glaberrima*, *Erechtites valerianifolia* and so on, which grow spontaneously. The forest is also a source of vegetables such as **iwung** (young bamboo shoots), *Pangium edule*, *Ptychosperma kublii*

and various mushrooms and ferns (e.g. *Diplazium esculentum*). Fruits are usually obtained from **kebon** and **talun**. The main source of animal protein is domestic livestock, such as chickens. Fish and shellfish collected from fishponds, from **sawah** fields during the fallow period, and from the river, are also important. Nowadays, instead of using a **bubu** (a traditional fish trap made of bamboo) some **warga** use electrical stunning techniques to catch fish in the river, but many **warga** oppose this practice as it is indiscriminate, killing many immature fish. As a consequence fishing in this way only occurs in places remote from the village. This practice is also prohibited by government. Meat is eaten only on special occasions and is unaffordable for daily consumption, except for a small number of households. Since wet rice fields are rain fed, without elaborate irrigation, fish are frequently in short supply during the dry season. Moreover, fresh fish is considered more important as a source of cash than as food. Kasepuhan depend on the market for other foods, such as instant noodles (e.g. 'Supermi') - their favourite food, salted fish, fish paste, and other food sundries such as cooking oil, salt and sugar. Most of them are bought in the local small shops or from itinerant merchants. The daily diet of most people consists of rice, salt, and vegetables, cooked using monosodium glutamate to enhance the taste.

Most Kasepuhan production, consumption and distribution is entirely within the subsistence sphere, and depends on mutual cooperation rather than monetary transactions. It is difficult to obtain accurate statistical data to establish whether output is sufficient to fulfill needs, an issue which will be pursued further in chapter six.

### 3.4 Kasepuhan identity and perceptions of history

A literal translation of the term Kasepuhan is 'elders', and can be considered a generic term relating to a traditional way of living. These people would not have immediately adopted nor been labelled Kasepuhan. Indeed, Kasepuhan today insist on calling themselves Kesatuan Adat Banten Kidul, the nearby non-Kasepuhan calling them Kasepuhan. The word Kasepuhan derives from **sepuh** meaning 'old', and as we shall see in the next chapter, this is a reference to the Karuhun (ancestors) who play an indispensable role in the life of all Kasepuhan people.

For Erwina (1997), Kasepuhan are a traditional community of south Banten, descended from an official of high status in the fifteenth century Sunda kingdom of Pakuan. Sunda Pakuan were attacked at this time by the Islamic Sultan of Banten and many

subsequently escaped to the mountains, developing a set of traditions known as Adat Banten Pakidulan. Erwina considers Kasepuhan to be part of an Islamic heritage. However, in their own historical accounts, Kasepuhan assert that they originally moved from Bogor to Gunung Halimun following the fall of Padjadjaran in the 16<sup>th</sup> century. Bogor itself, according to Ki Karma, is derived from the word **bokor** meaning 'palace'. These early descendents were high status Bareusan Pangawinan, who did not want to convert to Islam with the majority of the Sundanese elite, and in response fled to the mountains where they were outside direct state control (Adimihardja 1992:19, Ricklefs 1981:35). Thus the claims of these authorities, and also of the Kasepuhan themselves, contradict the account we have from Erwina.

In one narrative compiled by Ki Baju Rambeng in 1908, there were those who killed themselves rather than acknowledged Banten rule whilst others fled to the west and south, to Gunung Kendeng and Halimun. The neighbouring Baduy population is regarded by Kasepuhan as as their **turunan kolot** (older descendents). Baduy advice was decisive, as we have seen for example during the dispute over the election of the Kasepuhan Sesepeuh Girang (see p. 70-71). Iskandar (1998: 167) writes of how Baduy, by practicing swidden, are outside 'control of the state'. As traditional states, the colonial state and the post-independent state have played an increasingly prominent role in supporting the infrastructure for irrigation and in encouraging people to plant wet rice, so people practicing swidden agriculture are increasingly those who are, and who in some sense seek to be, outside of direct state control.

In their adoption of wet rice Kasepuhan see themselves as having an historical affinity with the Javanese. According to Ki Karma, Javanese words and phrases are present in every single **jangjawokan** (spell) connected to **huma** rice cultivation, in ways which do not necessarily occur elsewhere (e.g. in wedding ceremonies). These Javanese words and phrases, at least in the several spells that Ki Karma told me about, formed the first part/episode of this particular discourse. According to Wibisana (pers. comm.), words and phrases that form the first part/episode of the spell should be considered the oldest part of the spell. In his opinion, Kasepuhan claims might well be right.

In the Kasepuhan version of history, as in the historical records for Sunda, a dispute which took place in the mid fourteenth century between the king of Sunda and the then ruler of Madjapahit stands out as an important episode in Sunda-Jawa relations. This dispute

is referred to by historians as ‘the Bubat affair’, and is referred to in Kasepuhan narratives as the **perang** Bubat, the Bubat war. Prior to the Bubat affair Madjapahit and Padjadjaran co-existed as equals. The story is as follows:

Soon after ascending the throne Hayam Wuruk asked the King of Sunda for his daughter in marriage. The King is very pleased at his daughter being chosen to become the first wife of the mighty ruler of Madjapahit. He himself with a splendid retinue brought the princess to Bubat, north of the city of Madjapahit. When they arrived King Hayam Wuruk and his royal uncles were intent to set off immediately to meet them. Gadjah Mada, Hayam Wuruk’s chief minister (patih) was not happy with this arrangement and suggested that the king should wait and should not lower himself to meeting a vassal. Gadjah Mada’s influence pervaded and the young king agreed. Rumours however spread in Bubat as to a breach of promise. Sundanese patih Anapakén accompanied by some officials and armed men made their way to the capital. ‘There Anapakén announces that he has come to arrange matters and that after that the ships carrying the gifts will sail upstream and his master will carry out his intention of coming to receive the king as son-in-law. Gajah Mada replies with cold contempt and personal insults to the envoy that this is not what he expects from a dependent country’ (Zoetmulder 1974: 424). Gajah Mada proposes that the gifts be accepted as a token of submission and that then the King of Madjapahit will accept the princess as a gift. This interchange almost results in an immediate fight, stopped only through the intervention of court Brahmin Smaranata. The Sundanese delegation replies that a final decision will be given in two days. They return to Bubat with both the acceptance and realisation that there will be no peaceful settlement.

The King of Sunda resolves to die as a true ksatriya to his mantris who declare they will follow him. Envoy along with 100 men arrives at the Sundanese camp. They bring with them the same terms which again are not accepted. In the resulting battle many Madjapahit warriors die. The Sundanese are however finally annihilated. The King of Sunda falls after a valiant fight against the kings of Kahuripan and Daha. The Queen asks her daughter to precede her in death and ask her father to wait for his wife on the perilous journey to the realm of the dead. The princess then stabs herself. The Queen and other women follow

The story above is often told by Kasepuhan. Further investigation of the significance of the story may help to explain why Kasepuhan keep the old practice of **huma** and why they differ from present Javanese while apparently experiencing good relations prior to the Bubat affair. Thus, though it is not necessary to recount in detail Sundanese history – as the history itself is often disputed – it does serve to place Kasepuhan identity in a wider spatial and historical context, and helps us understand how the Kasepuhan perceive themselves.



## Chapter Four

### Kasepuhan Conceptions of Nature

Chapter three demonstrates how Kasepuhan descriptions of the world and their ceremonial cycles connect with their perception of risk, and why this should be. Chapter one showed how through the development of technology, the use of internal metabolism was gradually replaced by external metabolism. One Consequence of this development is generally thought to be human separation and domination over nature. How we conceptualize nature depends on how humans act in the world, a relationship which the present chapter attempts to explore.

#### 4.1 How Kasepuhan describe the world

In terms of Kasepuhan belief, the universe is divided into three parts: the **buana luhur** (upper world), the **buana tengah** (middle world), and the **buana handap** (lower world). Human beings live in the middle world, but cannot separate themselves from other inhabitants of the universe, both those who live in the **alam batin**, the invisible spiritual realm, and those who live in the **alam lahir**, the visible physical realm. The spiritual realm largely relates to the inhabitants of the upper and lower worlds. The upper world is the abode of Gusti, identified with the Muslim god Allah, Karuhun, **batara Guru**, **Batara Wenang** and other lower ranking **batara-batari** (gods and goddesses). The lower world is reserved for dead humans and other spirits. The physical realm largely relates to the (human) inhabitants of the middle world, and is divided further into three levels: the **alam éling** (conscious world), the **alam hirup** (moving world) and the **alam cicing** (silent, non-moving world). Human beings belong to the highest level of the physical world, the **alam éling**, which indicates that they have **kaéling/pangarti**, consciousness/awareness and understanding. The moving world, by contrast, is the realm of all moving things, such as animals, water, earth, wind and fire; while the lowest level, the silent, non-moving, world, is the realm of things which do not move, the plants and the soil in which they grow. It is important to note that this division is not based on a contrast between living and non-living<sup>1</sup>, but rather on the capacity of the entities concerned to move and be conscious. Hence, animate things of creation include not only plants and animals, but also other inorganic substances and objects. Although **hirup** literally means 'life' in Sundanese, the **alam hirup** refers to the capacity of its

components to move. Earth belongs to the moving world because it can move, as in earthquakes and land slides, which are an ever-present reality in the part of the world where the Kasepuhan live. By contrast, soil does not move by itself.

These divisions are not static, but dynamic. The contents of the three **alam** can move from one **alam** to another. For example, boiled water in a kettle has moved from the moving to the silent, non-moving, world. The action of boiling ‘kills’ the water and through being confined in a kettle water also loses its capacity to move. More significantly, a biological human that does not have consciousness or awareness, for example a **jelema gélo** (a mad person), is no longer considered to be a human being. It is said ‘he is not a human being, but an animal without consciousness’. Consequently, following the Kasepuhan definition, human beings and human persons must be seen as distinct entities, where ‘being’ refers simply to the human biological organism, while ‘person’ refers to people with **kaéling/kamanusaan**, consciousness/humanness. This, of course, is consistent with recent theoretical discussions in anthropology as regards the relationship between biological individuality and ‘personhood’, where in the latter the person is determined in terms of his or her consciousness in relation to society as a whole (Carrithers 1985, Taylor 1985).

As regards the relationship Kasepuhan have with the inhabitants of the upper world, though Kasepuhan admit themselves to be Muslim, Gusti has little direct influence on peoples’ lives, and Muslim prayer rituals and fasts are rarely observed. The majority of Kasepuhan practice Sunda Wiwitan, and it is through the practice of Sunda Wiwitan that Kasepuhan distinguish themselves from other Sundanese, the majority ethnic group of West Java, who first adopted Islamic practices during the Demak period in the early sixteenth century (Schrieke 1957), and whose culture now retains only remnants of Sunda Wiwitan. **Batara-batari** and Karuhun are of more practical, everyday, and immediate, importance for the Kasepuhan, who maintain close relations with the upper world through the conduct of **salametan**. Consistent with the notion of **indung** (mother) as a cosmological centre, and its association with interiority and sunset, **salametan** events are determined through observing the appearance of the moon. At every full moon Kasepuhan conduct a **salametan**, familiarly called **opat-belasna** (lit. the fourteenth day of the month). This ceremony should start at midnight, and a combination of a full moon and midnight are considered the most auspicious time for this ritual, since the combination represents the culmination of the **alam**: of the moon

---

<sup>1</sup> Such a contrast is common in some cosmologies and is reflected in descriptions of folk classifications of

and the night, and of the 'mother' and the invisible world.

In the **opat-belasna** the Sesepuh Girang prays to the Karuhun and to the **batara-batari**, thanking them and asking for their blessing by offering **rujak** (fruit salad) and **kuéh** (cakes and biscuits).<sup>2</sup> There are many **batara-batari** in the upper world and there is no one single dominating power. The **batara-batari** are believed to have come to an understanding amongst themselves as to what appropriate interventions should be made with regards to the lives of humans. Mang Kokon and Mang Arta explained to me on one occasion the contract made between Batara Guru ('guru' literally meaning teacher) and his son Batara Kala, the god of time (**kala** = time) concerning the regulation of time:

Once upon a time there was a woman who was bathing in the sea. Batara Guru accidentally flew over her and became sexually aroused. As the shadow of Batara Guru passed over her she became impregnated and gave birth to a son. However, Batara Guru did not want to recognise him and the baby was abandoned. When the child grew up he returned and claimed his rights. An agreement was made in which Batara Kala was given the right to make his living at certain times, which were the days of Jumaah (Friday) and Ahad (Sunday), the **balebat** (dawn), the **tengah poé** (middle of the day), the **sandékala** (sunset), the **tengah peuting** (middle of the night), the months between Méi (May) and **serah taun** (thanksgiving, early August), and during **pongokan** (a two-week period when human work on the soil is completely prohibited).<sup>3</sup> Outside these periods he was not permitted to disturb humans.

---

the world (see e.g. Taylor 1990: 47-51).

<sup>2</sup> **Rujak** (spicy fruit salad) should comprise seven kinds and colour of fruits (depending on which season they are available), and depending of whether they are **dagingan** (fleshy) or not, and a combination of **lada** (hot), **pahang** (a kind of bitterness), **haseum** (sourness), **amis** (sweetness). In order to achieve an appropriate combination of seven kinds, colours and tastes, a bit of ground chili, some salt (**uyah**) and some of brown sugar (**gula semut**) can be added. Meanwhile young or mature fruits are selected to give range of an effect of different colours and tastes. Each fruit is mashed and poured into seven different glasses. On one occasion I recorded the following ingredients: *Carica papaya*, *Annona muricata*, young *Mangifera indica*, *Persea americana*, *Eugenia javanica*, *Ananas comosus*, and young *Cocos nucifera*. At other times the ingredients may include *Artocarpus integer*, *Bouea macrophylla*, *Citrus aurantiifolia*, *Punica granatum*, *Citrullus vulgaris*, *Annona squamosa*, *Passiflora edulis*, and *Morinda citrifolia*. The **kuéh** (cakes and biscuits) also come in a mixture of seven kinds, mostly sweet such as **dodol** (rice-flour boiled with palm sugar until sticky, then rolled), salty **rangginang** (cooked glutinous rice arranged in a round flat form and dried under the sun), sweet **bolu** (a kind of cake made of rice or wheat flour), sweet **wajit** (glutinous rice and palm sugar boiled and stirred until thick and afterwards wrapped in corn leaves), salty **kiripik** (a kind of crisp, made either of rice flour or cassava flour), sweet **apem** (steamed fermented rice flour), different kinds of sweet **papais** (cassava/rice flour cooked with palm sugar and filled with various fillings, such as bananas, wrapped in banana leaves, then steamed), sweet **sagon** (coarse glutinous rice flour mixed with white sugar and rasped coconut then put in a thin layer in a pan and baked), sweet **ladu** (rice flour boiled with palm sugar until thick, left until cool then covered by raw rice flour). The preconditions for preparing **rujak** are more exacting than for **kuéh**, as during the preparation of **rujak** a woman should be in a 'clean' condition i.e. not during her period.

<sup>3</sup> Kasepuhan use the Western calendar (the **poé** and **bulan biasa**) in addition to the use of five **poé pasar** (lit. market days) following the Javanese pattern – Legi, Pahing, Pon, Wagé, Kliwon, and the twelve months of the Islamic calendar: Muharam (Muharram), Sapar (Safar), Mulud (Rabiul-ula), Silih Mulud

**Batara-batari** thus periodically descend from the upper to the middle world, such as when Batara Kala and his army till the soil at appointed times in order to make a living as agreed with Batara Guru. **Batara-batari** have the ability to make themselves tangible in the middle world, such as in the form of **manusa leuweung**, ghostly 'forest people', or alternatively may exercise their power through the agency of a **jelema pinter** i.e. a person with the ability to cure diseases or to avert attacks of pests on plants.

Kasepuhan describe **batara-batari** as resembling humans in many ways, and their actions can be made sense of in human terms. Like humans, they can be angry, make mistakes and be motivated by evil desires, even when they are reckoned in general terms to be 'good', such as the case of Batara Guru, discussed above. But **batara-batari** cannot be easily reached or approached. Their abode in the upper world is regarded as remote, a place where they have become separated from humans, with whom they have no direct communication. In this situation humans must continually endeavour not to violate the various contracts and arrangements made amongst **batara-batari**. By contrast, Karuhun are thought to be **deukeut**, more intimately connected to human beings, and more easily accessible.

Kasepuhan argue, however, that through living in the world humans face many problems which make it difficult for them to maintain the most desirable path. At this point it is Karuhun who channel Batara Guru's teaching to human beings as these have been laid down in 'Tatali Paranti Karuhun' which in turn guide the Kasepuhan towards wisdom and the **lampah nu bener** (righteous path) in the middle world. By keeping on the righteous path **bancana** (hazards) can be avoided. In 1998-1999, at the time of my fieldwork, the Sesepuh Girang was Sucipta, popularly known as Abah Anom (**abah** = father, **anom** = young), alluding to the fact that he is like a father whose advice must be strongly heard. Kasepuhan believe this person has been designated by Karuhun as a receiver of **uga** and **wangsit**, revelations and signs, and an interpreter of all those messages which for more than 600 years have been enshrined in ancestral laws and regulations of the Tatali Paranti Karuhun, which is summed-up in the popular saying, 'Obeying Batara Guru and not Batara Wenang', 'ngagugu ka Batara Guru, lain ka Batara Wenang'. The reason for this is that while Batara Guru is associated with **guru**, guidance and wisdom, Batara Wenang is associated with **wenang** and **kuasa**, power and authority. Thus since Batara Kala has been given the right to make his living through tilling the soil in particular places, at certain periods of time it is forbidden for humans to work on

---

(Rabius-sani), Jumadil Awal (Jamadiul-ula), Jumadil Ahir (Jamadius-sani), Rajab (Rajab), Rewah (Shaban),

those pieces of land, as this would infringe the rights of Batara Kala. It is also the Karuhun who originally recommended that houses should be raised on stilts, in order to allow such things as worms, ants and the earth to ‘breathe’ and so not ‘eat’ the house. Such sayings suggest that following the righteous path, and the attainment of wisdom, are more important than the pursuit of power and authority, and that Kasepuhan, with Karuhun guidance, should be willing to share their living environment with others. As we shall see in the next chapter, it is through his interpretation of the divine messages emanating from the Karuhun that Seseput Girang makes decisions about, and thus influences, Kasepuhan relations with the socio-cultural and physical environment. These interpretations and their implementation constitute and characterise the leadership principles of Seseput Girang.

As dictated in the guidelines set out by the Karuhun, humans must at all times consider the **batara-batari**, as the **nu ngagaduhan** (owners) of creation in both the **alam hirup** (moving world) and in the **alam cicing** (silent, non-moving, world). The term ‘owner’ here is used in the sense that creatures can be considered to be under the guardianship and protection of the **batara-batari**, who have given all things their special physical and spiritual characteristics. These characteristics have to be taken into account when considering and describing peoples’ lives. For example, some plants are considered beneficial in that they protect people from malevolent spirits and other dangers, such as those planted when a **kampung** is first created, as discussed in Chapter Three. There are plants which are regarded as **panas** ‘hot’, such as *Erechtites valerianifolia*, and others as **tiis** ‘cool’, such as the *Carica papaya*. This hot-cool distinction common in the medicinal classification of plants more generally in Indonesia and elsewhere<sup>4</sup>, is linked to the equally widespread classification of plants as, respectively, **pohaci** (female), associated with coolness, and **méga** (male), associated with hotness. For example, among the **kakaian**<sup>5</sup>, woody plants, the *Michelia montana* is said to have female characteristics. Thus, since a house should effect **merenah** (coolness) it is associated with *Michelia montana*, which has female characteristics. In contrast, *Altingia excelsa* is male. Appropriately, while *Michelia montana* is considered good for house construction, *Altingia excelsa* is not. However, some other plants do not fall into this category, the planting of which is **buyut**

---

Puasa (Ramadan), Sawal (Shawwal), Hapit (Zil-quida), Rayagung/Haji (Zil-hajja).

<sup>4</sup> For example, the rule on Madura that ‘cold’ plants are appropriate to treat ‘hot’ illnesses while ‘hot’ plants are appropriate to treat ‘cold’ illnesses (Jordaan 1985).

<sup>5</sup> Kasepuhan classify the plant world into three broad groups i.e. woody (**kakaian**; **kai** = wood), non-woody (**jujukan**; **jukut** = grass), and vines (**ngajalar**; **jalar** = vine); This is similar to description given by Conklin [1955] among the Hanunó.

(forbidden) for certain **terah**, lines of household descent. For Mang Ardan's household planting *Coix lacryma-jobi* is **buyut**. In general the **buyut** rule is only applied for seven generations after the time it is enforced. The **buyut** comes into force whenever there is a 'broken' relationship between a particular household with other inhabitants of the universe e.g. because of wrong conduct. For Mang Anda it is forbidden to eat the meat of **mencek** (*Muntiacus muntjak*) as it is believed that his great grand father had wrongly killed this animal.

There are other practical ways in which humans can maintain good relations with **batara-batari**. For example, activities which affect other non-human entities are often preceded by asking the relevant entity 'to come along'. One afternoon in late 1999 Mang Ojat was cutting grass while quietly **ngawih** (singing a folklore song). The singing is intended to 'cheer-up' the grass and subsequently, when the cut is made, it will not be so painful, preventing it from complaining to its guardian **batara-batari**. Similarly, according to Wibisana (1998, personal comm., 2000b), the Kasepuhan Juru Pantun (storyteller) will ask a zither 'to accompany' him. This differentiates Kasepuhan from other traditional Sundanese, who generally ask **batara-batari** directly when seeking spiritual support, rather than addressing a particular physical entity.<sup>6</sup> By engaging in behaviour considered appropriate to a particular task, and having secured spiritual support, people can then act without fear of misfortune, even when confronted with signs of 'dangerous animals' in the forest, such as the scratches allegedly made on stone by tigers.

If a person violates any rules of ownership specified by the **batara-batari**, then he or she, or even the community as a whole, has to bear the consequences. These consequences, usually in the form of penalties, do not emanate from the Karuhun, as their role is merely to act as guides, and to exemplify the rules, not to punish. Thus Mang Kokon, who works part-time as a tourist guide, told me that 'punishments come from **batara-batari** who feel that their rights have not been properly observed'. Take, for example, the case of Batara Kala. Kala is associated with time and the passage of events as set forth by Batara Guru. When, for example, Batara Kala and his army are working to

---

<sup>6</sup> Wibisana (pers. comm. 1999, 2000b) says that the *rajah* (the opening or the closing) of *carita pantun* in the Priangan region of West Java in general is a kind of request for protection and a presentation of apologies, directed at the ancestors and the actors whose names are mentioned in the *carita pantun* i.e. the *juru pantun* is communicating with invisible things which have a superior position. This is different in Banten and Sukabumi, where the *rajah bubuka* (opening) is just a sign from the *juru pantun* that he will start the *carita pantun*, and the *rajah pamunah* (closing) a sign that it is ended.



make their living, people should make way for them by not working themselves during these periods. If not, their clash with Batara Kala will result in some kind of disaster, such as an attack of evil spirits (e.g. **jin** and **siluman**), or the destruction of rice by rats, or the *Lonchura leucogastroides* bird. It is Batara Kala who punishes the violators. Other (non-human) beings not complying with the rules set down by the **batara-batari** are also punished. For example, Ki Karma once told me that in the past there had been a very wild and troublesome Gibug (kind of a soil snake) which as a consequence of his bad behaviour was punished and turned into stone.

A central underlying principle of the Kasepuhan belief system is that there should be unity and harmony between the upper, middle and lower worlds. It is the duty of human beings to seek unity and to achieve **rasa manunggal** (feelings of oneness), summed up in the popular saying ‘tilu sapamilu, dua sakarupa, hiji éta kénéh’, ‘three types, two kinds, but only one’ (cf. INRIK 1995).<sup>7</sup> The mystical aim is to eliminate the separation between self and other, and between subject and object. This idea is reflected in the syntax of the Sundanese language, of which Kasepuhan speech is a variant, where, in any one sentence, the position of the subject and object is often not important (Rosidi 1984). For example, the sentence ‘ti barang jung, teu eureun-eureun; atuh barang nepi téh gebrus mandi am dahar, terus guher baé nepi ka isuk’, literally translates as ‘after departs, does not stop, when arrives takes a bath and eats, then sleeps till morning’, where both subject and object are ambiguous. We can see the same effect in the phrase ‘clom, kunyunyud, giriwil’, which refers to the activity of a fisherman, but which only indicates the movement of the hook being thrown into the water, being caught by a fish and the fish struggling on the hook. The subject and object are implied, and understood only in the minds of the storyteller and the listener.

In the Carita Parahyangan (written in the sixteenth century), for example, the text ‘disilih ku Nusiya Mulia’, ‘replaced by Nusiya Mula’ should be understood as ‘Sang Nulakendra disilihan ku Nusiya Mulia’, ‘Sang Kulakendra is replaced by Nusiya Mula’. This kind of subject omission is currently still found in Sundanese sentences (Wibisana 2000a: 4). The idea of wholeness, of the merging of self and other, subject and object, are not, of course, confined to Kasepuhan. In Javanese culture humanity is only a jagad cilik (small part) of the jagad gede (eternal cosmic life) in which the ultimate aim is to

---

<sup>7</sup> I do not entirely agree with the INRIK translation (1995:29). It is true that ‘tilu sapamilu, dua sakarupa, hiji éta kénéh’ is similar to the idea of ‘three types, two kinds, but only one’, however the explanation that ‘although people have various wishes, postures and characteristics in this universe, they all come from ‘the One’, the Almighty’ is doubtful. I rather prefer to consider that this Kasepuhan expression simply describes the idea of unity.



manunggal, become one and achieve unity (e.g. Magnis-Suseno 1984:16-121, Darmaputera 1982, Koentjaraningrat 1985). The Javanese concept of ngesti refers to the process of seeking to unify all the power of the individual, and to direct it towards a single end, *rasa*, where God can be found (e.g. Geertz 1960, Mulder 1978, Beatty 1999, Soebardi 1975). Similar ideas are found in other Asiatic mystical traditions embodied in Hinduism and Buddhism (e.g. Tambiah 1984), and are also evident in many cosmologies of animistic peoples throughout the world, and are likewise represented in European mystical and folk traditions and in contemporary mainstream Western society where the main focus is reaching upward toward an experience of union with something described as the One is sought (e.g. Smart 1995).

In this view the world is described in terms of spiritual forces and powers, including those associated with humans, which are interconnected by systematic cause and effect, and which seek to live together in harmony. This is essentially the basis of what is described more widely as 'animism' (e.g. Bird-David 1999, Morris 1987). Hidding (1935: 135), speaking more generally of Sundanese culture, noted that 'understanding about something means to know the place of that thing in the whole and its relationship with the other parts of the whole. Nothing stands alone'. Thus, Hidding is here arguing that Sundanese (and therefore also the Kasepuhan) view the world in a holistic fashion. This way of thinking is quite opposite to a reductionist scientific approach. In this latter approach understanding of something involves an understanding of its parts in ever more detail, with eventual recourse to some notion of a fundamental unit e.g. atoms, electrons, nucleus, protons and so forth. In classic, functionalist, scientific ecology the components of a system are material things, like water, plants and animals, and in human ecology also human beings, woven together into an eco-systemic whole by the flow of information, matter and energy (see. e.g. Odum 1971, Hardesty 1977). In Kasepuhan ecology the components also include non-material things which have force and hence also an energy equivalent. In both cases the energy itself cannot be seen, but only the effects are visible, such as a falling stone moved by the invisible gravitational force of the earth or someone falling ill because of a violation of the invisible force linked to the contract between **batara-batari**, **batara** Guru and his son Batara Kala. No wonder, therefore, that Kasepuhan have often been portrayed, and indeed portray themselves, as having a close relationship with their natural environment, though in this sense the cosmology which underlies this view is in many respects the same as that which many in the environmental movement have identified with native Amerindians and others who

‘tread lightly on the earth’ (e.g. Hughes 1983, Callicott 1989, Reichel-Dolmatoff 1976).

The idea I have been exploring above attempts to encompass not only the physical dimensions, but also the spiritual realm of Kasepuhan society, and as such the boundaries extend to what can be best described as ‘the cosmos’. In this study the physical boundaries of the Kasepuhan ecosystem correspond to what I describe as Kasepuhan territory. However, this has never been physically mapped and as time passes other entities can be seen to encroach into their territory, e.g. the Cikotok Mine and the Mount Halimun National Park. Chapter Five will discuss these issues in more detail.

Information, matter and energy flow are the basic constituents of the Kasepuhan world, like any other. These are dimensions through which change can be observed or in some sense measured. Education, radio, television and tourism help promote new attitudes, change ideas and affect behaviour. Kasepuhan receive substantial revenue through engagement with broader Indonesian state initiatives. This includes clearly orchestrated presentations of ritual ceremonies for a culturally interested Indonesia and an international audience. A flow of matter from outside the Kasepuhan system, such as new landraces and the use of fertiliser, is increasing. It is thus evident that Kasepuhan conceptions of the world are not static, but are changing in response to interactions with other states and populations. However, these realities and processes are legitimated by Kasepuhan through the interpretation of various signs<sup>8</sup> (e.g. **uga** or **wangsit**), which connect the material to the spiritual world.

Kasepuhan conceive of the world as moving through eight pre-destined cycles. Each **usum** (era) has its own **perbawa** (character). These cycles are predicted by the Karuhun and transmitted over generations through **siloka** (symbolic or hidden stories and expressions), which exemplify particular characteristics. For example, several informants told me that they believed the truthfulness of the **siloka**, ‘engké mah indit saratus balik sapéngki’, ‘in the future many will go, but only few will come back’. This **siloka** was told to them by their elders while they were still young. The truthfulness of this **siloka** has now become evident to them when they see the migration of many people, including Kasepuhan, to work in the gold mines at Pongkor, as only a few have returned. In 1998 many Kasepuhan believed the world to be experiencing the **sawindu alam sangara** (eight-year fierce world cycle) an era characterised by disasters and

---

<sup>8</sup> I distinguish here between sign and information. Signs cannot stand alone: they only convey information when connected to other meanings from the same context (see Leach 1976). Thus whilst the Kasepuhan world is continuously changing on account of a number of factors, Kasepuhan continue to read and make sense of this world through interpreting signs which - it is said - have been given to them by their Karuhun.

bloodshed.<sup>9</sup>

Kasepuhan describe the universe as moving in cycles, and as being in a constant state of change. It is these relentless processes which are perceived as the cause of events. Nothing, it is said, can prevent something from happening when the time has come. Human beings have to accept the cycle of life and the **apes** (misfortune/failure) or **jaya** (good fortune/success) it brings. The world is not constant, **lastari** (Ind. lestari; immutable). **Lastari** in Kasepuhan thought refers to a grave, something that has been passed, which is no longer changeable in terms of **alam lahir**. Besides the cyclical characteristics of **alam**, Kasepuhan also believe that **alam** proceeds linearly. They believe that sometime in the future the land they live on now will be destroyed, that the number of people will grow and that mountains will be deforested. They say 'we do not know what kind of **alam** will exist, those who live here will be different, though we do not know in what form and way'. For example, the impression in stone of a huge human foot at the top of Sanghyang Mountain has been taken as evidence of the situation of **alam** in the past: in this case for the existence of a past human species, in the form of **raksésa**, giants, different from modern humans; it is very probable that these people were also very **sakti** (powerful). Kasepuhan also believe that in the past, before the mystical order of the Prophet had arrived, all animals were able to speak and think like humans, as indicated in the story of Sakadang Peucang (the mouse deer) which describes and imitates the human world.<sup>10</sup> The changes in the **alam** are considered a consequence of **ugana**, a kind of destiny. Human beings are only in a position to ensure that the cycle follows an appropriate path, not to change the **uga**. Within the constraints of the framework given by the Karuhun, human beings can select technological strategies through which to achieve the best outcome. The universe is thus cyclically self-regulating in which the linear paths of human beings are perpetuated.

Each **alam** has its own **sajarah** (lit. history). As Kasepuhan put it, 'boh éta jang ka hareup, boh katukang, sajarah nu geus sering dicaritakeun', 'whether for the future or for the past, it is history as has often been told'. Thus, **sajarah** does not only refer to the past, but also to the future (cf. Rosidi et al 2000). For example, Kasepuhan **sajarah** tells

---

<sup>9</sup> In accordance with the cycle of **taun**: Alip, He, Jim, Je, Dal, Be, Wau, Jim Ahir. The combination of **taun** and **usum** (e.g. Adi, Kuntara, Sangara) is used by Kasepuhan to explain and describe a situation at any one time, or **alam**. However the knowledge to determine the **alam** is exclusively owned by a particular person (e.g. the Sesepeuh Girang or the internal affairs officer, the Urusan Jero).

<sup>10</sup> The mouse deer stories are found elsewhere in the islands of South East Asia and in the Malaysian Peninsula (Epskamp 1987). The first written versions appeared on the Malaysian Peninsula in the 18<sup>th</sup> and on Java in the beginning of the 19<sup>th</sup> century. In Indonesia up until now it still forms a popular oral tradition; in the Kasepuhan case elders use the moral of the stories for educative purposes.

that the waters of the Cirangrang river, which at the present time emanate from a **batu lawang** (stone door) which people describe as taking the form of a **rarangan awéwé** (vagina), is prophesied to close in accordance with **ugana**, that is when **tos kedahna** (it has to be) and when **tos waktosna** (the time has arrived). The Cisuren, Cimaja and Cirangrang rivers at present flow underground through the mountain, but when **ugana** has arrived this passage will be closed causing the upstream Cimaja area to be flooded, an event which has to occur. Such events will be preceded by a sign, for example, as Mang Absor suggested, when the *Mangifera odorata* in Ciawitali Entrusted Forest flowers. When this happens the Ciawitali forest should be opened up and its resources used. As yet the Limus tree in Ciawitali has never flowered.

It is within this scheme of Kasepuhan awareness that the encapsulation of humans through the cyclical nature of **alam** that **sajarah** can be understood. Figure 4.1 presents a comparison between how Western populations and Kasepuhan conceive time. In Western concepts of historical time, events connect in a linear fashion: from A (the past) through B (the present) to C (the future). A, B and C are separated. In contrast, Kasepuhan have a concept of time in which the past (A) and future (C) both emanate from the present (B). Thus, for Kasepuhan, the past is connected and ontologically equivalent with the future. Thus, to forecast the future is as much **sajarah**, as remembering the past where the past constitutes and acts as a model for the future.

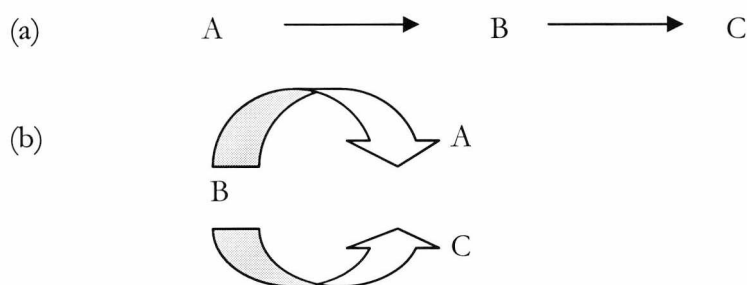


Figure 4.1 a) The Western linear relationship between past (A), present (B) and future (C). (b) Kasepuhan concept of time, in which past and future are connected. The upper arrow (B to A) represents looking into the past, while the lower arrow (B to C) represents looking into the future.

#### 4.2 The ngahuma ceremonial cycle

The Kasepuhan practice of **huma** (swidden cultivation) which I shall describe further in Chapter Six can only be understood through the concept of **sajarah**. By this I mean that the combination of ideas and practices surrounding **huma** and the way in which they ‘unfold’ over time, are in part made meaningful in myths which recount the

origin of the relationship between people and rice, for example in the story of a girl named Simeut Calumpang as told by Mang Kokon:

Once upon a time there was a mother and her little daughter who lived in a remote area of the forest. The little child was hungry, but there was nothing to eat. There were no tubers. The mother did not know what to do. She tried to find some plants.

At the same time as this was happening the dead body of Nyi Sriyani from **kahyangan** in the upper world had to be buried on the earth. This is part of a much longer myth about Nyi Sri, whose hand in marriage is sought by Batara Guru.

With the utmost effort, the mother at last found the plant she wanted, which was growing from the body of Nyi Sriyani. The mother cleared a bit of forest to prepare a piece of land, and she planted what she had found. Meanwhile, her daughter was crying continuously, asking for food. The mother, nevertheless, continuously tended the plant. After several months the plant ripened, and the little girl ate. After which she fell asleep, because her stomach was full.

The Simeut Calumpang myth underlies the Kasepuhan belief that although it took months for the plant, which we now know as rice, to ripen, its **barokah** (blessing) saved the life of the little child. In the story the plant is subsequently named Nyi Sri, and since that time rice, **nyarengan**, has accompanied and taken care of the lives of humans. Rice 'should not be thought of as a god, but it should, nevertheless, be taken good care of, 'teu meunang di pigusti ngan kudu di pusti-pusti'. This 'taking care of' Nyi Sri through the practice of **ngahuma** by Kasepuhan is legitimated with reference to the **lalakon** of Nyi Sri, a **lalakon** being an episode in one's life through time and space.<sup>11</sup> The **lalakon** of Nyi Sri is the **lalakon** of life, the **lalakon** of an individual, and the **lalakon** of ourselves. It is the **lalakon** which determine a person's path of life.<sup>12</sup> For Kasepuhan, therefore, the conduct of swiddening, even on a small scale as part of some wider mode of subsistence, is a mythically sanctioned obligation, and central to their religion and worldview (cf. Iskandar 1998). Mang Kokon further described to me how the physical characteristics of rice metaphorically configure human reproductive physiology. Thus, rice seeds contain a white 'liquid' which he described as **pejuh** (male

---

<sup>11</sup> Among the Javanese the **lalakon** is told through *wayang kulit*, a shadow-theatre with puppets made of leather. It is performed behind a translucent screen in front of light so that the puppets' shadows are cast upon the screen. The shadow (Ind. *bayangan*) is not just a shadow in the physical sense but a metaphorical reflection of the object or person which casts the shadow.

<sup>12</sup> **Lilir** is a word which describes the state of a person at the time they are just about to wake up. It is also the name of recently planted rice which has begun to show first signs of life. Similarly, the word **gumunda**

sperm). This white 'liquid' which is, in fact, the flour, can be observed when young rice seeds are rubbed with the fingers. The seeds remain open until midday waiting to be fertilised by the wind. After midday the seeds will close. In order for rice to mature it is necessary for the seeds to **disiangan**, to be fertilised by wind of just the right strength. This must be neither too strong nor too weak; otherwise the seeds will **teu beuneur**, not ripen properly.

The symbolic **huma** cycle to Kasepuhan cosmology, and therefore to their understandings of the natural world and the risks it poses for them, and how the natural environment is intrinsically linked to social practices and human conduct, becomes very clear in an examination of the individual stages in the cycle. In the remainder of this chapter I shall look at the stages in the **huma** cycle through a detailed ethnographic record of the events of 1998-9, starting with the **pongkokan** and **serah taun** festivals, and then proceeding to the **ngaseuk** (planting), **mipit** (harvesting), and finally culminating in **nganyaran** (the rituals for first consumption of rice).

#### 4.2.1 Pongkokan

The year is 1998. It is mid-July, and a two-week festival, the Kasepuhan **pongkokan**, is taking place. This is a time when soil should be 'resting', a time when farmers do not work at all on the land. This is also a time when the Sesepuh Kampung (Council of the Kampung Elders) gathers at the house of Sesepuh Girang in Ciptarasa. During these two weeks each Sesepuh Kampung has to report to the Pamakayan of the Baris Kolot Indung about the situation of each **kampung**. The report includes **kampung** population figures, number of households, animals, rice barns, and the occupations of residents. This census data is required to determine how much each **kampung** must contribute to the **serah taun** ceremony, the biggest public ceremony of the agricultural cycle. Furthermore, each Sesepuh Kampung has to calculate what contribution each household in their **kampung** must make to the overall cost. Though the contribution can be made both in the form of money and raw materials, such as rice, coconut, bananas and sugar, some kind of financial contribution is expected, varying between 1500 and 3000 rupiah per adult person. How much each household pays is based upon the material wealth of that household measured in terms of the occupation of its inhabitants, the number of animals and rice barns owned and, to some extent, in terms of the size of the new rice harvest, in relation to the number of adult persons in

---

is used for a pubescent girl and for a rice plant that is near to flowering. Each stage describes a particular

the household. These calculations are based on self-assessment. Someone who feels rich enough to pay more than that which has been requested by the *Sesepuh Kampung* may do so in order to avoid shame or in order to enhance his social status. The village authorities stress that it is up to individuals themselves to contribute what they want as, during the ceremony, they are permitted to consume food in the *Bumi Rakyat*, or to use the facilities (such as the stage or handicraft shop), regardless of the contribution they have made. But the use of these facilities, and the right to use them, seem not to be evenly distributed amongst members of the community. The collective product of community contributions is enjoyed more by guests than by residents, that is than by *Kasepuhan* themselves, who prefer to stay at the houses of ordinary people.

While all this is taking place people, mostly men, start to decorate their houses, and more importantly, the *Bumi Ageung*, as well as the **kampung** more generally. Some fetch bamboo haulms, while others fetch thatch made from the crown leaves of the sago palm *Metroxylon sagu*. They build a stage for **pongokan**, entertainment performances, and for exhibiting handicrafts. As *Abah* is the architect of the stage it is he who instructs people in its construction. The bamboo haulms are partly taken from *Abah's* own garden, but are also donated by **warga**. On one occasion while this was happening, some *PERHUTANI* officers showed up, and rumours circulated that they were collecting money payments for that bamboo which they thought had been harvested 'illegally'. Whatever it was that went on, however, it did not interrupt the building of the stage. A lot of sago thatch is required to make this kind of stage, and each *Kasepuhan* household from surrounding villages must contribute two pieces of thatch. However, at the present time the thatch is not easy to obtain, fewer palms being planted than in the past. Some households without access to sago palms, and who do not want to put up with any further hassle and can afford it, simply buy thatch at 600 rupiah per piece. Other **warga**, such as *Ki Dudung*, object that the **rata** (lit. flat), as an obligation which requires that the same amount of contribution be made regardless of the ability of each household to pay, was unfair. He expressed this by saying 'I do not understand why the stage has to be built and the cost of it borne by all of us'.

While men work on the stage, women take turns to pound rice in a wooden mortar. They work from early in the morning until mid-afternoon, starting at around seven thirty in the morning and continuing until about three in the afternoon. During this time the village is filled with **tutunggulan**, the musical hollow thudding sound of the

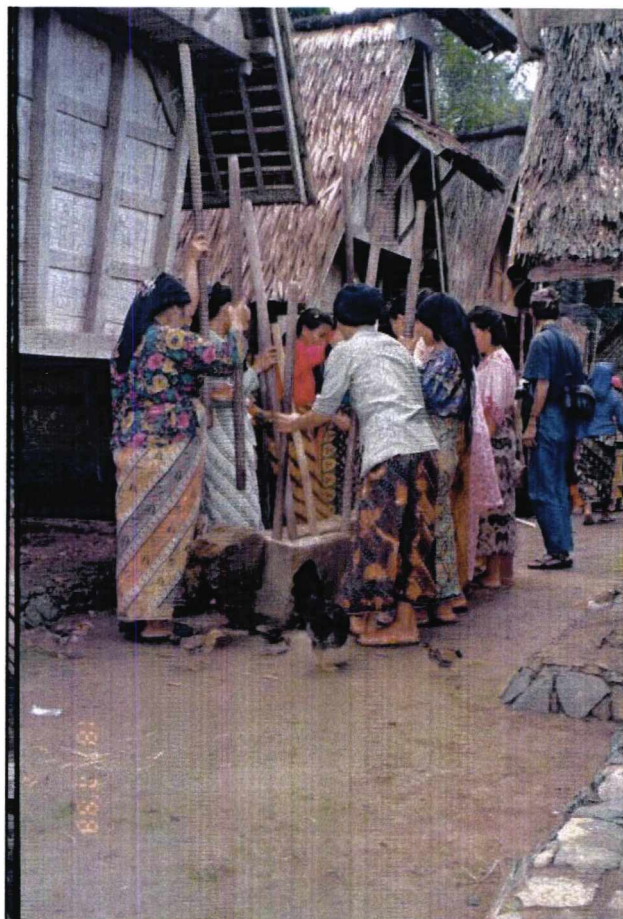
---

state, but is also the description of each stage.



wooden pestles produced by women hitting the side of the mortars rhythmically (figure 4.2), and of children playing and of people chatting and laughing. The women stop working only under orders of the Indung Beurang (midwife) of the Baris Kolot Indung, who takes on the responsibility for organising the cooking and distributing of food in the Bumi Ageung. Since very early in the morning people start to come to the Bumi Ageung to donate other raw ingredients for the feast, mostly coconuts, vegetables and spices. It is the responsibility of the Kemit to ensure that there is sufficient fuelwood available in the Pakemitan, a storage building of the Bumi Ageung, and it is he who has the right to decide which **kampung** has to supply it. On this occasion it was Kampung Cicemet who were providing.

Figure 4.2 The activity of rice pounding



A day before the **musawarah** (the consultative meeting), held on 19 July 1998, on the last Saturday of the **pongokan**, mothers, some with young children, gather very early in the kitchen of the Bumi Ageung, to help prepare and cook for the feast. To

enable the women to do this many men take over the responsibility of childcare. In the afternoon, at about three o'clock, Seseupuh Kampung start to arrive. It is said, however, that only about one third of the total 556 Seseupuh Kampung arrived on this occasion. Some are very old, with only a few teeth, or are very deaf. Others, however, are as young as 25 years. There are those who arrive bare foot, others who wear simple plastic sandals, and others still who wear hiking shoes. Some of those who arrive prefer to speak Indonesian whilst others use Sundanese. There are Seseupuh Kampung who journey by foot through forest for up to six hours to get to Ciptarasa. For others, the journey is only fifteen minutes. Once in the Bumi Ageung, however, they all convey a traditional appearance. To enter the Bumi Ageung, particularly because it is the residence of the Seseupuh Girang, it is required that all Seseupuh Kampung wear batik headdress or a black hat. Men also wear a traditional Sundanese white or black cloth, while women wear a sarong. It is considered an honour when guests received a headdress and/or sarong directly from Abah or Emak (**emak** = mother); it is interpreted as a sign of recognition. To pass the time, men and women sit around in front of the open fireplace chatting, relaxing or watching television. All men smoke, and '**cik akh**' (asking for free cigarettes) is common. Some, mostly elders, smoke **kawung**, home made cigarettes which consist of tobacco rolled in the leaf of the palm *Arenga pinnata*. Others smoke brand name cigarettes, of which 'Jarum Coklat', which costs 1700 rupiah per packet, is the most popular. On the face of it such things may seem superficial and trivial, but in fact they represent subtle markers of status, respect and appropriate conduct.

That night most men sleep wherever there is room in the front area of their houses, in their relatives' house, in the houses of other people, or in the Bumi Rakyat, whilst women sleep towards the back of these same places. In other words, men and women are separated. People who are considered to have a status i.e. **ménak** such as a Pak Lurah, Pak Bupati or other guests from the city, may have been given priority, and invited to sleep in the bedroom with the family. Others sleep in the living room, in the kitchen, even when this means sleeping in front of the door. Some use a pillow, blanket and mat, whilst others sleep with only a single cloth. Most of them, however, sleep without covers. The Bumi Rakyat is a mass of bodies. It is permissible to step over a sleeping person, even over a head (behaviour which is usually considered very impolite) as long as an appropriate apology is uttered. People, especially guests, do not need to worry about food. Besides contributions made by members of the community on the occasion of particular ceremonies, members make contributions throughout the year,

whenever they visit the Bumi Ageung. This ensures that there is always food available, theoretically for everybody, though some Kasepuhan are too **éra**, ashamed, to eat there. They are **éra**, either because of a feeling of low status, and having not given much of a contribution (i.e. because they are poor), or **éra** because of a feeling of high status (i.e. being rich enough) which indicates having enough food of their own. On this special occasion, however, one buffalo was slaughtered, even though most guests were themselves Kasepuhan. This marked the importance of the ceremony for the participants.

On this particular night, in Abah's consultation room, male petitioners take turns to ask for Abah's advice and for his blessings. The petitioners sit inside Abah's private house, in the front part of the guest room, which is divided by a one-meter high partition of plaited bamboo with a door leading to the consultation room. Here the petitioners sit on the floor on an **amparan**, a mat made of *pandanus* leaves. One by one, as the bamboo door opens, each petitioner **ngagepor**, crawls on his hands and knees slowly, towards Abah. One of the petitioners was Mang Dana, who on entering the room folds his hands and **sembah** greets Abah three times, bowing his head and stating his **niat** (intention) in a low tone of voice, almost whispering. Despite this clear attempt to indicate confidentiality and humility most of the conversation between Abah and his guests can be heard by others. On this occasion Mang Dana asks Abah's blessing for his seeds. Mang Dana opens his seed pouch made from white cotton fabric, and gives it to Abah. Abah brings the seeds near to his mouth and spits several times over them. Abah's saliva is considered **matih** (efficacious) by many Kasepuhan, even by non-Kasepuhan. Mang Dana takes the seeds back and again salutes Abah three times before crawling backwards to where he had originally been sitting, facing Abah continuously throughout these movements. As Mang Dana nears the door, he turns quickly and leaves the room. It is considered very impolite to present your back to a respected person. Thus Mang Dana did not turn until just before leaving the room. The queue of petitioners is regulated by an assistant who is appointed by Abah. This assistant, who by virtue of his power to control access to Abah, is considered to hold **géngsi**, a status, especially in the eyes of guests who are not willing to queue for long. He works the same hours as Abah, who receives petitioners and grants blessings until four in the morning.

The following day, at about nine o'clock in the morning, all Sesepeuh Kampung gather in the living room of the Bumi Rakyat for the **musawarah**, an occasion which this time must reach mutually-agreed decisions prior to the formal meeting which is held

in public on the stage. The *Sesepuh Kampung* sits cross-legged, informally, with *Abah*, as the highest authority towards the front. Feet, the lowest part of the body, must always be hidden. Everybody sits on the **amparan**, except *Abah*, who sits on a cushion. *Abah* begins his speech by informing the *Sesepuh Kampung* about the *Kasepuhan* census data. This reckoning, based on the work of the *Pamakayan* of the *Baris Kolot Indung*, indicates that *Kasepuhan* consist of 786 households (Ind. *Kepala Keluarga, KK*) and 20,120 **warga**. In general, one house is counted as one household, regardless of the total number of family members or other persons residing in the house. Of 786 households, 3687 individuals are said to have other work besides being farmers. These other occupations include tourist guides, small traders and performers of traditional arts. The report indicates that *Kasepuhan* own 3,203 rice barns, 1,344 buffalos and 5,648 sheep. These data serve as a measure of what traditional *Kasepuhan* consider as wealth. *Abah* then sets out the guidelines for crop planting for each area, a directive channeled through the *Urusan Jero* of the *Baris Kolot Indung*. The decisions on this occasion were as follows:

That **ngaseuk** (planting in **huma**) be held by the *Sesepuh Girang* on 17 *Jumadil ahir*.

That **tebar** (planting **sawah**) to take place as follows, starting from higher to lower agricultural land:

Palambaran	20 Silih Mulud
Cipuntir, Cicemet	27 Silih Mulud
Situmurni	5 Jumadil Awal
Legok Tonggoh kadieu	19 Jumadil Awal
Cisarua, Cisurea	26 Jumadil Awal
Ciptarasa, Awigebang,	
Cipatat, Parakan Palay, Bojong	3 Jumadil Ahir
Cengkuk, Are-are	10 Jumadil Ahir

*Abah* also outlines the plans and dates for the **ngembang** (pilgrimage) schedule to take place the following week:

Linggarjati, Pasir Jenjing - **soré** Jumaah (Friday afternoon)  
 Bojong, Tegal Uumbu - Sabtu (Saturday)  
 Lebak Binong, Lebak Larang, Pasir Talaga – Ahad (Sunday)

The meeting lasts for less than one hour.

After the meeting, all *Sesepuh Kampung* move to the front yard of the *Bumi Ageung*, to gather on the stages, which are arranged in a triangular fashion, with *Abah's* stage in the centre front (figure 4.3).



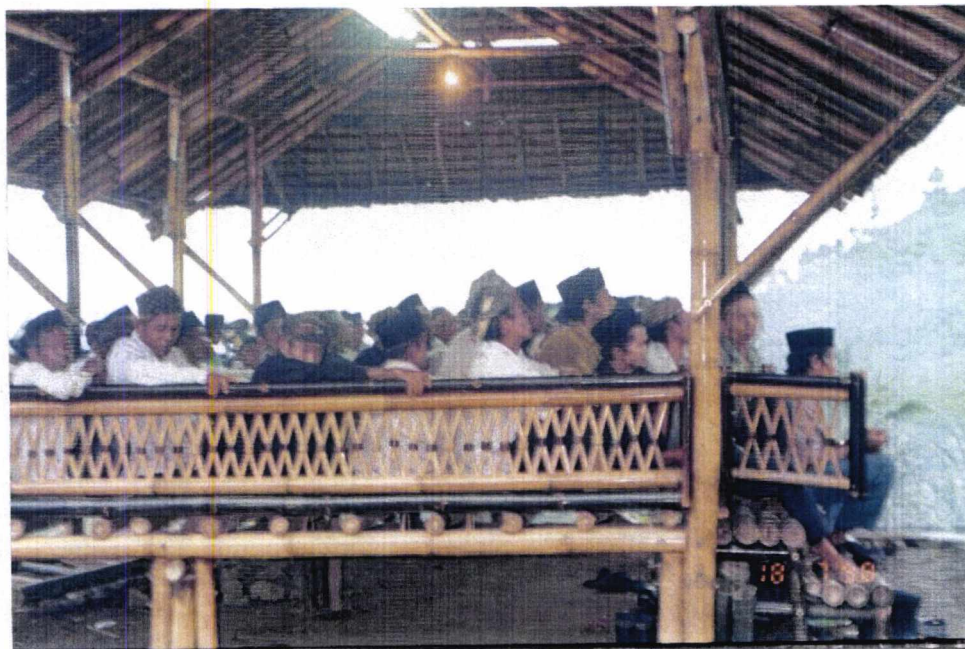
Figure 4.3 **Ponggokan** stages. The stage in the middle ground, with six sides, for Abah. There is one other stage to the left, not shown in the picture. In the foreground is the entertainment stage.



This arrangement of stages is interpreted by some elders as a reflection of Abah's position as mediator between the Karuhun and the **warga**. At this meeting Abah uses a microphone to address what is a large audience of not only the Seseputuh Kampung but of the general public. He begins by saying how the contributions made thus far by members of the community were not yet sufficient to build the stage they were sitting on, a further 3,268,000 rupiah being required, and this was being donated by himself. Abah then moves on to a different subject altogether, strongly advising people not to relinquish their occupation as farmers, especially when tempted by gold mining as a quick and easy way to obtain money. It is more difficult, maintains Abah, to get rice than to get money. He pleads with them not to be seduced by money from gold mining. Although it was indeed possible to get money in only one day, to get rice you needed an entire year. Abah's rhetoric here needs to be understood in a context whereby some Kasepuhan have in recent years turned to gold mining as an alternative means of survival to rice farming. But at the same time Abah also mentions that some Kasepuhan have met with success in the city, for example as businessmen. None of the Seseputuh Kampung make any comment at this meeting (see figure 4.4). All of them sit in silence. Many smoke. A number of men said they felt sleepy, and a few actually fell asleep. The meeting was very much one-way communication from Abah to the Seseputuh Kampung and the members

of the public in attendance. The meeting lasted for about one hour. After that, one by one, the Sesejuh Kampung returned to their villages where they, in turn, informed other Kasepuhan about Abah's views and directives. By Sunday afternoon Ciptarasa is again quiet. The **pongokan** meeting held on the stage had, in the view of some Sesejuh Kampung, a similar content to the previous **musawarah** held at the Bumi Ageung.

Figure 4.4 Sesejuh Kampung during the **pongokan** meeting at the stage



Many Kasepuhan people said that the 1998 harvest had not been as good as in previous years. There had been many **angin gedé** (strong winds), and the dry season had been long, causing the soil to crack and crumble. The harvest had been delayed until May. They should have harvested before May, had Batara Kala not sent various kinds of rice **hama** (pests) and **panyakit** (diseases).<sup>13</sup>

The next Friday, 24th July, several people returned to Ciptarasa to take part in **ngembang**<sup>14</sup> an annual pilgrimage, the intent of which is a ritual to honour the deceased by placing flowers on their graves. The focus of the pilgrimage are the graves of former Sesejuh Girang, the predecessors of Abah Anom, and it is undertaken only by men. Women are involved in **ngembang** to the extent that it is they who prepare the food. Abah's wife, Emak explains that she has to stay in Ciptarasa to coordinate the women in

<sup>13</sup> **kungkang** (*Leptocorisa acuta*), **gaang** (*Grylotalpa africana*), **lembing**, **tuur parah**

<sup>14</sup> The word **ngembang** is derived from the word **kembang** (flower).



the making of the many preparations required for the **serah taun** ceremony. Because local women have to prepare food, they only congregate at one of the graves, that nearest to where they live, whilst men, as they are able to participate in the entire pilgrimage, visit many.

At about three in the afternoon, Abah and about 40 men begin the pilgrimage by descending the hill on which they live to visit the tomb of Abah Anom's father at Linggarjati. This was only about a ten minutes walk. Abah entered the building within which the grave was located, a single roomed structure with brick walls, door and window, and a roof made of sago thatch. Abah sat crossed legged at the foot of his father's tomb: it is considered impolite to sit on the head side. He made a respectful **sembah** (greeting) with his hands, as one would address a king, three times, and began to pray. Meanwhile, women prepared food outside the tomb building. Before eating Abah said grace. He thanked his predecessor (the former Seseput Girang), the Karuhun and lastly the **batara-batari**, asking each and all for blessings for the following year. This done the women then served food. Abah ate first followed by the other pilgrims. It is obligatory that visitors eat some food, even if this is only a small amount. It is believed that their predecessors consumed the essence of this food. As it is obligatory to eat at each tomb, it is considered wise not to eat much at the first tomb. One by one, the men follow Abah's steps to the tomb. This is thought to be an auspicious moment for a person to announce their **niat**, intention to do something, either verbally or in their heart, in the expectation that their future action will be recognised by the dead Seseput Girang. For example, one person announces his intention to try to plant a new rice landrace in the following year. By doing this the individual hopes that he will get a good crop. This, however, is considered as 'buying' a favour, and so the request, **mésér**, has to be paid for usually in the form of money, of around 1000 rupiah, cigarettes, betel pepper leaves, or **menyan**, an incense prepared from *Aquilaria spp.* After the intention has been announced at the tomb, a similar request is made to Abah. Once they have received blessings from both the deceased ancestors and the living Seseput Girang, their request is complete. People believe that this is also a good time to communicate with the ancestors in general. For example, at one of the tombs Ki Juhi offered his help to anyone who wished to communicate with the ancestors and was interested in knowing whether his wish would be realised or not. He held a wooden stick which he positioned horizontally along the length of both his right and left arms from one end to the other. Mang Tata then took his turn. He quietly muttered his wish. It was a good sign when the





wooden stick in Ki Juhi's arms apparently lengthened. Thus his wish would be realised. Two other persons followed Mang Tata. The outcomes of their divinations were not in favour.

The following day, at three in the morning, the pilgrims are ready to visit the tombs of the other Sesepeuh Girang, as instructed by Abah, but on this particular occasion there was a delay. There were people who told me that it is usual for the time to **melar**. Such delay in timing described as **melar**, literally to lengthen (Ind. *jam karet*), is common and acceptable, especially with respect to Abah. Time is not exactly applied to Sesepeuh Girang as he is driven not only by free will but also by a divine power. For example Karuhun may contact him at any time. It was about four in the morning before Abah finished receiving those members who had had no opportunity of visiting him during **pongokan**, and by then he needed to sleep. Once asleep no one dared waken him, because they believed that perhaps he was receiving a message from the Karuhun. For the same reasons nobody else dared to go back to sleep. Abah would wake up and instruct the pilgrims to depart at any time. A number of persons, however, decided to leave, as Abah slept. They walked on and waited at the end of the asphalt road at Pangguyangan. At last, at about seven thirty in the morning, the main group departed. Abah rode on his motorcycle to the end of the asphalt road, where about 100 people were waiting. There were three jeeps, two small open Kijang trucks, one Elf minibus, and several motorcycles. The second tomb visited was that of Abah's grandfather. When Abah entered the tomb, the local Sesepeuh Kampung and **warga** waited in a line, each taking turns to make their respectful greetings. This was accompanied by **dogdoglojor** music, sung and accompanied by a group of about eleven men.<sup>15</sup>

At each tomb it was common for the crowd to have waited several hours before the arrival of Abah's entourage. In spite of this uncertainty the women were able to prepare food and accommodation, at times having to wait until very late for the pilgrimage party to arrive. For example, at Lebak Binong whilst the entourage arrived the day after they had been expected, the women were still heard to say 'here we are, prepared at any time 'Don't worry about the food, there is a lot of rice'. At the road side on the way to the various tombs, especially where the road is unmetalled, and very muddy following heavy rain, many men were prepared to push or, where necessary, even carry the vehicles, as happened at Lebak Larang, the events of which I shall now recount.

---

<sup>15</sup> This accompanying instrumentation comprises nine **angklung** and two **dogdoglojor**. The **angklung** is a traditional Sundanese musical instrument made of suspended bamboo tubes, which are shaken to produce a sound, whilst the **dogdoglojor** is a kind of drum.

On one side of a very slippery road there was a ravine, and on the other a steep wall. The Elf minibus was wobbling dangerously close to the edge of the ravine. Even so, very old people were among those who laughed. While the passengers were still seated, the car was lifted and carried by about eight people. With happy faces these men said ‘why should we be afraid when there is somebody to **nangtayungan** (protect) us’. They believe that their Karuhun protect them as long as they have no bad intentions. We arrived back at Ciptarasa on Sunday night at about nine o’clock.

The **ngembang** is not considered complete until all tombs up to the seventh generation from Abah have been visited. The grave of the Ki Dja the second Seseput Girang in Cipatat is being visited only by a Kasepuhan representative. During a pilgrimage people are reminded that they must always be **éling** (aware); fully socially and cosmologically conscious. According to one saying:

‘éling ka indung, ka asal, ka alam, ka gusti, jeung ka bakal’.  
‘be aware of our mother, our origin, our **alam**, our god,  
and our future before we start the new agricultural year’

#### 4.2.2. Serah taun

The **serah taun** ceremony took place one week after the **ngembang** pilgrimage, falling in 1998 on the 2<sup>nd</sup> of August. **Serah** means literally ‘give over’ and **taun**, ‘year’. This is an occasion for people to give thanks for any blessings they may have received over the past year. It is also a very ‘public’ ceremony. **Serah taun** is described as a celebration for everybody, including all **lelemes**, supernatural creatures, such as the ‘ghostly forest people’. It is a time for ‘nyoréang ka tukang, nyawang ka nu bakal kasorang’, ‘visiting the past and imagining what will be found in the future’. 1998, in fact, was the year of the 629th **serah taun** ceremony (figure 4.5). It is believed the first ceremony had been performed when Kasepuhan was ruled by a Seseput Girang whose grave is in Lebak Binong. His is the ninth generation ascending from the present Seseput Girang.<sup>16</sup>

---

<sup>16</sup> These former Seseput Girang are, starting with the first: Ki Sar (Lebak Binong), Ki Dja (Cipatat), Ki Tja (Talaga), Ki Tji (Talaga), Ki Koy (Lebak Larang), Ki Dja (Tegal lumbu), Ki Djas (Langkop), Ki Rus (Bojong), Ki Ad (Cisarua). Cf. Adimihardja (1992), who provides different names while not being entirely clear whether they are pseudonyms or not.

Figure 4.5 The 629<sup>th</sup> **serah taun** banner



During the week preceding **serah taun** roads are checked, cleared of mud and, if necessary, metalled with stones. Tents and temporary bamboo buildings are constructed. Invitations are sent to the head of the police (Kapolres), the local head of the administrative district, Bupati, and the heads of the mining company operating in the Kasepuhan area, PT. Aneka Tambang. Announcements are made on the radio. Traditional puppets show and more modern modified stage performances arrive from Sukabumi, Cianjur, Subang, Bandung and also from nearby villages. In 1998 the TV stations Indosiar and SCTV also asked permission from Abah to record the ceremony. The Indung Beurang (midwife) in cooperation with a guardian of the loft, a house loft used as a storage space, estimated the amount of raw materials needed. Her duty, under the guidance of Emak, is to ensure that during the **serah taun** food is always available in the Bumi Ageung. Most of the ingredients had been contributed by Kasepuhan themselves, and included palm sugar, bananas, coconut, and vegetables. Emak coordinated the activity and generally guided the women in the work of pounding rice. As a large amount of rice is necessary, some was pounded in other villages. After pounding, the rice is stored in the **padaringan** of the Bumi Ageung. The women were also kept busy making different kinds of cakes and biscuits. However, the preparation of **dodol** dough from palm sugar requires great effort, and for this reason is considered to be the work of men. Every household prepares **serah taun** by repairing their houses,

making new clothes and baking cakes and biscuits. The **dodol**, **sagon**, **ladu** and **kiripik** among others are popular.

On the afternoon of Friday 1 August a number of merchants not local to that area arrived and set up stalls along the side of the main road. They sold food, toys, clothes, and other household articles of a kind usually only available in towns. That night, at about nine o'clock, a number of different stage performances began. **Jipéng** was performed on the lowest level of the village, a little higher up **pongdut**, then at the highest level puppets show, and beside it **jaipongan**. Each orchestra played loudly, with the mix of different rhythms and sounds audible throughout the village. There were some complaints but these were not been taken seriously. Everyone enjoyed themselves.

The next day, Saturday, at about three o'clock in the morning, women began cooking in the Bumi Ageung. On this day the Bumi Rakyat must provide food for everybody. Three buffalos were slaughtered. Increasing numbers of merchants gathered along the main road. Several polres (regional police) officers guarded the event. '**Hansip**'<sup>17</sup>, most of whom were kelurahan officials, worked busily issuing parking tickets for motorcycles. The exhibition hall was filled with local handicrafts priced according to a standard set by Emak (figure 4.6). For example, **kanéron** (bags made from woven rattan) were priced at between 4,000 and 15,000 rupiah each, and barn models at between 10,000 and 15,000 rupiah, depending on size and pattern. The intention of Emak in standardising these prices was to treat both the producer and the seller fairly. It is common among Kasepuhan for handicraft sellers to, individually, set very low prices, which fail to take into account the real cost of time and materials, especially when handicrafts are made from rattan which has been personally collected from local forests. While it is true that rattan is, in one sense, 'free', there is – quite apart from anything else – always a risk that a harvester will be caught by a TNGH officer. Some handicraft sellers' reason that what is important for them is the opportunity to obtain cash from an occasion which occurs only once a year. It is the opportunity to obtain cash which is, therefore, more important than selling at a profit, or at least at a price which reflects true costs. But, on the other hand, there are also handicraft sellers who take the opportunity of **serah taun** to sell their produce at inflated prices, taking advantage of increased demand. To pursue these ends such handicraft sellers prefer to sell their produce directly to guests.

---

<sup>17</sup> Hansip is an Indonesian acronym for pertahanan sipil ('civil guard'). This kind of special constabulary was formed during the Sukarno era when there was a perceived need for a part-time civilian civil defence force, in addition to the military and police.



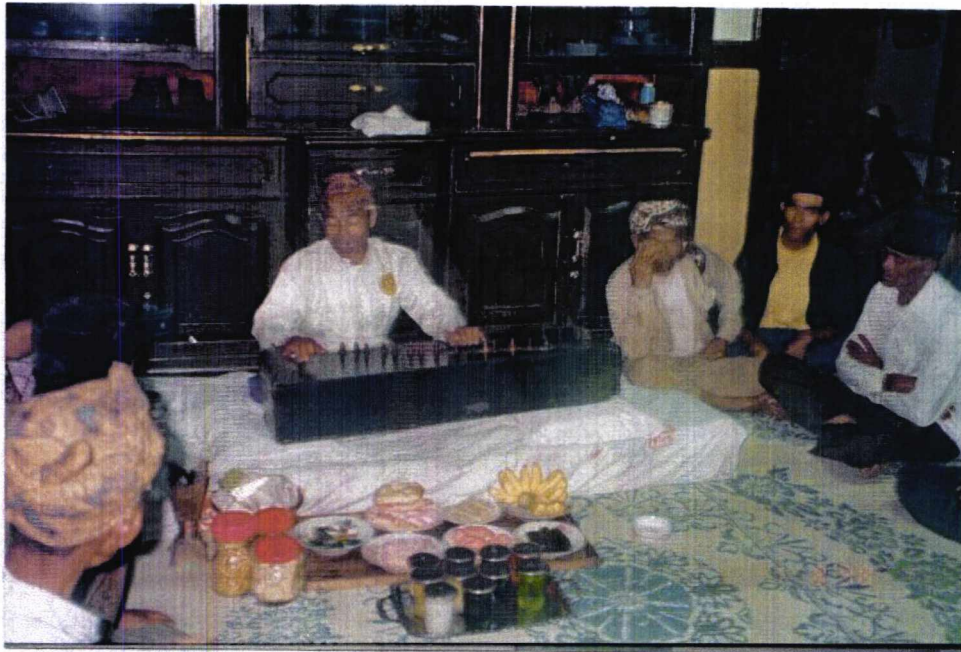
Figure 4.6 Preparation for Kasepuhan exhibition stall.



Whilst all of this is taking place, guests began to arrive. Three cars were parked at the **buruan** (yard) of the Bumi Ageung, one of which included a four hundred million rupiah Cherokee, a very expensive and exclusive car. Meanwhile Abah's ten million rupiah car was used to make several journeys to Pangguyangan to pick up guests, mostly government representatives. Overall, those visitors who arrived first received and used the best facilities, with the exception of **ménak**, noble guests. Those guests who arrived last were accommodated in neighbouring **kampung**.

At about nine o'clock in the evening the traditional entertainment performance begins, followed an hour later by a **pantun** at the Bumi Rakyat. The **mantun** is an activity of **medarkeun carita** (lit. **medarkeun** = opening up; **carita** = story) (figure 4.7).

Figure 4.7 **Mantun** activity



In accordance with this **medarkeun carita** framework, therefore, it is forbidden for Kasepuhan to recite a **pantun** which relates to the current **lalakon** of the Kasepuhan i.e. the **ngahuma lalakon**; for example, the Lutung Kasarung which describes a person who is working on **huma**. Kasepuhan believe that **siloka**, that is stories, situations, events and ideas described in the past, can be interpreted as if they apply to the present and future, future situations already somehow existing in the past, though are not clearly defined and are in need of more interpretation. To this end **pantun** help an audience place themselves into the **lalakon** by, as Kasepuhan put it 'ngeunteung ka diri sorangan, tong ngeunteung kana kaca', 'looking at yourself through the self, rather than looking at yourself through a mirror'. The **pantun** are only allowed to be performed at certain times, since they involve the 'opening up' of the **lalakon** of a person. To open the **mantun** ceremony Abah, accompanied by prayers, offers **rujak** (fruit salad) and various cakes and biscuits to the Karuhun. Afterwards the **rujak** and the cakes and biscuits are offered to the audience. On this particular occasion a storyteller started to tell the **babad** (story) of Ratu Pakuan Menak Barat Padjadjaran. In essence, this **pantun** recalls the ancient Sundanese Pajajaran Kingdom, the people of which Abah and other Kasepuhan believe they are descended from, and includes references to features of Kasepuhan life with which listeners will be familiar: for example, the bamboo fence around the residence of Seseputuh Girang. The audience, of mostly old people, listen to the story quietly and



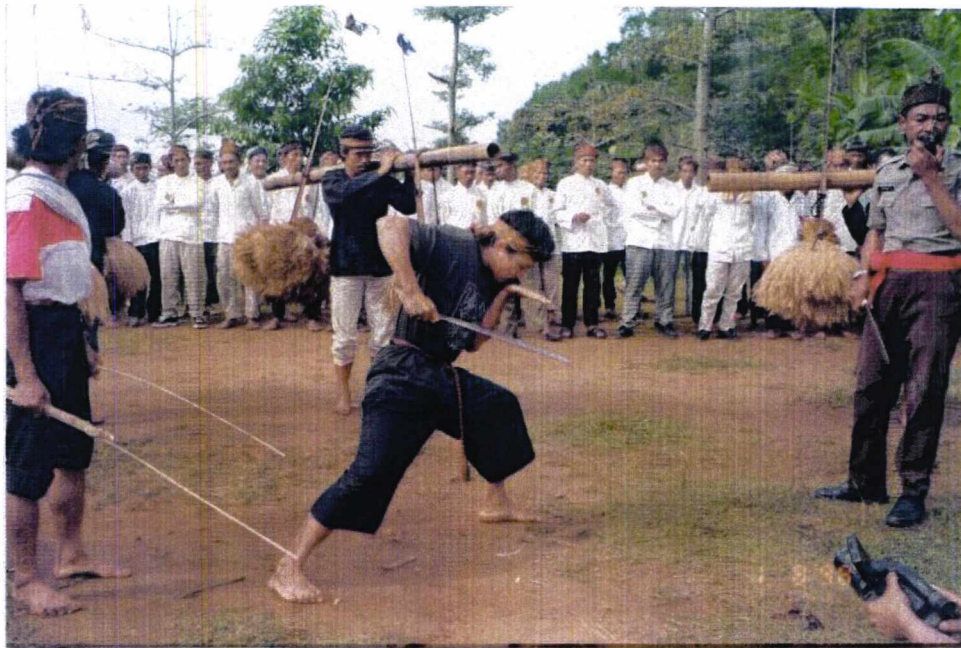
attentively, but the general ambience is not one favoured by the storyteller, as he tells his story without a microphone and in competition with music from other entertainments outside the house, and delivered to an audience of mainly younger people. 'It's difficult to compete in loudness with the **dangdut**, isn't it?' says the storyteller, in between the **pupuh**<sup>18</sup>, as he takes a short break for a drink to soothe his sore throat brought on by his having to sing so loud as to be heard above the competing music. Although the singer told the story with some jokes, and whilst cakes and biscuits were also made available, as the night progressed, most of the audience lay around the storyteller, some asleep, while the storyteller continued telling until he finished five **pupuh** and when the time was almost three in the morning. A **jipéng**, which was also performed by one of the Kasepuhan groups, finished at about the same time as the **pantun** even though there were no visible living humans around to listen and watch it. This does not matter since the performance is not only for mortals. Ancestors, supernatural beings and other creatures attend the **serah taun**. On this occasion the 'true humans', would mix with the 'ghostly forest people'. The 'ghostly forest people', however, have distinct features, so 'be aware if you see someone who constantly covers his/her face in between nose and mouth with the hands'. The 'ghostly forest people' do not have **cowakan**, a line at the centre which connects the nose and the lip.

Sunday morning is a time to entertain guests with **ngaréngkong/ngangkut**, a re-enactment of the carrying of the rice from the fields to the Ciptarasa, a journey of about one kilometer, and of the **ngadiukkeun**, the placing of **indung paré** (lit. mother rice), which was secured during the **mipit** (see p. 115), in the Si Jimat rice barn. On this occasion all Sesepuh Kampung wear white traditional cloth, some of which are provided free by the Kasepuhan authorities. **Hansip** and police clear the way for the procession in which rice is delivered to the rice barn (figure 4.8). Initial prayers are made as the rice arrives at the barn, accompanied by **debus**.<sup>19</sup> Many guests, including non-Kasepuhan and people from the city, watch and capture the event in photographs and videos. The **serah taun** held on this occasion had been arranged for an external public audience. The 'real' **serah taun** occurred the following day, when Emak washed her hair and with some pre-pubertal girls washed and pounded the rice.

<sup>18</sup> Pupuh determine the dangding melody of the poems (Wibisana 2000c: 562-574). There are 17 pupuh which are differentiated each according to pada, the number of rows in one stanza, padalisan, the number of syllables in one row, and the sound at the end of every row. Each pupuh has its own character. For example, Dangdanggula generates an atmosphere of happiness, and Asmarandana of love and affection. It is usual for one story to consist of several different pupuh.

<sup>19</sup> **Debus** is a performance which stresses physical invulnerability. The state of trance is achieved through and derived from the Shi'ite practices (see e.g. Von Grunebaum 1970).

Figure 4.8 Sesepuh Kampung with uniform, **ngarengkong**, **debus**, and **polisi**



#### 4.2.3 Ngaseuk

Early October is the time for **ngaseuk**, planting rice. Kasepuhan decide when to start planting on the basis of guidance from the *Urusan Jero* of the *Baris Kolot Indung*, who determines this in accordance with the movement of the **béntang** *Kidang* (the belt of Orion) and *Kerti* (the Pleiades) constellations. When ‘*Kerti mudun* (goes down) and *Kidang mencrang ditengaheun langit* (culminates in the sky)’ it is the time to plant the rice, the time when the soil is considered ‘cold’ and bringing good **perbawa** (characters) for the rice plant. The planting season must be initiated by *Abah* on his **adat huma** plot. The night before planting the ‘*Munding Jalingan*’ **pantun** is recited.

Early in the morning *Abah*, *Emak*, and the *Pamakayan* take rice seed to the **huma** plot, to the accompaniment of music played on a **dogdoglojor**, which is said to cheer-up the rice seed on its journey to its ‘engagement’. *Emak* recites an incantation under her breath to wake up the rice. She is not permitted to talk, but sings quietly to calm the rice down, covers her hair and wears white cloth over her chest. *Abah* wears traditional cloth. When they arrive at the **huma** site *Abah* and *Emak* approach the **pupuhunan** (a ritual place within the *swidden*). *Abah* sits cross-legged facing the ‘mother sea’, and starts to pray. *Emak* sits beside *Abah*. Incense has been burned. The location and the orientation of the **pupuhunan**, as well as the time for planting, are determined according to *Abah*’s

unique attributes, taking into consideration his rank, the year, month, day and time of his birth. In the background the **dogdoglojor** plays quietly, almost in a monotone. Abah spits **panglay** (*Zingiber montanum*) to the four corners of the **pupuhunan** to prevent evil spirits coming into it. He presses the palms of both his hands on the rice grains held in a bamboo container, **boboko**, until several stick on his palm. He then turns both his palms, from which his wife Emak selects two seeds, one each from left and right. The seeds selected should be **beuneur**, **ngeusi** (ripened and full), and located anywhere on the **ngeusi** full edge of the outstretched palm (figure 4.9). Two seeds represent **salikur/sakuren**, that is a pair of seeds which is considered as a couple (man and woman). Two seeds are ‘married’ by being planted in the centre of the **pupuhunan** as **pancer**. Thus, **ngaseuk** is a time for uniting rice seeds into a couple, and with the earth, in the continuous and cyclical **sajarah** of life. Some other young plants also planted in the **pupuhunan** at this time, including *Daemonorops melanochaetes*, *Leea sambucina*, *Costus sp.* and *Erythrina sp.* These plants are metaphorically the relatives of rice, and are also believed to derive from the body of Nyi Sri, the idea of these associations being that the rice will not be lonely and will be guarded by its ‘relatives’. The rice is also accompanied by a mirror, hair comb, water, some perfumed oil and money, as it is reckoned Nyi Sri may need these things.

Figure 4.9 The positioning of the rice seeds on the palm of the hand for planting in the **pupuhunan**.



The four corners of the **pupuhunan**, the **papadon**, are planted with, usually, three, five or seven rice seeds, an example of the general principle whereby those things considered most important must be arranged **gangsals** (in an odd number). The **gangsals** arrangement represents the living human who dwells in the middle world on houses on stilts. The same cosmic tripartite division is reflected in the representation of human body parts into head, trunk and legs, and which is conceived as having five symbolic points: the upper being the head, the **pancer** (centre) being the trunk, the lower being the legs, the right being the right hand, and the left being the left hand. Thus Kasepuhan

divide the cosmos in terms of middle (or centre), upper (or above), lower (or below) and, right and left. A **jangkep** (even number) is used only to symbolise a dead human (or a non-human).

The concepts of **pancer** and **papadon** are an expression of the Kasepuhan view of the unity of the world. The rice seed unites through pairing (**salikur/sakuren**), and the pair then functions as a **pancer** to unite the four **papadon**. The **pancer** and the **papadon** need each other to exist: they are complementary and mutually necessary. This is also the way people see the relationship between **luhur** (upper) and **handap** (lower), between **kiwa** (right) and **kénca** (left), and between the cardinal directions **kalér** (north), **kidul** (south), **kulon** (west) and **wétan** (east).<sup>20</sup> Polar extremes exist in relation to one another. For Kasepuhan, the **pancer** is the binding force of the four cardinal points, which Kasepuhan represent as **papadon**. In accordance with this view, an apparent dichotomy is presented between self and the other. This is, however, a relationship of balanced equivalents, 'hareup teuing bisi ti jongklok, tukang teuing bisi ti jengkang'. There is no superiority of one aspect over another, as each element is co-dependent. Such a symbolic scheme is related to, and is consistent with, patterns described for Javanese and Sundanese culture more generally, and exemplifies symbolic ideas found widely in Indonesian cosmologies. Similarly, in order for the **alam** to remain in a state of equilibrium, each component of this order has **lawan**, an opposite. For example, *Laportea stimulans* is in an oppositional, a **lawan**, relationship with *Costus sp.*, whereby poison in the *Laportea stimulans* leaves is neutralised by the leaves of *Costus sp.* This kind of relationship is similar to that between stinging nettles (*Urtica dioica*) and leaves of the dock plant (*Rumex obtusifolia*) used in British folk medicine.<sup>21</sup> In the Kasepuhan symbolic scheme of things humans are at the centre and are the key, but are at the same time part of an un-dissolvable unitary system. Humans are bound into a system consisting of other elements, which may influence and control their existence, whether they like it or not.

The bowl of rice seeds, which has been used for ritual in the **pupuhunan**, is brought and mixed with other bowl containing various seeds: rice, *Coix lacryma-jobi*, *Zea mays*, *Sesamum orientale*, *Cucurbita moschata*, *Psophocarpus tetragonolobus*, and *Cajunus indicus*.

---

<sup>20</sup> The use of body parts, numbers and centre-periphery oppositions to speak about the world is found elsewhere in Indonesia. Various articles compiled by de Josselin De Jong (ed. 1977) describe this, in particular see the articles written by Jansen ([1933]: 100-115) about Ambonese in Moluccas, and the context of Javanese monca-pat by Van Ossenbruggen ([1916]: 30-60). Also see Howe (1983) for the case of Bali.

<sup>21</sup> This idea is mirrored in the modern concept of ecosystem stability: the homeostasis which is maintained through the function of complementary, compensation and competition between species (see e.g. Ernest and Brown 2001, Frost et al 1995).



Abah takes his **aseuk** (a sharpened wooden stick), plants the seeds followed by the members of the community who start planting Abah's swidden (figure 4.10). The accompanying cheerful **dogdoglojor** music marks a change from the earlier quiet music. Using an **aseuk**, men drill holes in the soil, followed by women who then place five or seven seeds from the mixture into these holes. Throughout their work is directed by the Pamakayan. The process of planting must start and finish at the **pupuhunan**. **Puhu(n)** means centre, centering the beginning and the ending of life, uniting the microcosm into the macrocosm, creating one single universe. There are no obvious rows or columns of holes, in contrast to, for example, the Baduy (Iskandar 1998). But the physical movements involved in planting must always be in the correctly divined direction, established on the basis of the unique personal attributes of the (usually) male household head, and the time of planting. To plant incorrectly is, as Kasepuhan say, **ngahuap naga**, 'in the direction of the dragon's mouth'<sup>22</sup>, implying that to plant in this way will only lead to the rice being eaten by the dragon. Not surprisingly, therefore, each household has its own planting direction.

Figure 4.10 **Ngaseuk** activity



<sup>22</sup> This term relates to the elaborate calendrical system Kasepuhan use and which forms the basis for determining auspicious and inauspicious times and spaces for various activities. The dragon direction is based on calculating **dina naga**. Depending on the time of each day, month and year, the spirit of the **naga** (dragon) is supposed to change. **Dina** can simply be said to mean 'the time' (or the day), and is determined by calculating a combination of the **poé biasa** and **poé pasar** of a household (using either the male head or both the head and his wife).

Of about 1,000 m<sup>2</sup> Abah's **huma** plot was completed in about ten minutes. It was then the time for members to plant their own plots in accordance with a pattern divined from the combination of attributes of either husband or wife, or a combination of the two. It is, however, most common to base the pattern on the attributes of the husband. Additionally, planting requires that both husband and wife be in an appropriate emotional condition. **Ngaseuk** is a crucial time in the calendar, a time when couples face many challenges. It is therefore necessary that they maintain a positive emotional state in order that the rice will grow and develop well. In the case of a widow or an unmarried person, since **ngaseuk** must be undertaken by a **salikur/sakuren**, a husband and wife pair, he or she will ask their relatives or neighbours to plant their **huma** plot on their behalf, or alternatively they may instead **ngilu** (accompany) others. **Ngaseuk** must be performed before people can plant their **sawah**. Planting **sawah** is less ritualised than planting **huma**, for example the **sawah's pupuhunan** is without a **paparakoan** (border). It is a case in point that the historical primacy of **huma** over **sawah** in Kasepuhan agricultural history is mirrored in the ritual primacy of **huma** over **sawah** at the present time, and as regards the order in which work is undertaken.

The Carita Parahyangan (written in the sixteenth centuries) states that '... Sang Mangukuhan becomes pa(pang)huma (a farmer), Sang Karungkalah becomes panggérék (a hinderer), Sang Katungmaralah becomes panyadap (a tapper), and Sang Sandanggreba becomes padagang (a trader). ...' when describing the life of the Sundanese population (Atja & Danasasmita 1981). Danasasmita (1975) says that according to the Carita Parahyangan a farmer is called pahuma, pa being a verbal prefix, and huma referring to a dry rice field, but which also means imah (house). There is one mention of sawah but this refers to Ratu Dewata's grave 'sawah tampian dalem'. In the Sanghyang Siksa Kanda Ng Karesian (1440 Saka; 1518 Masehi) translated by Atja and Danasasmita (1981), there is one word pasawahan (panyawah), but there is no word for pacul (hoe), a necessary tool for working sawah. Words that are often mentioned include kujang (chopping knife), patik (adze), baliung (ax), koréd (small hoe with small handle) and sadap (tapping). Most of these are tools necessary for practicing huma and the last word, sadap, refers to the making of incisions in a palm tree to obtain sap. The Carita Parahyangan mentions '... ikang hari Ratu Galuh mananem sarwijagih...' which means '... Ratu Galuh planted various kinds of seeds (wheat)...'. Ki Umbara (1964) in his story of 'dongéng kajadiannana paré' (the origin of rice), part IV mentions '....., kaluar bibinihan ti kuburan Sri. Dibawa ka Prabu Siliwangi', 'various seeds come out from Sri's grave.



Bring them to Prabu Siliwangi ....', and, it was at this period, between 1482 and 1521, that Sri Baduga Maharaja, popularly known as Prabu Siliwangi, ruled the Galuh kingdom. It was also during his reign that the capital of Galuh moved from Kawali to Pakwan Padjadjaran (pakwan = palace), now known as Bogor. Though there is no conclusive agreement between historians as to which king is best described as Prabu Siliwangi, he is widely accepted as the king who made an order to start rice cultivation (cf. Adimihardja 1999: 223-224).

According to Ki Adria and Ki Karma, Kasepuhan have practiced **huma** for about 629 years, celebrated at the 1998 **serah taun**. The steps of the Si Jimat rice barn are believed to be more than six hundred years old. It is believed that the fall of Padjadjaran kingdom brought a major shift in their life: the adoption of an agricultural way of life. Before that, as we have noted, it is believed that Kasepuhan were soldiers who possessed **élmu kawedukan** (supernatural physical power) but who subsequently fled and adopted agricultural life. It is believed that the **élmu kawedukan** brought heat to the rice plants. Nowadays **élmu kawedukan** is not commonly possessed by Kasepuhan. The first report of **sawah** in Kasepuhan is for the period when the Kampung Gedé was located in Tegal Umbu, and is reckoned to have only been practiced in the area for around 90 years. However, there is no clear explanation of why 1998 should have been the 629<sup>th</sup> **serah taun**. An in-depth discussion of the historical details of rice adoption remains outside the scope of this present thesis, and I will now return to the discussion of **huma** practices.

About three and half months after planting, farmers cooperate in the building of a kind of 'supernatural fence' to prevent pests attacking the growing crop. This fence is erected through the **magar pakaya** ritual conducted at the Bumi Ageung. By offering fruit salad and cakes and biscuits, for example, Abah requests that Jodog (wild pigs) keep away from the rice so that they do not get killed by farmers protecting their crops. He also seeks reassurance from the spirits of the wild pig that if this happens they will not be angry, and will submit to people who chase them. The next morning, the male **warga**, commanded by the **Tukang Tinggar** (pest chaser) of the Baris Kolot Indung goes to the rice fields to chase the wild pigs away. Chasing and killing wild pigs in this context is, therefore, not interpreted as wanton aggression, since the intention has been clearly explained the night before to the wild pigs themselves and to their **batara-batari** guardians.

#### 4.2.4 Mipit

Kasepuhan begin **ngabu** (harvesting) in early March, signaled by performance of the **mipit** ceremony. This is the beginning of a busy time. In the afternoon of the day prior to **mipit**, Abah, Emak and the Pamakayan go to the swidden to **mabay**, that is, to put a mark on certain rice plants. They search for, and put a mark on five or seven panicles **nguren**. These are pairs of panicles of rice plants which move and bend in the same direction, in a way which makes them seem to 'hug' each other and which, preferably, originated from the same bundle of seed rice, and where the grains selected are **beuneur**, fully ripened and filled (figure 4.11). The reference to 'hugging' and the importance attached to panicles originating from the same bundle is an allusion to a human couple, **sauyunan**, walking in the same direction, and **sapamikiran**, having the same thoughts and ideas. At night the Juru Pantun recites the Gelap Nyawang Kidang Pananjung **pantun**.

Figure 4.11 **Nguren** panicles



Early in the morning of the following day, at about six o'clock, the **mipit** ceremony takes place. After praying, Abah and Emak cut the first rice panicles, which have been selected on the previous day through **mabay**. The first cut must be made in a particular way: facing the **indung** (the mother sea), taking a deep breath, holding the rice stalk, cutting the panicles, and only then releasing the breath. In doing so blessings are received from the 'mother', the sea. These rice panicles, usually those derived from five pairs, are for the **indung paré**, rice mother, and are wrapped in white linen. Abah and Emak then cut one handful of rice for **nganyaran** (**anyar** = new), for the first rice meal of the new harvest, and five more for **binih** (seed) (figure 4.12). When this has been completed the rest of the community harvest the remaining rice. Women and men cut the rice stalks using an **étém** (finger knife) in one hand, place the cut stalks in the palm of the other hand, and put the broken stalk into a small woven basket which is tied to their waist. They then lay the handfuls of stalks on the dykes surrounding the field, after which it is the job of men to arrange the stalks into bundles, **pocong**. Again, according to Kasepuhan, it is the **pupuhunan** which directs the movement of harvesting: what is to be done first and what last, and what is the correct way and what is the **ngahuap naga**.

Figure 4.12 Abah and Emak during **mipit**





The rice bundles are hung on bamboo racks which have *Metroxylon sagu* thatch roofs, **lantayan**, where they remain drying for about two months (figure 4.13). After the rice bundles have dried sufficiently men re-arrange the **pocong**, as the rice will have shrunk and lost weight while drying, and then transport the bundles to the rice barns (figure 4.14), where a ritual is performed for the **ngadiukkeun**, placing of, the mother rice. **Dodoglojor** moving around the village barns to accompany rice. Mang Kokon explained to me that the mother rice should remain in the barn, only the ‘children’ being taken out for eating or as seed, ‘indung paré cicing di leuit, nu diliarkeun anak-anakna’. Mother rice is only used and eaten in an emergency, such as when supplies of other rice run out in an exceptionally dry year. This never happened while I was in the field, and if one household experienced a shortage of rice other **warga** would happily give rice to them rather than the mother rice be touched.

Figure 4.13 **Lantayan**

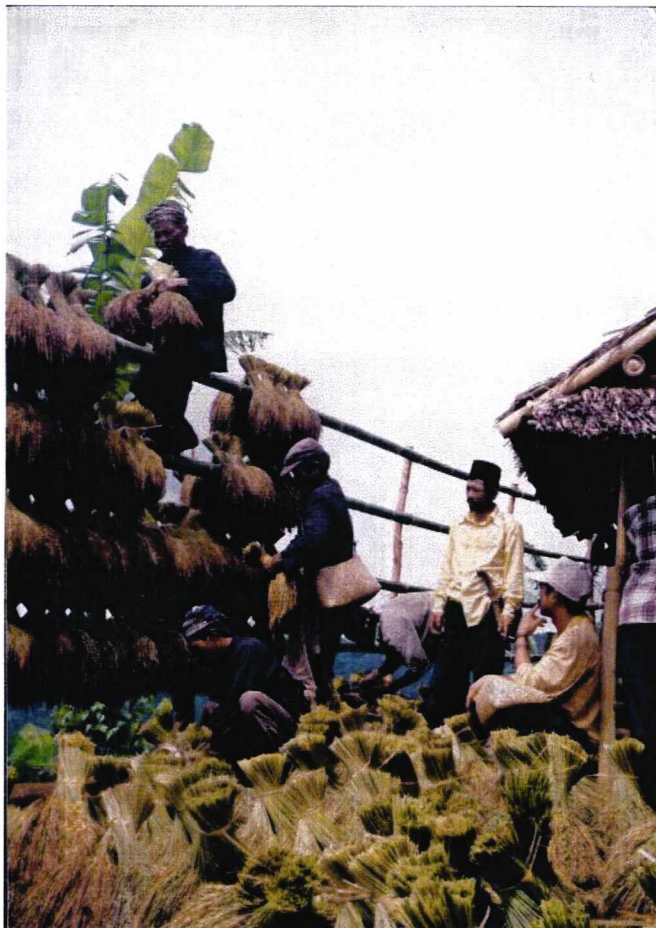
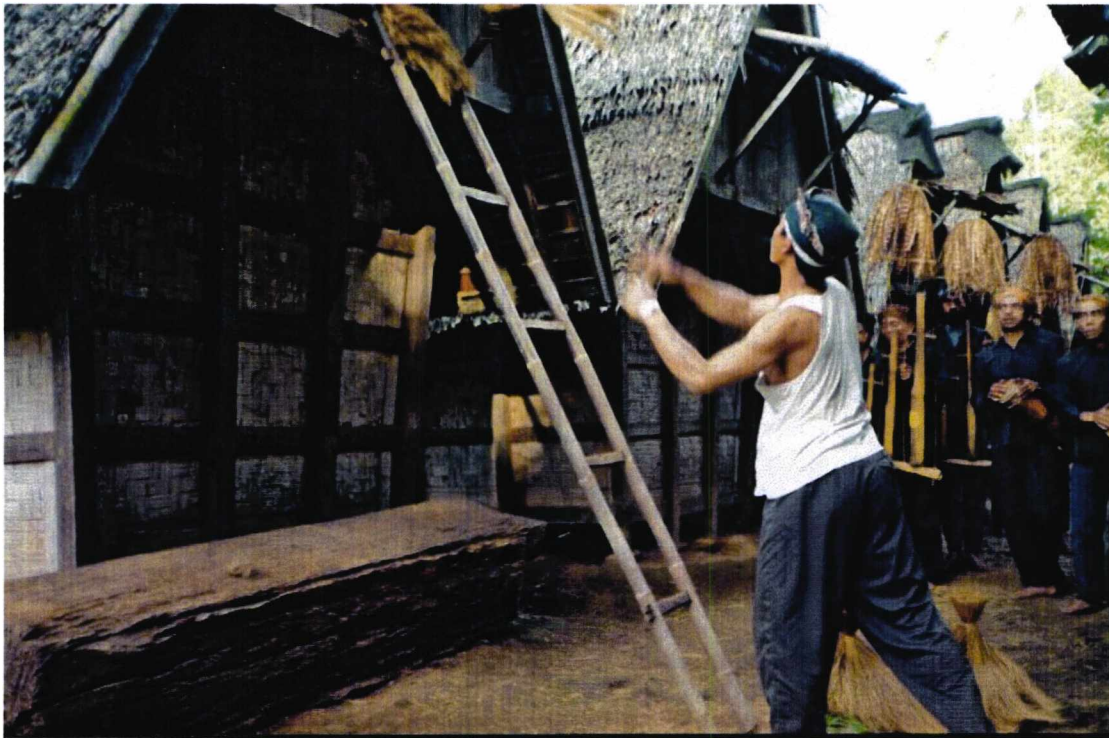


Figure 4.14 Depositing rice in a rice barn, accompanied by **dogdoglojor**



#### 4.2.5 Nganyaran

About two months after the storage of the new harvest in the rice barn is the time for **nganyaran**, when the new rice is first tasted. Early in the morning women take the **nganyaran pocong**, the **pocong** which has been separated from others during the harvesting, to the **lisung**, the rice pounding mortar. The women who undertake the pounding on this occasion have to be 'clean', that is they must not be menstruating. If a woman is having her period at that time she can ask another women to pound rice on her behalf. In silence, and without any word, the women begin to pound. During the action of pounding women are able to distinguish the useful characteristics of different landraces, the relative ease with which the grains are released from the husk and whether the grains are hard or brittle. They also compare differences between landraces evident during the cooking process, which includes the **seungit**, aroma. Finally the women taste the rice, to see whether it is **cepel** (sticky), **rangu** (crispy), **béar** (loose), or **ngekusi** (full). During the entire process of preparing the rice women are expected to keep silent, as an act of **tapa** (an ascetic exercise), to fully appreciate the blessings of rice. Before the family starts to eat, the women break their **tapa**, describe to the husbands the rice from the new harvest, both in terms of its quantity and various qualities. Farmers agreed that the 1999

harvest was better than the previous year. The 1998 rice plants were considered strong but the grains were not full. Such grains require much effort to pound with relatively little return. The 1999 crop, by comparison, was considered an improvement, though because the rice did not ripen at the same speed, fields had to be harvested several times. Some of this information about the crop women will already have heard from their husbands, such as the total number of **pocong** harvested, but it is generally understood that men devolve to women overall responsibility for the management of harvested rice.

Between the harvest and the planting of the next rice crop there is a gap of about five months. The **alam** continues in its motion, cycling a different **usum** (era) and generating the various **perbawa** (characters) which inform agricultural decision-making. Along with the movement of the stars, of the Kidang from the Wetan (east) and the Kerti from the Kulon (west), these will determine the time of the next **usum tani**, or planting season.

#### 4.3. Conclusion

This account of Kasepuhan cosmology and ritual has demonstrated the way in which human being is encapsulated within the **alam**, which has both spatial and temporal dimensions. The paths within the **alam** which give it predictability within a predestined cycle are the **sajarah**. The various parts of the **alam** are integrated through notions of mutual complementarity, with human beings taking a central (**pancer**) role. It is because of this that humans are the most vulnerable element, and why they need to be protected and controlled. The greatest risks, therefore, emanate from human beings.



## Chapter Five

### Negotiating an Understanding of the World

Inevitably, Kasepuhan are increasingly coming into contact with the outside world, in part through government programmes, particularly in the area of forest conservation, education and health. This contact is mediated by a process of cultural negotiation which leads to compromise in terms of acceptable practice, ideas and values, changes which influence how Kasepuhan now conceptualise the natural world.

#### 5.1 Kasepuhan description of forest

People experience and understand the world through their historical participation in certain events and processes, in relation to how these events are talked about and how one event is related to another. In this sense, time is necessarily shared and inseparable from cultural values and social practices. How the perception and experience of time varies between cultures has been the subject of much anthropological discussion. Much of the ethnographic literature on time in southeast Asia (e.g. Condominas 1977, Geertz 1966, Hoskins 1993) focuses on its cultural relativity, although in a critique of Geertz's work on Bali, Bloch (1977) argues that humans distinguish symbolic time from a common pan-human experience of duration. Gell (1996), in contrast, suggests that the debates have been framed in the wrong way, and fail to make an important distinction between time and the processes that happen in time. For Kasepuhan, as we have seen in Chapter Four (figure 4.1), both past and future are epistemologically congruent and a single system of **sajarah** provides the terms in which forest can be defined and in which an order of conduct can be understood and practiced.

Forest in Kasepuhan thought is conceptually opposite to village.<sup>1</sup> The village is considered the habitat of humans. From time to time the village must be protected from the spirits and animals outside it – thus the village is a place of safety for humans. By contrast, forest represents a dangerous risk-prone area for Kasepuhan, a place which is associated with wilderness and which is the habitat of wild animals, trees and other mystical **lelemes**, invisible creatures and spirits, e.g. **jin** and **siluman**. The existence of these beings is evident through their sounds, which resemble those of a baby crying, or,

---

<sup>1</sup>On how societies conceptualise space in terms of oppositions such as village:forest, culture:nature, agriculture:hunter-gathering, and cultivated:wild see e.g. Goodale 1980, Karim 1981, Basso 1990, Janowski 1993, Garine 1993, and Ingold 2000: esp. chapter 10. For such symbolic oppositions in Indonesian cultures see e.g. Ellen 1996b, Schefold 1988, Valeri 1990.

when heard together, like the voices of some large group of beings, reminiscent of the **tatabeuhan** orchestra.<sup>2</sup>

Kasepuhan describe **lelemes** as being of many types and characters. They are as varied as human beings, with many parallels to human social norms but also displaying some inversion. Because **siluman**, which are often associated with evil spirits, like to sit on large huge trees the dark areas under these trees hence cause a feeling of **geueuman**, where the hair at the nape of the neck bristles. A pond with standing water is another example of the cause of **geueuman**. **Melenghir seungit**, a nice smell in the air, is a sign of the presence of good spirits. But contrast this with **nyambuung bacin**, the odour of a rotten corpse, which when smelled indicates that people must immediately be off.

On one occasion I made a journey to Cicemet. Accompanying me were Mang Kokon, Ki Karma, his wife, his eight year old son and his 15 month old daughter. We departed at about 11 o'clock in the morning. The journey obliged us to pass through the primary forest. There was, however, a pre-existing track. On the way Ki Karma showed me particular scratches on a stone which were, he explained, marks left by the action of a tiger sharpening its claws. Thus whilst he never personally encountered a tiger, Ki Karma believed that they existed.<sup>3</sup> We also found a kind of larvae which Ki Karma and Mang Kokon said was a good cure for most mild illnesses e.g. external wounds and minor infections, but also useful in cases when someone lacks energy. The larvae would not appear unless they were intentionally given to us by their owner. Hence we took some. The sound of *Kuraés* (a small ant) was a signal that our journey would be safe from rain: there was therefore no need to rush. We rested several times. At nearly four o'clock in the afternoon, after three quarters of our journey had passed, we met, travelling in the opposite direction, a group of about five men, among others Ki Radi, the Juru Pantun. They said 'Excuse us for not having a long chat', and they walked off in a rush, almost running - being afraid that they would be overcome by darkness on their journey.

Maung (tiger) is an animal which has an important meaning for Kasepuhan. Rather than using the word **maung** for 'tiger' when in the forest, the term **ki** should be used instead, being an abbreviation of the word **aki**, which literally means 'grandfather' but which also refers to a person considered old, wise and deserving of respect.<sup>4</sup> In general,

---

<sup>2</sup> The **tatabeuhan** orchestra is the Sundanese equivalent of the Javanese gamelan, comprising various percussion and string instruments, and commonly used to accompany wayang, or classical dance-drama (e.g. carita pantun) performances. For comparative studies of the importance of acoustical qualities in the cultural construction of the category 'forest' see Gell (1995) on the Umeda, and Feld (1996) on the Kaluli, both people of Papua New Guinea.

<sup>3</sup> The Javan tiger (*Panthera tigris sondaica*) is extinct and last seen in 1972 (Whitten et al 1996, Daryadi et al 1998, WCMC 2000), except, possibly, in the Taman National Meru Betiri, East Java.

<sup>4</sup> Animal mockery is found generally in island Southeast Asia (see for example, Needham 1967, Evans 1970: 146-155, Forth 1989, Ellen 1996b). There are people in Northern Thailand who consider forest

Kasepuhan believe tigers to be the incarnation of those who fled to the mountains with Prabu Siliwangi, the last king of the Sundanese kingdom of Padjadjaran, when Pakuwan (the **kraton**, or palace compound) was taken by the Islamic kingdom of Banten in 1579. Prabu Siliwangi himself **ngahyang**<sup>5</sup>, ‘ascended to the upper world’, leaving behind his followers, who are ancestral kin to modern Kasepuhan, as tigers. Though there are some variations in the details, the belief in tigers as reincarnations of the Padjadjaran population is also found among other Sundanese groups (Wessing 1986, 1993). Besides the tiger’s attributes of protecting, guiding and guarding people, they are also a source of danger. Wessing notes that pronouncing the word **maung** is thought to invite the tiger to visit. For the Kasepuhan, however, the danger of pronouncing the word **maung** is not because of the invitation thereof, but because you would not be respecting the ancestors by calling them by their birth name. Tiger’s presence instead increases **tenang**, a feeling of composure, for Kasepuhan.

That night Mang Kokon and I went to Sesepuh Girang’s residence to ask for his permission to enter the entrusted forest of Ciawitali. Along with his permission he gave us a **bekel** in the form of a pouch made of white linen cloth. We did not open the pouch. In the morning at about 06.00 o’clock we departed. This was my first experience of the forest, and what was more this was the Kasepuhan sacred forest. At the boundary between village and the forest Mang Kokon stopped walking. Unconsciously I continued to walk until I realised that I had already left him behind. He took a broad leaf, sat crossed-legged, and was quiet for several minutes. Unsure of what to do, I sat down on the ground, and waited. Then ‘lets go’ he said to me, and we continued our journey. We took a short cut. We secured water from a creek and drunk and collected whatever vegetables we found on the way. At about eleven o’clock we stopped and ate rice that we brought from home with vegetables we found on the way. Bamboo clumps marked our arrival at Ciawitali. But, again, without any warning, Mang Kokon suddenly sat and beckoned me to sit down as well. The sun was precisely at the position of midday, 12 o’clock. I was seated on his left. He stared excitedly at me. Then, with a serious face, his eyes (and head) moved from right to left as if there was something he watched that moved from that direction. ‘Listen to that sound’ he spoke softly, almost whispering. But what I could observe was only the movement of grass and ferns, and the sound of the wind passing through the bamboos. We sat still for several minutes and then on his instruction we continued our journey. He

---

animals as wise and cunning compared to village animals which are fools (Wijeyewardene 1968). Among the Malay the tiger is described as having a close relationship with man and is often regarded as dangerous but sacred (e.g. were-tiger) (see e.g. Skeat 1984 [1900]: 157-170, Endicott 1970: 21-23). Among the Baduy (Geiss 1952 cited in Iskandar 1998) the tiger is treated as an invisible ancestor to which offerings may be made to give protection to people. For other regional studies of tigers in Indonesia, see e.g. Watson (1993) and Bakels (1994, 2000) for Kerinci, Sumatra, and Wessing (1992, 1994) for Java and Madura.

<sup>5</sup>The belief that a legitimate ruler ascends to heaven or ‘evaporates’ into a spirit is common throughout the island of Java (Schrieke 1957: 271-283). Through ascension a ruler did not infringe the cosmic and moral order as he would undoubtedly do if he were killed or taken prisoner by an enemy or rebel.

almost ignored my many questions. But after walking a while we arrived back at the same place. Mang Kokon remained silent. So did I. Three times we arrived back in the same place as if we had walked in a circle. Approaching late afternoon we heard the sound of people pounding rice in a wooden mortar. It was a sign of village life. The sound directed us to the open area which then enabled us to go back to Ciptarasa safely. Arriving home, after a short rest, Mang Kokon explained that 'we have met Aki'. This was when we first arrived inside the entrusted forest, when we made our midday stop. He was convinced though that he could not clearly observe the tiger. He heard its call when Aki walked among the small trees under the bamboo. The surroundings were also very quiet: there was no sound of other animals (e.g. birds). He said 'it is difficult to explain. You have to feel it. You will learn all these signs through time when you become more familiar with the forest'. But he was reluctant to explain all of what was happening and with a little smile he said 'you will understand all later'. But we never discussed it again.

Forests are also means of protection. Kasepuhan exemplify this by describing how during the period of struggling for Indonesia independence the forest provided Kasepuhan people with shelter and an abundance of food.<sup>6</sup>

Thus, there is no single homogenous realm of safety in Kasepuhan thought. There are certain situations in the forest which are considered **sangit**, dangerous, but a sense of safety is also described for another reason. Whilst generally-speaking a village is considered as a safe place, people should also be aware of the presence of 'forest like' dangers. Thus, in the village the presence of a **koréak** barn owl (*Tyto alba*) is one that people should be aware of. When the **kokoréakan**, the sound of a **koréak**, is audible people are aware of the danger which may come. It is believed that when this kind of bird is present in the village they are a were-bird whose victims are babies or very young children, which they exchange for supernatural creatures in order to obtain, for example, instant riches. Therefore, if during the night parents hear the sound of this bird they turn their sleeping babies and young children so that they are **talungkub**, sleeping on their chest, in order to prevent them being eaten by this were-bird.

According to Kasepuhan forest is divided into three categories: **leuweung geledegan**, primary forest, **leuweung titipan**, entrusted forest and **leuweung sempalan**, open forest. These distinctions are discussed by Adimihardja (1992), but by the time of my fieldwork in 1998-1999, many people reported that open forest, which

---

<sup>6</sup> The idea of forest as a dangerous place is common amongst other societies in Indonesia (see e.g. Houben 1994:337, Boomgaard 1995, and Whitten et al 1996). Forest is regarded as the habitat of many kinds of malevolent spirit and those people who align themselves beyond the pale of settled orders such as robbers, smugglers, bandits or criminals. But in spite of its reputation as a dangerous place, forest also provides shelter for potential refugees from established society whenever there are social and political tensions. It is also a place of escape from society for the purposes of individual ascetic meditation (*tapa*), as in a case of a

had once been primary forest, but on the instruction of Sesepeuh Girang had been subsequently opened for agricultural fields, no longer existed. Kasepuhan attitudes and practices with respect to forest vary, depending on the category.

Kasepuhan customary law restricts the use of primary forest to extraction related to daily subsistence requirements, such as the gathering of vegetables, medicines and firewood. Entrusted forest, in contrast, is completely inaccessible, all of the time. Those persons wishing to visit entrusted forest must first obtain permission from Sesepeuh Girang, without which it is thought they will suffer misfortune. There are four entrusted forests in the Mount Halimun area: Pancer Pangawinan, Rawayan, Citorek, and Buncangrek. The Pancer Pangawinan forest, as suggested by its name, belongs to the Kasepuhan, the descendents of Pancer Pangawinan of Padjadjaran kingdom. It is located inside the TNGH boundaries about four kilometres to the North-East of Ciptarasa. It also bears the popular name Ciawitali, on account of the fact that it consists almost entirely of bamboo **awi tali** (*Gigantochloa apus*), which, according to some Kasepuhan, extends to many hectares. According to Sesepeuh Girang, Kasepuhan had opened the Halimun area in the early nineteen-hundreds, and Ciawitali was the first place in which Karuhun settled. A petrified staircase, monument and table and chairs, and a very old tree resembling a naked woman, are all seen as evidence for the past existence of their Karuhun. After the Karuhun abandoned Ciawitali it was left untouched until the present. Ciawitali, entrusted by the Karuhun to their descendents, is said to be guarded for future use, and so for the present it is forbidden to harvest this forest, although it only requires a **wangsit** (message) from the Karuhun sometime in the future to open this forest once again. According to Kasepuhan, primary forest is neutral within the framework of **sajarah**, but entrusted forest connects people through time, being both past and future. It is a mediator between people in the present, in the past, and in the future, providing a narrative dialogue to accompany the cyclical nature of time.

These examples of links between tigers, entrusted forest and the ancestors stress the importance Kasepuhan place on relations with the forest, and in particular the importance of the relations of **wana**, **wani** and **ngawuh**. Though what is understood by the terms **wana**, **wani** and **ngawuh** is that people should feel welcome, have a sense of companionship, and be knowledgeable in their relations with the forest, in practice most Kasepuhan still fear entering or passing through the forest, especially when alone and at night. Both the forest and the night constitute spaces – the one geographic the other

---

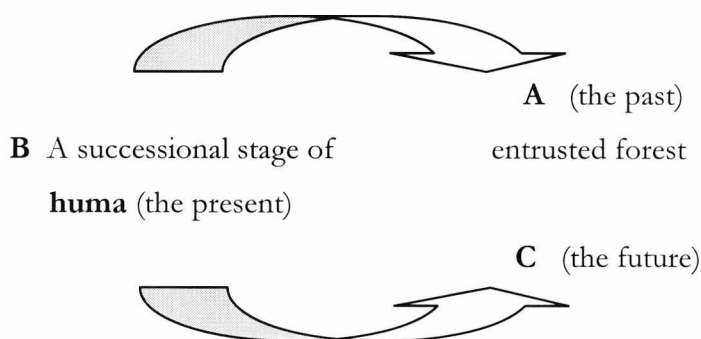
Begawan or King who wishes to increase their spiritual power (e.g. Soemarwoto 1996). See also McVey



temporal - in which the probability of **teu nyana teu kaduga**, un-expected and uncontrollable events, is increased. In this case Sesepeuh Girang is in exception 'mung Abah nu tiasa', 'it is Abah who can/is brave enough to do that'. He commonly, not to say everytime, departs for another **kampung** in the middle of the night. In effect, by contrasting himself with commoners' general feelings about the forest, he attracts to himself the status of **sakti** (supernatural power), and is seen as having exceptional relations of **wana**, **wani** and **ngawuh** with the forest and its inhabitants.

According to Kasepuhan descriptions, once forest is opened it can only return to forest again through the successional stages of **huma**, the primary reason for opening an area of forest in the first place. Post-swidden re-growth forest is described as **jami**, **reuma** or **talun**, depending on the kinds of plants found there. The first successional stage after **huma** is **jami**. **Jami** is land on which rice stubble is still to be found, corresponding to a period of less than a year after the rice harvest. After about one year, abandoned **huma** develops into **reuma**, weedy and shrubby underbrush. An alternative route of succession is **talun** which develops through human intervention, by purposefully planting useful plants, for example, fruit trees, and trees which provide construction timber and firewood. Each of these successional stages through which opened forest passes - **huma**, **jami**, **reuma** or **talun** - in relation to the concept of **sajarah**, is said by the Kasepuhan to be part of 'the present' or 'now' (figure 5.1).

Figure 5.1



- A Entrusted forest as abandoned **huma** represents life in the past.
- B The various successional stages of **huma** represent life in the present.
- C Entrusted forest, as potential **huma**, represents life in the future.

(1993).

The model illustrated in figure 5.1 shows how practicing **huma** and observing the changes in vegetation enable Kasepuhan to both configure time and define the status of the forest. By practicing **huma** Kasepuhan maintain a relationship with forests over time through a cycle of use, re-generation and re-use. By practicing **huma** and using different re-growth forests, Kasepuhan maintain intimate contact through which the relations of **wana**, **wani** and **ngawuh** are established. Forest, in this sense, constitutes an integral part of the Kasepuhan ideological, social, economic world, and facilitates the exchange of material and information.<sup>7</sup>

## 5.2 Official perceptions and representations of forest and land

Since 1924 Halimun forest has been protected (Ind. hutan lindung), and in 1972 it became a nature reserve (Ind. cagar alam) was managed by Balai KSDA Jawa Barat. In 1992 this forest was officially designated as the Mount Halimun National Park (TNGH) through the Ministry Decree of Forestry No. 282/Kpts-II/1992 (indicated by the existence of the posts at each entrance, see figure 5.2), since then the management and responsibility of the park has been with the Gede Pangrango National Park Headquarters in Cipanas - Cianjur, West Java.

The park covers an area of  $\pm 40,000$  hectares, the largest natural forest in the region. The altitudinal variation of the park is between 570 and 1,929 m. Combining this with the lowland forest of the Ujung Kulon National Park (which forms the westernmost part of the island of Java (0 - 620 m in altitude), and the montane sub-alpine forest in Gunung Gede Pangrango National Park (1,000 - 3,019 m in altitude), it has created the most extensive chain of typical altitudinal variation of tropical forest area remaining on the island of Java (PHPA 1997).

The TNGH lies between longitudes  $106^{\circ} 21' - 106^{\circ} 38'$  East and latitudes  $6^{\circ} 37' - 6^{\circ} 51'$  South. It is an important area for hydrological reasons, with no fewer than eleven rivers flowing through it (six to the Java Sea and five to the Indian Ocean), to the more populous areas, including the areas of Jakarta and Tangerang. The mountain peaks within the boundaries of the park include Halimun (1,929 m), Sanggabuana (1,919 m), Kendeng (1,867 m), Botol (1,785 m), South Kendeng (1,764 m), South Halimun (1,744 m) and Amdan (1,463 m). Mount Halimun and the neighbouring peaks represent a continuation

---

<sup>7</sup> For a comparative example of forest used simultaneously as a source of subsistence and of cultural orientation see e.g. Fairhead and Leach 1998.

of the volcanic Bukit Barisan formation of South and West Sumatra. The area consists largely of breccia, andesitic and basalt lavas on top of which are soils with the characteristics of Andosol in the centre whilst in most other places there are Latosol type soils. There are also a few areas of sedimentary rock formation.

Figure 5.2 Boundary sign on the edge of the Taman Nasional Gunung Halimun



Most biological and physical features of the TNGH described here are reported in various sections of the 1998 Report on the Research and Conservation of Biodiversity in Indonesia Volumes III and IV, edited by Horiuchi et al and Simbolon et al. This is an account of joint research conducted by the Indonesian Institute for Science (LIPI), the Forest Protection and Nature Conservation Bureau (PHPA) and the Japan International

Cooperation Agency (JICA). I have relied on this Report for the existing plants and animals; local names given by particular Kasepuhan individuals during field journeys are compared to the work of Heyne (1950), Hoogerwerf (1949a,b, 1970), the Direktorat Bina Kawasan Pelestarian Alam (1994), and Plant Resources of South-East Asia (PROSEA) to identify scientific to local names (provided in Glossary 1). It should be noted, however, that this is neither an ecological nor an ethnobotanical study of biodiversity, but rather these data are included to give some indication of the significance of the features of Kasepuhan shared environment in relation to their perceptions of nature and environmental risk.

The Report proposed that TNGH forest structure and floristic composition are related to local conditions rather than to altitude generally. However, three altitudinal zones have been established which are based on the diversity of its plants: a lowland forest colline zone at an altitude lower than 900 m (sometimes up to 1,150), a sub-montane zone at 1,050 – 1,400 m and a montane zone at 1,500 – 1,800 m. Over half of the forest is described as sub-montane vegetation. *Altingia excelsa* can be found easily in the colline zone; *Schima wallichii*, *Eurya acuminata*, and *Dipterocarpus hasseltii* are in the sub-montane; *Quercus costata*, *Dacrycarpus imbricatus*, *Podocarpus blumei* and *Eugenia corymbifera* are in the montane. There are several patches of bamboo forest in TNGH but they also grow abundantly in many hilly and valley areas.

Halimun's forests are an important habitat for Java's three endangered endemic primates: *Hylobates moloch*, *Presbytis comata*, and *Trachypithecus auratus*. The *Panthera pardus* and the endangered *Spizæetus bartelsi* are also found here. Whitten et al (1996) noted that in 1972 there was a report of the existence of tigers. The park is home to at least nine of Java's 25 endemic birds, such as the rare and protected *Otus lempiji*. You may also see *Sus scrofa*, *Muntiacus muntjak*, *Cuon alpinus*, *Felis bengalensis* and *Galis galis*.

The park is intended to protect natural, water and tourism resources as a model for *in-situ* conservation, research activities, and eco-tourism. The superimposed areas of the vegetation map, the animal sensitivity map, the altitude classification map and the slope classification map inscribe concentric circles, indicating three zones i.e. a core (Ind. hutan inti), a wilderness (Ind. hutan rimba) and intensive use (Ind. hutan intensif) zones. The core area has been given the priority for conservation, strictly protected, situated at the centre and at the high altitudes of the park, and at the south east part where there are high density primates habitats. The wilderness zone permits limited utilisation, such as for research, eco-tourism and education activities. The intensive use area contains

resources which are permitted to be used by local people for subsistence. It is situated at the border area of the park and is considered a buffer zone. Forest surrounding the park, at about 82 hectares, is designated as production forest, and is managed by Perusahaan Umum Kehutanan Negara, PERHUTANI, a state owned company.<sup>8</sup>

### 5.3 Conflicting interpretations and the negotiation of risk

In accordance with the Statute No. 5/1990, the three main activities in the management of a national park are protection, preservation and extraction. But one officer of the TNGH mentioned that during period 1984-1994 the Mount Halimun forest cover had decreased approximately by 2%. In the past the large timber Dipterocarpaceae tree species were common in the lowland forests at an elevation of 600-700 m. The large timber trees continue to be the main target for illegal felling which is now frequently observed for *Altingia excelsa* and *Schima wallichii*. *Toona sinensis* (Meliaceae) was also common but is now very rare (see also Whitten et al. 1996). Rattans such as *Calamus viminalis*, *Daemonorops sp.* and *Korthalsia laciniosa* are subject to local extraction, and are used for domestic necessities, while the bamboos *Dendrocalamus asper*, *Gigantochloa apus* and *Gigantochloa pseudo-arundinacea*, and *Gigantochloa atroviolacea* are used for building constructions and musical instruments e.g. **angklung** and **calung**.<sup>9</sup> The effect of disturbances are most visible in the western part of the park (see figure 5.5).

In 1995 the Halimun areas had a total human population of 160,000 with an annual growth of 2.29%. Administratively it was part of three kabupaten, 13 kecamatan and 46-52 desa (Susmianto 1999). There were approximately 2000 ha enclaved including 971.22 ha of the Nirmala tea plantation. The illegal encroachment was about 230 ha. Official TNGH documents recognise local people as part of the Halimun forest ecosystem. 'Local' has been defined by TNGH as people who are living adjacent to the park, living within enclaves, living within illegal encroachments (but admitting an ancestral connection with the area), and living within the Nirmala tea plantation. But, in spite of recognising the role of local management, TNGH officers do not believe that the perceptions local people have of TNGH forest match in quality the official vision and objectives of TNGH management (Susmianto 1999), and, of course, from the state's

---

<sup>8</sup> Perusahaan Umum Kehutanan Negara (PERHUTANI), which was originally established through the government regulation PP No. 15/1972, has changed its status several times before being recently re-established as Perusahaan Persero (Persero), following the PP No 53/1999. This was part of a government programme of privatization.

<sup>9</sup> In **calung** several different lengths of bamboo internode are placed in sequence, raised on a wooden board, and then hit with a stick to create a distinctive note.



point of view they are correct to recognise this. The management of TNGH has, for example, blamed local people for frequently losing, damaging or removing official boundary posts.

Due to its geological condition, the Mount Halimun area contains extractable gold and silver ores, and TNGH management, therefore, sees as a threat the extended gold mining activities of PT Aneka Tambang (PT. ANTAM), the only mining activity permitted by the government. From the legislative point of view, the TNGH and the PT. ANTAM are both legitimated through the Undang Undang (statutes): the TNGH is supported by the Basic Provision of Forestry decree No.5/1967 and the Conservation of Natural Resources and its Ecosystem statute No.5/1990, and the PT. ANTAM by the Basic Provision of Mining statute No. 11/1967. PT. ANTAM has been present in the area since 1936. The first operation was in Cikotok, from 1936 until 1991, while their current operations are in Cikidang and Pongkor. The TNGH have also sought to combat illegal gold mining by local people, officially named PETI (Ind. Penambangan Emas Tanpa Ijin). There are at least six identified locations with gold mining potential in the area. It is true that many local people become illegal miners but the opening of the forest by the state owned company PT. ANTAM also attracted many illegal newcomers, encouraged by the emergence of transportation and communication facilities. Data for 1998 show that the activities of PETI in the Halimun area had reached 53 Ha (Susmianto 1999). These developments have consequences in terms of current environmental risk assessment and are an issue to which I will return in chapter seven.

Faced with such problems, therefore, TNGH management have tended to concentrate their activities much more on protection and security rather than attempting to balance protection, preservation and utilisation (Susmianto, undated). Whatever the law might be in this area, some TNGH officers claim that it is the intention of TNGH to allow only use of the forest for research and eco-tourism, and to prohibit local people from using forest resources without prior permission, punishing any infringement of the rules. This means that, in practice, any rights local people have over the forest are denied. Indeed, although the concept of an intensive-traditional use zone has been accepted, so far it has not been defined and mapped.

According to one of the TNGH officers, the most frequent violation is wood theft which is only outmatched by the theft of rattan. It is important to note the terminology used here: 'theft' rather than 'extraction' or 'taking'. Theft, of course, is a punishable act. Continuously being chased, caught and punished, and running the risk of

being classified as thieves by TNGH, effectively led Kasepuhan to regard TNGH forest as forbidden forest. However, to some extent, people's perceptions of the prohibition of TNGH forest differ from that of entrusted forest. This can be examined in terms of how much people are afraid of particular forests and associated sanctions. Thus, while Kasepuhan are prepared to take a risk by taking wood from TNGH forest, no attempt is made to enter entrusted forest without first obtaining permission from Sesepuh Girang. Government rules and sanctions are seen as negotiable and predictable in that they can be managed directly, and are not an insuperable obstacle as long as there is money, goods or animals to offer officials. By contrast, prohibitions and sanctions which emanate from unseen supernatural powers are rarely negotiable and are often unpredictable. Indeed, it has been demonstrated quite extensively that people perceive a negative, but predictable, outcome, as being less risky than an unpredictable one (e.g. Royal Society Report 1992). Further, Bryd et al (1996), based on their study on three communities in El Paso (USA), show that perceived risk to self or family alone is lower than perceived risk to the community as a whole. This is also true for Kasepuhan, in that sanctions recommended by TNGH officers are applied to particular individuals and families, whereas supernatural sanctions more often affect the whole community. Within the framework of supernatural sanctions a community will strongly monitor its members behaviour while violation of human-imposed sanctions (e.g. by TNGH) are more loosely enforced at the community level.

In trying to effectively manage their now limited access to the local material world, Sesepuh Girang encourages his people not to disturb the government land whenever officials are around, by adopting an **ucing-ucingan** (hide and seek) strategy. In his view, Kasepuhan have the rights over resources which are on their **pangkuan**, 'lap'. Moreover, he argues, local people do not destroy the forest on such a large scale as government activities e.g. mining. Nowadays, due to mining activities carried out by the government, Kasepuhan no longer hear the **tatabeuhan** sound accompanying puppets performance from Mount Peti in Cikidang, which at certain times, is believed to be played by their ancestors. Mount Peti is so-named because of belief that a **peti** (or a kind of box)<sup>10</sup> once existed on this mountain. Therefore, when there are no government officials, Sesepuh Girang is more equivocal in passing on government instructions. His attitude is: 'tong mata buncelik, it is all right as long as it doesn't happen in front of either TNGH or PERHUTANI officials'. The TNGH itself has insufficient personnel to guard

the entire forest, about 80 persons for 40,000 ha, whilst PERHUTANI is also short of manpower. Thus, with TNGH and PERHUTANI shortages of manpower on the one hand, and the need of the local people for local resources on the other, a compromise between Kasepuhan and low-level government officials is reached. The forest guards (Ind. jagawana), and plantation officer, allow local people to take firewood as long as this wood is taken from fallen trees. Often, however, rather than wait for trees to fall down local people will sometimes assist the process by (illegally) felling trees themselves, leaving them for a while, and then cutting them up for firewood. Of Course at the end it is forest which suffered from this kind of negotiation.

In accordance what is officially understood as 'local', it is only people living outside the park, outside the production forest, and living within the enclave who are recognised as having land rights. Only a small amount of land and village houses are certificated as Hak Milik (freehold). The rest remain Hak Guna Usaha (rights to use), originated from tanah girik, which is subject to local government tax (Ind. Iuran Pembangunan Daerah, IPEDA). The Kasepuhan term **tanah balangkoan** (land with paper) refers to these certificates. Historically, according to some Kasepuhan since the early 1900s, their ancestors owned what local people called the Cap Singa certificate, a certificate which bore the lion logo of the Netherlands East Indies government. In the 1960s, in accordance with Indonesian land reforms, the Cap Singa Certificate was superseded and made invalid. Subsequently, the government started to replace the Cap Singa certificate with a new one. But, evidently what they have now is only a right to cultivate, not to own. This certificate can be traded. The value of a certificate depends on the location, topography and water supply of the land in question. For example, in 1999, 350 square meters of fairly well located dry land could be sold for about 400,000 rupiah. Irrigated land is more expensive than dry land. The alternative is to obtain a 'right to cultivate' certificate, which can be negotiated directly with a PERHUTANI officer in the field. People first take the risky action of opening-up PERHUTANI fallow land. If they are caught by officers they then initiate negotiations. One informant said that he had to offer three chickens to the PERHUTANI officer as payment. His land was cheap because it was un-irrigated and because it was located on a steep slope. Both land with paper and land acquired through negotiation are taxed differently, but again to negotiated levels. In 1998 the agreed tax was 10 percent of the yield, but in 1999 this tax had risen to 15 percent and was often supplemented by various goods demanded by PERHUTANI

---

<sup>10</sup> **Peti**, lit. meaning trunk or box, refers here to a wooden box which is used to store a set of **tatabeuhan**

officers. This 'negotiation and cooperation' in relation to payment' between PERHUTANI and locals has been regarded by TNGH representatives as the source of the low esteem in which locals are often held by officers, which leads to further failure in implementing state regulations. According to TNGH, their *jagawana* are more strict (i.e. not corrupt) in enforcing the state regulations.

The economic crisis (Ind. *krisis moneter*, *krismon*), which hit the country in the mid-nineties began with the depreciation of the rupiah in September 1997. Figures 5.3 and 5.4 show the rate of inflation and how this is impacting differentially on rural and urban peoples.

Figure 5.3 Inflation rate  
(Source: Biro Pusat Statistik, Central Bureau of Statistics).

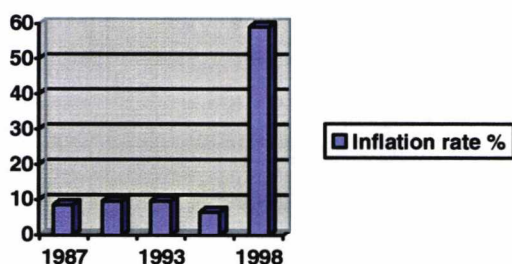
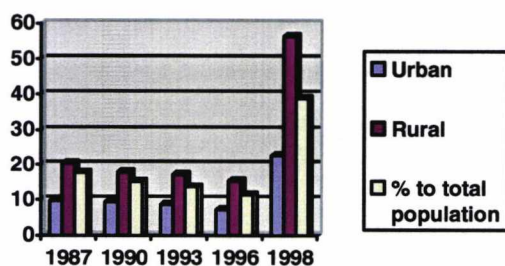


Figure 5.4 Population below the poverty line  
(Source: Biro Pusat Statistik, Central Bureau of Statistics)



In the urban areas many people were pushed out from waged worker by many formal sector employers.<sup>11</sup> The *krismon* later collapsed into further political chaos, and after three decades in power the Suharto New Order regime finally fell in May 1998. Social unrest erupted in several places, for example in the capital city of Jakarta, and religious and ethnic violence broke out in other Indonesian islands, such as the Moluccas, Sulawesi and Kalimantan. Transmigrants (and other migrants) had to flee from areas in

and *wayang* puppets.

<sup>11</sup> See e.g. Ahmed and Dhanani (1999) for detailed employment figures at the time of the crisis.

which they had settled in recent decades. Many people were forced to return to their place of origin, where they were born and where both parents were living, mostly in the rural areas. Thus, by the time of my fieldwork there were increasing numbers of people living in the rural areas of West Java, including areas populated by Kasepuhan. People reason that life in the rural areas was generally easier and safer, as here they would receive support from their families, and the cost of living was cheaper than in urban environments. These population movements, however, put pressure on local resources.<sup>12</sup> Social control was weakened by political instability and uncertainty, and police were often ineffective. Indeed, it was widely known, and could be easily observed, that some police officers were themselves involved in illegal activity. Evidence of such arrangements were evident at illegal gold mining sites, such as in Pongkor and Cikidang. These issues came to light after a landslide which resulted in many deaths.

Seeing the inability of the government to maintain social control following the economic crisis encouraged Kasepuhan and non-Kasepuhan alike to expand their cultivation areas to include the surrounding forests, where enough labour and other resources was available. In 1999 Kasepuhan began to notice that their entrusted forest had been encroached upon by non-Kasepuhan. Kasepuhan reported infringements to the local police, though more often than not no action was taken. The conflict continued until at least the later part of the year. Some Kasepuhan showed considerable commitment to protecting their entrusted forest, including mass mobilisation to chase away intruders.

It is not surprising that non-Kasepuhan are also involved in various land rights issues. As mentioned in Chapter Three, Kasepuhan claim that they are the descendants of Padjadjaran troops who fled and stayed in the Banten area after refusing to co-operate with the Islamic Banten kingdom. There are Kasepuhan who describe their present position in terms of historical prophecies as to where they will eventually settle. Following **wangsit**, supernatural message, which are believed to come from the Karuhun, the Kampung Gedé is periodically moved. There are certain situations which are interpreted as a sign in this respect. Thus, during the time of my research in 1998-1999, the Kasepuhan Kampung Gedé at Ciptarasa was regarded too **ramé**, as having become 'too busy, with too many people coming and going'. Sesepuh Girang and the Baris Kolot Indung predicted that in the near future they might have to move again. But it is only the Sesepuh Girang and his seven assistants in the Baris Kolot Indung who

---

<sup>12</sup> See e.g. Breman and Wiradi (2002) for a particular case study of socio-economic dynamics during the



obligatorily have to move to create a new central village. Other members of the community can decide for themselves whether they want to leave or stay. The Sesepeuh Girang however is never completely disconnected from the former Kampung Gedé. During the **ngembang**, the pilgrimage ritual, he and his party visit these villages, see their family and land, whilst continuously orientating themselves through ‘**éling**, to origin, to mother, and to **alam**, to God and the future’, **éling ka asal, ka indung, ka alam, ka Gusti, ka bakal**’. For Kasepuhan this is a matter of following their ancestors teachings and the myth of their origin, which has the advantageous effect of helping Kasepuhan maintain their holdings as through their resistance to outside influences they expand their claim over new land, whilst at the same time, through the myth of their origin, they maintain their former lands. The non-Kasepuhan consider this progressive movement of the Kasepuhan Kampung Gedé as annoying. Therefore, while the Kasepuhan regard the non-Kasepuhan as intruders into their forest, the non-Kasepuhan, as mentioned by one of the Pangguyangan residents, consider Kasepuhan in the same way. Kasepuhan limit non-Kasepuhan access to land through continuous expansion.

Kasepuhan see a connection between the ways in which outsiders behave with respect to the local environment, particularly the way they deport their bodies, and with respect to the ideas they seek to disseminate. Thus, in the opinion of most Kasepuhan, **urang dayeuh**, ‘city people’, for example the **ahli**, ‘the teachers of environment’ (Ind. akhli lingkungan), differ from themselves in being far removed from the **alam**. Most **ahli** are afraid and are wary of touching wild plants and animals living in the forest. A number of teachers not wanting to get wet or dirty, stick to the footpaths. For example, Japanese researchers working for JICA always use a jeep unless the weather does not permit this. **Bulé** visitors (white people) are different yet again. They are not afraid of the night, even when they have to pass through the forest; indeed some prefer to walk at night – finding it refreshingly cool – and are not afraid of **jurig**, mischievous supernatural creatures. For local people, walking through the forest at night time is regarded as **amit-amit**, to be avoided with the greatest effort. However, **bulé** seem very afraid, instead, of the many diseases to which they might succumb; always bringing their own water (e.g. ‘Aqua’) and refusing to drink from the available natural water sources e.g. from the river. They also bring wrapped foods (e.g. bread and cheese) complete with the necessary tools with which to eat it (e.g. plate, cup) and refuse to use plant leaves instead. They also bring special towels. The Indonesian ‘assistants’ who accompany researcher visiting from the

city are thought to be not so very different from their Western bosses, both are considered smart and clean.

On the occasion of the Sarasehan Pelestarian Lingkungan Hidup (Seminar on Environmental Conservation), which was held in Ciptarasa in 1999, guests asked that they be transported by Abah's car. If this was unavailable then they preferred to take an **ojég** (i.e. sitting at the back of a rented motorcycle, a kind of motorcycle taxi) rather than to walk. During the Sarasehan the 'city people' distributed one hundred sets of promotional material to the local people, each consisting of a certificate, office bag, booklet, brochure and ballpoint pen. Particular Kasepuhan persons, local state representatives, at the level of *desa*, *kelurahan* and *kecamatan*, and even some NGO representatives, appreciated these gifts, especially the certificate and the bag, for the status they conveyed. Thus, holding the bag labelled 'Sarasehan Pelestarian Lingkungan Hidup' was subsequently used as evidence of having attended the Sarasehan, and therefore to some extent of 'owning' knowledge of conservation. Moreover, together with the certificate, they demonstrate the recipients as conservationists. For the majority of local Kasepuhan these objects have no connection with **alam** and have no use. Thus, paradoxically, local Kasepuhan who conceive of their environmental relations through intimate contact with the earth are completely alienated by a set of symbols which outside agencies employ to encourage conservation-mindedness, whereas those outsiders who identify themselves with the globalised administrative and bureaucratic trappings of conservation, like the materials they give away, do so only in an abstract, reified way, at a distance and without intimacy.

Indeed, it is outsider insistence on bodily separation that subtly influences the way local people interpret 'pelestarian' (conservation) to mean 'do not touch', which is consistent with the existence of the park and parallel to its borders. The word **lastari**, according to Kasepuhan, refers to a grave, an everlasting and unchanging condition. The activities of the pelestarian lingkungan therefore was likened by some of the **warga** to the creation of a museum, effectively stopping life and the flow of the **alam**. The concept of a 'museum' itself had been acquired through schooling, and by some through direct experience when visiting the city of Bandung. This interpretation of the meaning of **lastari**, compounded the confusing definition of pelestarian lingkungan delivered by outside agencies. For example, in the intentions of the TNGH there is a discrepancy between what is explained by TNGH officers orally (and theoretically) and what is being

practiced in the field. Kasepuhan question whether nature conservation activity represents a risk worth taking.

However, viewed from another perspective, we should note that Kasepuhan Ciawitali Entrusted Forest is similar to the TNGH. By setting forest aside for future use it conforms with the definition of sustainable development, where the rate of use is within the limits set to ensure 'both current and future potential to meet human needs and aspirations' as set forth in the Brundtland Report of Our Common Future (World Commission on Environment and Development 1987:46). Kasepuhan do not overuse forest resources to satisfy present needs, and this is consistent with their concept of the cyclical nature of time. Kasepuhan are predisposed to look into the future to consider the needs of future generations as being equivalent to present needs. Viewed from this angle, therefore, there is no conflicting perception of risk at the conceptual level but, though the definition of 'saving' may vary according to each party, as might how the interests should be negotiated, resolved and implied at the practical level. In spite of a lot of rhetoric concerning 'sustainable development', it is evident that in many places 'modern' populations maximise their present needs without, or with little, regard to the needs of future generations (e.g. granting logging concession).

There has been much discussion of the 'tragedy of the commons' and of the best ways to manage common resources under contemporary conditions. State-centred natural resource management over the last three decades has achieved limited success. Subsequently, community-based management and local trade have become popular in environmental conservation rhetoric (see e.g. Hardin 1968, McCay and Acheson (eds) 1987, Berkes (ed) 1989, Ostrom 1990, Hecht and Cockburn 1990, Davies et al 1999, Gibson et al (eds) 2000). Most of the international environmental institutions involved attempts, it is said, to empower local people by giving them skills and opportunities to manage their resources 'wisely', without destroying them. In many places in Indonesia there are now training classes (Ind. penyuluhan) available. In the draft of the TNGH planning management Book I (1997) it is explicitly written that local people's appreciation of conservation activities can be improved through training. Note that the term used is 'improved', thus assuming that local peoples' understanding needs improving in this respect. Participatory Rural Appraisal (PRA) has also been used as a basis for developing non-land based activities (e.g. eco-tourism) and creating a demonstration plot and product for the programme of agricultural productivity. There are currently four Kasepuhan people undergoing Conservation Cadre training. In the

training course attended by **warga** members Mang Oo and Mang Ade in Sukabumi, urban-based trainers taught them about marketing strategies, different product qualities and designs. These teachers also provided information of the use of particular materials in relation to areas available for use and extraction, for example, whether rattan is being replaced by bamboo, which can be cultivated from any other field outside the forest. One simple 'performance indicator of success' was receipt of a certificate for attending this course. For the organiser of the training course, therefore, the success of such classes is in terms of the number of people who are trained, measured partly through the total number of certificates issued. Consequently for both parties, both the issuer and the receiver, the certificate itself acquires symbolic power, and may be seen as more important than the quality of the instruction itself.

#### 5.4 The consequences of conflict over environmental resources

The uncertainty over access to forest, and the conflict which surrounds it, has led Seseput Girang to accept the fact that he has to cooperate in a government-sponsored forest-mapping project. Thus, with permission from the Seseput Girang, the INRIK, accompanied by about 50 Kasepuhan elders marked boundaries by planting **honjé** *Nicolaia speciosa*. The first task was to measure the inner circle i.e. the boundaries of the Ciawitali Entrusted Forest. The next stage was to measure the outer circle i.e. the boundaries of the open forest. Seseput Girang expressively showed his heavy hearted acceptance that, to be valid, all land contracts must now be written on paper. Kasepuhan experience of dealing with the government has led them to recognise that for security and influence to be obtained through official channels, formal written procedures are necessary. Only letters are considered to carry sufficient symbolic power. And maps represent a special case of the symbolic power of knowledge committed to paper (Harley 1992), which may be treated as a language which purposively can deliver certain messages. Mapping, cartography (or iconography) is an art of representation, an act in transforming an image of 'interpretation' i.e. meanings and appropriate values (Wagner 1986, Firth 1992). Maps may enscript 'invisible potencies' and ideological concepts (e.g. Munn 1973). In other words, the content and significance of information and the effect that maps may have are structured in accordance with intentions and means i.e. they are political products and represent strategic spaces (Lefebvre 1991).

Indeed, in many cases the use of maps provides a way of preserving land rights. But it may also lead to what Peluso (1995: 400) calls 'freezing' the dynamics of social

processes otherwise known as 'customary law'. Tsing (1999) shows for Mangkiling in the Meratus Mountains of Kalimantan, that the same forest is mapped differently by government departments depending on whether it has been designated as protected forest, production forest, as a potential transmigration site, and as village territory. But when local Meratus Dayak leaders and advocates draw a map to establish their land right claims, this is based on features of their social landscape, and on the association particular kin and neighbourhood groups have with particular areas of the forest and, social ties with particular leaders, including both current and past swiddens and protected adat forest. Environmentalists may go even further by mapping the areas which show overlapping boundaries between timber concessions, village territory, swidden areas and nature reserves, evidence which enables them to bring the issue into political debate at the state level.

It is not only amongst the Kasepuhan that elements of the natural domain (e.g. forests, river and mountain) represent an important spatial image of self-identity and a landscape of social space (e.g. Lefebvre 1991, Gow 1995, Morphy 1995, Thomas 1997). Based on this view, the question is who will benefit from mapping the Halimun, particularly the Kasepuhan adat forest. This can only be done through negotiation, since the survey is sponsored by TNGH and the data obtained is processed by city people, while Kasepuhan are, undeniably, the forest experts at the ground level. According to the Kasepuhan frame of references, it is not only a question of the significance of inner (entrusted) and outer (open) forest, but also of how to relate this to the zoning policy of TNGH which is based only on the character and sensitivity of biological and physical features of the forest. How does the validity of **honjé** *Nicolaia speciosa* as a boundary compare with the cement poles of TNGH? Inevitably, since perceptions and evaluations of the same forest space are diverse, this may produce different descriptions. There is another obvious potential source of friction with local non-Kasepuhan populations who have not been involved in this project. In many cases maps become a focus of conflict between parties, each of which argue and promote the legitimacy of their claims and their exercise of control over it (e.g. Orlove 1991, Pannell 1997 for a Indonesian case). In the process, knowledge and power are continuously negotiated between these parties. But how this power is negotiated in the Kasepuhan case remains un-answered since the project, at the time of my fieldwork, had not been finished.<sup>13</sup>

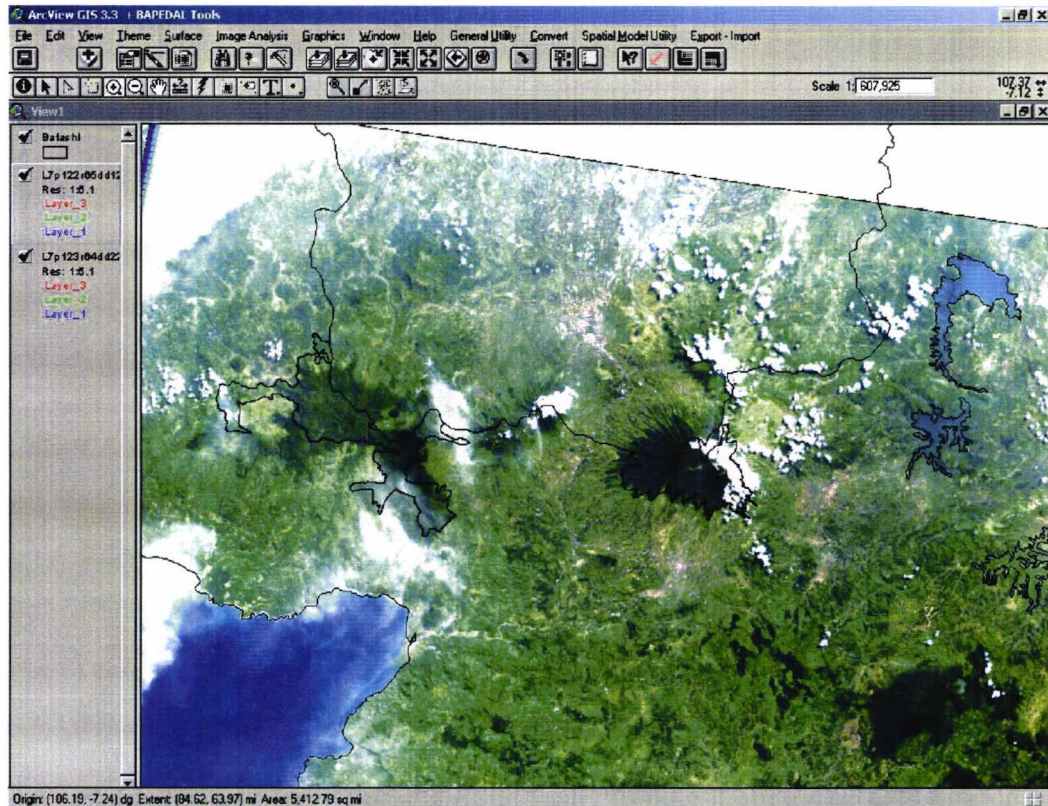
---

<sup>13</sup> See Zerner (2003) on how material and cosmological constructions of maps and landscapes create a basis for conflicting interpretations.



Under these conditions of conflicting interests, it is not surprising that the forest is suffering extensive damage. Satellite imagery (Kementerian Lingkungan Hidup 2001) show the condition of existing forest of Mount Halimun (figure 5.5).<sup>14</sup>

Figure 5.5 Existing forest coverage around Mount Halimun



The mapping activities have changed Kasepuhan experience of forest. The project, besides establishing the boundaries of forest, also documented various sacred sites within the Ciawitali Entrusted Forest. This is the first time that sacred sites have successfully been photographed. All sites were photographed except one, the old tree which resembling a naked woman, photographs of which it is claimed could never have been developed anyway. During the afternoon when the pictures were distributed among the people who gathered at the Bumi Ageung's kitchen, some interesting comments were made. Mang Utar, Mang Ayat, and some others were of the opinion that a successful attempt to photograph the sacred sites might be a sign, from Karuhun, that they should

<sup>14</sup> However, again, different parties attach different meanings to these data, including what might be meant by 'un-forested' areas (see e.g. Sunderlin and Resosudarmo 1996). Moreover data taken from satellite images only reveals physical features, it does not directly inform us about ownership, particular land uses or practices.

**nyiarkeun**, publicise, the sacred sites so as to open Ciawitali forest. Emak, Sesepuh Girang's wife, had a different suggestion. Unsuccessful development of the old tree which resembled a naked women had been taken by her as a sign of shy thus meaning that the entrusted forest was not ready to be opened. Mang Absor, supported Emak's opinion, commenting that a sign should come from the **alam** itself, such as through the ripening of a *Mangifera odorata* tree. As yet no decision has been reached, and people are waiting for Sesepuh Girang to give his interpretation of the events. Entrusted forest (and its sacred sites) have now acquired for many a concrete reality which can be publicly discussed.<sup>15</sup>

Due to increasing limitations on access to surrounding land, there are Kasepuhan who increasingly make calculations as to the relative value of **sawah** and **huma**. Mang Arta and Mang Ardin said that, based on their calculation for the same **pocong** of rice seed and fertiliser per partition of a rice field, the production ratio of **huma** to **sawah** could be one to two or even one to three. For example, Mang Ardin suggested that one **pocong** seed of **sawah** would yield 40 to 50 **pocong** while the same of **huma** would yield only 20. The total manual energy requirement for maintaining **huma** is much higher than for **sawah**, the ratio being about two to one or three to one. It should be noted that the estimates were made on the basis of what might be called non-traditional **huma** where the fallow periods have been very much shortened.<sup>16</sup> It is common that after one, or after a maximum of two years, people are compelled to return to former land. Under these conditions the soil cannot regenerate its fertility by accumulating minerals from the decomposition of organic matter. Neither is the soil structure improved by the long process of decomposition and accumulation of organic matter which facilitates the development of the soil fauna and microbial flora. The short fallow period also allows the seeds of weeds to remain viable. Consequently, while in traditional **huma** no fertilisers need be applied and no enormous weeding has to be carried out to obtain satisfactory yields, the Kasepuhan **huma** need and use all of these inputs which in turn require more energy and money if satisfactory yields are to be obtained. Because there is less **taneuh surubuk** (soil with humus) or **taneuh hideung** (black soil) which is regarded as **taneuh subur** (fertile land), Mang Kokon undertakes **gésér-gésér**, shifting within a single plot. It is commonly stated by Kasepuhan that since the 1960s their soil is

---

<sup>15</sup> This was also the case amongst the Toraja of Sulawesi following desecration brought about by the intensive publicity relating to tourism (Crystal 1989).

<sup>16</sup> It has been effectively demonstrated by Geertz (1963), Ellen (1982), and Dove (1985a) that the ideal conditions for conducting swidden cultivation are met where land is abundant and the population density low. These conditions allow for a long fallow period.

no longer fertile, that they have become dependent on fertilisers. There is, strictly speaking, no more fertile **huma** land. The price of fertiliser is already considered unaffordable. During 1998-1999 its price increased sharply two to three times, by about 300%. Subsequently poorly grown **huma** rice could be observed in many places in the area. With the application of fertiliser (trisuperphosphate or TSP) **huma** land needs to be taken care of throughout the planting season. **Huma** land fertilised by scattering fertiliser as evenly as possible all over the plot, in turn makes the **ngoréd**, first weeding, and the **ngarambas**, second weeding, more difficult, because the fertiliser also feeds the weeds. By comparison, application of fertiliser in **sawah** is at a distance of four fingers from the root of each rice plant, thus reducing weeds and saving fertiliser. **Sawah** cultivation also only involves control of water input.

The combination of higher yield, lower capital and lower energy inputs increasingly encourages people to shift from **huma** into **sawah**. **Sawah** offers better opportunities than **huma**. Many try to convert larger plots into **sawah**, leaving a small plot as **huma**. However, this process of change is risky and people therefore negotiate with the divine power by making a vow, for example that they will slaughter a goat, believing that the pledge will prevent disaster and bring a good harvest. In April 1999 Mang Ardin performed **salametan mayoran** when he harvested his **sawah** for the first time. He successfully converted his **huma** into **sawah** in the same agricultural year and most importantly its yield was good. For his blessing he invited several guests, slaughtered a goat, and they ate together in the rice field.

However, despite the problems relating to the shortage of fertile land, Kasepuhan are still strongly committed to the practice of **huma** cultivation. The **huma** cycle remains crucial to the representation of the **lalakon** of life. It is through practising **huma** that the cycle continues. **Huma** fields must still be planted before **sawah**, although **sawah** increasingly provides the bulk of the food that they eat. As Kasepuhan say, 'ti huma turun ka sawah, from **huma** down to **sawah**'.

## 5.5 The impact of schooling, media and government propaganda on Kasepuhan understanding of the world

Since the early 1970s the government programme of education has been extended to Kasepuhan.<sup>17</sup> Schools have been established. The state-controlled national

---

<sup>17</sup> Since 1969 the national literacy campaign (KEJAR) has formed the main part of the school program. The acronym KEJAR derives from the word *bekerja* (to work) and *belajar* (to learn). See e.g. Soemardjan and Breazeale 1993:42-47 for comparative cases of the impact of the programme in different villages.

education programme differs greatly from the Kasepuhan traditional one, which is basically informal and based more on oral tradition, with traditional knowledge and values taught by the old to the young through the practice of daily life, rituals and story telling occasions. In this tradition the people have to believe and accept the teachings. Asking for reasons is often considered **pamali**, an action which can bring misfortune, for example for questioning the Sesepuh Girang's instruction, or why the **warga** are obliged to consume salt separately each time they have food. The cultural rules, at any one time, are fixed. There is little room for discussion, interpretation and disagreement. The teachings should be accepted. However the oral medium permits a degree of practical flexibility over time. As the oral teachings are individually-based in character, often face to face, they permit the sender to see, evaluate and decide which and how messages should best be delivered in accordance with the whole situation and condition of the recipients. This was admitted by Ki Radi (the Juru Pantun). He has to sensitively react to the audience situation. When he observes that his male audience, for example, are looking sleepy and bored he inserts jokes or humorous words into his story, particularly those which are a bit erotic, and these, according to him, are very effective in making adult males wake up. For example he humorously described the story of **tongtolang nangka** (lit. a young jackfruit) as a state of male arousal. The words are also selectively delivered according to a certain time frame, **jaman**. He may compare the abilities of past human to fly without the aid of a machine with the flying by using an airplane in the present time. Pictures which in the past were sent through dreams now become moving pictures sent by video, television or film. It is almost impossible to find a story which has exactly the same details over time and space. The Juru Pantun may remember word by word the story he has learned but through time he is permitted to modify it. The opportunity to modify the details of teachings through oral-delivery enable Kasepuhan elders to amend rules flexibly, in accordance with the changing **alam**.

By comparison, the national education programme is basically rooted in Western science and Western ways of thinking, preparing people to live in a 'modern' world which is vastly different from the traditional one. Writing, reading and mathematics constitute the core elements. Indeed, as argued by Goody (2000), it is the fixity of writing which makes the written tradition so different from the oral. A text is relatively unchanging whilst oral tradition is subject to change. He goes further by saying that written words and expressions allow people to make more abstract and logically consistent interpretations. Following Goody, therefore, formal education encourages a



distinct rationality, which trains people to think and question more openly and critically. Schooling, evidently, brings about changes among the Kasepuhan which change the relationship between the younger and older generations. The elders may no longer be respected as a 'qualified' means of acquiring knowledge and understanding of the world. The old belong to the 'jaman kuda ngégél beusi', 'when the horse was able to chew the iron', in ancient time. One example of this is when the young criticise the old for making a finger print rather than signing a letter. How can they be involved in the necessarily wider scope of the world (e.g. getting a job with foreigners, becoming a guide) when they still rely on this. The young can see little benefit in being the same as the elders. On the other hand, older people counter this by saying, 'yes we can do nothing, we are stupid, etc, etc', which is a subtle negation of what the younger people say. It shows the way the older people behave, i.e. being implicit and speaking allusively, while the younger are more outspoken and explicit. However, it is not clear that the younger generation understand the implicit criticisms. Equally, the older generation does not accept the direct and outspoken explicit critique of the young, which they feel is rude and disrespectful; schooling only creates a clever person for arguing not a person with **pangarti** (understanding), or 'pinter hanteu bener'.

Older people feel threatened by the attitude and behaviour of the younger generation, who value material things above everything else, and who do not take good care of the **huma** because of, for example, the attractions of gold mining. It is not only a matter of risking the harvest, but more importantly neglecting the **huma** may have serious repercussions, namely the anger of **batara-batari**, because Nyi Sri has not been respected. Some younger people see the knowledge which they can acquire through school as facilitating a better life, opening up opportunities for getting a job outside of agriculture, to get involved in the tourist and research business. They are discovering that it is possible to live without planting rice. Rice can be bought in the market, though the taste is not as good as their own produce. To stop growing rice is seen as being less risky than before.

Inevitably, competition for non-agricultural jobs is increasing. There are Kasepuhan who regard 'the closeness' to Sesepuh Girang as an important factor which helps them to get a cash-job. It is noted that a person who is able to tackle 'modern' things has more chance of obtaining a position near to Sesepuh Girang. Abah has hired three outsiders to undertake the administration, including making identity cards (Ind. Kartu Tanda Penduduk, KTP), dealing with Kasepuhan financial matters and external



affairs with outsiders, a driver who maintains the car and serves guests, and an electrical technician to operate and maintain the generator and the turbine. This policy has created difficulties among the **warga**. As these workers are seen to have a lot of spare time, free from agricultural work, people see them as 'ajag-ijig ngablu', 'hanging around and speaking meaninglessness' while being paid in cash and kind. But Abah counters this by saying that when, for example, the KTP administration was given to Mang Aang, who went to school till the second year of the secondary school, he made a mess of it. These outside workers also represent Abah in his business transactions in the towns. It was suspected that jealousy of this kind lay behind the refusal in 1999 of some Kasepuhan people to work at the Bumi Ageung to prepare the **serah taun**, complaining that the more educated workers were already there. This clearly indicates that local people see labour competition with outsiders who are better educated and skilled as an increasing risk to their traditional way of life.

Newspapers, though not regular and continuous, have reached Kasepuhan and are being read by people, primarily by the younger generation who can read. Consequently, the information reaches a relatively small number of people. But radios are listened to by many people, because it is cheap and convenient. Women and men listen to it while chatting or doing work, such as when cooking or working in the rice fields. Although the number of TVs is still small, people watch them in the Bumi Ageung and in neighbouring houses if they do not possess one themselves. Because of the entertainment value, people generally like radio and TV. One day the television informed them about the possibility of making 'hujan buatan', artificial rain, to break the long drought of 1997. Regulating **alam**, e.g. preventing the rain, has long been recognised among the Kasepuhan as something which can be done through the ability of special persons, **pawang**, who negotiate with the upper world inhabitants. But for the young **sajarah** may increasingly be managed through brains. This is another example of a potential conflict in modes of thought. Some people desire to learn more from the outside world, while others prefer to stick to ancient knowledge.

Another indication of the emergence of awareness beyond the ancient knowledge is found in Kasepuhan responses to government campaigns, for example those connected with the health extension services: puskesmas (Ind. pusat kesehatan masyarakat). These have included programmes on birth control and environmental health, such as the necessity to build and use MCK (mandi, cuci, and kakus = bath, washing and toilet) facilities. One influential programme was through the role of mantri

kesehatan (paramedics), popularly called by Kasepuhan **mantri kaliling**.<sup>18</sup> During my time in the field the Pak Mantri visited Kasepuhan villages every two weeks and during this time was kept busy. The cost was 10,000 rupiah for each consultation but this included medicines. 15,000 rupiah had to be paid if injections were given. While non-prescription drugs (e.g. decolgen, panadol, neozep - all kinds of paracetamol) were easily found in retail kiosks people often asked for medicines other than these ordinary drugs. Pak Mantri would give people medicines which, though not named, were believed by people to be different from ordinary drugs. On other occasions people asked for antibiotics or even insisted on being injected each time they felt ill, which would, according to them, instantly heal them. The tablets given by Pak Mantri are not just thought to cure related diseases but to be efficacious for general illness such as curing external wounds by putting the tablet directly onto wound. There were Kasepuhan who saved drugs given by the Pak Mantri in the hope that they might be useful another time and, perhaps, for another purpose. Overall the drug facilitates the practicality of conduct. Injection, inter-uterine devices and tablets, among others, were becoming a practical way to control birth. Modern medicines and hospital treatments were becoming familiar to cure illnesses. However cancer is generally talked about by Kasepuhan as a fearful disease which has only recently existed and which can only be cured by using modern medicines and a stay in hospital. Kasepuhan thought pertaining to disease, illness and sickness roles are increasing having to follow the **jaman** (the times) with respect to **gélo** (madness) which is attributed to a loss of **kaéling** due to misfortunes, but also is increasingly seen in Western terms as a psychiatric illness which should be cured in hospital.<sup>19</sup>

In a time of reformasi actors and political parties are each delivering new ideological messages. Likewise, NGOs (e.g. Biological Science Club and Yayasan Ekowisata) are bringing their own agendas to the area. Local people are often confused as the messages do not always contain the same information and are sometimes conflicting. For example, the messages from the government are generally different from those from the NGOs. One simple example of this was that concerned with the extraction of rattan from nearby forest areas. According to one of the NGOs it is acceptable as long as it is a reasonable amount, 'asal secukupnya' while TNGH formal training strongly advises to people completely replace the use of rattan with bamboo.

---

<sup>18</sup> A **mantri** is a person (paramedic) who has been trained by the government to deliver and to promote health services, while **kaliling** is 'moving around'; Mantri kaliling are thus health officers who move from one village to another village much like British district nurses.

<sup>19</sup> For comparative cases regarding mental illness as caused by misfortune see e.g. Horikoshi-Roe (1979), who describe Sundanese in different parts of West Java, and Schmidt (1964) on the Iban of Sarawak.

There are NGO representatives that frequently express themselves as being very close to local people. Likewise they are seen, by local people, as being on their side. So, in judging the risks which they face, Kasepuhan have difficulty in knowing what information should be trusted. In other words, the question of which source of information should be trusted becomes crucial, a very fundamental question being whether Karuhun, government or other claims are the more important. Is Seseput Girang still to be regarded as a reliable source of information? Furthermore, it is much easier to obtain information from newspapers, radio and TV and from other sources than from the Karuhun via Seseput Girang, which some Kasepuhan sometimes say involves time-consuming rituals. Many people from the towns also act knowledgeably, e.g. on weather forecasting and on the gold content of ores. This is a development being faced by Kasepuhan. Undoubtedly Abah and the older people are aware of this although they never discuss it openly.

## 5.6 Conclusion

Education is the driving force behind change in many societies. Under present conditions Western knowledge and skills are still limited in Kasepuhan, accessible only to a small number of people and can still be treated on a case by case basis. Skills and knowledge based on ancient tradition and oral teaching, increasingly, cannot compete where more people are willing to engage with wider, literate communities, beyond the Kasepuhan local environment. Thus, even Seseput Girang encourages his son's ambition to become a helicopter pilot, and instead of providing a traditional 'lion like' circumcision float, constructs one which looks like a helicopter, and which is labeled with TNI-AU (Tentara Negara Indonesia - Angkatan Udara; Indonesian Army; Air force) (see. p. 47).

At the same time, some Kasepuhan customs are self-consciously being preserved and formalised through writing, which eliminates the advantages flexibility of ancient oral rules, 'freezing', as it were, the adat. Such traditional flexibility allows people to individually negotiate and elaborate opportunities which they have to deal with in the ever changing **alam**, an issue which will be described further in the next chapter.

## Chapter Six

### Rice Diversity, Sharing and Risk Management

In Kasepuhan thought **sajarah** frames the **alam**. Each cycle of the **alam** has its own era (**usum**) and its own character (**perbawa**) determined by the **alam's** trajectory. The idea of **pancer-papadon** further explains how the **alam** is encapsulated through its various component parts, in which each component is complemented by another of an opposite quality (**lawan**; see p. 111). Such complementary relations are called by Kasepuhan **katurutan** (affinity; see for example, the case for material substances p. 70-1, for land p. 71-2, and for plants p. 86), and the actions of individuals are constrained and guided by **katurutan**. It is awareness of these limits which restricts the practice of sharing among Kasepuhan individual households. The owner-**batur** relationship particularly reflects this. As a result, diversity has become the key feature of Kasepuhan risk management. This chapter begins with a discussion of the management of internally and externally induced risk through the selection of rice landraces to be planted, and then discusses the process of identification and the social character of Kasepuhan swidden subsistence practice.

#### 6.1 Selecting landraces for planting

Each Kasepuhan rice plot is usually planted with three or four different landraces, with different colour-coded landraces in separate plots. The explanation for this lies in the Kasepuhan notion of **katurutan** (affinity), where each individual household has a particular landrace affinity<sup>1</sup> relating to the **naptu** (unique attributes) and **turunan** (descent) of those respective households. According to rice affinity, landraces are categorised in terms of three colours i.e. **beureum** (red), **bodas** (white) and **hideung** (black). People consider colour to be **jelas**, the most obvious feature present in all landraces. Colour is, most often, the first reaction people give when commenting on respective landraces.

As individual households may wish to obtain a particular landrace but be limited by their rice affinity, they seek to cooperate with other households. Although a particular

---

<sup>1</sup> The concept of affinity is found also among Dayak farmers in Borneo (Seeland et al 2002). Dayak shifting cultivators in Apau Ping village of East Kalimantan know these personal attributes as 'kepribadian' (Setyawati 1996:12). The sawah farmers in Ciasem Baru village on the north coast of West Java say 'padi yang ngejodoh', rice plants should suit your own personality (Winarto 1997:2). Although these writers recognise the decisive role of farmer personal attributes there is no further explanation as to how these personal preferences are worked out in any practical sense.

individual household may own a piece of agricultural land this does not necessarily mean that he or she has an absolute right to make all the decisions with respect to that land. Thus, decisions concerning what landraces should be planted are the outcome of a negotiation between any given landowner and other households, **batur**, in a type of share-cropping arrangement.<sup>2</sup> Selection of rice and distribution of labour is defined through an owner-**batur** relationship. While **batur** literally means ‘another person’, it implies that the land owner and the worker have equal rights, and that ‘help for’ and ‘work for’ are distinct. This we shall see later throughout this narrative. Kasepuhan divide their **kotakan** (rice field plots) into two: the edges and the inner part of the plot. A single Kasepuhan agricultural field generally measures about 400 square meters. The inner part of the plot is usually planted with three or four different rice landraces. These plantings are called **kepak** rice. The **kepak**, to some extent, is the joint property of the landowner and the **batur**, established through **matuh**, a long-term relationship between a collective group **batur** and a particular landowner. Over time, spanning several generations, certain **batur** are established as ‘the owner’ of each particular **kepak** rice. It is thus the case that these individual households - the **matuh-batur** - are obliged to **bantu** ‘help’ the landowner with respect to that particular **kepak**. In return, the **matuh-batur** will obtain a **bawon kepak**. **Matuh** is reciprocal, and a **bawon** is a share of harvested rice distributed between the owner and his **batur** directly after work on a particular day. The share is thus a pre-drying rice. The share ratio is five to one, which means that for every five bundles of rice (approximately four kilograms) which the **batur** produces he gets one. The right to help must be guaranteed by the owner of the land i.e. he should not allow someone else other than **matuh-batur** to help him on that **kepak**. If another individual household has an interest in this particular **kepak** he has to seek the permission from the **matuh-batur** rather than from the owner of the land. If permission is granted then that part of the **kepak**, which is given to another individual household, is called **derepan**, and accordingly this another individual household can obtain his share. The **derepan** negotiations usually happen at a time near to the harvesting season.

---

<sup>2</sup> Many studies have shown how crops are shared in various ways in Indonesia (e.g. Iskandar 1998, Collier 1981). Although the amount of sharing and the labour arrangements in many cases, show considerable differences, there are some common practices of share cropping among the population of Java, such as **bawon** (i.e. where the harvester will obtain part of the yield), **maro** (i.e. where land is worked by someone else but then half of the yield goes to the landowner) and **ngepak-ngedok** (which means that by giving labour during the planting stage there is an increased chance of being involved in the harvest).

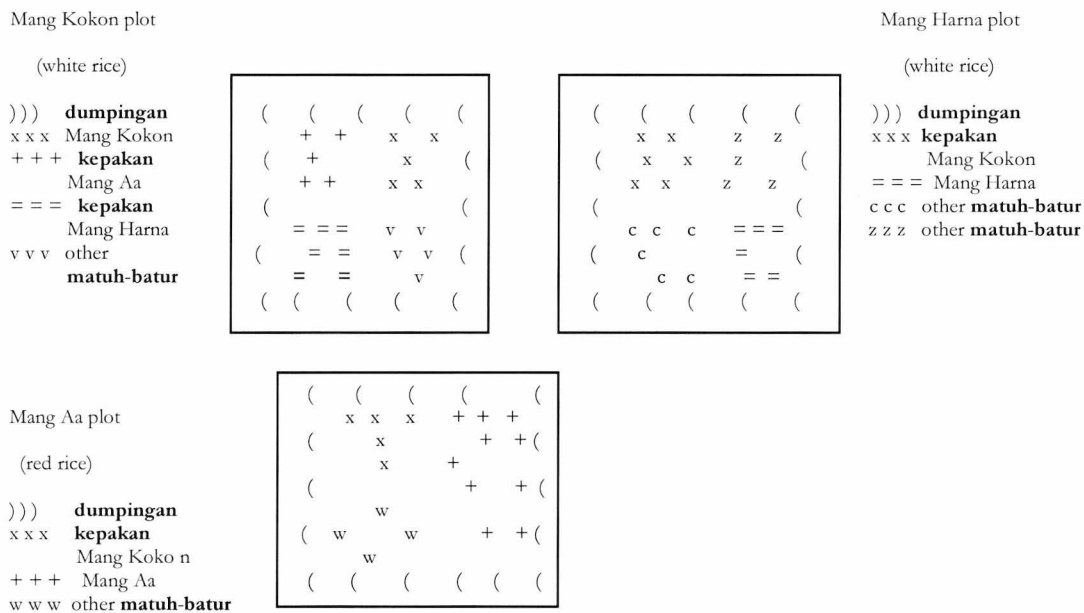


A particular landrace planted along the edges of a field, along the dykes, is called **dumpingan**. The rules relating to **dumpingan** are similar to those applying to **kepak**: it is established through the **matuh** relationship. It can also be given away by the **matuh-batur** to another household as **derepan**. **Dumpingan** differ from **kepak**, however, in that they are positioned along the edges of a plot, which limits landrace choices. Because the site is more exposed to the external elements most of Kasepuhan use glutinous rice which significantly have strong straight stalks. This characteristic of glutinous rice enables it to withstand the wind, prevent the dykes from eroding, and in turn keeps the dykes from collapsing, which otherwise restrict accessibility.

The collectivity of individual household **matuh-batur** has the right to participate in deciding which rice landraces should be planted. Though there are no strict rules as to what percentage or how much the **matuh-batur** receives, on the basis of their longstanding relationship the landowner and **matuh-batur** usually reach an agreement without too much dispute. The **matuh-batur** - landowner relationship is arranged in such a way that **matuh-batur** has to 'help'. The help, in a sense, is that the **matuh-batur** is obliged to be involved during seed selection and preparation, and to complete his work on his entire **kepak** at the planting and harvesting stages. Though the seeds have to be provided by the owner of the land together with other expenditures on material agricultural inputs, such as fertiliser, it is also common for the **matuh-batur** to contribute seeds, but, of course, this must be within the range of seeds in accordance with the landowner's rice affinity.

Three individual households, those of Mang Kokon, Mang Harna and Mang Aa involved in such a relationship, are pictured in figure 6.1. In respect to rice affinity Mang Kokon and Mang Harna share an affinity for white rice while Mang Aa works with red. Mang Kokon aligned himself with Mang Aa in a reciprocal relationship through which each of them were able to obtain rice which they do not otherwise have access to: Mang Kokon obtained red while Mang Aa, obtained white. An alignment between Mang Harna and Mang Kokon emerged as both of them wanted to secure white rice. Other **kepak** in each of the plots of Mang Kokon, Mang Aa and Mang Harna are aligned to other **batur** beyond these three households.

Figure 6.1 **matuh-batur** relationship between Mang Kokon, Mang Harna, and Mang Aa

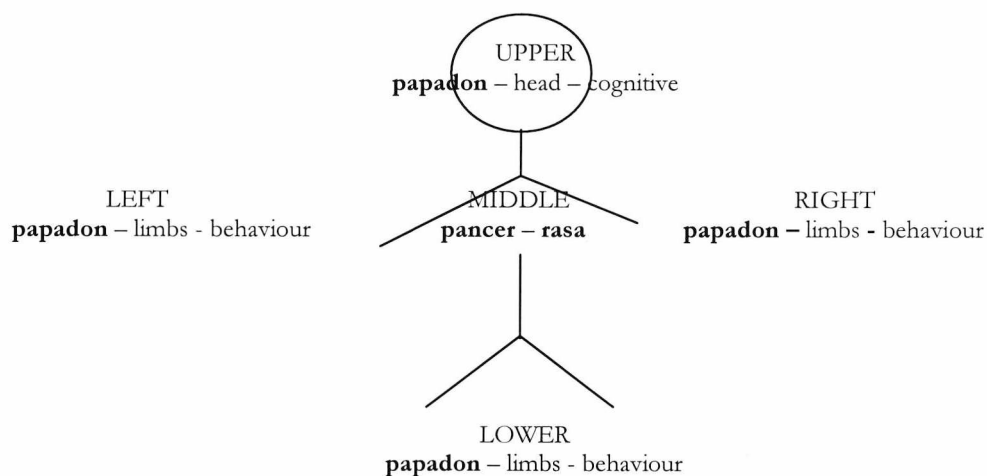


The **matuh** relationship between landowner and **batur** is not strictly defined by kinship, but can alternatively be based on various social relationships, such as friendship or neighbourhood. Although **matuh** relationships are always considered ideally to be long-term, particular situations do not always remain the same i.e. circumstances may change. For example, changes may be necessary following demographic shifts within households, most fundamentally in relation to marriage. It is not uncommon that after marriage men move out of their parental household to live with their wife's family (i.e. uxorilocally), or women accompany their husbands to wherever they live (i.e. virilocally). Consequently, the **matuh** relationship is always being re-negotiated and re-established through time. Furthermore, such changes in circumstances may affect the household affinity i.e. the new members of the household may bring one or more new rice affinity (while at the same time this may reduce the range of rice affinity in the original household). According to this idea, the rice affinity is opened for re-interpretation and is being dynamically changed. It is understandable also that since affinity is defined by a single household through kin lines in order to obtain a wider but not dissimilar range of landraces, individual households should seek **matuh-batur** from beyond the realm of kin relations if necessary. In the example above, Mang Kokon has, strictly speaking, a kin relation with Mang Harna but not with Mang Aa.

Another variation in the owner - **batur** relationship is the **maro** system. In the case of **maro**, rice affinity, labour arrangements and all expenditure on the land is borne by the **batur** themselves (that is, the linked households). **Maro**, literally, means 'make it half', that is, once deducted by the **bawon** share (one-fifth of the yield), half of the yield goes to the landowner and half to the **batur** household (of which there might be more than one although this is very rare). This arrangement becomes prevalent when an expanse of land is cultivated by **batur** households because the respective landowners have insufficient labour of their own, or when the land is located a long way from the owner's house. The **maro** relationship is based on trust, **percaya**. For example, Mang Kokon owned one **huma** plot and one barn in Cikarancang, a village about two and half hours walk from where Mang Kokon's family lives. This **huma** was inherited from Bi Heni's (Mang Kokon's wife) parents. Because of the distance it was more convenient to use **maro** with Bi Heni's brother, who lived near the **huma**. Every year the brother reports back on the yield by saying only that Mang Kokon's share has been put into his barn. Because of 'trust' assumption, it is accepted that there is no need for Mang Kokon to check in the field itself. Another variant of **maro** is where the cost of fertiliser is divided between the owner and the **batur**. Usually, the owner pays the cost of fertiliser used by way of deduction from his incoming **maro** yield which was, in 1998, per one kilogram pre-dried rice around 1,100 – 1,300 rupiah. Thus Mang Kokon obtains 20 bundles of rice (approximately 80 kg) of his **maro** yield from his **huma** but because he has to pay half of the fertiliser cost at 60,000 rupiah he only receives eight bundles of rice. For one **huma** plot (approximately on average 400 m<sup>2</sup>) it needs about one 50 kilogram sack of fertiliser which costs 120,000 rupiah.

Developing the idea of rice affinity further, there are several sets of factors which need to be taken into account when reaching decisions as to what landraces are to be planted. The selection is described as being associated with the five symbolic parts of the human body, the **pancer** (trunk) and the **papadon**, head, and limbs. The trunk represents human affective qualities (**rasa**), the head is the focus of cognitive ability/reason (**kapinter**), and the limbs, are areas of action (**lampah**) (figure 6.2). Thus, rice plants are selected carefully in order to obtain a balance of affective, cognitive and practical qualities: the first set is moral obligations and affective considerations. The second involve growing rate, suitability to elevation, and stock availability. The third involve the tangible characteristics of rice but also with respect to position in a plot.

Figure 6.2 Metaphorical human body representing the concept of **pancer-papadon**



### 6.1.1 Affective qualities

Kasepuhan divide rice into three categories which reflect moral attributes: **buhun** (ancient), **biasa** (regular) and **ketan** (glutinous) rice. **Buhun** rice, commonly called Ageung (lit. large) or **asal** (lit. original), is regarded as the most sacred. Farmers must plant **buhun** rice, such as Beureum Karang, Srimahi and Srikuning, in the **pupuhunan** (the ritual center of a swidden) of, at least, their first **huma** to give symbolic validity, **sah**, to the whole farming activity. The **buhun** oblige people to complete properly all stages of ceremonial agricultural activity, as described in chapter four. In addition, the **buhun** rice can only be consumed as a staple food for main meals, which means that it cannot be processed further, for example as cookies or snacks. These various restrictions and beliefs ensure that Kasepuhan maintain **buhun** characteristics as part of their aggregate rice genome. **Biasa** rice, by contrast, is not surrounded by such rules, and it is up to an individual farmer whether, for example, he might perform the **mipit** ceremony (initial ritual before harvesting) or not. Ritual is, therefore, optional, where their rice field does not consist of **buhun** rice. The **biasa** can be processed into snacks and cookies. In the case of **ketan** rice, associated rituals are more relaxed in that the **mipit** and **nganyaran** (tasting new harvest rice) ceremonies need not necessarily be performed. In general Kasepuhan call **ketan** rice **ketan** (neglecting the words **béas**, rice) the reason being that **ketan** is not used as a staple in main meals but rather most of it is consumed in the form of snacks or cookies.

Furthermore, which rice landraces are selected for seed not only depends on the above category characteristics, but also on the context of **mabay**. Such **mabay** activity before **mipit** reflects the importance of selecting rice seed which has come from the best context, **sauyunan**, walking in the same direction, and **spamikiran**, having the same thoughts and ideas (see p. 115).

### 6.1.2 Cognitive qualities

In terms of growth rate, rice landraces are divided into two groups: **leuir** and **hawara**. **Leuir** rice has a slower growing rate and is planted at cooler and higher elevations than **hawara**. Management of time in terms of rice growing rate and elevation is important for Kasepuhan. Since each Kasepuhan household prefers to harvest their rice fields at the same time with other households, this has consequences as to what landraces are selected and grown at what altitude. Thus the planting of slower growing rice at higher elevations should take place earlier than faster growing landraces at lower elevations. If someone is late in planting their rice seed, they will try to catch up by harvest time by planting a faster growing rice, regardless of elevation, even though in the end this may result in a lower quality yield (**teu beuneur**). The basic objective in achieving unison is to start and finish agricultural work at approximately the same time.<sup>3</sup> Each household ensures that their rice plants ripen and are ready to be harvested at the same time as plants in fields belonging to other households, whilst the harvest as a whole has to have been completed before 'Kidang medang turun kungkang, when the star constellations of Kidang and Kerti are low in the sky to the west, at a time when **kungkang** (*Leptocorisa acuta*) will attack the rice plants'. Sometimes this latter danger is referred to as **kaméian**, lit. 'to reach the month of Mei', a term which is taken from the word May, the fifth month of the Western calendar. This unified strategy effectively ensures that pests and diseases do not become concentrated in the fields of just a few households, but instead are widely spread, thus reducing the risk to individual households by distributing macro-predators throughout all the Kasepuhan fields (especially those belonging to a single settlement). A reduced risk of animal attack, therefore,

---

<sup>3</sup> There are various ways in which people use the rate of rice growth as a strategy to minimise risk. Like Kasepuhan, the Kantu of West Kalimantan (Dove 1993) use it as a means to achieve a common harvest. In contrast to this common strategy, in Tai-Lue village in Northern Thailand, varieties of rice which mature at different rates benefit farmers so that planting and harvesting time scales are arranged in accordance with individual household labour availability (Moerman 1968).



is achieved through **ngabagi**, sharing, whereby the costs and benefits are distributed throughout the population.

The **hasil** (lit. results) of farming activity are claimed by Kasepuhan to be **teu-nomi** (lit. not based on economic calculation). The process is described by them as follows. First men from each household measure the **jumlah** (total) rice production for the current year in terms of the number of rice bundles. This does not include the **bawon** taken by **batur** but consists of the **bawon** obtained from **batur**. The time taken for each landrace to dry while the rice bundles are hanging on the bamboo rack is carefully noted. After about two months, because the drying rice bundles have now shrunk, the men re-form the rice bundles, and, by comparing the total rice bundles before and after drying they are able to measure how much each landrace has shrunk. Consequently, men are able to compare the yields of different landraces and note which of them produce the most grain, and how each type is fairing with respect to other growing qualities which are regarded as important. While depositing them into barns men count these newly drying rice bundles to give total production for the current year. Men add these rice bundles to the stock remaining from previous harvests to calculate the total amount available for each landrace. Each household is able to talk fluently about their stock (and its various landraces). Each household will also remember how much labour, fertiliser and rice bundles seeds they have used, and they will also be aware of the quality of seed rice bundles they have planted in a given year and how this compares with the yield they ultimately obtain. New rice landraces are evaluated further by the women of the household at the time of **nganyaran**, tasting new harvest rice. It is at this stage that each household finally knows the measure of their success for the current year through calculations made and announced by the wife, including the success of particular landraces, especially, if any, new ones. Success is, therefore, not only defined quantitatively in terms of **jumlah** (i.e. production) but also contextually to indicate the **hasil** (i.e. results) of each individual household. Of course, to enable this comparison each household must ensure that the yields for different landraces, particularly the new ones, are kept separate.

When harvesting, farmers use an **étém** (Ind. ani-ani; finger knife) which enables them to feel, to see and to discriminate between and closely discern the character of every single seed and rice panicle. It was with attention to such detail that during the 1999 harvest five men from Ciptarasa got very excited when they found, in Cisarua, a landrace with characteristics which they had never seen before. The panicle of rice grain of this suspectedly

new landrace, according to them, resembled a **ranté** (necklace), but was otherwise very similar to the landrace labelled *Sisit Naga*, ‘dragon scale’, though not obviously belonging to either. The new rice specimen was carried to the Pamakayan to be identified, stored and given a provisional name. Generally the name selected will indicate its form, colour, taste and relationship to an existing rice landrace (e.g. **paré** Ketan Beureum = red **ketan** rice), other plants (e.g. *Cere Kalapa*, **cere** is a group of existing landraces and *Kalapa* is coconut), animals (e.g. *Banteng* = wild buffalo), the disposition of an animal (e.g. *Gajah Bairah*), the disposition of a human (e.g. *Raja Dénok*), and fruits (*Jambu* = guava). It may also indicate the site where it was discovered e.g. *Céré Sunli*, which is an acronym formed from **sapalih lisung**, and thus meaning ‘Céré found on the side of a rice mortar’. Or a label may be derived from the name of the person who brought a new landrace from outside e.g. *Céré Ahali*; ‘Ahali’ being the name of a person.<sup>4</sup> During the **pongokan** following the 1999 discovery of the *Ranté* landrace, this specimen was carried by the Pamakayan to Seseupuh Girang, **disalametkeun**, to receive a blessing. The Pamakayan handed over the specimen to Seseupuh Girang in the presence of some other elders. The Seseupuh Girang inspected the specimen: examined the stalks, the seeds and turned it over. Several elders volunteered their opinion on the matter. Seseupuh Girang asked no questions and made no comments. After a while he nodded his head several times as a sign that he agreed with what was being said, before explicitly giving his approval that the rice specimen be officially recognised as a new landrace. The provisional name *Ranté Hideung* (black necklace) then was proposed to Seseupuh Girang by the Pamakayan. There was no further discussion as to the new name: Seseupuh Girang simply agreed. It was then the responsibility of the Pamakayan to add the name of the new landrace rice to the existing written record. The existence of this new strain of rice was not announced publicly, but through the rituals of **ngembang** and the **serah taun**, which follow the **pongokan**, many people became aware of the existence of this new landrace. What is interesting and significant about this account is the way in which new landraces are given symbolic validation through the official naming by Seseupuh Girang.

Each household examines their yield carefully and secures good seed which might be suitably planted in subsequent years during **mipit** (see. p. 115-116). But since farmers do not necessarily always follow the general rule that the growth rate is correlated with elevation

---

<sup>4</sup> Similar categorisation (in terms of form, size, shape and manner of origin) is described by Dove (1985a) for the *Kantu*.

they have to re-arrange their seed stock. Thus, while the ancestrally-sanctioned advice for the 1999 agricultural year, mediated through Sesepeuh Girang, was that people should plant slower growing rice because the prediction for that year was that it would be rainy, cool and windy, the advice for the 1998 agricultural year had been to plant faster growing rice. That disseminated information with respect to planting strategies for the next agricultural year might differ from those adopted during the current year encourages households to look for seeds which might fit with the new advice. For some, the occasions of **pongkokan**, **ngembang** and **serah taun**, when many people are gathered together at Ciptarasa, give appropriate opportunities for members of different households to discuss the merits of various landraces, compare the advantages and disadvantages of each, and thus contribute a stock of knowledge which can be used by individual households in the process of making planting decisions.

After discussions have taken place within the household as regards planting strategies, if it is considered necessary, men proceed to exchange their seeds. As a result of such exchanges a consensus emerges, which is given symbolic force by attributing this consensus to the ancestors, the Karuhun. The exchange of seeds may be conducted **langsung** (directly and immediately), or **diinjeumkeun** (lit. by 'lending'). An immediate exchange is a two-way process which benefits both parties at the same time. This usually happens where one household is clearly seeking a particular landrace which it does not possess or of which it has an insufficient quantity and quality, and where at the same time it has a surplus of a particular landrace in demand by a second household. Such an exchange may be prompted when there is a change in the situation of household, for example following marriage, when the household affinity must be re-determined. 'Lending' is a long-term, delayed exchange which occurs where there is a demand in one direction only. In this case the lender will accept any landrace from the borrower on the basis that these may be useful at some, as yet undetermined, point in the future. Although the seed may not be of a landrace required in that year, the lender may insist that it be of a higher general quality. Thus, this increases the success with which a household can buffer against some future, as yet unknown, risk.

It is evident that most Kasepuhan followed the new directive for 1999, whereby most of them planned to plant slower growing rice, even at lower elevations where this would not normally be appropriate. But, equally, just because the 1998 advice had been to

prioritise faster growing rice, this did not mean that all households complied and planted nothing else. Indeed, many successfully planted slower growing rice. Members of different households do share their previous and present experiences, and whilst they discuss their future strategies, they, however, describe and themselves as having their own needs and conditions. For Ki Karma the rice stock is an important factor which led him to plant faster growing rate rice last year. He needed this type for **helaran** celebrations on the occasion of his daughter's circumcision. Every year each household inspects the rice stored in barns and turn the stacks in such a way that the more recently harvested rice is at the bottom, and the oldest at the top. In this way rice is consumed consistently with the harvests. For example, rice harvested in 1998 will be consumed before that harvested in 1999. This reduces spoilage, such as visible discolouring (e.g. blackening) although discoloured rice is still consumed. By inspecting their rice, individual households are able to estimate which landraces are in short supply, in terms of what is needed for daily consumption, ritual needs, or for snacks to accompany important **salametan**, such as those held for circumcisions and weddings.

### 6.1.3 Practical qualities

Seed rice is selected by Kasepuhan people on the basis of practical considerations as well, a number of which relate to the ease of harvesting, which in turn determines the speed at which harvesting can take place. The speed of a harvest is influenced by many factors. To begin with there is the height of the plant. Plants which produce rice panicles at shoulder height are the most easy and speedy to harvest because the harvester **teu cangkeul**, 'does not get tired' as quickly as when harvesting shorter or taller varieties. Srikuning is a good example of a landrace displaying this feature. In contrast to Srikuning most **ketan** rice plants have panicles which are higher than shoulder height. The elasticity of the stem is another factor. Hard but brittle stems (e.g. Srikuning) are easier to cut than soft but tough stems (e.g. mostly of the Ketan) which have to be pulled. The regularity of planting is another factor to be considered. Regular planting, such as that found in **sawah**, where rice is planted in rows, makes harvesting easier by allowing the harvesters to walk between the rows. This is not the case in **huma** where the seeds are sown and the plants grow in a random pattern (figure 6.3). Figure 6.4 show harvesting activity in **huma** plot. The growth pattern of the plants also influences the speed of harvesting, and landraces with a stalk which grows straight and does

not lodge (Ind. ambruk) are easier to cut. The final factor which influences the speed of the harvest is the position of the plants in a plot, as plants at the edges are easier to harvest than those in the centre.

Figure 6.3 Comparison of **huma** and **sawah** planting patterns

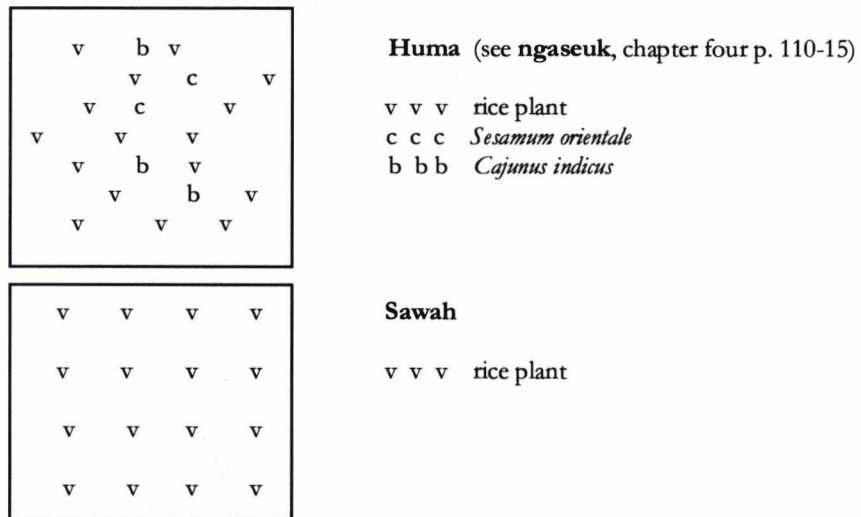


Figure 6.4 Harvesting activity in **huma** plot





## 6.2 Identifying rice landraces

Kasepuhan data provided by Budi (1997) – based on Adimihardja's compilation (1989) and the Sesepeuh Girang's note (1996), confirmed in turn by the Pamakayan - indicate that in 1997 there were 146 rice landraces<sup>5</sup> (table 6.1). My own field research, conducted during March-April 1999, yielded 78 landraces. The collections were made in several agricultural areas of the Kasepuhan region, at elevations between 700 and 1200 meters above sea level. However, only 50 specimens were actually collected (table 6.2), as the owners had not conducted **mipit** (a ritual to initiate rice harvesting) in the fields where the remaining landraces had been identified.

Several factors may explain the difference between my field data and the Kasepuhan official data. First, my sampling locations may not have exhaustively represented the diversity evident in the entire range of Kasepuhan rice fields. Detailed studies of a wider range of plot locations, elevations and rice population distribution is probably necessary to capture all this diversity. Though officially Kasepuhan have a total of 146 landraces, some are rare and/or are unevenly distributed, and the figure may include stored seed as well as planted rice. An example of one of these landraces is Umpay Lutung (No. 126). On the other hand, some landraces, for example, Srikuning (No. 114) dominate particular rice fields.

Second, the names of landraces in the list do not always match those which are obtained through fieldwork. My own enquiries yielded names which were not included in the list: Gajah Panjang, Leuir Loyor, Leuir Badigal, Pacing, Ketan Mujair, Ketan Ranté, and Maliwarna (placed in italics in table 6.2). Whilst Gajah Panjang was, defined by people in the field as being synonymous with Gajah Bairah (No. 59) the others were not found, at least not in the fields studied, under a different name. The descriptions for Ketan Alean (No. 128) are the same as for Ketan Lepo (No. 141), though I did not encounter this directly in the fields. Field research indicated that the same landrace might be referred to using several names, although since these names are widespread and known by most Kasepuhan, especially adult males, they are more likely to be shared synonyms rather than geographical, ideolectal or socially distributed variants. Thus, in table 6.1 Gajah Bairah (No. 59) and Raja Dénok (No. 100) appear to be synonyms for the same landrace, as are Tampeuy Hideung

---

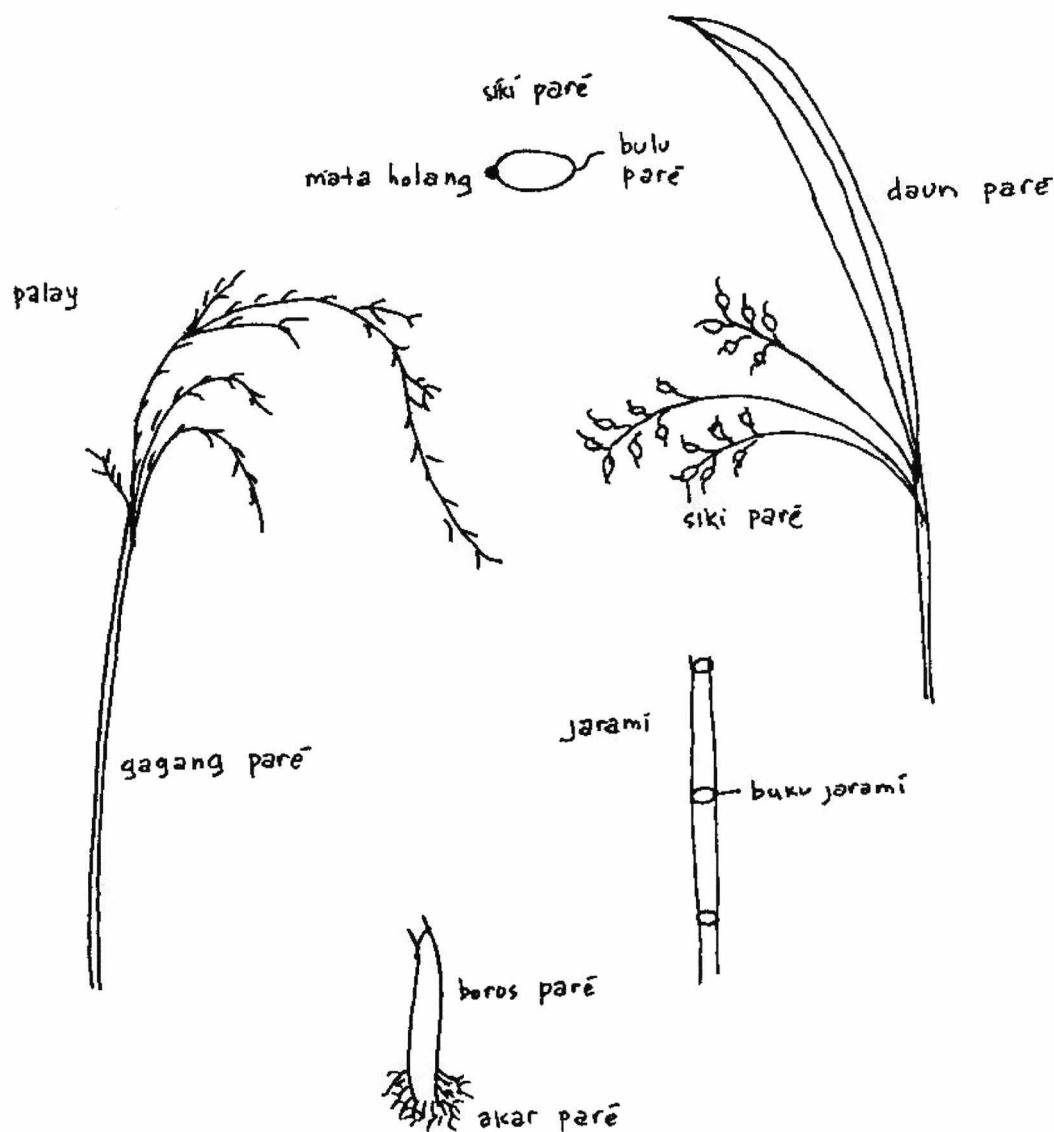
<sup>5</sup> The word 'landrace' here (following Iskandar & Ellen 1999) is used to refer to a locally defined farmer category and is distinct from the scientific concept of genotypic variety.

(No. 120) and Séro (No. 111). Again these conclusions are based on descriptions provided by people in the fields, the list suggesting that they are different: Gajah Bairah is **buhun** rice and is planted in **sawah** while Raja Dénok is **biasa**; Tampeuy Hideung is planted in **sawah** while Séro is planted in **huma**.

People like to discuss and compare the merits of different rice landraces; their physical characteristics (colour, taste and form) and, their ecological properties (e.g. vulnerability and tolerance with respect to temperature, rainfall and disease). One person might describe the same landrace differently from another person, but it is not necessary for them to reach a single agreed view on the matter. This kind of variation in the representation of knowledge was more apparent amongst those cultivating rice in more distant areas and/or at different elevations. Further as rice affinity influences a particular person's knowledge, it thus follows that the knowledge concerning a particular landrace may well only be shared by persons living in a given household. Different persons have particular pre-delections as to the respective categories of rice. Such idiosyncratic interest has an impact upon what more landraces become established as well as indicating the limitations of personal knowledge. Mang Aa, for example, has an affinity for red landraces and so consequently might be expected to show more interest in, and have more experience and knowledge of, these landraces.

The technical process by which individuals identify what landraces they are dealing with has been described in terms of cognitive models for distinguishing features (see e.g. Conklin 1977) but seldom in terms of actual ethnographic situations. To illustrate how the process of identification works for the Kasepuhan, I provide here descriptions of particular occasions where identifications were made (figure 6.5 provides a diagram of parts of the rice plant in Kasepuhan terms). It is clear that the process is synesthetic (relying on the combined senses of smell, taste, sight and feel), is always contextual and is often socially debated.

Figure 6.5 Kasepuhan terms for parts of the rice plant



One day Mang Kokon and I worked together in collecting specimens of different rice landraces. In accordance with what we had agreed during a conversation the previous morning with some people concerning the harvest situation, we decided to visit Cisarua first, a village at about fifteen minutes walk from Ciptarasa at approximately the same elevation, that is about 700 meters above sea level. On the way, Mang Kokon discovered a plot which, he suspected, had not been previously sampled. We approached the rice bundle hanging on the bamboo rack. I include the following description from my fieldnotes;

Mang Kokon takes the **siki paré** (seed/grain), inspects it for size, distinguishing between **gedé** (large), **sedengan** (slightly-smaller), **leutik** (small); length, distinguishing **manjang** (long), **sedengan** (slightly-shorter), **pondok** (short); and distinguishing shape: **buleud** (roundish), **lonyod** (oval), **gendut** (thick), **gépéng** (flat). He examines the **cangkang paré** (skin or chaff) colour to establish whether it is **hideung** (blackish), **beureum** (reddish), or **bodas** (whiteish). He looks to see whether it is **buluan** (hairy) or not. Then he peels the **cangkang paré** (chaff), wipes the **kulumud béas** to examine its texture, **lemes** (fineness), **kasar** (roughness), **ipis** (thinness) **kandel** (thickness). He peels the **kulumud béas** from which he can determine the colour of the **béas** kernel in order to see whether it is **bureuk** (opaque/dull) or **hérang** (translucent). Mang Kokon breaks the **béas** kernel between his thumb and index finger, and from the fracture line is able to discern if it is **getas**, and thus **muruhpuy** (hard but easily shattered), or **liat** (pliable), that is **uduh** (soft) but **cepel** (dextrinous/sticky); he puts it on his tongue to taste, crushes it with his teeth, and feels the grain in order to establish whether it is **ngeusi** (heavy), **gambos** (light), **amis** (sweet), **kesed** (starchy) or **rangu** (chalky), and whether it is hard to chew or not. He then looks at the **gagang paré** (stalk), paying attention to the **warna** (colour), **kandel-ipisna** (thickness), **hipu-teuasna** (Ind. lunak; softness), **ngiring** (Ind. lentur; pliability), and as to whether the surface is **leucir/mangkilat** (waxy) or not. Finally, Mang Kokon announces that 'this is Gajah Panjang'. He then asks nearby farmers working these respective fields whether the rice they are harvesting is Gajah Panjang. He looks satisfied when their answers support his judgement. It is not necessary for him to look at the **jarami** (main stem), **buku jarami** (nodes) and **daun** (leaf) of the **tangkal paré** (rice plant), which remain in the field.

On another occasion we were looking for different landraces in Cicemet. In one **huma** field we got involved in a lively conversation with some men and women as they were harvesting as to the identity of a particular landrace. They examined the rice grains in the same way Mang Kokon had (as described above). The women were quieter than the men, but contributed by giving their opinion based on their work and experience during **nutu**, rice pounding, as to how each type of grain requires different degrees of effort. I shall describe here the rice pounding process.

The grains are pounded to peel the edible grain from the **cangkang paré** (chaff). The chaff which is now called **huut**, is separated from the grain by **ditapikeun**, winnowing. For this purpose the grains are put on a **nyiru**, a round shaped bamboo mat woven, and by swinging, shaking and tossing it the chaff is carried away by the wind while the grain falls on the mat. Now we have the grain without the chaff, **béas**, which is ready to be cooked. However, some people prefer to pound the **béas** further for a second time, **nyosoh**. During the process the **kulumud béas**, outer layer of the grain, is peeled off. This outer layer is now called the **bakatul**. Also the **mataholang**, the top end of the grain, comes off from what is called the **beunyeur**. The process of winnowing is repeated to separate **béas** from the rest, **dedek** (i.e. the mixture of **huut**, **bakatul** and **beunyeur**).

After discussing the matter for a while they found that they were unable to agree. They then proceeded to examine the **jangkung-béké** (height) of the **palay** (panicle), and **jarami** (main stem) by counting the **buku jarami** (nodes), measuring the **buku** (internodes), looking at the colour of the nodes, the colour and smell of the **boros paré** (young leaf sheath), and the colour and character (e.g. pliability) of the panicle and main stem. On the basis of these respective details they agreed that it must be classified as **gedé** in size (large), and that it belongs to the **buhun** (ancient) variety because there was a trace of **mipit** activity, and that it gave an impression of attractiveness. Whilst the local people of Cicemet insisted it had just one name, Raja Dénok, Mang Kokon insisted that it had another. Mang Kokon believed it to be Gajah Panjang, while a third party, from Cianghangsa, said that it was Gajah Bairah. According to Mang Kokon the difference is in the **jarami**. The Gajah Bairah should be **semu hejo**, a bit greenish, while Gajah Panjang should be **semu bodas**, whiteish. These three names, however, include the connotation of 'large' where **raja** means king and **gajah** is elephant, and is also reflected in having an attractive or sexy body impression, **dénok**, whilst the term **bairah** is a state which is considered to promote feelings of arousal. **Panjang** which lit. means long in this case is used in a similar sense to the term **lenjang**, referring to that which is both slim and beautifully full. It should be noted, however, that although the **buhun** classification has been proposed, this conclusion, again, does not match the list. Thus, according to table 6.1 Raja Dénok (No. 100) does not belong to the **buhun** landraces, and Gajah Bairah (No. 59) should not be found in a **huma** field. Although at the end of the day no name was agreed upon everybody still looked happy when they left, leaving the differences between them unresolved. This was not considered to be a matter of any particular significance.

Cicemet is located at an elevation of about 1000 meters above sea level at a distance of about nine kilometers from Ciptarasa, the village where Mang Kokon lives. For local people from Cicemet to make this journey involves an average of about two and a half hours walk through the forest to reach Ciptarasa, which is at an elevation of 750 meters above sea level. Cianghangsa is located about five kilometers or one and a half hours walk to the north-west of Ciptarasa, but is positioned at approximately the same elevation.



### 6.3 The social character of rice landrace selection

Kasepuhan attempt to organise their agricultural activities so that they are undertaken in unison. Kasepuhan farmers describe the planting and harvesting seasons as those moments in the agricultural calendar when their labour is concentrated in certain places for short periods of time. At such moments, they have to race against both calendrical time and the weather. They must, therefore, work efficiently and rapidly. Working together on one plot, and then moving to another, is considered more efficient than working individually on several plots simultaneously. When working in a pleasant atmosphere, full of small-talk and joking, **kacapé** (tiredness) is felt less, which enables people to work quicker. This is considered an important advantage of **kepakán**, as well as those factors mentioned above which also allow farmers to divide their labour more efficiently. The flexible working regime allows them to move from rice panicle to rice panicle in accordance with the pattern of ripening. Again, the use of the finger knife enables farmers to select which rice panicles are mature enough to be cut, so that while waiting for their own less mature rice individuals are in a position to help others, who will, when the time comes to harvest their own plot, help them in return. There will be no labour wastage. It is also said that having **kepakán** ensures the security of a household's rice supply by reducing dependence on their own land. Kasepuhan say 'tetempoan lain jang kahareup', 'we have another source to look into for the future'. It also presents an opportunity for a household to plant landraces which are not specifically aligned with their own household affinity. This they describe as **ngilu ka batur** 'joining another affinity'. This also applies to **derepan** which provides an opportunity to own a landrace which originally a person had no interest in, does not have an affinity for, or when his **kepakán** has failed.<sup>6</sup>

Kasepuhan manage their farming interests through locating rice plants in diverse areas, increasing the flexibility, continuity and mobility of the worker, spreading the responsibility of decision-making amongst several households, and distributing rice landraces more widely between households, within and between kin relations. Kasepuhan sharing and exchanging of resources as a technique for reducing risk is perhaps close to what Scott

---

<sup>6</sup> This kind of sharing may have the effects of what Geertz (1956b:141) calls 'shared poverty', in that dividing labour into numerous reciprocal arrangements reduces potential productivity, reduces output to a common, more equitable, level and shares risk. However, in the Kasepuhan case I prefer to use the term 'limit' rather than 'poverty' as people are dealing with limitations which do not reduce output to levels which would be regarded by them as 'poverty'.

(1976:15-26) calls, borrowing from Roumasset, a 'safety first' principle, whereby people minimise the probability of disaster rather than maximising their returns.<sup>7</sup>

The working regime, however, is not restricted to only the **matuh-batur** relationship. **Liliuran** and **ngahiras** are other working arrangements. **Liliuran** refers to a simple reciprocal exchange of labour which is not bound by the **matuh-batur** relationship, while **ngahiras** refers to work without any socially enforced demand for return or exchange, e.g. working on **adat** land or on the private land of the Sesejuh Girang, when labourers may only receive meals and cigarettes.<sup>8</sup>

Kasepuhan decision making processes and their management of risk, as these are reflected in rice landrace selection through the **kepak**, are typified by sentiments and practices of sharing and exchanging risk. This has an impact in terms of our understanding of Kasepuhan notions of morality, and with regard to matters of production and the diversity of rice. Many studies have discussed the shift in Indonesia from symmetrical and reciprocal forms of labour exchange to more asymmetrical and exploitative relations (e.g. Wertheim 1964, Jay 1969, Collier 1981, Kikuchi 1980). For example, Collier and Kikuchi et al regard the pre-harvesting labour arrangement, what they call *ngepak-ngedok*, and *ceblokan* (where labour owns a particular part of the plot), as significant in that the sense of sharing and mutual help among the farmers is reduced to a minimum. By contrast, at the time when *ngepak-ngedok* disappeared, as mentioned by Collier, and when *bawon* became more prevalent, as argued by Kikuchi, it provided a more open labour arrangement in that each harvester had an equal chance to work and obtain the yield at the harvesting stage. Both of them might be right. The main point I would like to make is that these writers appear to look only at the surface level, without recognising how sharing and mutual help not only involve access and opportunity, and how equal this might be, but also how costs and benefits are cooperatively managed between farmers.

---

<sup>7</sup> Since this principle has been a fundamental part of household strategies to avoid falling below the minimum subsistence level for centuries it provides a basis for determining the expected variances for farmers. For Wharton (1971), this is a key reason behind farmer's resistance to adopting a new technology. See also Ortiz (1973) on this dynamic of uncertainty, and on degree of confidence in relation to peasant decision-making.

<sup>8</sup> Working together through mutual cooperation/assistance is popularly discussed in Indonesia within the framework of **gotong royong**. Such collective work for community purposes, for example, **ngahiras** in the Kasepuhan case, should, however, be differentiated from 'real' reciprocal benefits. The obligation to join is primarily regulated by **adat**, and is not a case of having received a favour which has to be returned, or the expectancy of a favour in return for what has been done.

Kasepuhan ethnography clearly shows that there is no homogenous pattern to their community. Kasepuhan community cannot be adequately described in fixed, general, terms. Whilst there are general rules which can be applied to the whole of the community there is likewise significant variation. Each individual (and individual household) - e.g. in the case of rice affinity (**katurutan**) - can and do make their best way in terms of individually cost-effective conduct while aware of the general rules. The strategy is certainly constrained by what can be accepted and what cannot be accepted according to their cultural frame of reference, but through their understanding of this framework individual negotiations and arrangements can be made. Social organisation of **kepak** has been made available by Kasepuhan to provide individual households with allowances for managing both internally and externally induced risks. Kasepuhan do measure – and anticipate – possible risk collectively but make allowances and choices as to how to deal with the course of **alam** separately.

The Kasepuhan case highlight the differences between the idea of mastery over nature in which humans feel that they have the power to control nature, reducing or even eliminating the risks if possible through the application of advanced technology, and those communities who feel they have less power to control nature. In the first, the solutions are a-social (that is, they are assumed to be independent of social norms and practices), while in the second the solutions are social, embedded in a particular shared morality and distributed through particular social relations. Kasepuhan understand the risks posed by particular ecological conditions and calculate the probability of failure on the basis of social relations. The sharing of risk is employed in terms of crop and household diversity, and is cosmologically legitimated through an understanding that **alam** is neither static nor capricious but proceeds cyclically in accordance with **sajarah**, pre-destined cycle. Kasepuhan accept the flow of **alam**. But **alam** is tolerant as long as it is within its **sajarah**. Thus Kasepuhan represents a case of ‘managing to the limit’.

Although exposed to modern market forces and embodying some hard-headed ‘formalist’ notions of economic rationality, Kasepuhan economy can ultimately only be understood substantively. Despite Polanyi’s (1946:53) argument that an ‘economic system will be run on non-economic motives’ it is economic motives which drive Kasepuhan to get into social relationships, and although these are not explicitly expressed in social rules, they are nevertheless strongly implied. This economic rationale is hidden from, and lies beyond,

the superficial and casual observation of most outsiders. Moreover, although from the perspective of Nash and Ehrenfeld (1997) it can be argued that Kasepuhan practice is an example *par excellence* of the operation of an environmental management by 'self-regulation' which is now increasingly being superseded by a 'command and control' system, Kasepuhan crop diversity and fallow practices are not the result of any 'command' by the Sesejuh Girang alone, and neither is the non-use of pesticides. Rather the decisions emerge through mutual consultation and understanding of more general custom. Future planting strategies can be said to be the result of Karuhun messages, but the senior rank elders and village elders, and ordinary members are freely able to discuss these issues between them. Kasepuhan approaches, therefore, contrast with the policy experienced by the broader Indonesia nation, at least for 32 years under the New Order rules, where environmental management was theoretically based on the central command-and-control principle that required, accordingly, a centralised law enforcement apparatus.

#### 6.4 Social and economic change

The main social dynamic underlying the agricultural strategy of most Kasepuhan is what Sahlins (1974) calls the domestic mode of production, in which producers seek to produce only what they need to feed their immediate family and fulfill other social obligations. There is no over-riding compulsion to produce for market exchange. General observations show that if the need for consumption increases, but land is in short supply, which in turn constrains production, an imbalance would be the result. With population growth, in many cases also combined with low land availability and environmental degradation, labour as a production factor would exceed land as the primary resource for intensification. Under such conditions a mode of production based on domestic social relations alone may lose its meaning (Weber 1947, Seddon and Copans 1978, Worsley 1982: 41-44).

There is little evidence of this kind of transition in the recent history of Kasepuhan, where, since 1988, some members of the community have preferred to be paid in money. For **sawah** work, particularly, a standard rate has been established. In 1998 the wage for **sawah** tillage was 12,500 rupiah, plus meals and cigarettes, which would add up to about 15,000 rupiah per-person/day. For a plot of land 400 square meters, which is the average amount of land owned, the work force, consisting of one buffalo, three workers plus one

landowner, would need three days to complete the work. Therefore, the total cost would be 135,000 rupiah. The work include **ngabajak**, ploughing, that is the initial work to break and turn the soil to a depth of 15-20 cm using a wooden or light iron plough drawn by one or two buffalo, preferably when there is about 10 cm of water on the land, and **ngagaru**, harrowing, in which big clods of soil are broken and puddled with water, and **nganglér**, leveling the soil. It was usual that farmers work from seven in the morning until **pecad sawed**, about ten to eleven o'clock, a time when the day is considered too hot for buffaloes. In the four or five years before 1998 the wage paid was usually associated with the value of **bawon**. For example, for one day worked each labourer would receive the equivalent of six **pocong bawon**, which at that time amounted to 800 rupiah per **pocong**. Therefore, each worker would receive 4,800 rupiah per day. Whilst paid work is admitted by some Kasepuhan to be limited only to **sawah**, there is evidence that some paid workers are to be found hoeing **huma**. These workers received 5,000 rupiah for one day's work, from seven in the morning to three in the afternoon. By looking at both **sawah** and **huma** hours of work, it appears that capital possessions i.e. tools and buffalo will make a big difference as to what is perceived as being more valuable, capital possessions placing a person in a better bargain position. Hiring **sawah** workers, however, has not become common among the Kasepuhan; it generally only takes place if there is work outside agriculture which is perceived as an alternative worth taking. As Mang Kokon needs to manage his labour between guiding guests and farming, and given that he has to achieve a simultaneous harvest with other households, recruiting other workers and buffalo is a means to catching-up or reaching common planting targets.

Cash earnings are said by some to be more profitable, as money provides an immediate means of purchasing supplies, including rice, and other needs, without having to face the risk of crop failure. Agricultural workers thus give a higher priority to the more immediate context of gains and losses. Though wage workers have thus so far become involved only in the preparation of fields, some have regretted the situation which places an increasing emphasis on monetary value. Many do not agree with this change because the situation would become increasingly difficult if everyone wanted a cash payment. These concerns are indicated by the Kasepuhan rule refusing selling of snacks made from **béas** (pounded rice) despite receiving offers from city people to pay for them.

There is some evidence to suggest that with the development of paid labour the **matuh-batur** relationship is disappearing, including that for **kepak**. Whilst labourers receive an immediate cash wage the whole future risk of crop failure is borne by the landowner alone. Landowners adopt several strategies in order to help cover the costs incurred by wage labour and to safeguard against future misfortune. As at the present time the benefit has to be released to others, the possible future cost will be minimised. The landowner may only plant rice which will ensure him a good return or may refuse to try to use a new landrace. One Kasepuhan elder told me that he preferred to plant tested, quick growing, high yielding landraces and landraces that were easy to be harvested, as well as working one permanent site in order to maintain continuity from year to year. From the workers point of view, without the **kepak**, and in the situation where there is no money payment, they are stimulated to obtain as much **bawon** as possible (that is to prioritise working on an easily harvested rice).

Chapter five (p. 141-142) showed how **sawah** offers many advantages over **huma** and that this view is increasingly accepted by Kasepuhan. Table 6.1a provides statistics on some Kasepuhan landraces (adapted from table 6.1.) and shows the total number of landraces suitable for **sawah** as more than three times that for **huma** (111 as opposed to 34). However, as there was evidence of some un-matched names between table 6.1. with table 6.2. (see p. 164) a further study of this matter is needed.

Table 6.1a Statistic of Kasepuhan Landraces  
(Adapted from table 6.1, Budi 1977)

	Landraces			Total
	Ancient ( <b>buhun</b> )	Common ( <b>biasa</b> )	Glutinous ( <b>ketan</b> )	
	26	101	19	146
<hr/>				
Type of field				
Wet (sawah)	13	85	13	111
Dry (huma)	13	15	6	34
Wet and dry		1		1



	Landraces			Total
	Ancient ( <b>buhun</b> )	Common ( <b>biasa</b> )	Glutinous ( <b>ketan</b> )	
<u>Elevation</u>				
Low (are)	2	10		12
Low and medium	13	58	12	83
Low, medium and high		17	6	23
Low and high	1			1
Medium (sedengan)	4	3		7
Medium and high	1	8	1	10
High (leuir)	5	5		10
<u>Type of field and elevation</u>				
Wet - low	1	8		9
Wet - low - medium	9	55	7	71
Wet - low - medium - high		13	5	18
Wet - medium	1	1		2
Wet - medium - high	1	7	1	9
Wet - high		2		2
Dry - low	1	2		3
Dry - low - medium	4	4	5	13
Dry - low - high	1			1
Dry - low - medium - high		3		3
Dry - medium	3	2		5
Dry - high	5	3		8
Wet - dry - low - medium - high		1	1	2

Whilst the further development of **sawah** is increasingly correlated only with a desire to maximise production, and to confine work to a single household, traditional household cooperation is discouraged. It is likely that the notions of sharing which characterise traditional Kasepuhan agricultural risk management may change, leading to less dependence on the use of local social and economical relations of cooperation. Such relations of cooperation become necessarily incorporated within a much larger and more standardised network of owner-worker relations. The good or bad yields, therefore, can be, and are claimed to be the result of a single household strategy. Further, if success is calculated only

on the basis of the total yields, the wife's role in **nganyaran**, tasting new yield rice, is likely to become less significant.

The absorption of the ideology of production maximisation with respect to rice seems, however, to be constrained by the difficulty of marketing **paré** (unpounded rice), while it is prohibited by Kasepuhan law and regulations to exchange **béas** (pounded rice) for money. Since the price of Kasepuhan pre-pounded rice is low and it is unlikely to be accepted by non-Kasepuhan, the opportunities of using rice as a trading commodity are minimal. The option available to Kasepuhan are, therefore, influenced, though inadvertently, by the limited market of rice. The effect has been to minimise the risk of lack of rice for the Kasepuhan community itself, and it may, in return, reduce the pressure for land expansion and intensification.<sup>9</sup>

Those Kasepuhan production resources which have become the basis for an internal exchange, and which could in the future become a means of obtaining a monetary income are, mostly, **huma** and **sawah** (dry and wet rice land), **kebon** (gardens), and **talun** (orchards). INRIK and LEAD have listed the various crops in Kasepuhan **talun** (orchards) and **kebon** (gardens) for Ciptarasa in 1995 (appendix 1 and 2). Some Kasepuhan **sawah** agriculture also incorporates fish farming, known as mina-padi in government circles.<sup>10</sup> Other cash income comes from making agricultural tools and cooking utensils, crafts which have long been practiced.

Undeniably, Kasepuhan increasingly re-define their basic needs beyond just rice. Advertisements using sophisticated methods, and the Seseput Girang's use of a handphone, motorcycle and car, and other goods of modern life, further promote material wishes and needs. Likewise, people increasingly prefer to smoke branded cigarettes such as 'Jarum' and to use purchased shampoos such as 'Sunsilk' or soap of various brands. There are Kasepuhan who expect and willingly accept money benefits. It is now acceptable for people, in particular those living in Kampung Gedé Ciptarasa, to receive money as a payment. Guests, in this context, are usually regarded as bringing money benefits. A house which accommodates guests is now often seen by others as a source of money, rumours or jealousy language. In many cases, whenever guests or their host family ask for privileges, although it

---

<sup>9</sup> Earlier studies of Kenyah-Dayaks at Long Segar undertaken by Vayda (1981) have shown that people are encouraged to cut primary forest increasingly for ladang because of they are able to market surplus rice.

<sup>10</sup> Mina-padi first developed in West Java, and has been practiced for about 20-30 years. It is now included in the programme for fishery development of the Department of Fishery.

is not explicitly said, people fear it might be considered **ngérakeun** (shameful) if they expect money in return. This trend has become a cause for concern for some elders. Mang Anda, **panyadap** (a tapper), felt very sad when his guest offered him some money to return his **lahang** (palm sugar sap). His hospitality, he maintained, could not be priced in terms of money, the offer of which at this level was considered **kasar** (rude). Speaking about money during meals is generally **pamali** (forbidden), for example.

Some Kasepuhan, however, could not help admitting the fact that having some money gave them a greater sense of security. Saving has been a Kasepuhan concern for a long time. The entrusted forest and the Si Jimat rice barn, for example, is saved and acts as an insurance for the life of the community in the future, as does the stocked rice in each individual barn. Money also enables them to collect and use the new benefits, and if they **nguteuk** (think carefully enough), they can cover future misfortunes or **apes** (costs). However, since the needs are beyond subsistence and they are not available locally, the savings should be in terms of what can be accepted in a larger environment e.g. in city. Money saving would make a big difference. In this context, therefore, money is perceived as being more reliable and consistent with the change of interests and alternatives that emerge and become available.

Since school, health services, electricity, agricultural inputs (such as synthetic fertilizers), and daily needs (such as salt, cooking oil, and kerosene) all need to be paid for with money, Kasepuhan dependence on the money economy is continuously growing. There are Kasepuhan who have already been participating in the market for a long time, such as through palm sugar production. But the majority of the Kasepuhan are in the process of increasingly re-defining their source of livelihood in monetary terms. One opportunity they can see is to try to engage in a wider market beyond local 'person to person' exchanges, perhaps, by selling to the cities palm sugar, **curuluk** (produced from the *Arenga* palm), bananas, chillies, beans and garden products from their gardens, **kebon** or **talun**. A few have already established the connection with a larger market. High prices, due to the economic crisis, are seen by some Kasepuhan as an irresistible opportunity.

But, except for the palm sugar trade which can be considered stable enough, marketing these commodities means depending on middlemen, **tangkulak**. The middlemen visit erratically and are dependent on the weather, as most Kasepuhan villages are some distance from the market and without any asphalt road facility. By the end of 1998, one

**tandan** (bunch) of bananas still on the plant was bought by middlemen for 5,000 rupiah. But by the middle of 1999 supply of bananas to the market was so high that the bananas had become worthless. Few middlemen could afford to go to the Kasepuhan area. Many bananas were destroyed. Some Kasepuhan tried to make snacks from the surplus of bananas but, as middlemen pointed out, they were not in a competitive condition compared to products from other regions. Competing quality, appearance and price seem to be the most important obstacles preventing local people from marketing their products. Other kinds of snacks they are skilled at making, mostly, cannot be traded as they are made from pounded rice. In the middle of 1999 because there was news (on television and radio) that the price of *Capsicum sp.* was very high, i.e. 35,000 rupiah per kilogram, many Kasepuhan planted it in their fallow **huma** land, and some were extended to a time when **ngahuma** must be performed. Unfortunately, when it was ready to be harvested the price had sharply dropped. Again, Kasepuhan's *Capsicum sp.* remained un-marketed. Many Kasepuhan recognise the fluctuation of commodity prices during the crisis. However, if the information is minimal while the experience is limited they are incapable of calculating and predicting the risks. Mang Absor had tried once to trade peanut. Because the price was considered good he had sold all of it to middlemen, forgetting to keep some for seed. He wanted to try it again but had to wait until he had the money to buy peanut seed.

Initial expectations among Kasepuhan had been that engaging in a wider market would bring significant benefits, but, at a later stage, it became clear that there were also problems. During 1995 the palm sugar stock, for example, completely ran out locally. In normal times middlemen stocked locally made palm sugar, which they took to the nearest town, Palabuanratu. Consequently, rather than buy first-hand, at the cost 2,000 rupiah for **sakojo**<sup>11</sup>, local Kasepuhan had to buy from a **warung** (kiosk), which cost 6,000 rupiah. A earlier experience had been when several Kasepuhan had been involved in trading clove, an essential raw material for the production of the kretek (clove) cigarettes which are very popular with Indonesians. By the 1990s the clove market, nationally, was good, but then the price fell dramatically. This was due to the creation in late 1990 the BPPC (Badan Penyelenggara dan Pemasaran Cengkeh, Clove Marketing Board), a private consortium managed by Tommy Soeharto, the President's youngest son, and which was given the monopoly right to purchase

---

<sup>11</sup> A **sakojo** consists of ten **gandu** (cubes); one **gandu** being approximately measured at about one third of the internode of the bamboo *Gigantochloa pseudo-arundinacea*.

and distribute cloves (Parker 1991). The results of this episode are still evident around Kasepuhan area, with many of the clove trees now left unattended.

An alternative strategy is to work in handicrafts and to extend the network that way. There are three people of middle age who have for a long time provided craft necessities for people around Ciptarasa. One makes agricultural tools while the other two make: **kanéron**, a shoulder bag made of rattan which is used everyday by most Kasepuhan men, kitchen utensils (such as **boboko**, **aseupan**, **hihid**), things which are used when they are in field, such as **dudukuy** (a wide hat to protect the neck and face from sunburn) and **tolok** (a small bucket for loose rice). They now also make some merchandise for tourists, such as decorated **golok** (machetes), and house and barn miniatures. But the demand is occasional. The time available is also limited. They work usually in order to fill the gap between agricultural activities. If the demand is guaranteed to be continuous Mang Oo would consider working full time in handicrafts, and leave his agricultural land to his son. Another possibility was to be involved with city businesses such as training as tourist guides. But, as they say, to do this would need a lot of courage, **kawani**. The feeling of reluctance and shyness, **isin**, seems to be another reason that prevents local people from being involved with city people.

Not only are local Kasepuhan values changing in order to deal with outsiders but some Kasepuhan **luar** have moved out of agriculture altogether, and into entrepreneurial activity elsewhere. Some have even established trading firms in Jakarta, Bandung and Lampung with assets of some billions of rupiah. But, unfortunately, when the economic crisis hit the country in 1998, they became bankrupt and had to be bailed out by the Seseput Girang. Here we see that the bond between those entrepreneurs who have emigrated and the community, especially Seseput Girang, are being maintained, which is also clear from the fact that these outmigrants return to Kasepuhan for **pongokan** and **serah taun** ceremonies. This willingness to migrate is also a force to be reckoned with in the transformation of the Kasepuhan community. As in other parts of Java, outmigration has become a source of income, enhancing the development process by funding, say, better health and educational services.

The consequences of economic change are reflected in other parts of the Kasepuhan socio-cultural system. Traditionally, Kasepuhan recognise social groups called **jelema gedé**, **cukupan** and **leutik** (literally, **jelema** = person, **gedé** = big, **cukupan** = middle, **leutik** = small), based on the land area which people own, and which in turn reflects not only their

level of prosperity in terms of the number and size of **leuit** (rice barns) people own, but personal qualities as well, such as wisdom. Since 1997-1998 there has been a boom in gold mining but to be involved in gold mining requires a physically strong body. So, though some people have become wealthy overnight, these tend to be limited to the younger. Such people are described as **jelema beunghar** (rich people). Although a 'rich person' was traditionally considered to be different from a 'big person', they are now sometimes described in the same way. We can see here a shift in values from big person, associated with rice barns and traditional wisdom, to big/rich person, associated with money. Though there is now, for some, a possibility of maximising production, since surplus of rice will only have the effect of raising the prestige of the owner, the interest in working as a farmer as a main occupation is becoming less attractive, in particular for a younger generation who prefer to own other material things such as motorcycles, good houses, etc.

The division of labour by gender has also been affected. In former times it was not acceptable for women to work on preparing land for rice planting e.g. **nyacar**, clearing the land. For women it was only considered appropriate to work during planting, weeding and harvesting. During my fieldwork in 1998-1999, there were two households where the wife also worked on preparing land, Mang Utar and and Mang Absor. Mang Utar had been engaged full time as a mining security officer, whilst Mang Absor was a tourist guide. Since then both wives have been forced to work, Mang Utar for two successive years, and Mang Absor for three years. This case, of women preparing land, however, was still considered odd and it was being gossiped among the village members that it was an inappropriate way for women to behave. The husband has been described as **bangkawarah**, deviating from the teachings that should be followed by Kasepuhan. It is frequently assumed among the **warga** that the opportunity to work outside agriculture is more open to men, especially younger men. The work available for women, again especially younger women, usually obliges them to move out from the village e.g. as domestic servants in the city (Ind. pembantu rumah tangga). If this development continues, it can be expected that only older men and women, and young children, will be left to work on agricultural land.

Although new economic activities of this kind attract people, there are Kasepuhan who regret the trend, especially among the youth, as there is little time to learn the **élmuhun** (the old knowledge) and to share the experiences of daily practical life. This concern was well expressed by one of the Baris Kolot Indung when he said to me that:



‘in the future the **élmu buhun** that we have will be in the city people, as our young generation does not want to do, learn and listen to the older generation, while many people from the cities are coming to learn our knowledge’

## 6.5 Conclusion

Through this example we can see that Kasepuhan subsistence practices operate flexibly, often permitting – in this case – a re-interpretation of the combination of landraces thought appropriate for particular conditions, even though decisions are made within a framework of unchanging cosmological referents and in accordance with beliefs about supernatural guidance. Kasepuhan practice contradicts older, less informed, characterisations of traditional technical knowledge as fixed and mechanistic.

It is clear that the organisation of Kasepuhan agriculture is both participatory and flexible, allowing for feedback through rational decision-making processes based on the observations and judgement of individual households. The landraces planted vary over time and space, with strategies evolving on the basis of comparative data on the performance of the various landraces. As new landraces are discovered their characteristics are discussed and compared. New landraces are given official validation at the **pongokan**. Unlike the nearby Baduy (Iskandar 1998), Kasepuhan are willing to accept new landraces, including those from outside, but they are always critical and first scrutinise their properties experimentally, such as in the HYV evaluation process which I will describe in chapter seven.

## Chapter Seven

### Case Studies of Kasepuhan Risk Perception and Management

Since the work of Mary Douglas and others cultural and sociological studies of pollution have been linked to the notion of ‘matter out of order’, or ‘out of place’ (e.g. Douglas 1966, Valeri 2000). The concept of pollution has its origin in symbolic classifications which seek to keep separate, for example, that which is sacred from that which is profane. The pollution arises when attempts are made to combine the two, particularly violating or contaminating sacred or pure space or substance with what is regarded as profane. The outcome of such contact is universally regarded as inviting danger, and therefore constituting a risk. Risk aversion behaviour in such contexts requires the separation of things belonging to the two categories. With the rise of industrialism, and in its wake of the environmental movement, the concept of pollution came to be understood in a more technical, scientifically-informed sense: thus nuclear radioactivity, high levels of pathogens in domestic water supply or atmospheric lead levels due to hydrocarbon exhausts were all regarded as ‘pollutants’ because they could be empirically demonstrated to endanger health. Of course, the symbolic and aesthetic connotations of pollution have continued, and it is the link between the symbolic and the technical which gives much discourse concerning pollution its moral force.

In modern Indonesia pollution in this latter sense is termed pengotoran or polusi (borrowing the English term), and the same conflation between technical and symbolic senses described above also exists. Although present-day Kasepuhan do not confuse these two senses, the introduction of new kinds of pollutants, together with a technical discourse on ‘pollution’ emanating from government, media and NGO sources has challenged the boundaries between them. Thus, the Kasepuhan talk about risks relating to these new kind of pollutants in the same way, for example, as they talk about pollution brought about by other ‘**kotor**’ (dirty) things, for example, connected with **kareseban**, female menstruation. During her monthly period a women is not allowed to participate in making food for **salametan**, as the food for the Karuhun must be **beresih**, ‘clean’. Emak (the wife of Seseput Girang) had to move out and was not allowed to live in Seseput Girang’s private house until she was ‘clean’ when the blood had stopped. The reason for this was that the Seseput Girang’s private house is the storage place for many Kasepuhan sacred heirlooms. Other ritual activities also prohibit the participation of

'dirty' women, for example, the ritual for initiating rice planting, **ngaseuk**, and the ritual for tasting new rice, **nganyaran**.

This chapter examines how Kasepuhan have responded to new risks of pollution posed by: forest fire and climate change, mercury poisoning, gold mining tunnel collapse, garbage and smoke pollution, and high yielding varieties of rice, 'crop pest infestation' and crop failure, and biodiversity loss. Each of the cases examined reflect different aspects as to how Kasepuhan conceive the natural world and perceive natural hazards, and highlight to differing degrees how people use the framework provided by traditional cosmology to cope with risk, at times accommodating those risks whilst at other times modifying their existing explanatory framework. Again, different cases raise different kinds of issue in relation to risk perception and management. 1997/8 was an El Niño year, during which some parts of Indonesia experienced large forest fires throughout the dry season, though in the Kasepuhan area knowledge of this was almost entirely confined to media reports and rumour. Large scale gold-mining is an entirely new development, since 1995. Pollution of domestic space through smoke and refuse is an old problem, but with new dimensions. During my fieldwork (1998/99) there were crop pests but no major epidemics. New rice varieties had been first introduced into the area in the 1970s. Some of these categories of risk, therefore, are self-evident to the Kasepuhan and based on prior experience (e.g. crop pests), others are self-evident but require some understanding as to the risk involved (e.g. forest fire), and others still only become significant categories of risk because external agencies present them as such, even though for the Kasepuhan themselves their own experience provides little data (e.g. mercury poisoning, biodiversity loss). Biodiversity loss is only an issue for Kasepuhan because it is related to the newly important income generating area of eco-tourism and biodiversity research.

## **7.1 Forest fires and climate change**

In many parts of the world fires are important phenomena which play a central role in maintaining the character, biodiversity and productivity of several kinds of ecosystem. The accumulated effects of anthropogenic and climatic conditions, however, may result in increased risk of unwanted and catastrophic fires.

In 1982 Indonesia suffered its first big forest fire in Kalimantan when about 3.5 million hectares of tropical forest was burned which stunned the world, because people did not expect that a humid tropical forest could burn so extensively. Since then

Indonesia has suffered from recurrent forest fires every dry season, particularly in the El Niño years. The drought in the dry seasons is of course a factor, but no less important is the destruction of forests in large areas which removes or damages the forest canopies and subsequently facilitates the development of undergrowth. This undergrowth of shrubs and grasses, particularly the *Imperata cylindrica*, becomes very combustible material in the dry season. In logging areas remnants of logging are also left behind which supply additional fuel for the fires. There are indications that the problem of forest fires are progressively becoming more serious with time. For example, the rainfall in the El Niño year of 1991 was lower than in the El Niño year of 1994, and this latter one lower than in 1997, but the forest fire was the most serious in 1997, while the fire of 1991 the least serious. The reasons could be that more forests are progressively more damaged, making them more susceptible to fire and more people are clearing forests by fire.

The 1997/8 fires reported occurred in Sumatra, Kalimantan, Sulawesi and Irian Jaya (now Papua) – and in other areas too but on a smaller scale - aggravated by the drought due to the El Niño Southern Oscillation. The smoke-haze over the region extended to the neighbouring countries of Brunei, Malaysia and Singapore. The effects were considered very severe - Malaysia declared a state of emergency in Sarawak, and Singapore recorded its worst ever air pollution – which forced ASEAN to call for international help to fight the fires. The biomass gasses released from the burnt forests, grasslands and agricultural lands not only represented a major contributor to global warming but also reacted with other atmospheric products to form ozone. From the foresters' point of view it is forest loss which became their concern but politicians and economists also saw this as an event with many consequences for business, and with increased health costs.

There was no smoke-haze problem in the Kasepuhan area. The prevailing winds were primarily from the Australian continent to the Asiatic landmass, therefore, Java did not suffer from the smoke to which these fires gave rise. During my fieldwork in 1998/9, however, many Kasepuhan were still talking about the 1997/8 **usum halodo** (drought season) or **bulan katiga**. The drought season generally is not regarded as harmful by Kasepuhan, as this is only an **usum** which comes regularly. Kasepuhan easily remember that the 1997/8 drought was distinctively **panas** 'hot', perceived as exceptionally dry and long, lasting for almost the entire **usum tanam** (agricultural season) of 1997 and continuing until the next season of 1998. With no rain there were water shortages and the soil cracked. The rice yields were considered well below the average. Though Si

Jimat's reserve rice was only used by a very small number of households there was a high circulation of rice, in the context of **siling bantu** (mutual aid), between members of the **warga** community. If the drought had been determined by **sajarah** then it would not have been regarded as **bencana** (misfortune) as this was not **gara-gara**, not someone's fault i.e. not an anthropogenic event. The question which Kasepuhan had to come to terms with was how to reconcile these two modes of explanation.

There were Kasepuhan who believed that the **panas** was *caused by* forest fires though there were no forest fires in the Kasepuhan area during the 1997/8 El Niño. They heard a lot concerning large forest fires from radio, television and newspapers.<sup>1</sup> The news media had reported that in 1997/8 the weather had been very dry and that as a result of large-scale deforestation over the previous decades Eurih, *Imperata* grass, and bush scrub had provided ideal conditions for fire to rapidly establish itself and spread. It was also widely reported that fires had often ignited when people were using fire to clear forest vegetation for swiddens and plantations. Kasepuhan, however, could not understand how forest fires could occur because of just clearing a small area of the forest. In trying to explain why fires occurred in other places and not in the Kasepuhan area, it was suggested that perhaps it was because there people practiced different methods to those used by the Kasepuhan. We can note here, of course, that the Indonesian media, land-owners and government sources tended to blame small-scale swidden cultivators, when most of the damage appears to have been caused by large-scale clearing for plantation crops, logging, and sometimes quite deliberately (see e.g. Ellen and Watson 1997).<sup>2</sup>

Access to media reports (e.g. television) and involvement with researchers and visitors familiarised particular Kasepuhan with terms such as angin panas, El Niño and pemanasan bumi (global warming). The **panas** effects were understandable in the

---

<sup>1</sup> In the middle 1970s the Ministry of Information had started the national programme called koran masuk desa (newspapers enter the village) and kelompencapir (kelompok pendengar, pembaca dan pemirsa (listening, reading and viewing groups)) to disseminate information to villages. See Soemardjan and Breazeale 1993: 29-41.

<sup>2</sup> Indeed, Government ministers and local officials have for a long time scapegoated shifting cultivators, and ignored the destructive practices of large, politically well-connected logging companies. But during the 1997/8 fires, in response to international pressures, and perhaps, coupled with the turmoil of the current Indonesian political and economic situation, some Indonesian government ministers were officially acknowledging that a large part of the blame should be placed on large plantation and logging companies, and transmigration contractors. It is generally believed that the fires are strongly linked with deforestation, although other factors should also be taken into consideration, such as arson resulting from emerging conflict in the areas. See: Down to Earth 1997, Vayda 1999, CIFOR et al 1998, Tomich et al 1998, Wakker 1999, Potter and Lee 1999, Schweithelm 1999, Applegate et al 2002, Colfer 2002 for the costs and the debates relating to the underlying causes of fires. For the official representation of forest fires see Laporan Kebakaran Hutan dan Lahan di Indonesia by Kantor Menteri Negara Lingkungan Hidup, 1998.

Kasepuhan context of **usum**, as **usum panas** deviates from **sajarah**. For Kasepuhan **panas** goes beyond literally meaning 'hot', it has a spiritual meaning of unrest (in the middle world). They listened to reports and made their own observations, and found it difficult to believe that people somewhere had collectively done something wrong and had to be blamed for causing the **alam** to become **panas**. The **panas** in the middle world is seen to **ngahebos** (lit. heat up) the upper world, inform the **batara-batari** in the upper world of the inability of humans in the middle world to **pancer** between the upper and the lower worlds. This is not a good situation for the human. This opinion was encouraged by Sesejuh Girang who explains that the cause of the problem is improper human **kaéling**. Thus **alam sangara** needs to run for eight years (**sawindu**) to 'clear-up' the middle world from humans who do not have **kaéling**.

According to several Kasepuhan, while the felling and burning of trees is acceptable, the occurrence of the fires over large areas of the forest is unacceptable. Blame should not be attributed to the practice itself but rather to individual actors. A solution to the problem is not obtained by preventing the behaviour from occurring, such as through forbidding people to clear the forest and to plant rice, but by looking at the **kaéling** of a particular actor.

The forest fire discourse had an impact on the Kasepuhan since they employed swidden clearing practices which resembled those imputed to be the cause of fires elsewhere, on quite separate islands, even though the reports in the media claiming such causes had been greatly exaggerated, and despite the fact that there had been no fires at all in the Kasepuhan area. Moreover, since the media reports linked the drought and the fires, Kasepuhan, rather than attributing both to a common cause, the El Niño, saw a causal relationship between their drought and fires elsewhere. They thus described it in terms of how 'the curse also has an impact on us; while other people cause the fire we have to suffer a long drought'. This is consistent with other Kasepuhan exegeses in which the cause of natural disaster is attributed to human **kaéling**, and in which such disasters are seen not to be consistent with **sajarah**. The long drought which was associated with El Niño was not considered a natural event, but an anthropogenic one. It is apparent that Kasepuhan live with and work through the consequences of environmental change, for example during times of drought, in culturally consistent and recognisable ways.



## 7.2 Gold mining and mercury poisoning

Since the early nineteen-sixties local people in the Mount Halimun area, including Kasepuhan, have mined the gold deposits which are found in the Cibanteng area, Kabupaten Bogor. The gold so obtained was used for making personal jewelry, and was mined in insufficient quantities to make it worthwhile as a regular source of income. With the opening up of the Cikotok area (Kecamatan Cisolok, Kabupaten Bogor) in 1936 for gold mining by the state, however, the situation changed. By 1968 local communities were starting to get involved in gold mining on a larger scale. Some provided labour at PT ANTAM, the state owned company, but some worked for private mining initiatives, widely known by the acronym PETI (Ind. Pertambangan Emas Tanpa Ijin, gold mining without a permit). Most of the labour involved at PT ANTAM was derived from workers from outside the kabupaten, for example from Jakarta and Banten areas. Since 1985 the PETI activities have greatly increased. In 1995 there were about four locations of PETI which covered an area of approximately 31 ha, in 1997 10 locations of 50 ha, in 1998 13 locations of 53 ha, and in 2002 21 locations of 59.8 ha (Susmianto 1999, BTNGH 2002, see appendix 7.1). The Cepu, Longsoran, Cisuren and Ciurug (PERHUTANI), called Blok Pongkor, are the most popular, and since 1997 this area, which like Cikotok, is located in Bogor, but in the sub-district of Nanggung, has emerged as the new focus for gold mining. In 2000 PUSARPEDAL-BAPEDAL identified about 300 gelundung (a barrel for extracting gold from amalgam) operated by 1000 PETI who could earn three grams of gold from just one spin of a gelundung. A higher figure is provided by Susmianto (1999) who notes that in 1999 there were 5000 PETI, 70% of which were non-native (including those coming from outside Java). Rumours suggested that, compared to other Halimun areas, Pongkor contained the most ore. Moreover, it was relatively easy to reach by public transport.

Permits to mine gold in the Halimun area are granted by government on the basis of a kontrak karya (leasehold) and kuasa pertambangan (a mining license). In practice, however, the acquisition of mining rights and rules is subject to patron-client relations and negotiations, or put more crudely KKN (kolusi, korupsi, nepotism), involving a particular desa, security (of the police, the ABRI and PT ANTAM), civil officers, and sometimes supported by the elders of the community.<sup>3</sup> Not surprisingly, therefore, most

---

<sup>3</sup> This issue has been recognised officially by the government (World Bank report, 2001) to exist in other Indonesian business activities (see e.g. McCarthy 2002, Kahn 1999). The businesses are exclusively run through a patron-client network, often well organized, well acknowledged, and well backed-up by the authorities but, strictly defined, they are not supported by the legal documents.

of the PETI in these areas perceived themselves as having legal 'permission' to mine. Local people recognise three types of mine ownership: the kind associated with PT ANTAM, the kind associated with officially recognised village cooperatives (Ind. koperasi unit desa, KUD) and those owned by pribumi, local individuals. The first two kinds of mine, and some of those owned by pribumi, are certified by state documentation. With a KUD contract, individual miners are expected to give half of what they mine to the KUD. In fact, in the absence of official documentation, it is really only the hole or tunnel which belongs to the individual, rather than the rights to extract gold. When an individual wishes to sell his 'mining rights' or when a valuation is required for some other purpose, the price is based on speculation regarding the quality and quantity of gold which it is likely to yield. In one case the price given was 12 million rupiah, which was regarded as reflecting an average yield.

Gold is relatively scarce in the earth, but it occurs in many different kinds of rock and in many different geological environments. Gold is concentrated by geological processes to form commercial deposits of two principal types: lode (primary), the primary target of prospector sought gold, and placer (secondary). Most PETI extraction is by placer deposit miners. A placer deposit, unlike a lode, is a surface deposit created through the processes of weathering and erosion that may be buried under rock debris. These 'fossil' placers are subsequently cemented into hard rocks. In order to search this deposit miners make a hole in the steep side of a hill, usually just large enough to take their own body (figure 7.1). Sometimes they need to dig further inside. A sack to collect the gold ore is dragged behind them. The number of underground tunnels is directly proportional to the number of individuals, so it can be seen that this mode of mining increases the likelihood of collapse, compared with operations which include more miners using the same tunnels. In addition, the location of gold ore is rarely predictable, and unsuccessful searches for mineable gold have the effect of increasing tunnel length and the associated dangers. Conflict between miners also arises when different tunnels meet, especially if they meet on or near a contour of gold ore, and as there are many underground tunnels the number of potential situations for conflict is great. There are no agreed rules of ownership with respect to tunnels. In general, the first person to dig a particular hole is considered as the owner of that hole. Hence, where one person finds a gold seam that person will stay there, his group guarding the tunnel and chasing away others.

Figure 7.1 A gold mining tunnel



In the context of a discussion of Kasepuhan risk perception and management, what is interesting about the technical processing of gold ore is the use of the **gurundung** (Ind. gelundung), a barrel amalgamator to extract gold. This is simply a horizontal cylinder made from an old metal asphalt drum, in which the slurry of finely ground ore and **kuik** (modified form of quicksilver, mercury) are placed. The amalgamator is then spun using a water wheel placed in a flowing river. After the gold has been taken up by the mercury the mineral residue is separated from the amalgam by panning. The excess mercury is removed from the amalgam by filtration through a piece of fabric, and squeezing with the palm of the hand, which leaves a hard lump of amalgam, discard unbound mercury into the river. The remaining mercury in the amalgam is then removed by burning it in a **tong** (barrel). Because mercury vaporizes at a much lower temperature than gold it can be driven off by heat leaving the gold behind, a process which is locally known as **digembos**.

This process is essentially the same as that used in other parts of the world though the machinery employed and the sources of power to grind, mix, and separate vary. The literature indicates that this technique, due to its emission of mercury into the atmosphere and water supplies, has alarming health and environmental implications. Although deforestation in the Amazon basin has been recognised as the main cause of contamination resulting from the release of large quantities of naturally occurring

mercury into the rivers, according to Veiga and Meech (undated) the 'garimpos' miners released at least 30 to 45% of the mercury introduced into the process; 70% by volatilization during amalgam distillation (when proper retorts were not used), 20% dragged with the amalgamation tailings and 10% volatilised in the gold shops when gold was melted. Indeed, the toxicity of mercury and its compounds has attracted much attention since the Minimata Bay pollution incident in Japan. Mercury is an extremely potent neurological toxin though the threshold for mercury effects is not well known in that it may vary with the pattern of exposure (e.g. Dumont 1995). Mercury is a cumulative poison and humans assimilate mercury mainly through food and drink, although it can be absorbed from the air and through the skin. People engaged in the amalgamation process may be exposed to high concentrations of mercury by inhaling the fumes arising from the burning of the amalgam in pans or furnaces. People who primarily feed on fish caught from local rivers are at high risk of poisoning since the mercury in the aquatic systems is metabolising with bacteria forming methyl mercury, but also with the mercury bio-accumulating in the fish the risk may move a great distance from the primary sources of mercury pollution.

Interestingly, Kasepuhan have until recently consistently claimed to have never experienced any unpleasant consequences of using mercury in the extraction of gold. They have believed that mercury released into the rivers is precipitated and thus rendered harmless to their health. Some Kasepuhan see little risk as long as people stay on their own share, that is that they are not **sarakah** (greedy). Gold is occasionally available for human use, indicated by a sign from the **alam** at the time when it is deliberately released to humans. A particular form of mist above a particular part of the forest signifies the release of this gold, at which time the person for whom it has been released may collect it. However, the situation now appears to be changing, and some Kasepuhan are beginning to complain of mercury poisoning. They have learned from radio and television broadcasts, and through rumours passed from person-to-person, that mercury causes **kangker**, 'cancer' (borrowing the official Indonesian terms), a word which is quickly taken by many Kasepuhan to refer to modern diseases which are fatal but cannot be easily defined by them.<sup>4</sup>

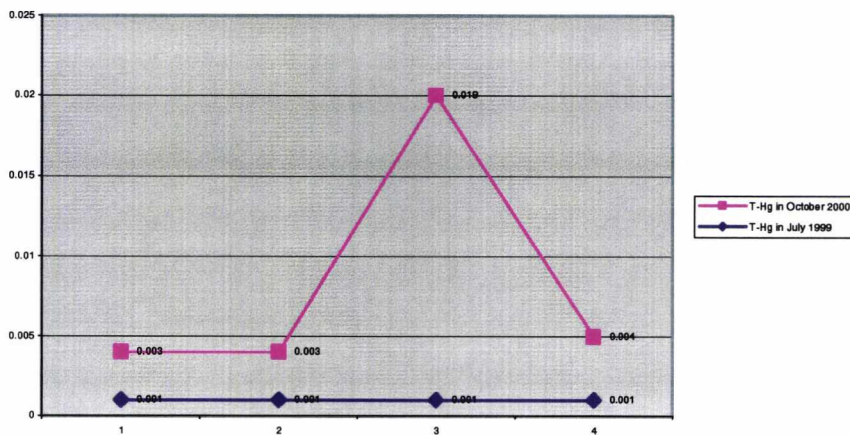
---

<sup>4</sup> It is becoming evident elsewhere that national campaigns of health, introduced through local schools and representatives, rely heavily on Western concepts of illness and medicines. However, to discuss illness labels is not simply a matter of borrowing a term e.g. 'cancer' from European (or **kanker** from Bahasa Indonesia), as they may transform into different meanings. For some examples see e.g. Jordaán (1985:196-203).



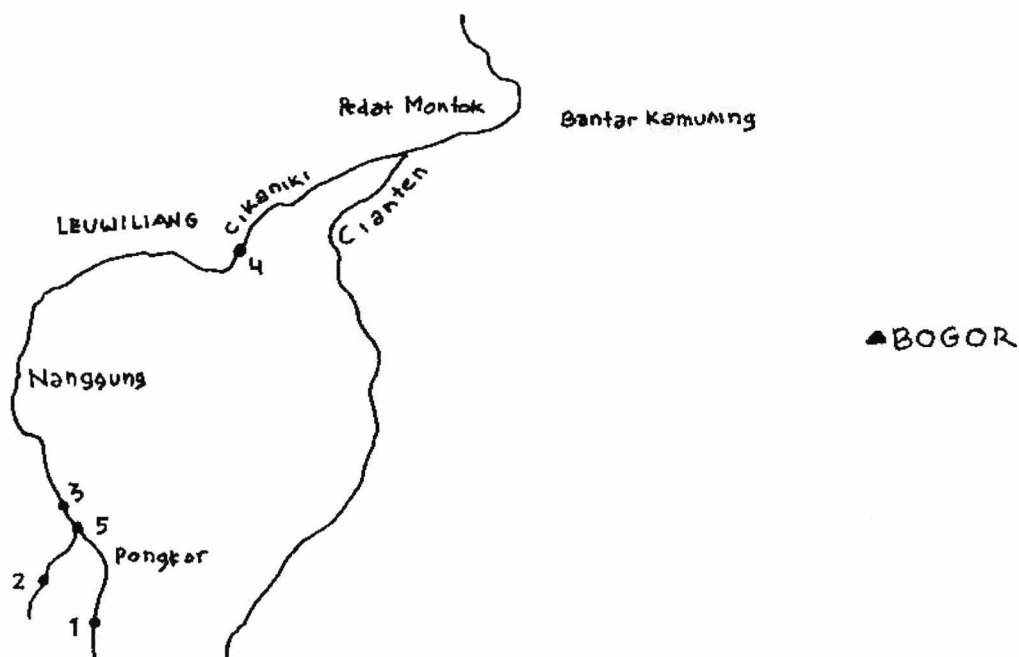
In the light of these increasing Kasepuhan complaints, it is interesting to note that data presented by PUSARPEDAL-BAPEDAL-JICA (1999, 2000) showed that at the time of my fieldwork in July 1999 the T-Hg in the river water remained below the standard set by the Indonesian government, except for drinking water which remained at the same level of 0.001 mg/L. However the T-Hg level increased substantially within a year. From July 1999 to October 2000 it rose to well above the level for drinking water, and the 0.002 mg/L for fishery and animal husbandry though was still below the 0.005 mg/L for agriculture and industry. The highest jump at the third point representing the location where there is amalgamation activity in upstream areas (see figure 7.2).

Figure 7.2 Level of T-Hg in the water at four locations (see figure 7.3: point 1,2,3, and 4) for the years 1999 and 2000.



Fish sampled in 1999 (for the sampling location see figure 7.3: point 5), show an indication of mercury between 0.05 mg/kg and 0.16 mg/kg, which is below the 1990 International Chemical Plan Safety threshold of 0.40 mg/kg. However, with the increase of the T-Hg level in the water shown in the figure 7.2 the fish now represent a considerable potential hazardous for the future.

Figure 7.3 Location of water (1,2,3, and 4) and fish (5) sampling points



The hair of five miners has been examined and has been differentiated in accordance to their role. They are penggali, who dig the holes, pemahat, who hew the rocks, pemikul, who deliver the rocks, pengolah, who process the amalgam, pembakar, who burn the amalgamated gold, and penampung, who receive the gold bullion. These various roles, however, are commonly not strictly divided, and are sometimes interchangeable and performed concurrently. Thus, whilst pemodal and pelindung hold the same position of patron, often called boss emas, who provides capital, they often also act as the owner of the mine. Among these various roles, the pembakar is found to be the most risky role compared to the WHO standard of 6 mg/kg. With almost the same length of involvement in mining, about 20 years, Juber the pemahat/penggali/pemilik possessed only 3.6 mg/kg compared to Dion the pembakar, who has 390.9 mg/kg. After 12 years mining Kasron the penggali/pemahat has 0.6 mg/kg, whilst with 10 years Suhendi the pemahat/pembakar has 122.5 mg/kg.

Despite many reports about mercury poisoning, there are still Kasepuhan who are involved in PETI. Most of them are young, between the ages of 16 and 40. These persons are inclined to argue that farming only provides food, while their needs are greater than just food. The amount of land available is now restricted and when available is usually inconveniently located e.g. far away from the village on steep sloping terrain (figure 7.4). Furthermore, in the context of what many call the krismon (monetary crisis),



gold mining provides better returns than alternative sources of cash, a view even shared by government at the national level (Sunderlin 2002). It is quick and only needs the investment of labour. For example, in one week of mining Sesejuh Girang obtained 20 million rupiah, while, on a different occasion, Mang Dana obtained seven million rupiah.

Figure 7.4 **Huma** on steep sloping terrain



Other **warga**, however, on hearing such frequent arguments respond by saying that without people willing to take care of the rice there will be no food, and that the young people only desire to own motor cycles, good houses, etc. The elders note that it is increasingly the case that many rice fields are left uncared for. Often, these are harvested before the rice has ripened, to accord with the schedule of gold mining activity, or harvesting is delayed because owners are preoccupied with mining, 'kapopohoan ku emas' at Pongkor. It is argued that their greed for gold means that that such miners are lost to the **kaéling**, living in the lower world 'like rats', and are particularly vulnerable to mercury poisoning. Because the miners dig tunnels into the ground, Kasepuhan interpret the habitat of contemporary humans as not confined to living in the middle world, but also encroaching the lower world of the other. Thus, although change in economic practices has rendered traditional solutions to misfortune useless, and placed Kasepuhan in a wider Indonesian social nexus of cause and effect, these changes are still given meaning in the context of traditional Kasepuhan cosmology.

### 7.3 Gold mining tunnel collapse

In addition to the new perceived hazard of mercury poisoning and the impact of mining activity on rice production, another hazard associated with gold mining is the collapse of tunnels. There are Kasepuhan who maintain that **pahare-hare**, not caring about other people, is a trait characteristic of present day humans, noting that in the contemporary world it has become normal to sacrifice other people in order to receive personal benefit. Many miners, Kasepuhan and non-Kasepuhan alike, believe that the gold which they seek to obtain is 'owned' by Jin, a supernatural creature.<sup>5</sup> In order for humans to obtain gold, gold which is not deliberately released by its owner, it must be exchanged for some other commodity or payment, as in any other trading transaction. It is assumed that some people have acquired the knowledge of how to do this from **jелеma pinter**, 'clever people', knowledge from the time when the owners of the gold asked for **wadal**, human sacrifices, in exchange. On one occasion the victim was a **warga** Kasepuhan, Mang Dana. Whispered rumours indicated that Mang Dana's **babatang** (corpse) was in the form of a **teu biasa** (something that was not normal), like a **wayang golek** (puppet). His soul had been taken by a gold owner.<sup>6</sup> In order to release him, and to give him back his normal death and the appearance of a human being, his family had to make a sacrifice to Jin, to exchange him again, with the help of a **dukun** (shaman). It is thought that people concealed this **wadal** information from others and simply waited until a disaster occurred, such as the collapse of a tunnel, resulting in some fatality, which would be understood as a signal that the owners had taken their payment and were satisfied. For this reason the period following such events are considered 'safe' from a mining point of view, their being some time before the next **wadal** would be due. Such a perception of low risk – indeed the absence of risk altogether – immediately following a disaster – is widely found throughout the world, if not the supernatural explanation. Even after an air crash it is widely thought that it is safer to travel than before, having somehow consumed an available quantum of disaster proneness. In the Kasepuhan case, the more victims the larger the **wadal**, that is the more victims in a particular disaster the more 'insurance' it is assumed has been collected by the owners, and therefore the longer the time interval before the next **wadal**. Thus, in this view the bigger the disaster the

---

<sup>5</sup> Such views of gold as the property of supernatural entities are not confined to the Kasepuhan. According to the Duna people of the Southern Highlands Province of Papua New Guinea, gold is owned by a giant snake named Puyara who lives under the ground (Stewart and Strathern 1999).

<sup>6</sup> This kind of 'contract' with certain kinds of spirit, whereby those who wish to acquire sudden riches have to pay a price, is found throughout the island of Java. Accounts vary, but they all involve an

more gold can be extracted in the period following a disaster. Therefore, in one sense, the cultural logic provides little incentive to encourage others to manage risks by taking precautions by way of protective clothing, tunnel reinforcements or avoiding seasonally dangerous times, as this will reduce the risk-free opportunities for others and the general productivity of gold mining. On one occasion, I was in Palanggaran following a mining disaster in Pongkor which had resulted in many deaths. On the day after the accident many people were seen to pass by on their way to Pongkor to mine. For the Kasepuhan observers this was accounted for in terms of people taking advantage of the great **wadal** that had just taken place and the abundance of gold it would inevitably release.

In all of this, Seseput Girang says that he 'teu ngalarang oge teu ngajurung, neither prohibits nor encourages', implying that how people behave in such matters is their own individual business. He realises that in this historical era Kasepuhan have many needs, many of which are new in terms of Kasepuhan precedent. However, although individual Kasepuhan are free to act as they wish, without the constraints of tradition, they will still usually ask for permission from Seseput Girang and for his blessing before engaging in gold mining. On returning from a successful mining trip they will give Seseput Girang one or two plastic bags of unprocessed gold ore. But by accepting this Seseput Girang delivers an ambiguous message to the **warga**. Accepting gold from the miners has been interpreted by some as his support. At other times he mentions that the gold should be only mined when necessary and, importantly when it is available in accordance to **alam**. He reasoned, on one occasion, that it is only because he needed to raise funds to maintain and repair the electric turbines of the hydro-electric scheme that he requested that several people seek gold. It may be that Seseput Girang is here looking for a rational reason to justify the mining (i.e. that it is the collective interest of Kasepuhan), or it may simply follow some other Kasepuhan that his attitude reflects new aspirations nurtured by an increasingly close relationship with a wider world. They continue to discuss the moral dimension of mining, and a clear policy has not yet emerged.

#### 7.4 Domestic pollution

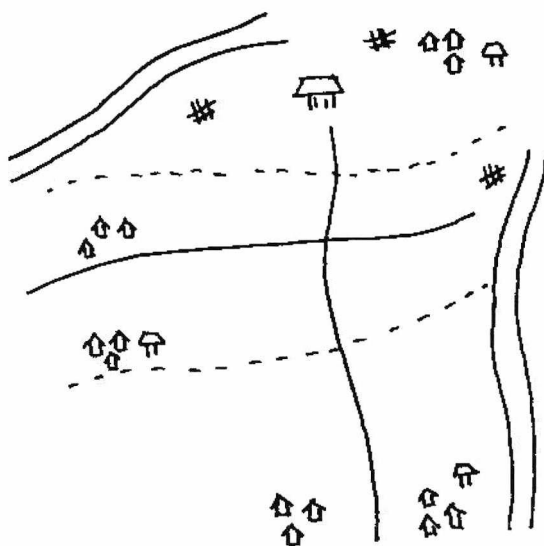
Domestic waste - **runtah** - represents a special and interesting case connected with the government campaign of kebersihan (cleanliness). While it is true that standard domestic garbage can contain chemicals and biological matter which may endanger the

---

agreement. It may in the form of a human sacrifice, or it may be that their own soul must be enslaved or

health of humans, and that of other animals and plants, part of the problem with this kind of pollution (certainly in Western contexts) is its visibility, and its infringement of culturally-embedded aesthetic codes of tidiness. Comparatively, there are strong differences between cultures and between groups within the same society, as to whether domestic garbage and, for example, street litter, are visually offensive, and therefore polluting, or whether old discarded objects are 'rubbish'. According to Thompson's theory of rubbish (1979) we value objects as transient, durable or rubbish, but that these categories are not necessarily constant over time, transforming from one to another. In the Kasepuhan case attitudes to garbage cannot be separated from the dynamics of their cosmology. Thus, they do not traditionally consider domestic garbage as waste because it is seen to eventually return to nature, the **alam**, and in this regard we can draw an interesting parallel with the attitudes of sections of the global Green movement, which distinguish organic from inorganic, recyclable from non-recyclable, and therefore, sustainable and non sustainable, rubbish. Every Kasepuhan household has a woven basket made of bamboo for temporary garbage disposal in the kitchen. At present there are three locations for garbage disposal (**jarian**) at the village level, one behind the Si Jimat rice barn. Another is at the back of the Bumi Ageung and yet another located just outside the village. They are basically at the periphery of the village (figure 7.5).

Figure 7.5 The location of garbage disposal sites in Ciptarasa




---

that their death will be early or horrible (see e.g. Boomgaard 1993)

Mang Kasim, the *Tukang Beberesih Kampung*, the official responsible for village cleanliness appointed by *Sesepuh Kampung*, digs pits and buries the garbage. These methods were and 'are' apparently sufficient.

Kasepuhan garbage does not yet present a significant problem, but the use of commercial packaging made from non-organic materials, especially plastics, create a potential long term problem. Examples include shop-purchased instant noodles (e.g. Indomie and, the favourite food of children *Mie Remas*, which costs only Rp.100 a pack), tubes of toothpaste, shampoo sachets and washing soap, and plastic bags. There are attempts to burn the rubbish but the material does not burn completely, and gives rise to unpleasant smoke and smells, while at the household level people usually simply throw the small plastic things into the fire.<sup>7</sup> Mang Kasim suggests that since these items do not decompose, are not as we might say bio-degradeable, once accumulated they render the land unstable, making it prone to landslides and unsuitable for re-cultivation. Refuse is increasingly associated with defilement which might prevent the land from being used for other purposes.

These material changes in the form and volume of garbage sit uneasily in the minds of several Kasepuhan people. Listening to government campaigns, such as those concerning jagalah kebersihan, attending a course to become a guide on eco-tourism projects and accompanying biodiversity and ecology researchers around the Kasepuhan villages, all provide opportunities for Kasepuhan to learn about the character of plastics and the problems which accompany them. Others mostly acquire the jagalah kebersihan philosophy through television and radio. Therefore, there are Kasepuhan who are aware, who anticipate the growing waste problem, and who make an attempt to prevent the problem of 'accumulating **runtah**'. There are Kasepuhan who have come to an understanding that waste could become a major problem if people simply accept the present situation. The issue has been raised, for example, with some of the visiting researchers. In 1995 or thereabouts someone from ITB (the Bandung Institute of Technology) conducted research on the plants and soils of the Kasepuhan area. According to several Kasepuhan this researcher explained to them that ITB had knowledge of how to process these kinds of plastic garbage completely and, in the near future he, with his other colleagues, would come back to teach Kasepuhan about the

---

<sup>7</sup> In developed economies rising levels of private consumption for mass produced commodities has meant that packaging waste now contributes about 35 percent of the weight and 50 percent of the volume of household waste. Parallel with this is the increasing proportion in the use of materials which are difficult to recycle, such as mixed plastics, laminated and waxed cartons (Gandy 1994). See also his explanation (ibid: p. 26) concerning the hazards of burnt plastics.



process. Three years passed and up to and including my time in the field no one from ITB had arrived.

The issue of how to handle garbage is closely related with Kasepuhan identity, in the sense that they aim to present themselves as **masarakat adat/tradisi**, a traditional society conforming to **adat**, but at the same time not being backward (Ind. *terbelakang*). Garbage, therefore, is of some importance in terms of how they visually present themselves. Kasepuhan maintain the cleanliness of Ciptarasa, the Kampung Gedé at all times. The organised activity of cleaning the village must be undertaken before all big ceremonies which involve the welcoming of outside guests. The knowledge of 'jangan buang sampah sembarangan' (of not throwing the garbage just anywhere), which was introduced as part of the government campaign of 'kebersihan', means that kotoran and sampah (dirty things and rubbish, respectively) should be removed, out of sight and out of smell. Guests should not eat fish from, for example, a Bumi Ageung **balong** (pond) if a **kulah** is located above it. Some guests confuse the function of a **kulah** with that of a bathroom. In fact, a **kulah** is only used to clean leftovers from meals or kitchen articles (generally waste that contains organic matter only). But, of course, with increasing use of soap and detergents, scums and foams often form on the surface of ponds which are considered **lorok**, 'disgusting', by outsiders, and by some Kasepuhan as well. With the interest shown by television stations in making cultural films, Kasepuhan are concerned that their villages should avoid dirt and waste which might be **ngérakeun** (embarrassing). Tourist guests are only taken to 'ready villages and households'. Examples are Situmurni and Palanggaran, which each have a **pasanggrahan** (villa) and a small pond and **parahu** (canoe). Thus, garbage is not simply a material and practical hazard, but involves the construction of a category in the context of a modern discourse of health and aesthetics, which has made it a conceptual, moral and social hazard as well.

A different situation pertains with regard to Kasepuhan attitudes towards indoor smoke pollution. Most Kasepuhan people still use a **hawu**, stove, as their main apparatus for cooking. The price and the amount of kerosene they consume make a **kompot**, cooker, generally too expensive. When a household has both a stove and a cooker, the stove is used more often and for longer, while the cooker is used only when the time and volume of cooking demand it. In other words, the cooker is held in reserve. **Gebingan**, that is a log of hardwood, e.g. *Quercus sp.* or *Altingia excelsa*, are the most preferable due to their capacity to burn and heat efficiently. But access to wood resources have long been restricted. Log of a hardwood is available in villages but is expensive. So it is restricted



mainly to the elites, while the **cokrekan**, that comprise of small branches and twigs, is the alternative for ordinary **warga**. In the heavy rain season, when it is difficult to obtain dry wood, when drying wood takes a long time, and when burning damp wood creates smoke that irritates the eyes and affects breathing, Kasepuhan burn bamboo. Bamboo dries easily, but burns quickly with less sustained heat. Bamboo also produces a lot of ash which means stoves have to be cleaned more often. But besides its disadvantages, bamboo ash can and is used as fertiliser.

Most Kasepuhan kitchen walls are made from plaited bamboo which allows air to circulate and smoke to escape, but the effect is only limited. As the kitchen is also windowless and the stoves do not have chimneys, the kitchen is full of smoke while cooking is taking place. Traditional biomass stoves are regarded as very inefficient – to have energy efficiencies of only 5 to 10 percent. Various studies (e.g. Smith 1999, Barnes et al 1994, Peskin et al 1992) note that biomass fuels, including fuelwood, have long been connected with the environmental problems associated with energy efficiency, climate change, and deforestation. The resulting smoke also exposes people to health-threatening pollutants found in the biomass. The risks increase when exposure effectiveness is high, such as when cooking indoors in an unventilated or partially ventilated kitchen. Inevitably, particularly women and children accompanying their mothers are exposed to heavy smoke daily. Acute respiratory infections in children and chronic obstructive pulmonary disease in women are the strong evidence of the risks posed by indoor pollution.

Programmes for the introduction of improved biomass stoves have been instigated worldwide with both successes and failures. Kasepuhan too engage in some discussion about stove design, prices and materials used, but it is not considered a priority though several households have experienced more **gawe** (work) in finding wood for fuel compared to the situation in the early 1980s. Sometimes it is much easier to buy fuelwood from someone else: four thousand rupiah for **satanggungan** wood can provide a household of four with about one week of fuel. **Satanggungan** consists of a pair of bundles which are each approximately 20 **pasi** (pieces of wood). Each **pasi** measures about 40 cm in length, 15 cm wide and 5-10 cm deep. For Mang Kokon, buying wood rather than cutting it himself is a means of freeing time for income-producing activities, such as serving as a guide for visitors. For Mang Arta, a builder, it releases time to work in his neighbour's house. Both of them can obtain 10 thousand rupiah per day. With this arrangement, two objectives can be met: labour efficiency and

avoidance of the risks involved in 'stealing the wood'. This risk is now shifting to those who are prepared to take it, leading to the creation of a new specialist occupation of collecting fuelwood.

In discussing hazards and risks associated with domestic fires we are not, therefore, just concerned with cooking itself, but with wider economic and social considerations. The present level of smoke is regarded as acceptable by many, even useful. Smoke serves to dry agricultural products, and to protect seeds from insect attacks. Wood burning results in better smelling and tastier food. Certain foods such as fish, **boléd** (sweet potato), **ulén** (snack made of **ketan**), and bananas are often roasted in the hot ashes of a fire. The smoke is said to make them more delicious. Often people also use hot ashes to cure itchiness when they arrive home from the rice fields. Heating of domestic space is another benefit. Social activities, such as gossiping and communal eating, for example, usually take place near fires. Interestingly, these lifestyle features are sometimes found attractive by 'modern' middle class people, the highest percentage of the Halimun's visitors. Visitors have been heard to comment – 'susah cari yang seperti ini di kota', that it is difficult to find such trendy 'natural' things as this in the city. Thus, unlike garbage, which is generally agreed should be kept to a minimum, there are reasons why people do not see the hazards of smoke-generating fires in the same way.

## 7.5 High yielding rice varieties, pest infestations and crop failure

Beginning in the late 1960s, the Indonesian government launched a food campaign which was focused on rice, which became known as the BIMAS (Ind. bimbingan massal, lit. 'mass guidance'). Its primary aim was to encourage new 'IR' rice varieties which had been developed at the International Rice Research Institute (IRRI) at Los Baños in the Philippines. The BIMAS programme consisted of a 'Green Revolution' package: better land preparation, better irrigation, high yielding rice varieties (HYV), pesticides and fertilisers, all of which had to be strictly implemented.<sup>8</sup> The agricultural

---

<sup>8</sup> Undeniably, the 'Green revolution' globally has raised overall levels of production, but unequal distribution of purchasing power has meant that the increase in food production does not necessarily result in food security (Rosset 2000). Unequal access to agricultural and other subsidised government credits, and changing technologies of cultivation for weeding, harvesting and processing have cut the costs for the larger farmers but reduced the employment access and income opportunities for workers. Harvest failures have become more frequent resulting from the new varieties' vulnerability to climatic deviations and pests, which seriously affect the income of the small farmers. All these, as well as increasing landlessness and an acceleration of the agricultural land purchased by wealthy villagers, are among the consequences of the intensification of rice production in Java since the nineteen seventies (see e.g. Manning 1988, White 1979), though Alexander and Alexander (1982), in response to Geertz's 'shared poverty' model, have argued that this unequal distribution of land and wealth amongst the Javanese peasantry has developed since the colonial period.

officials under the supervision of the governor of the respective provinces were under great pressure to achieve the targets of area planted and production levels set by the central government. The degree of achievement was used to measure the performance of the governor and the lower ranking government officials down to the village head. Not only officially, but also in practice, the area of land devoted to BIMAS and production levels became instruments to measure the overall success of a regional head, from the governor down to the village head. In their effort to achieve high ranking in their performance, local people adopted an unofficial policy which was frequently encouraged by village heads (see e.g. Hansen 1978): that when a non-HYV variety, a traditional landrace, was discovered it would be destroyed. Naturally, this practice was not officially reported and neither did the press report it. But it was common knowledge.

The BIMAS programme had reached the Kasepuhan area by the 1970s. Kasepuhan recognise that HYVs can produce higher yields and see the advantage of HYVs due to their fast growth rate which permits a single coordinated harvest period as mentioned in Chapter Six. Unlike the Baduy, Kasepuhan do not reject new varieties from outside. For example, Mang Ahali brought the Ahali landrace to Kasepuhan when he was sharecropping outside the Kasepuhan area, receiving the rice in payment for his labour. Around 1972 **paré anyar**<sup>9</sup> was experimentally planted by Sesepeuh Girang on his land in Ciarca, a village at the same altitude as Ciptarasa and at a walking distance of four hours. Although people generally thought that **paré anyar** grew faster and had better overall yields, in fact it created more problems than benefits. The **paré anyar** easily shed their grains and hence could not be harvested with the **étém**. Instead it was necessary to use an **arit** (a sickle), which violated the traditional belief that rice had to be harvested in the appropriate manner, as described in Chapter Four.<sup>10</sup> Furthermore, because **paré anyar** sheds its grains so easily it cannot be dried and stored in bundles, and must instead be dried on a bamboo mat spread on the ground. This, however, is difficult given the uneven surface area of Kasepuhan settlements. For the same reason, **paré anyar** has to be stored in sacks, which Kasepuhan feel do not quite suit their barns. Kasepuhan also claim that there is no need to double their production, since they are already self-sufficient in rice. This is shown by the fact that, according to the guard of the Si Jimat barn (the community rice barn), for the last two years (1996-1998) no significant number

---

<sup>9</sup> **Paré anyar** lit. means 'new rice'. For Kasepuhan it refers to high yielding varieties of rice introduced by the government.

<sup>10</sup> This problem, of using a sickle for harvesting, is not confined to Kasepuhan. For example, the farmers living in Loro village, south-central Java, refused during the nineteen-seventies to eliminate the use of finger knife, **ani-ani** (Stoler 1977).

of Kasepuhan people have borrowed rice. People also believe that it is **teu alus**, unwise, to grow and harvest rice two to three times a year, which they metaphorically compare to circumcising someone two to three times during a lifetime. Moreover, the soil would not have an opportunity to rest which would, in turn, violate the traditional belief of sharing the time with **batara** Kala and hence would bring disaster.

Through the concept of **pancer-papadon** Kasepuhan recognise that other creatures depend on rice plants in addition to humans. Although Kasepuhan are aware of the damage done to rice plants by organisms such as rats, and of the reduction in yield which results from this, they do not consider them as **hama** (pests) in the same way as might an agricultural scientist. Kasepuhan refuse to kill them, as they say that these organisms are not causing any harm, only **ngilu**, participating in life, and anyway will not eat everything. In this sense each organism thus must have its own share and non-humans are, in the opinion of Kasepuhan, disadvantaged when compared to humans since they can neither plant, hoe nor plough. Consequently, they tolerate, for example, the rats which live off the grain in the rice barns, in many places around the village, and which are permitted to live freely inside houses even when they eat food.

Parallel with the morality of sharing is the Kasepuhan prohibition of using **semprotan**, literally meaning 'sprays' but referring here to artificial pesticides which are sprayed onto plants. For Kasepuhan, pesticides kill living creatures in an improper way, **teu bener**, that is **sakabéhna** (massively) and **teu pilih-pilih** (non-selectively). Mass killing is thought not to be consistent with Kasepuhan teaching. Chapter Four discussed how humans relate to other living creatures on an individual basis since each creature has its own share, character and arrangement as taught by **batara** Guru. So use of pesticides is perceived to definitely invite risk, create **hawa goréng** (bad energy) in the **alam**, contaminating (**ngotoran**) the **hawa** (air), **langit** (sky), **taneuh** (soil) and **cai** (water). In order to be able to kill wild pigs, for example, it is necessary to undertake a **magar pakaya**, a ritual to protect rice plants. The ritual transform the once neutral ordinary wild pigs into members of the category **hama**. The **hama** label can only be applied to animals of so many kinds after an arrangement has been made with the **batara-batari** and following successful negotiations with the animals concerned. A successful negotiation means that a particular animal has willingly decided to stay near or on the rice plots and accepts the risks to themselves, **nyerahkeun manéh**, surrendering to the will of people, thus, consequently not bringing any misfortune.

Despite this morality of cross-species commensality, it is undeniably the case that Kasepuhan reduce the 'risk', so to speak, of rats consuming more than their 'fair share', by building higher stilts for the rice barns. This happened when the Kampung Gedé was at Lebak Larang (the third location of Kampung Gedé). This was a prosperous time for Kasepuhan as they had an abundant harvest of rice. It was during these same years that the population of rats increased. At that time the Kasepuhan did not, however, kill the rats to reduce their population. The reason behind this was that it was always necessary to keep the balance of the **alam**. Ki Barna said to me, 'It should not be surprising if when one side becomes higher the another side, the **lawan**, would follow and go up accordingly'. Thus, instead of killing the rats, which would have reduced the rice yields, they increased the height of the stilts on which the rice barns are built to prevent the rats from entering.

Kasepuhan believe food will always be available as long as they behave appropriately and understand their position in relation to other inhabitants in the universe. But mistakes always happen. In this sense people are expected to and do, contribute to the Si Jimat barn as a communal reserve when harvests are good. How much they give depends on **ngarasa**, their own measurement, but is always influenced by fear of being regarded anti-social by fellow villagers and fear of retribution from the Karuhun. It is, however, generally believed that it is Sesepuh Girang who contributes most. On the whole, this is thought to be right and proper as Sesepuh Girang has most land and most rice barns. If there is a shortage anyone is entitled to **nginjeum** (borrow) rice from the barn which is then recorded by the Panjaga Leuit Si Jimat, the guard of the Si Jimat barn. For each rice bundle borrowed from Si Jimat, two bundles of rice should be returned. There are people who object to this rule of the one to two bundles ratio. But there is a reason behind the arrangement, explained by the guard of the Si Jimat barn: the rice returned to the Si Jimat, unlike that taken, is un-dried. The Kasepuhan calculate rice production for exchange on the basis of total number of bundle (each estimated as weighing 4 kilogram) of pre-dried rice. The measurement has to be made straightaway after the work. One bundle of dried rice is considered equal to about one and a half bundle of un-dried rice. It was because of this calculation that there were some who considered the half bundle as just interest and **teu bener**, not the right thing. There should be no interest at all since si Jimat is the community rice barn. But again according to the Panjaga Leuit, the borrowing time is unlimited and no fine is imposed regardless of when it is paid back. If those who have borrowed have themselves made modest rice

surpluses then they are expected to give back whatever it is that they still owe. Again, the obligation of giving back is effective because not to do so would result in **rasa éra** (shame).

On the basis of the combination of moral, practical and rational considerations, particularly connected with the status of **huma**, Kasepuhan therefore have rejected HYV **paré anyar** varieties and the technological package accompanying them as the primary mode of rice production.<sup>11</sup> Indeed, to follow BIMAS would cause the arrangements with **batara-batari** to be broken and result in much uncertainty.

## 7.6 Biodiversity loss

That biodiversity loss poses a 'risk' is a new concept for Kasepuhan. Of course, Kasepuhan note the progressive diminishing of the forests around Mount Halimun and note the decrease in the availability of game and other animals, for example the popular barking deer (*Muntiacus muntjak*) and mouse deer (*Tragulus kanchil*) the characters of which are often used for teaching purposes.

However, this is not a dimension of resource availability which has hitherto had any direct perceived impact on their lives. Their consciousness of biodiversity loss and the problems associated with this come almost entirely through contact with outside agencies, and most specifically with their new dependency on the biodiversity conservation industry as a source of income: academic research and eco-tourism.

Research Activities. Research interest in the Kasepuhan area has increased, not only among anthropologists, but also in other fields, such as biodiversity studies, which are being sponsored by, amongst other organisations, INRIK and JICA. In 1998 Cikaniki Research Station was opened as a cooperative effort involving the Indonesian Government, PHPA, LIPI, and the Japanese organisation JICA. The Station was intended to be used for research activities and was furnished with some equipment e.g. computers. In the same year, a Canopy Trail with a total length of about 3.8 km was built nearby the station.

INRIK, based at Padjadjaran University in Bandung, has conducted a two year medicinal plant project which started in late 1998. The focus of the project has been to determine the various medicinal plants used by women in one survey plot. One plot just

---

<sup>11</sup> Studies by Winarto (1997) tell how farmers in the village of Ciasem Baru on the north coast of West Java, along with the adoption of HYVs remained interested in planting and experimenting upon the traditional varieties and methods (e.g. the use of the ani-ani, finger knife).



outside Ciptarasa village has been selected. It is expected that through this project the biodiversity of local medicinal plants can be identified and maintained, and is in line with the popular global movement for the increased use of phytomedicines. The use of natural remedies is being nationally promoted, in particular it is popular among the Ibu-ibu RT (the women of rukun tetangga, the lowest level of neighbourhood organisation). Among the Kasepuhan the Indung Beurang is the person with the responsibility for coordinating the activities of women who have been selected for the medicinal plant project. The Indung Beurang, however, often said to me that she did not know anything about the project except that they are being instructed by **ahli** to 'collect plants, plant them in the designated field, and keep them alive by using some tools that they receive. 'And don't forget to give them water whenever there is no rain'. There were women who complained that this represented quite a lot of additional work, as they had to inspect the field regularly in order to maintain a suitable condition for the plants to be healthy. In general, this project is not popularly supported. Also, only a few people actually have access to this resource and take decisions about access. Thus, while practicality is one of the aims of the project it is not being met. As we have seen in chapter six, the **kepak** social organisation, for example, has been made available by people in order to meet their needs. Here it seems that the mode of delivery is being put before the effectiveness of delivery and the needs of the people.

The researcher impacts on the lives and traditional knowledge of Kasepuhan in various ways. Japanese come asking questions about bamboo and rice landraces. Researchers from INRIK ask questions about medicinal plants. For Kasepuhan, this entails not simply that someone can provide answers to the questions that are asked but entails establishing who has the **hak**, the rights, to explain the relevant knowledge, even though other persons may know it. The medicinal plants used in childbirth, for example, should only be explained by Indung Beurang, and the plants used in agricultural rituals, by the Urusan Jero elder. Also, there is knowledge which should be confined to Kasepuhan. In addition, in matters of explanation there are sometimes practical problems of cultural translation. Thus, in answering questions concerning the physical measurements of natural objects, Kasepuhan use **kira-kira** (approximate measurements), for example, the **jeungkal** (the distance between the thumb and the little finger when they are stretched), the **jari** (the width of a finger), the **sabuku** (half of the finger, from top to a knuckle) and the **léngkah** (a pace). It is only to be expected that arguments arise, as each person's finger is different even though the researchers may insist on trying

to standardise it to the equivalent of a centimeter. In such circumstances it was often preferable to show the material directly to a researcher than try to explain in the abstract. But even in the context of the actual objects in their natural setting, the reason for exact measurement was not always clear, for example the reason why fertiliser is applied at a distance of one **jeungkal** around the rice plant. The researchers were often very persistent, sometimes arguing, even when it was explained to them that it was **kuduna kitu** (simply that it must just be done like that). At other times **warga** know the answers to questions but cannot articulate them easily or explain in a way which would make sense to the researchers. In particular, **warga** sought to avoid 'interview sessions', which they admitted gave them **rieut** (headaches), especially after one or two hour sessions.

Having escorted researchers for several years Mang Kokon, for example, has learned to anticipate what questions will arise and what answers tend to please guests. Interestingly, Kasepuhan were puzzled on one occasion when I failed to ask the questions to which most researchers seem to seek answers. At another time it was they who took the initiative in describing things they thought I might want to know. Kasepuhan who want to become guides and escorts apprentice themselves to other 'more' experienced **warga**, to learn about those things researchers are interested in. They discuss things between themselves and ask the elders in an effort to acquire knowledge, but also to seek permission from the elders to transmit such knowledge to non-Kasepuhan. They learn to explain themselves clearly backed-up by sound knowledge in a way which researchers expect, and they learn not to take things for granted, on trust. The open discussion of the Ciawitali entrusted forest case discussed in chapter five, for example, demonstrates that at the end of the day they do not simply wait for Sesepuh Girang's legitimation to interpretate a sign but may rationalise events in other ways. There are Kasepuhan who, as a consequence of being guides, have become more aware and notice things which might never have come to their mind before, for example that some species are now rare, or have even, perhaps, become extinct. Thus, the Javan gibbons (*Hylobates moloch*) which in former times could be seen and heard at the edge of the forest are now rarely audible or in other ways evident. Collecting data on particular species which are relevant to the questions which researchers ask has taught Kasepuhan to know their biodiversity better: what is considered rare, endangered, or even beautiful in the eyes of the researchers.

Inevitably, there are pros and cons to all of this. Those who are being paid to guide the researchers are naturally happy: it delivers considerable **géngsi**, high status. For

many of them, as soon as they are trained, it is easy work. They are familiar with the local situation, for example, and know where to find particular species. Some of these species can command, for Kasepuhan, large sums of money and their sale becomes a source of alternative income which is very welcome at a time when the cost of living is increasing due to inflation and with rising lifestyle expectations.<sup>12</sup> For example, Mang Kokon was very happy to receive one US dollar for finding and delivering a particular species of spider to a Japanese researcher, who had been looking a long time for this species. And again, just before **serah taun** in the year 2000 several young people went to the forest to look for a certain species of beetle, during the night, the **amit-amit** time, both a place and a time in which dangers are perceived as being much increased. Before they left they discussed among themselves which beetles to look for and how much they would sell them for. These beetles would provide them with cash to enjoy the festival of **serah taun**. A family at Cisuren had a three month old Javan Hawk Eagle (*Spizaetus bartelsi*), which they wanted to sell for one hundred thousand rupiah. Mang Asima asked for help to change one US dollar in the city which he had earned for getting a certain spider species. Those who do not approve of the collection of plants and animals for money regard such people as **mahiwal**, an 'out of order' person, or '**jelema gélo**' (mad).<sup>13</sup> One man died because he fell from a tree when trying to get a bird from its nest, the mother bird pecking him in the face, an outcome which only served to reinforce local perceptions of such behaviour. Collecting plants and animals without respecting the position of **batara-batari** is considered a serious offence to traditional authority and therefore constitutes a calculated risk incurring certain sanctions. Some **warga** expressed themselves as being very disappointed, suspecting that their **paré** had been taken by visitors, with the help of a particular **warga**, but without permission from Sesepuh Girang. Some also recalled hearing that traditional Baduy rice varieties had once been taken outside the Baduy area without permission, which was similarly regarded as cosmologically dangerous.

Nature and Cultural Tourism. For the Indonesian government tourism is an important source of income and destinations throughout the country are being promoted heavily, including the area where the Kasepuhan villages are located. There are three designated

---

<sup>12</sup> At the national level the value of satwa langka, endangered animal trading, is estimated by ProFauna Indonesia (a Malang based NGO) at about 5 billion rupiah per month, linking officials and villagers at the local level to International networks (Gatra 14, 20, 21, 28 January 2002).

<sup>13</sup> In a similar way, madness (Ind. gila) is described by the Iban of Sarawak as 'out of order' and as pollution (Barret 1997).

areas around Mount Halimun for tourist development: Cikaniki-Citalahab in the East, Pangguyangan in the South, and Leuwijamang in the North. Several infrastructures have been built in support of these sites. There are tourist loop trails that connect Cikaniki Research Station, Nirmala tea plantation and Kampung Citalahab. It was in 1997 that sign-posts and other signs were erected, partly through donations from Perth Zoo in Australia, and also JICA. There are signs which provide information about the Javan Gibbon (*Hylobates moloch*), Leopard (*Panthera pardus*), and Javan Hawk Eagle (*Spizaetus bartelsi*), and also for vegetation. JICA made information available to the public on some plants by putting plates on tree trunks. There is also a plan to create camping sites in these areas.

The Leuwijamang, Pangguyangan, and Citalahab sites each have a pondok wisata (a guest house) with a capacity to accommodate, accurately determined, 34 persons. Accommodation costs 50,000 rupiah per night/room including towel, soap and shampoo. The construction of these guest houses was initiated in 1995 as part of the project 'Community Based Eco-Tourism in Halimun' developed by the Consortium for Eco-tourism Development TNGH (KPPETNGH). This was made up of PHPA (Forest Protection and Nature Conservation of the Department of Forestry), Wildlife Preservation Trust International (WPTI), the Center for Biodiversity and Conservation Studies of the University of Indonesia, McDonald's-Indonesia, and BScC (Biological Science Club, a Bogor based NGO), targeted to train local people in management, record-keeping, guiding and other tourism-related skills, but also involved in the development of a small bamboo-based handicraft industry. In the three years between 1995 and 1998 the Consortium received grants to the value of \$448,430 from the Biodiversity Conservation Network (BCN, a USAID-funded programme). This latter programme has two goals: firstly promoting community-based conservation and, secondly, testing the hypothesis that if local communities receive sufficient benefits from a biodiversity-linked enterprise, they will act to conserve it.<sup>14</sup> The target market for eco-tourism is primarily middle class Indonesian and expatriate residents of Jakarta and Bogor, university and high school students, and other foreign tourists (BCNET 1997).

---

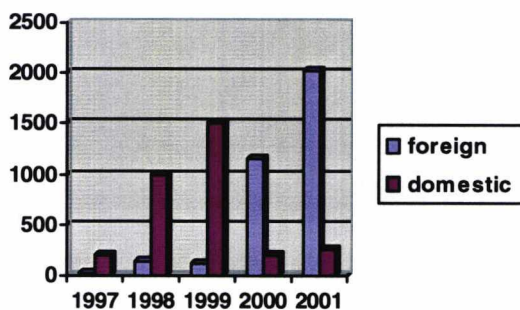
<sup>14</sup> By definition, the character of eco-tourism involves travel to natural (usually) fragile destinations, minimal environmental impact, builds environmental awareness, benefits local communities and encourages conservation (see e.g. Ziffer 1989, Shackley 1996, Child 1997, Honey 1999). The CAMPFIRE project in Zimbabwe, through the devolution of economic benefits, has achieved some success. According to Child, the benefits from wildlife which reach local people at the grass roots provides them with strong and direct incentives to practice conservation. The objectives of eco-tourism, however, are not easy to meet, as discussed by Honey (1999) at length, particularly due to it involving low-density luxury tours

As of 1999, the Leuwijamang and the Pangguyangan guest houses, both physically and administratively, had been handed over to local people two of which were Kasepuhan.

To meet the target the Cikaniki research station has been built, nearby the TNGH Kabandungan head office, which provides office space and a seminar building which can be hired, at about 20 km from Kabandungan. To the northern side of the park the UI (University of Indonesia, Jakarta) research station, which at present is used mainly for the benefit of UI students, is projected for the use of the public. A list of locally salient species of the TNGH's unique flora and fauna has also been highlighted and published, and this together with 12 waterfalls, three cliffs, three mountain tops, two religious sites, all suggest a potential for developing eco-tourism.

Attendance figures are shown in figure 7.6 (adapted from Hasibuan 2002). These show a reverse ratio of foreign and domestic tourists and a high jump in foreign visitors for 2000-2001.

Figure 7.6 Comparison of numbers of foreign and domestic tourists, 1997-2001



In promoting eco-tourism around Mount Halimun the Kasepuhan area has been especially targeted because it provides a unique combination of ecological and cultural elements. Kasepuhan **warga** note that an increasing number of visitors are coming to their area. During the **serah taun**, Ciptarasa has become a **hajatan hiburan**, an entertainment fair. Modified traditional shows are being performed, such as **dangdut**, which compete with the traditional performances of **wayang golek** and **pantun**. **Warga** hosts expressed to me at length their pride in having so many guests. But besides bringing benefits guests have also presented problems for the **warga**.

Generally, Kasepuhan villages are very safe places. But recent events, for example, during the **serah taun** in 1998, when one guest lost a pair of shoes, while in

---

which can only be afforded by the richest or largest companies, in contrast to low budget – higher volume tourists.



another household, a camera and a video camera went missing, security has become a problem. The guests claimed that their belongings were very expensive. Kasepuhan expressed a deep feeling of **éra** (shame) due to these events. The missing objects had still not been recovered a year after. Locally, there was a strong belief that the thieves were not **warga**, as no **warga** can be hidden for long from community sanction. To prevent a reputation for **teu aman** (insecurity) becoming attached to the entire Kasepuhan population it was decided that each individual household must take responsibility for keeping an eye on guests belongings. In the following year (1999), at the time of **serah taun**, there was a policy of locking doors. But it was not always the case that guests stayed in the house of a particular **warga**, and it was also not always the case that a particular **warga** was ready to receive guests. So some **warga** preferred to stay at home guarding their guests belongings instead of enjoying the entertainments outside. We can see here a shift from notions of collective community responsibility to individual household responsibility brought about by increased levels of theft associated with tourism. For Mang Odi, Seseupuh Kampung of Situmurni, Kasepuhan involvement in the tourist business is regretted. Soon after his appointment as the guard of Emak's villa in Situmurni, he had to move nearer to the villa, far from his rice fields. Because he was taking care of guests for two successive years, he could not harvest his own rice fields.

Another consequence of tourism has been that **warga** have learned to fix a standard price for their services. For example, to perform **dogdoglojor** and **debus** it has been agreed by officials - encouraged by Seseupuh Girang - to charge 250,000 rupiah per performance, excluding meals, accommodation and transport. Escorting a guest costs 50,000 rupiah per day excluding meals. On two occasions, however, Ki Karma, who was in charge in the **debus** performances felt so **éra** at having to explicitly mention the cost, that he only received 50,000 rupiah for one performance, and 80,000 for the other. As this money has first to have all expenses deducted from it, and then has to be divided between all persons involved, each ended up receiving an average of 4,000 to 6,000 rupiah for a full day of work, which frankly speaking is not enough. There is a cultural preference to leave the decision to the recipient of the services and an unwillingness to be too up front in mentioning the standard charge. Common responses to visitors asking how much something costs included Mang Kokon saying, 'gampang baé', 'easy, things can be arranged later', Ki Karma saying 'kumaha baé', 'whatever', and Mang Absor saying 'mangga baé', 'up to you'. As **warga** are generally reluctant to state the cost of their



services to guests, the exchange is often unequal.<sup>15</sup> For example, Indosiar, the private television company, only gave Kasepuhan a set of cups with the Indosiar logo on them, and money amounting to ten thousand rupiah in return for three days of Kasepuhan hospitality. Kasepuhan describe the moral dilemma they face in reconciling their own cultural norms and achieving a fair payment, as ‘wanina ngan ngomong ditukang’, ‘being only brave enough to speak behind peoples backs’. Thus, there are Kasepuhan who consider the desire for money as morally wrong in itself, and are critical of the very idea of selling **tradisi**. Others agree that their services and culture can be marketed but only on condition that it is carefully selected and agreed upon first. Some agree to the commoditisation of culture but are reluctant to standardise the cost. In addition, there are those who agree with either of these two latter positions but are not brave enough to speak openly. Thus money and material goods are increasingly the subject of Kasepuhan discourse in terms of the morality of **kahayang**, willingness.

---

<sup>15</sup> The issue of unequal exchange between tourists and local people has been widely discussed in the literature, see e.g. Hoskins (2002) who notes that the Kodi of Sumba see tourists as predators and consumers of their life and for this reason insist on a more favourable exchange.

## Chapter Eight

### Conclusion

#### 8.1 Apprehending risk: two contrasting cases.

Academic research on risk conducted over the last 25 years has shown fairly consistently that official, scientific, bureaucratic and academic perceptions of risk do not fit easily with the perceptions and assessments of ordinary individuals. The work of many (e.g. Douglas and Beck and Furedi) have attempted to understand why this should be so. Much the same can be said about environmental hazards and risks in particular, and here (as was shown in Chapter One) much depends on local conceptions of what is regarded as environmental and natural. In this final chapter I summarise how Kasepuhan perceive their contemporary risks, and show how with increasing incorporation into the wider world outside Kasepuhan, and through the influence of government agencies and media, their constructions of the environment, the risks it poses, and the ways these risks can be managed, are changing. I begin, however, with two contrasting case studies which conveniently illustrate an enduring principle of how Kasepuhan understand risk.

##### *Case 1*

In December 1999, while I was conducting fieldwork in Kasepuhan, a landslide occurred on a steep bank of the river Cisarua below Kampung Sirnarasa. Fortunately, no house was damaged and there were also no human casualties. However, the footpath from Sirnarasa to Ciptarasa was covered by the debris and the bridge was destroyed. As a result people had to cross the river by foot, which at certain times (due to heavy rain) was made impossible because of the rapid current. Local Kasepuhan did not describe these events as 'a disaster' (or indeed, as misfortune or bad luck, 'celaka', in Indonesian). Rather, they considered it as a quite neutral natural event, about which people merely said 'teu kukumaha longsor, biasa lamun loba hujan', 'well it's not surprising that this happened as it is the rainy season'.

In this case, landslide may be understood as natural law which causes events to happen comparable to when 'scientists' explain earthquakes as the unavoidable outcome of

plate tectonics. A crucial distinction, however, is that scientists quantify the likelihood of this happening and so turn uncertainty into a risk. However, Kasepuhan shared an altogether different view of a second event.

### *Case 2*

In July 2000 Kampung Cicemet was heavily damaged by fire. The village lost 40 houses and two rice barns. Although a lot of property was destroyed, the inhabitants considered themselves fortunate in losing only two rice barns. Those people who lost their homes and had other property damaged were cared for by neighbours and family. 'But how about if we lost all rice barns on which our life depends', 'kumaha lamun leuit nu beak paragi urang hirup'. The fire was caused by someone forgetting to extinguish a lamp hanging on the woven plaited bamboo before going to sleep. The lamp was a very old one and set fire to newspaper used to construct wall partitions (it is usual for people to stick paper on their walls to help prevent cold wind from entering the room). Thus, in this case the explanation was 'you see, **bencana** originates from human error', 'tuh pan bencana datangna kusabab kasalahan urang-urang keneh'.

Whilst undesired, the landslide event described in case 1 was considered not to be **bencana** but **sajarah** (natural law), the hanging of a lamp on the woven plaited bamboo wall of a house was thought to increase the probability of disaster (**bencana**).

## 8.2 The cosmology of the inevitable

As shown in Chapter Four, the Kasepuhan worldview describes the universe in terms of the relations between the upper, middle and lower world. According to their concept of **sajarah**, events in the middle world happen because **tos kedah**, 'it has to happen', and because **tos waktos**, 'the time has come for events to happen'. We have, therefore, a concept of fate.<sup>1</sup> Humans do not have the power to change **sajarah** and, consequently, also do not have the power to avert events with possible undesirable

---

<sup>1</sup> But this should not be interpreted as encouraging 'passivity'. Accepting the destiny of **alam** means only managing the limit. Thus, as we have seen in Chapter Six Kasepuhan do measure, anticipate and actively manage the risk.

consequences, i.e. 'risks', which have been destined to happen according to **sajarah**. There are, therefore, events which are unavoidable and have to be accepted, because they are part of the unfolding **sajarah**. The consequences of these events, even if they result in misfortune, are not considered by Kasepuhan to be hazards in the sense that objective scientific risk analysis would understand them, because they are unavoidable. If something is inevitable there can be no risk: it will happen whether you take an action to avoid it or not. This was the position with the landslide on the footpath between Sirnarasa and Ciptarasa.

According to Kasepuhan, humans occupy the middle world, specifically the **alam éling** of the **alam lahir**. Kasepuhan look at the universe from their inner self, moving progressively to the outside world: from trunk to human to middle world to universe. The trunk, the **pancer** of humans, represents the affective and emotional side of humans, i.e. **rasa** (feelings) and **kahayang** (desires). With human **kaéling, rasa** and **kahayang, kapinter** (the component responsible for thinking, represented by head) and **lampah** (behaviour, represented by both legs and hands), and the upper and the lower world would be in harmony. These roles in turn relate to and inform understandings of the universe. Thus controlling the microcosmos, i.e. the self, human persons also control the universe, the macrocosmos. If, however, a desire becomes uncontrollable, e.g. because of the influence of Batara Wenang encouraging excessive power and greed, the resulting disequilibrium causes humans to lose their humanness and change from human person to a mere human being. According to this notion of causation the source of **bancana** (disasters) are humans who have lost their conscious humanity, 'sagala rupa bancana oge muasalna ti manusa'. In other words, the term **bancana** applies if there is **gara-gara**, that is individual human actors who can be identified as the cause, and therefore the risk can be avoided. is central role of rasa

One night I sat together with Ki Karma and four other men. After some discussion these men agreed that humans should be fully aware of **kahayang** (desires) as it is they which drive human actions:

Everything that either brings goodness or badness begins with desire. We want to farm, so do we, even if by that we have to be under the hot sun all day which sometimes hurts us. We do not understand why city people generally come with many complaints about the state of their life which, they often say is very busy, very tiring, with no time for leisure, when, in fact, that these are all their desires. Always following desires would 'nyilakakeun maneh', 'bring misfortune to ourselves'. The **pantun** tells us that 'nafsu kudu dikurung bisi kaduhung, amarah kudu diwadahan

bisi hanjakal' which means all desires must be regulated to avoid regret in the future. Desires should be weighed by **rasa**, 'rasa, rumasa, ngarasa', 'feeling, empathy, and self awareness'.

My conversationalists stressed that each human should have desires but having it without **rasa** would cause a hazard. In their terms the greatest risk is from within the human being or within the community rather than those caused by external factors. It is for this reason that rice barns are placed on the edge of the village (see p. 60-1). If these external factors increase risk, it must have been due to human behaviour, for example crop damage by insects or other animals because humans have infringed on the rights of Batara Kala. In other words, all risks are social, anthropogenic. While when **alam** follows **sajarah**, bringing unavoidable and unfortunate events, these should be accepted as they would have happened anyway, thus there is no risk.

### 8.3 Changing worldviews and the management of risk

Kasepuhan describe themselves as dwelling in a world of 'crowded' interests and the views of different parties. The government has allocated the land and the forest in terms of non-Kasepuhan interests. Education, health, and tourism are folded within the Indonesian government programme for extending 'access and development' to the 'isolated areas'. At the same time non-governmental actors deliver messages under the name of 'pemberdayaan masyarakat adat' (empowerment of the adat community). There are Kasepuhan who feel **engap** (a tightness of breath), 'set back' and refuse to be involved in the course of 'development', but there are also Kasepuhan, particularly the younger generation, who enjoy and willingly develop their ideas and aspirations in accordance with the opportunities presented by this world as it is perceived by them. The 'modern' style of the patron, of the present Sesepeuh Girang, might further provide a model for many member of the Kasepuhan as to what life is to be pursued.

Media messages and conversations with 'outside experts' have led Kasepuhan to develop an awareness of possible hazards coming from outside forces which have to be dealt with, but which are created by actors beyond the control of their inner selves or community. Instead of being avoidable, they become unavoidable events, but nevertheless un-acceptable. The Kasepuhan case can be seen as an inside-out shift: the greater risks are moving from within to without. There is already some evidence that when greater risk and the ability to

control it are considered, and both are located more distantly from self and community, people come to rely more on individual strategies, such as in the case of village security, for example during a **serah taun** ceremony (chapter seven), and when involvement with outside actors is intensified, increasing the range of options to fulfil their needs, dependency on local arrangements is reduced, such we have seen in the case the social organisations of the rice **kepak** (chapter six). For those Kasepuhan with less land to farm, practicing **huma** just as **sarat supaya sah** (a ritual necessity) is seen increasingly as a risk they cannot avoid to take.

Kasepuhan perception of risk causation is changing from a position in which misfortune is perceived as being due to the negative actions of specific persons who can be socially identified, to one in which the social origins are perceived to be located in the collective behaviour of entire populations of people. This is reminiscent of the shift from insider to outsider explanations of misfortune discussed in more general terms by Mary Douglas (1970). The cause of risk remains anthropogenic here, but it has shifted from the specific – individual moral actors - to the general - groups of a-moral actors (e.g. miners). The contacts which Kasepuhan have built with outside agencies and easier access to information through radio, television and, to a lesser extent, newspapers, are partly the reason behind this change in the perception of risk causation.

Increasingly Kasepuhan perception of risk and fears of misfortune are not based on their direct experience (as, for example, in the many agricultural failures), but rather run counter to their own intuitive and experiential evidence, in the light of information they have obtained through the media and rumour. This is the case with mercury poisoning. To some extent, they legitimate reliance on such sources of information by claiming that the situation is different nowadays from what it was in former times. Individuals responsible for causing misfortune as well as those affected by it are more widely distributed, the causes and consequences more diffuse. It is difficult to recognise and designate responsibility where many people are involved, not only Kasepuhan. In such a situation, Kasepuhan themselves tend to conclude that they alone do not have the power to control other people, non-Kasepuhan, who are part of the problem. Furthermore, they note that though they personally may not be involved, for example, in gold mining, they may, nevertheless, suffer the consequences, the likelihood of mercury poisoning not being limited to the ‘wrongdoers’ i.e. the miners alone, but that these effects also spread to the Kasepuhan.



## 8.4 Epilogue

There remain only two communities of swidden farmers in South West Java: Kasepuhan in the uplands of Mt. Halimun, West Java, and Baduy on Mt. Kendeng, South Banten. The Kasepuhan have opted for cooperation with the outside world, while the Baduy remain closed. They present an interesting comparison. They present contrasting strategies – exclusion and compromise – each having their strengths and weaknesses in terms of ensuring cultural survival and managing day-to-day material risks.

Kasepuhan practice is an example *par excellence* of environmental management through ‘self-regulation’, which from the perspective of Nash and Ehrenfeld (1997), is increasingly superseding ‘command and control’ regulation. Kasepuhan crop diversity and fallow practices are not the result of any ‘command’ by the Sesepeuh Girang alone, and neither is the non-use of pesticides. Rather the decisions emerge through mutual consultation and understanding of more general customs. Future planting strategies can be said to be the result of Karuhun messages, but the senior rank elders, village elders, and ordinary members, freely discuss these issues amongst themselves. Kasepuhan approaches, therefore, contrast with Indonesian government policy generally over the last 32 years of the New Order, where environmental management was theoretically based on the central command-and-control principle that required a centralised law enforcement apparatus.

There have been many attempts recently to conceptualise risk in its social and cultural context. There is the concept of ‘risk society’ (Beck 1992), and ‘reflexive modernisation’ from Beck and Giddens (1994). Risk notions, however, are not the preserve of modernity, and making a hard and fast distinction between modern and traditional forms of risk management can sometimes be dangerous. By contrast, Douglas (1966, 1970, 1992) and Wildavsky (1991) see risk as a problem in the cultural constructions of knowledge. In this study I have shown that knowledge may change as a society is exposed to new ideas and practices. In the case of Kasepuhan, the degree of confidence they have in their own ability to control the future is beginning to re-define risk. These changes are summarised in table 8.1.

Table 8.1 A model summarising rationalities and conceptions of risk and its management in ‘traditional’ Kasepuhan and the shift toward a ‘modern’ worldview.

‘Traditional’	‘Modern’
1. Risk conceptualised qualitatively	Risk conceptualised quantitatively
2. Concept of ‘a risk’ weakly articulated	Concept of ‘a risk’ strongly articulated
3. Risk ranging from certainty to some degree of uncertainty	Risk is the probability of uncertainty
4. Risk, uncertainty and misfortune conflated	Risk, uncertainty and misfortune conceptually separate
5. Causes of misfortune are endogenous	Causes of misfortune are increasingly exogenous
6. Causes operate within the parameters of what is cosmologically inevitable	Causes are not pre-destined
7. Misfortune is not morally neutral	Misfortune is morally neutral
8. Symbolic and material causation intertwined	Symbolic and material causation separate
9. Uncertainty can be managed through self-control	Uncertainty weakly managed through self control
10. Risk avoidance is controlled by community sanction i.e. the responsibility of the community	Avoidance is controlled by a larger social association i.e. responsibility is taken individually
11. Risk management through optimisation and diversification strategies	Risk management through maximisation and specialisation
12. Situated in conceptions of nature in which humans are an integral part	Situated in conceptions of the world which separate culture and nature
13. Self-regulation	External regulation

## Appendix 1

Useful plants found in Kasepuhan **talun** (orchards) in Ciptarasa  
(Adapted from UPT. INRIK-UNPAD 1995)

No	Kasepuhan names	Scientific names	Used for
1	<b>cengkéh</b>	<i>Syzygium aromaticum</i>	cigarettes medicine
2	<b>randu</b>	<i>Ceiba pentandra</i>	medicine
3	<b>cau</b>	<i>Musa sp</i>	food vegetable food wrapper
4	<b>peuteuy</b>	<i>Parkia speciosa</i>	vegetable
5	<b>jéngkol</b>	<i>Archidendron jiringa</i>	vegetable
6	<b>kalapa</b>	<i>Cocos nucifera</i>	vegetable
7	<b>nangka</b>	<i>Artocarpus heterophyllus</i>	food
8	<b>kiray</b>	<i>Metroxylon sagu</i>	house roof
9	<b>ganas</b>	<i>Ananas comosus</i>	food
10	<b>turubuk</b>	<i>Sccharum edule</i>	vegetable
11	<b>jambé</b>	<i>Areca catechu</i>	medicine
12	<b>jambu aér</b>	<i>Eugenia javanica</i>	food
13	<b>lamé</b>	<i>Alstonia scholaris</i>	medicine
14	<b>awi</b>	<i>Bambusa sp.</i>	building structures home appliances wrapper
15	<b>kadu</b>	<i>Durio zibethinus</i>	food
16	<b>kopi</b>	<i>Coffea canephora</i>	food

## Appendix 2

Useful plants in Kasepuhan **kebon** (gardens) in Ciptarasa  
(Adapted from UPT-INRIK 1995)

No	Kasepuhan names	Scientific names	Used for
1	<b>bonténg</b>	<i>Cucumis sativus</i>	vegetable
2	<b>tomat</b>	<i>Lycopersicon esculentum</i>	vegetable
3	<b>cabé</b>	<i>Capsicum annum</i>	vegetable
4	<b>takokak</b>	<i>Solanum torvum</i>	vegetable
5	<b>jaat</b>	<i>Psophocarpus tetragonolobus</i>	vegetable
6	<b>bayem</b>	<i>Amaranthus hybridus</i>	vegetable
7	<b>cau</b>	<i>Musa sp.</i>	vegetable
8	<b>kalapa</b>	<i>Cocos nucifera</i>	vegetable building material food wrapper
9	<b>peuteuy</b>	<i>Parkia speciosa</i>	vegetable
10	<b>turubuk</b>	<i>Sccharum edule</i>	vegetable
11	<b>sampeu</b>	<i>Manihot esculenta</i>	vegetable food
12	<b>kawung</b>	<i>Arenga pinnata</i>	sugar cigarette paper roof
13	<b>boléd</b>	<i>Ipomoea batatas</i>	food
14	<b>seureuh</b>	<i>Piper betle</i>	medicine
15	<b>séréh</b>	<i>Cymbopogon nardus</i>	vegetable
16	<b>panglay</b>	<i>Zingiber montanum</i>	vegetable medicine
17	<b>honjé</b>	<i>Nicolai speciosa</i>	vegetable

No	Kasepuhan names	Scientific names	Used for
18	<b>laja</b>	<i>Languas galanga</i>	vegetable
19	<b>cikur</b>	<i>Kaempferia galanga</i>	medicine
20	<b>kacang panjang</b>	<i>Vigna sinensis</i>	vegetable
21	<b>hiris</b>	<i>Cajanus indicus</i>	vegetable
22	<b>taleus</b>	<i>Colocasia esculenta</i>	food
23	<b>surawung</b>	<i>Ocimum basilicum</i>	vegetable medicine
24	<b>awi</b>	<i>Bambusa sp.</i>	vegetable building materials home appliances craft rope
25	<b>hanjuang</b>	<i>Cordyline fruticosa</i>	medicine
26	<b>alpuket</b>	<i>Persea americana</i>	food
27	<b>kumis ucing</b>	<i>Orthosiphon aristatus</i>	medicine
28	<b>kembang eros</b>	<i>Rosa hybrida</i>	decorative plant
29	<b>balingbing wuluh</b>	<i>Averrhoa bilimbi</i>	food medicine
30	<b>jahé</b>	<i>Zingiber officinale</i>	vegetable medicine
31	<b>konéng</b>	<i>Amomum curcuma</i>	vegetable medicine
32	<b>bawang</b>	<i>Allium cepa</i>	vegetable medicine
33	<b>saledri</b>	<i>Apium graveolens</i>	vegetable medicine

No	Name	Species	Used for
34	<b>paria</b>	<i>Momordica charantia</i>	vegetable medicine
35	<b>srangenge</b>	<i>Tithonia diversifolia</i>	decorative plant
36	<b>céngék</b>	<i>Capsicum pubescens</i>	vegetable
37	<b>cengkéh</b>	<i>Syzygium aromaticum</i>	medicine cigarette
38	<b>tiwu</b>	<i>Seccharum officinarum</i>	medicine
39	<b>waluh</b>	<i>Cucurbita moschata</i>	vegetable
40	<b>handeuleum</b>	<i>Graptophyllum pictum</i>	medicine
41	<b>awi konéng</b>	<i>Bambusa vulgaris</i>	decorative plant
42	<b>kacapiring</b>	<i>Gardenia jasminoides</i>	decorative plant
43	<b>dahlia</b>	<i>Dahlia rosea Cav</i>	decorative plant
44	<b>suuk</b>	<i>Arachis hypogaea</i>	vegetable



Table 6.1

Kasepuhan landraces recorded up to 1997 (listed alphabetically; bold indicates **buhun** (an ancient) landrace)

(Source: Budi 1997)

No	landrace names	present in sawah	present in huma	elevation		
				are/low	sedengan/medium	leuir/high
1	Angsana	v		v		
2	Bagoan		v		v	
3	Bandung	v				v
4	<b>Bangban</b>		v	v		
5	Banteng		v			v
6	<b>Baok</b>		v	v		v
7	Belut	v			v	v
8	<b>Beureum Batu</b>		v			v
9	<b>Beureum Beunying</b>	v				v
10	Beureum Dadapan		v			v
11	Beureum Gede	v			v	
12	<b>Beureum Geulis</b>		v			v
13	<b>Beureum Karang</b>		v			v
14	<b>Beureum Keris</b>		v		v	
15	<b>Beureum Kui</b>	v		v		
16	Beureum Peuteuy		v		v	
17	<b>Beureum Seungkeu</b>		v		v	
18	<b>Bunar</b>		v			v
19	Cangkudu		v			v
20	Canor	v		v		
21	Cere Abah	v		v	v	
22	Cere Ahali	v		v	v	v
23	Cere Aok	v		v	v	
24	Cere Apel	v		v		
25	Cere Batu	v		v		
26	Cere Beureum	v		v		
27	Cere Beureum Pondok	v		v		
28	Cere Demul	v		v		
29	Cere Gebang	v				v
30	Cere Gelas	v		v	v	
31	Cere Gemek	v			v	v
32	Cere Gombal	v		v	v	
33	Cere Hanjuan	v		v	v	
34	Cere Hoe	v		v	v	
35	Cere Kalapa	v		v	v	
36	Cere Jaer	v		v	v	
37	Cere Jambe	v		v	v	
38	Cere Jenah	v		v	v	
39	Cere Kawat	v		v	v	
40	Cere Kiara	v		v	v	
41	<b>Cere Layung</b>	v		v	v	
42	Cere Limas	v		v	v	
43	Cere Malati	v		v	v	
44	Cere Mantare	v		v	v	
45	Cere Marilen	v		v	v	
46	Cere Markoti	v		v	v	

No	landrace names	present in sawah	present in huma	elevation		
				are/low	sedengan/medium	leuir/high
47	Cere Moniar	v		v	v	
48	Cere Pager	v		v	v	
49	Cere Raja Sikep	v		v	v	
50	Cere Ramaga	v		v	v	
51	Cere Sugih	v		v	v	
52	Cere Tambaga	v		v	v	
53	Cere Walet	v		v	v	
54	<b>Cinde</b>	v		v	v	
55	Denok	v		v	v	
56	Dirah		v	v	v	
57	DT	v		v	v	
58	<b>Gadog</b>		v	v	v	
59	<b>Gajah Bairah</b>	v		v	v	
60	Gajah Beuneur	v		v	v	
61	Ganala	v		v	v	
62	Gandreng		v	v		
63	Ganggarangan	v		v	v	
64	Gantang	v		v		
65	Gebang	v			v	v
66	Hapit	v		v	v	
67	Hawara Beunteur	v	v	v	v	v
68	Hawara Beureum		v	v	v	
69	Hawara Huma		v	v	v	v
70	Hawara Jenggi	v		v	v	v
71	Hawara Leneng		v	v		
72	<b>Hoe Bulu</b>		v	v	v	
73	Hurip	v		v	v	
74	Jambe	v		v	v	
75	Jambu	v		v	v	
76	Jamudin	v			v	v
77	Jidah	v		v	v	v
78	Kadut	v		v	v	v
79	Kewal Beureum	v		v	v	v
80	Kewal Bodas	v		v	v	
81	Koropak	v		v	v	
82	Layar	v		v	v	
83	Layung Kuning	v			v	v
84	Layung Sari	v		v	v	
85	Limar		v	v	v	
86	Manglar	v		v	v	
87	Manggu	v		v	v	
88	Manjora		v	v	v	
89	Maringgeuy		v	v	v	
90	<b>Mayang Sari</b>		v	v	v	
91	Menteng	v		v	v	
92	Menur	v		v	v	
93	Nani	v		v	v	
94	Nemol	v		v	v	
95	<b>Pandan Wangi</b>		v		v	
96	Pelita	v		v	v	
100	Raja Denok	v		v	v	
101	<b>Raja Sana</b>		v	v	v	
102	<b>Raja Wesi</b>	v		v	v	

No	landrace names	present in sawah	present in huma	elevation		
				are/low	sedengan/medium	leuir/high
103	Ranji	v		v		
104	<b>Rante Emas</b>	v			v	
105	Renong	v		v	v	v
106	Rere	v		v	v	
107	<b>Resik</b>	v		v	v	
108	Rogol Beureum	v		v	v	
109	Rogol Bodas	v		v	v	
110	Salak	v		v	v	v
111	Sero		v	v	v	v
112	<b>Sisit Naga</b>	v		v	v	
113	Songleng	v		v	v	
114	<b>Srikuning</b>	v		v	v	
115	<b>Srimahi</b>	v		v	v	
116	<b>Srimanggala</b>	v		v	v	
117	Sunli	v		v	v	v
118	Tambleg	v			v	v
119	Tampeuy	v		v	v	v
120	Tampeuy Hideung	v		v	v	v
121	Tampeuy Koneng	v		v	v	v
122	Tampeuy Perak	v		v	v	v
123	Terong	v		v	v	
124	Terong Beureum	v		v	v	
125	terong Bodas	v		v	v	
126	<b>Umpay Lutung</b>	v			v	v
127	Wirun	v		v	v	
128	Ketan Alean	v		v	v	v
129	Ketan Beledug	v		v	v	
130	Ketan Beureum	v			v	v
131	Ketan Bodas	v		v	v	
132	Ketan Bogor	v		v	v	v
133	Ketan Bungsu		v	v	v	
134	Ketan Cikur	v		v	v	v
135	Ketan Hideung	v		v	v	v
136	Ketan Hideung Bulu	v		v	v	v
137	Ketan Huis	v		v	v	
138	Ketan Keuyeup	v		v	v	
139	Ketan Kidang		v	v	v	
140	Ketan Langgasari	v		v	v	
141	Ketan Lepo	v		v	v	
142	Ketan Nangka		v	v	v	
143	Ketan Putri	v		v	v	
144	Ketan Ruyung		v	v	v	
145	Ketan Samarang		v	v	v	v
146	Ketan Uncal		v	v	v	

Table 6.2 Landraces collected in the Kasepuhan area in 1999 (bold indicates **buhun** (an ancient) landraces; italics indicates names not listed in table 6.1)

	Landrace names	present in	present in	Sampling	Sampling	Notes
		sawah	huma	Location	Date	
1	Bangban		v	Ciptarasa	05-Mar	
2	<b>Beureum Geulis</b>		v			
3	<b>Beureum Karang</b>		v			
4	<b>Gadog</b>		v			
5	Maringgeuy	v				
6	Jamudin		v			
7	Raja Denok		v	Cicemet	12-Apr	Hard stalk which makes harvesting easier.
	<i>Gajah Panjang</i>		v	Cisarua	15-Apr	Stalk ordered in rows, straight and smooth, but
	<b>Gajah Bairah</b>		v	Cianghangsa	07-Apr	higher than shoulder height
8	<i>Leuir Loyor</i>		v	Ciptarasa	05-Mar	
9	<i>Pacing</i>	v		Ciptarasa	04-Apr	
10	Cere Batu	v				Stalk of Cere in general is tender but pliable therefore the cutting movement must involve pulling.
11	Cere Beureum	v				Grain of Gelas is easily shed.
12	Cere Gelas	v				Stalk of Kiara is lower than shoulder height which makes harvesting tarahal (easily tire).
13	Cere Kiara	v				Stalk of Markoti is soft, easily damaged by wind.
14	Cere Layung	v				
15	Cere Markoti	v				
16	Jidah	v		Ciptarasa	02-Apr	
17	Nani	v		Ciptarasa	02-Apr	
18	Nemol	v				

	Landraces names	Present in sawah	Present in huma	Sampling location	Sampling location	Notes
19	Srikuning	v		Ciptarasa	02-Apr	Hard stalk which makes the same height as shoulder, ordered in rows, straight and smooth. In general it represents the easiest type to cut. Jambu and Angsana are also falling in this category.
20	Terong Bodas	v		Ciptarasa	02-Apr	Stalk of most Ketan type is similat to Cere character, tender but pliable which needs to be pulled
21	Ketan Cikur	v		Ciptarasa	02-Apr	
22	Ketan Hideung	v		Cisarua	11-Apr	
		v		Cicemet	13-Apr	
23	<i>Ketan Ulam</i>	v		Cisarua Cicemet	11-Apr	
24	Ketan Nangka	v		Cisarua	08-Apr	
25	Ketan Lepo	v		Cisarua	11-Apr	
26	Ketan Beureum	v		Cibadak	12-Apr	
27	Ketan Bogor	v		Cikaret	13-Apr	
28	<i>Ketan Mujair</i>	v		Cisarua	15-Apr	
29	<i>Ketan Rante</i>	v		Legok	16-Apr	
30	Ketan Alean	v		Cikaret	13-Apr	
31	Ketan Ruyung	v		Cikaret	13-Apr	
32	Terong Beureum	v		Cisarua Ciptarasa	11-Apr 02-Apr	
33	Jambu		v			
34	<i>Lenir Badigal</i>		v	Ciptarasa	05-Mar	
35	DT	v		Cisarua	08-Apr	
36	Pelita	v				
37	Angsana	v		Cisarua	11-Apr	
38	Tampeuy Koneng	v		Cisarua	11-Apr	Most Tampeuy in general have stalk that higher than shoulder height, <b>tarahal</b>
39	Tampeuy Perak	v		Cibadak, Cicemet	12-Apr	

	Landrace names	Present in sawah	Present in huma	Sampling location	Sampling location	Notes
40	Tampeuy Hideung	v		Ciptarasa	04-Apr	(easy getting tire) when harvesting
	Sero	v v		Cikaret, Cicemet	13-Apr	
41	Sunli	v v		Cikaret, Cicemet	13-Apr	
42	Gebang	v		Cikaret	13-Apr	
43	Peteuy Hideung	v				
44	<b>Sisit Naga</b>		v	Legok	16-Apr	
45	Resik	v				
46	Bandung	v				
47	Rogol	v				
48	Kewal Bodas	v				
49	Kewal Beureum	v				
50	<i>Malimarna</i>	v				



## Glossary 1

Conversion of scientific to Kasepuhan names (ref: Heyne (1950), Hoogerwerf (1949a,b, 1970), the Direktorat Bina Kawasan Pelestarian Alam (1994), and Plant Resources of South-East Asia (PROSEA).

### Plants

*Agathis* sp. **damar**

*Alstonia scholaris* **lamé**

*Alstonia villosa* **ki liat**

*Altingia excelsa* **rasamala**

*Ananas comosus* **ganas**

*Annona muricata* **nangka walanda**

*Annona squamosa* **manoa**

*Aporosa frutescens* **sasah**

*Aquilaria* spp. **gaharu**

*Artocarpus heterophyllus* **nangka**

*Artocarpus integer* **campedak**

*Averrhoa carambola* **balimbing**

*Bouea macrophylla* **gandaria**

*Bridelia stipularis* **kanyéré**

*Cajanus indicus* **hiris**

*Calamus viminalis* **howé leuleus**

*Capsicum pubescens* **céngék**

*Carica papaya* **gedang**

*Cinnamomum nitidum* **ki téja**

*Citrus aurantiifolia* **jeruk nipis**

*Citrullus vulgaris* **samangka**

*Cocos nucifera* **kalapa**

*Coffea arabica* **kopi**

*Coix lacryma-jobi* **hanjeli**

*Coleus atropurpureus* **jawér kotok**

*Costus* sp. **pacing**

*Cucumis sativus* **bonténg**

*Cucurbita moschata* **waluh**

*Dacrycarpus imbricatus* **jamuju**

*Daemonorops melanochaetes* **séél**

*Daemonorops rubra* **térétés**

*Dendrocalamus asper* **awi bitung**

*Diplazium esculentum* **papakisan**

*Dipterocarpus hasseltii* **palahlar**

*Durio zibethinus* **kadu**

*Erechtites valerianifolia* **sintrong**

*Erythrina* sp. **dadap**

*Etilingera littoralis* **tepus**

*Eugenia corymbifera* **ki sireum**

*Eugenia javanica* **jambu aé**

*Eupatorium pallescens* **babanjaran**

*Eurya acuminata* **ki hiris**

*Ficus sagittata* **darangdan**

*Gigantochloa apus* **awi tali**

*Gigantochloa pseudo-arundinacea* **awi gombang**

<i>Gigantochloa atrovioleacea</i> <b>awi hideung</b>	<i>Psophocarpus tetragonolobus</i> <b>jaat</b>
<i>Graptophyllum pictum</i> <b>handeuleum</b>	<i>Ptychosperma kublîi</i> <b>reundeu</b>
<i>Imperata cylindrica</i> <b>eurih</b>	<i>Punica granatum</i> <b>dalima</b>
<i>Korthalsia laciniosa</i> <b>howé sampay</b>	<i>Quercus costata</i> <b>pasang tangogo</b>
<i>Lantana camara</i> <b>saliara</b>	<i>Schima wallichii</i> <b>puspa</b>
<i>Laportea stimulans</i> <b>pulus</b>	<i>Sesamum orientale</i> <b>wijén</b>
<i>Leea sambucina</i> <b>sulangkar</b>	<i>Solanun melongena</i> <b>térong</b>
<i>Mallotus paniculatus</i> <b>calik angin</b>	<i>Spilanthes acmella</i> <b>jotang</b>
<i>Mangifera indica</i> <b>mangga</b>	<i>Staurogyne elongata</i> <b>reundeu diuk</b>
<i>Mangifera odorata</i> <b>limus</b>	<i>Swietenia mahagoni</i> <b>mahoni</b>
<i>Manihot esculenta</i> <b>sampeu</b>	<i>Syzygium aromaticum</i> <b>cengkéh</b>
<i>Melastoma malabathricum</i> <b>haréndong</b>	<i>Zingiber montanum</i> <b>panglay</b>
<i>Metroxylon sagu</i> <b>kiray</b>	
<i>Michelia montana</i> <b>manglid</b>	
<i>Morinda citrifolia</i> <b>cangkudu</b>	Animals
<i>Nicolai speciosa</i> <b>honjé</b>	<i>Cuon alpinus</i> <b>ajag</b>
<i>Ocimum basilicum</i> <b>surawung</b>	<i>Felis Bengalensis</i> <b>ucing leuweung</b>
<i>Orophea hexandra</i> <b>sauheun</b>	<i>Galis galis</i> <b>cangehgar</b>
<i>Pandanus</i> <b>pandan</b>	<i>Hylobates moloch</i> <b>oa</b>
<i>Pangium edule</i> <b>picung</b>	<i>Lonchura leucogastroides</i> <b>piit</b>
<i>Passiflora edulis</i> <b>markisa</b>	<i>Muntiacus Muntjak</i> <b>mencek</b>
<i>Persea americana</i> <b>alpuket</b>	<i>Presbytes comata</i> <b>surili</b>
<i>Pilea glaberrima</i> <b>pohpohan</b>	<i>Panthera pardus</i> <b>macan</b>
<i>Pinus merkusii</i> <b>camara</b>	<i>Spizaetus bartelsi</i> <b>heulang</b>
<i>Podocarpus blumei</i> <b>ki maléla</b>	<i>Sus scrofa</i> <b>jodog</b>
<i>Pogonatherum panicum</i> <b>palias</b>	<i>Tyto alba</i> <b>koréak</b>

*Trachypithecus auratus* **lutung**

*Tragulus kanchil* **peucang**

*Otus lempiji* **bueuk**

## Glossary 2

### English terms for Kasepuhan parts of the house

Bamboo matting **palupuh**

Bamboo rack hanging on the wall above the stove **para seuneu**

Bathroom **jamban**

Clay **taneuh porang**

Clay which supports stove **parako**

Corrugated iron **séng**

Enclosed space above kitchen (kind of loft) functions as a storage room mainly for garden products **para**

Door **panto**; front door **panto hareup**; side door **panto pipir**

Kitchen **pawon**

Living room **tengah imah**

Plaited bamboo **bilik**

Rattan matting **lampit**

Roofed open space in front of the house **émpér**

Room next to **goah** where pounded rice is stored **padaringan**

Sleeping room **kamar**

Space in between house and ground **kolong**

Space in the kitchen where women prepare rice **goah**

Stove **hawu**

Wooden bench **ambén**

Glossary 3  
English translation of general  
Kasepuhan terms

**A**

**aa** older brother  
**abah** father  
**acis** money  
**adat** customary laws, beliefs, rituals and practices  
**ahli** expert  
**ajag ijig ngablu** hanging around, chatting  
**aki** grandfather  
**alam** world, realm **alam batin** spiritual realm **alam lahir** physical realm  
**alam éling** conscious world **alam cicing** silent non-moving world  
**alam hirup** moving world **alam sangara** fierce realm  
**alu** wooden pestles  
**aman** secure **teu aman** not secure  
**amben** wooden bench  
**amit** step back **amit amit** very unwilling  
**amparan** mat made of Pandan leaves  
**angker** dangerous place  
**angklung** kind of musical instrument  
**antibiotik** antibiotic  
**anyar** new **nganyaran** a ceremony for tasting new yield of rice  
**apes** misfortune  
**arca** statue  
**asli** original  
**aseuk** a length of wood sharpened at one end used to make a hole in soil  
**ngaseuk** a ceremony performed prior to planting rice

**B**

**babakan** the second stage of settlement development which consists of about three to five houses  
**babad** story  
**bahasa; basa** language **bahasa ngélmü** scientific language  
**balebat** dawn  
**baliung** axe

**balong** pond  
**bancana** undesired event caused by human wrong doing, **gara-gara**  
**bangkawarah** deviation from the teachings  
**bantu** help  
**baraya** family  
**baris** row; **Baris Kolot Indung** the seven assistants of **Sesepuh Girang** with inherited titles  
**barokah** blessing  
**batara-batari** gods and goddesses  
**batara Guru** god who teaches the right path and sets the rules for human conduct **batara Wenang** god which, in contrast to **batara Guru**, represents power and authority, whose acts are without consideration to others **batara Kala** god of destruction who can only employ his power through a particular agreement with **batara Guru**  
**batu** stone **batu lawang** stone door  
**batur** other person  
**béar** loose  
**béas** pounded rice  
**bekel** supply  
**béngkong** a person who takes on responsibility for circumcision rituals; one of the **Baris Kolot Indung** having the specific title **Béngkong Kolot/Induk**  
**béntang** star  
**bérak** fertiliser  
**beresih** clean  
**berkah** blessing  
**beuneur** good quality rice seed referred to as being 'full'  
**beureum** red  
**bi; bibi** aunt  
**biasa** common; habitual; normal  
**bilatung** larvae  
**bilik** plaited bamboo  
**binih** seed **bibinihan** various seeds  
**boboko** bowl made of woven rattan  
**bodas** white  
**buana** world **buana nyungcung** upper world **buana tengah** middle world  
**buana handap** lower world  
**bubu** fishing trap

**bubur** porridge  
**buhun** ancient  
**bulé** white skinned people  
**buligir** barren, naked  
**bumi** house; **Bumi Ageung** the sacred house as the centre of Kasepuhan central village which comprises the **Bumi Rakyat** and the private residence of **Sesepuh Girang**; **Bumi Rakyat** community house  
**buruan** a space in between a group of houses  
**buyut** forbidden

## C

**Calung** kind of musical instrument  
**camara** pine  
**carék** vow  
**carita** story **carita-pantun** a ritual story or narration, alternated by singing and accompanied by a zither  
**cau** bananas **cau goreng** fried bananas  
**cengkéh** clove  
**centong** rice ladle  
**cepel** sticky  
**ci** water  
**cokrékan** small pieces, branches of fuel wood

## D

**dangdut** a form of music used to accompany dancing  
**dawegan** young coconut  
**daya** power **teu daya** powerless  
**debat** argue  
**debus** a performance of physical invulnerability popular in the Banten area  
**dédé** younger brother  
**derepan** part of the **kepak** which is given by **matuh-batur** to someone else  
**deukeut** near  
**diaping** tended  
**digembos** referring to the smelting of gold amalgam  
**diinjeumkeun** lend  
**disalametkeun** having been given a ritual blessing

**diserahkeun** been given away; in the case of divorce this means that the wife has been given back to her father.

**disiangan** to be fertilised  
**dituliskeun** written  
**dogdog** kind of drum instrument  
**dogdoglojor** musical instrument comprises of **angklung** and **dogdog**  
**dukun** ritual specialist **dukun tani** agricultural ritual specialist  
**dumpingan** rice plant which is planted along the edge of plot

## E

**éling** aware **kaéling** awareness  
**élm** knowledgeable **élm**  
**kawedukan** physically invulnerable  
**élm buhun** ancient knowledge  
**emak** mother  
**émpér** roofed open space to the front of a house  
**éra** shame **tong ngérakeun** to not make a shameful situation **teu boga kaéra** without shame, egotistical  
**étém** a finger knife used to harvest rice panicles  
**eurih** *Imperata* grass

## G

**galengan dykes**  
**gambar** picture **gambar hirup** moving picture e.g. as in television  
**gapléh** domino card  
**gara-gara** human behaviour which causes an undesired event  
**gawé** work **gawé tani** agricultural work  
**gebingan** large pieces of fuel wood  
**gedé** big **gegedéan** large scale  
**gelar** referring to a modern title e.g. Pak Guru.  
**gélo** mad  
**géngsi** prestige, status  
**geueuman** a situation which promotes a feeling of delight



**girang** upstream; **Sesepuh Girang** the title of the Kasepuhan leader  
**goah** a space in the kitchen used by women to prepare food, especially rice  
**guru** teacher  
**gurunding** a barrel used to spin gold ores in order that gold amalgam can be formed  
**gusti** god

## H

**hak** right  
**halal** appropriate according to Islamic custom  
**halimun** mist  
**halodo** dry **usum halodo** dry season  
**hama** pest  
**handap** below, under  
**haremis** shellfish  
**hasil** result  
**hayang** will, wish, desire  
**hawa air hawa goréng** bad air  
**hawara** fast growing rice  
**hawu** stove  
**helaran** ceremony  
**hencakan; titincakan** steps  
**hideung** black  
**hujan** rain **hujan gedé** heavy rain  
**huma** swidden cultivation

## I

**isin** shy  
**idin** permission  
**iket** headress  
**ilu** follow **ngilu** to go along, participate  
**impian** dream  
**indung** mother; origin; **Indung Beurang** midwife; one of the seven **Baris Kolot Indung** titles; **indung pare** mother rice  
**injeum** borrow

## J

**jaman era jaman baheula; jaman kuda ngégél beusi** ancient time **jaman kiwari** present time

**jamban** bathroom  
**jambatan** bridge; referring to a space between the **Bumi Rakyat** and the private residence of **Sesepuh Girang**  
**jami** land on which rice stubble is still found  
**jangjawokan** spell  
**jarian** a location for garbage disposal  
**jaro** village leader  
**jaya** good fortune  
**jelas** obvious  
**jelema** human **jelema gélo** a mad person **jelema pinter** a person who is able to predict or see into the future through his supernatural abilities **jelema gedé/beunghar** big/rich people **jelema cukupan** people of average wealth **jelema leutik** small/poor people  
**jero** internal **jero/luar** internal/external  
**jiarah** visiting a sacred place  
**jimat** talisman  
**jin** a kind of supernatural creature  
**jodog** wild pig  
**jorang** erotic  
**jurig** ghost  
**juru** an actor; **Juru Pantun** a teller of **carita- pantun**; one of the seven **Baris Kolot Indung** titled persons

## K

**kabéh** entirely **sakabéhna** has an effect on an entire population  
**kaburitan** to arrive home after dark  
**kacapé** tiredness  
**kacapi** zither  
**kadut** zak  
**kaéling** awareness  
**kahayang** willingness  
**kala** time  
**kaluar** out  
**kalér** north  
**kamanusaan** humanness  
**kamar** sleeping room  
**kamerdekaan** independence  
**kampung** a village, a settlement consisting of more than five houses  
**kampung gedé** the final stage of

settlement development; for  
Kasepuhan the central village  
**kaneron** bag made of woven rattan  
**kangker** referring to all fatal diseases  
**kapinter jeung pangarti** intelligent and  
full of understanding; not just  
bright in terms of mental ability but  
also being able to understand/wise  
**kareseban** menstruation  
**karuhun** those Kasepuhan ancestors  
who have died more than seven  
generations previously and who  
have therefore entered the upper  
spirit world  
**kasar** unrefined **kasar pisan** very  
unrefined/rude  
**kasepuhan luar** Kasepuhan people  
whose membership is not decided  
on the basis of descent  
**katerusan** precedence, out of  
control  
**katurutan** refers to two things that are  
suited to each other  
**kawani** courage  
**kebon** garden  
**kembang** flower  
**kemit** guard  
**kénca** left (in terms of direction)  
**kepak** refers to part of rice planting  
over which **matuh-batur** have  
certain rights  
**keris** a kind of dagger  
**ki; aki** grandfather  
**kidul** south  
**kira-kira** approximately  
**kiray** plaited sago leaf  
**kiwa** right (in terms of direction)  
**kolong** a space under things, e.g. a  
space under the house or under the  
bed  
**kolot** old **kokolot** elders **koloteun** a  
character like an elder e.g. wise  
**kompur** cooker  
**koréak** barn owl  
**korét** mean  
**kraton** palace  
**krismon** monetary crisis  
**kualat** receive a curse  
**kuasa** able  
**kuat** strength  
**kuéh** cake, biscuit **kukuéhan** various

cakes and biscuits  
**kulon** west  
**kuik** mercury  
**kujang** chopping knife  
**kuli** worker  
**kuraés** a kind of small ant  
**kopéah** black hat  
**koréd** a small hand held hoe  
**korsi** chair  
**kotak** square **kotakan** plot  
**kotor** dirty **ngotoran** contaminating

## L

**lalab** vegetables  
**lalakon** an episode in one's life  
**lalaki** men  
**lampah** behaviour **lampah nu  
bener** appropriate behaviour  
**lampit** rattan matting  
**langit** sky  
**langsung** direct  
**lantayan** bamboo rack used to dry  
bundles of rice  
**lastari** has passed; dead; grave  
**lauk** fish **lauk asin** salted fish  
**lawan** opposite  
**lawang** door  
**layur** fish paste  
**lebak** down  
**lemes** refined **lemes pisan** very refined  
**lelemes** invisible creatures  
**leuir** slow growing rice  
**leuit** rice barn **leuit Si Jimat** communal  
barn  
**leuweung** forest **leuweung titipan**  
entrusted forest **leuweung  
geledegan** primary forest  
**leuweung sempalan** open forest  
**leuwih** more **leuwih deukeut** closer  
**liar** wondering/hanging about  
**lieur** confuse  
**lingkaran** border **lingkaran luar**  
external border  
**lisung** pounding mortar  
**liliuran** direct reciprocal exchange of  
labour  
**luar** external  
**luas** open minded  
**luhur** up  
**lumpuh** paralised

## M

**macul** hoeing the soil  
**mabay** the act of selecting rice plants  
**magar** fencing **magar pakaya** fencing the pests  
**mang; emang** uncle  
**mangbulan** months  
**manusa** human **manusa leuweung** forest human/people  
**maro** working arrangement i.e. half/half; half of the yield goes the owner and the other half goes to the worker  
**masa** period  
**masarakat** society **masarakat adat** traditional society conforming to adat/custom  
**matih** very powerful  
**matuh** long term relationship **matuh batur** other households which have a **matuh** relationship with land owner whereby certain rights are established  
**maung** tiger  
**mayoran** ceremony  
**medarkeun** opening up **medarkeun carita** opening up the story  
**medit** mean  
**mega** male  
**méja** table  
**melar** stretch  
**melenghir** airy **melenghir seungit** pleasant smell in air  
**ménak** nobility; aristocracy  
**méncrang** sparky  
**mérang** itching  
**mésér** buy  
**merenah** comfortable  
**mesin** machine **mesin ngapung** airplane  
**mipit** ceremony to initiate harvesting  
**mudun** go down  
**mulangkeun** as a return  
**musawarah** discussion

## N

**naptu** unique attributes  
**nangtayungan** protecting  
**ngabagi** sharing  
**ngabajak** ploughing  
**ngaberesihan** cleaning  
**ngabonceng ojek** sit on the back of rented motor cycle  
**ngabuat** harvesting  
**ngadiukkeun** to sit in  
**ngagaduhan** owned by  
**ngagaru** harrowing  
**ngagebyar** full of light  
**ngahiras** working on **adat** land; work without return payment  
**ngahuap** putting something into the mouth **ngahuap naga** go in the direction of the dragon mouth (not an auspicious direction)  
**ngahuma** practicing **huma**  
**ngahyang** evaporated  
**ngajiwa** census  
**ngakeul** turning the cooked rice to make it smooth and mellow  
**ngalangkangan** cast a shadow  
**ngampar** sitting on the floor  
**nganglér** levelling the soil  
**nganyaran** tasting a newly harvested rice  
**ngaping** tending animals (or humans)  
**ngapung** flying  
**ngarambas** second weeding  
**ngarasa** felt  
**ngaréngkong** transporting  
**ngaseuk** ceremony initiating rice planting  
**ngawangkong** chat  
**ngawih** sing a song  
**ngawuh** known  
**ngembang** a ritual pilgrimage to the graves of former **Sesepuh Girang** up to the seventh generation  
**ngérakeun** ashamed  
**ngeusi** full  
**ngilu** to go along; participate  
**nginjeum** borrow  
**ngopi** drink coffee  
**ngora** young  
**ngoréd** weeding

**ngotoran** contaminating  
**ngudut** smoking  
**ngurén** coupling  
**ni; nini** grandmother  
**nu** which **nu kedah** which has to happen (destiny) **nu ngagaduhan** which owned  
**nyacar** clearing a rice field in preparation for planting  
**nyambuang** smell of **nyambuang bacin** smell of corpse  
**nyerahkeun** surrender **nyerahkeun manéh** surrender themselves  
**nyarengan** accompany  
**nyeplos** pass through  
**nyiarkeun** published  
**nyolong** stealing **nyolong jelema** stealing humans

## O

**obat** medicine  
**ojég** rented motorcycle  
**opat belasna** a ceremony that takes place on the fourteenth day of each month when the moon is full  
**oray** snake **oray taneuh** soil snake  
**otak** brain

## P

**pa/pang** a person who works on something or a place  
**pahuma** a farmer **huma**;  
**panggérék** a hinderer; **panyadap** a tapper; **padagang** a trader;  
**panyawah** a farmer of wet rice land  
**pacul** hoe  
**padagang kaliling** itinerant merchants  
**padaringan** an area of the kitchen used as a place to store pounded rice; it is restricted for women.  
**pagar** fence; **Pagar Pakaya/Tukang Tinggar** one of the **Baris Kolot Indung** titles with responsibility to protect rice by erecting a spiritual fence around rice plants  
**paharé-haré** indifferent  
**pakemitan** building at the back of the **Bumi Ageung** used as a guard house and storage space

**pakidulan** southern  
**pakuwon** palace  
**palupuh** bamboo matting  
**pamakayan** agricultural ritual specialist  
**Pamakayan Induk** one of the **Baris Kolot Indung** titles  
**pamali** forbidden  
**panas** hot, a situation of unrest or discomfort  
**panengah** middle  
**pancer** centre **pancer-papadon** a situation whereby every element is connected in an interdependent relation  
**panengah** in the middle  
**pancuran** a common public water source, bamboo conduits which tap water from the river  
**pangarti** understanding/awareness  
**panghulu** a wedding ritual specialist;  
**Panghulu Induk** one of the **Baris Kolot Indung** titles  
**pangkuan** lap  
**pangsi** traditional sundanese cloth  
**pangurus** a carer **pangurus leuit jeung pusaka** carer of the **Si Jimat** barn and heirlooms, the duty of the **Urusan Jero** of the **Baris Kolot Indung**  
**panjaga** guard; **Panjaga Leuit** a person who monitors and takes record of the **Si Jimat** barn rice stock.  
**panjang** long **panjang langkah** long step, but also refers to someone who performs more external activities  
**panto** door **panto hareup** front door  
**panto pipir** side door  
**panyakit** disease  
**panyambung** contribution  
**papadon** the four sides of interdependent relationship (e.g. corners of squares) which act as a balancing power  
**parako** a borderline **paparakoan** four sided base of a stove made of clay; it is also refers to the four sided border of the **pupuhunan**.  
**papirak** divorce  
**para** loft **para seuneu** bamboo rack above the stove used to dry agricultural products and seeds

**paré** un-pounded rice **paré anyar** refers to HYV varieties of rice  
**pasi** chip of wood  
**patik** adze  
**patugas** officer  
**pawang** a person who has the ability to negotiate with a supernatural power e.g. to prevent rain  
**pawon** kitchen  
**pejuh** sperm  
**penasehat** adviser  
**pendatang** immigrants  
**pengusaha** businessman  
**penting** important  
**perbawa** character  
**percaya** trust  
**peti** box  
**pilih** select **teu pilih-pilih** non-selective  
**pinter** clever  
**pocong** bundle of rice panicles weighing approximately four kilograms  
**poé** day  
**pohaci** female  
**pongokan** two week period of prohibition on working the soil  
**pribadi** personal  
**pribumi** host  
**pulen** a taste of rice that is described as smooth and mellow  
**punten** excuse me  
**pupuh** the rhythms of **pantun**  
**pupuhunan** a ritual centre in a **huma** field used as a point to start and finish the harvesting activity

## R

**radén** traditional title acquired through descent  
**raksésa** giant  
**ramé** noisy; is used also to refer to a busy environment  
**rangu** crispy  
**rarangan** private bodily parts **rarangan awéwé** vagina  
**rasa** feeling **rasa éra** feeling of shame  
**rasa manunggal** feeling of oneness  
**ngarasa** to feel

**rejeki** luck, fortune, wealth **rejeki nyeplos** not having luck  
**resmi** legitimate  
**reuma** land with weedy and shrubby underbrush  
**rujak** fruit salad  
**runtah** rubbish

## S

**sa** one, single **sawindu** eight years  
**sapamikiran; sauyunan** having the same thought or aim  
**sadap** tapping  
**sah** valid  
**sajarah** cyclical character of **alam**  
**sakabéhna** entirely  
**sakadang** kind of animal **sakadang peucang** a mouse deer  
**sakit** ill  
**sakola** school  
**sakti** spiritually powerful  
**sakurén; salikur** a couple  
**salametan** a ritual to achieve a state of well-being  
**salikur; sakurén** see above **sakurén**  
**salingkungan** restricted  
**samagaha** lunar/solar eclipse  
**sandékala** dusk  
**sangit** dangerous  
**sarakah** greedy  
**sarapan** breakfast  
**sarasehan** seminar  
**sarat** ritually necessary  
**sarung** sarong  
**satanggungan** a weight carried on a person's shoulder  
**saung** small hut in rice field **saung lisung** small house for a rice pounding mortar  
**sauyunan; sapamikiran** see above **sa**  
**sawah** wet rice agriculture **sawah tampian dalém** grave of the nobility  
**sawindu** eight years **sawindu alam sangara** eight years of the fierce realm  
**sémah** guest  
**sembah** greeting to a king  
**semprotan** pesticide  
**séng** corrugated iron

**sepuh** old; **Sesepuh Girang** the title of Kasepuhan leader; **Sesepuh Kampung** the title of village leader  
**serah** hand over, surrender **nyerahkeun manéh** surrendering themselves  
**serah taun** thanksgiving ceremony  
**seserahan** things that have been received through **serah** e.g. land  
**seungit** pleasant smell  
**seuri** smile **seuri konéng** a bashful smile  
**sibuk** busy  
**siling; silih** one another; each other  
**siling bantu** to help each other  
**siloka** a symbolic narration which is believed to describe the future  
**siluman** an evil supernatural spirit/creature  
**sisingaan** lion like  
**sisirangan** unmatched pair of things e.g. shoes that are of different colours between right and left  
**sirna** disappeared  
**sisingaan** lion like  
**soré** afternoon  
**suci** purified  
**suluh** fuel wood  
**sunda** the people and geographical area of West Java; **Sunda Wiwitan** old Sundanese religion

## T

**talun** orchard  
**talungkub** lying prostate  
**taneuh** soil **taneuh porang** clay  
**tangkal** tree  
**tangkalak** middle men  
**tani** agriculture  
**tapa** ascetic exercise  
**tapak** print; trace **tatapakan** imprint; refers to the stones at the base of the house stilt  
**tatabeuhan** orchestra  
**tatali** tied up; **Tatali Paranti Karuhun** Kasepuhan's guidelines for life given by the **Karuhun**  
**taun** year  
**tebar** rice planting in **sawah**  
**teu** not **teu beuneur** poor quality rice seed **teu boga kaéra** without shame

**teu biasa** not normal **teu pilih-pilih** non-selective **teu boga rasa** to not have a feeling **teu daya** not having power **teu aman** not secure  
**teu nomi** not based on economic calculation **teu cangkeul** not tiresome **teu nyana teu kaduga** unexpected and uncontrollable  
**tengah** middle **tengah imah** living room **tengah poé** midday **tengah peuting** midnight  
**tenang** calm **katenangan** composure  
**tenung** sorcery  
**terah** lines of household descent  
**ti huma turun ka sawah** from **huma** down to **sawah** (a description which put **huma** above **sawah**)  
**tong** do not **tong ngérakeun** do not make a shame situation  
**tonggoh** up (position)  
**tradisi** tradition  
**tukang** a person qualified for a particular work; **tukang bangunan** a builder; **tukang kemit** a person who has responsibility for the **Pakemitan**; **tukang tinggar** person who has responsibility to protect rice, pest chaser; **Tukang Tinggar** one of the **Baris Kolot Indung** titles; **tukang urus sasatoan** animal carer  
**tanggung** ride on **tanggung gunung** ride on mountain e.g. at a time of dusk when the sun is rested on mountain ridge  
**turunan** descent **turunan kolot** older in terms of line of descent  
**tutuguan** monument like  
**tutumpakan** float  
**tutunggulan** the activity of women who while pounding rice hit the side of the mortar to produce a distinctive musical sound

## U

**ubar** cure  
**ucing** cat **ucing-ucingan** chase and hide  
**udara** air  
**uga; usum; mangsa** season, the



time, era **usum halodo** dry season  
**ugana** reached its own time  
 (destiny)  
**umbulan** a settlement of between one  
 and three houses  
**umpi** household  
**umum** public  
**undak-undakan** staircase  
**urang** human, we **urang Sunda**  
 Sundanese **urang Jawa** Javanese  
**urang dayeuh** city people **urang**  
**ulah jadi batur** do not let us  
 become like others  
**urusan** affair; **Urusan Jero** internal  
 affairs officer of the **Baris Kolot**  
**Indung**  
**usum** era, period of time **usum tanam**  
 planting season **usum halodo** dry  
 season **usum tani** agricultural  
 season

## W

**wadal** things to sacrifice  
**wana** welcome  
**wani** companionship  
**wangsit** divine message, revelation,  
 described in terms of **uga**  
**warga** members  
**warung** small/local shop  
**wayang** shadow puppets **wayang**  
**golek** Sundanese **wayang** differing  
 from Javanese **wayang** in terms of  
 the characters and form of the  
 puppets  
**wenang** power, authority of **batara**  
**Wenang**  
**windu** eight years

## Abbreviations and Acronyms

ABRI	Angkatan Bersenjata Republik Indonesia (Indonesian Army)
AMAN	Aliansi Masyarakat Adat Indonesia (Indonesian Adat Community Alliance)
AMDAL	Analisa Dampak Lingkungan (Environmental Impact Assessment)
ASEAN	Association of South East Asian Nations
BAPEDAL	Badan Pengendalian Dampak Lingkungan (Environmental Impact Control Agency)
BAPEDALDA	BAPEDAL at the regional level
BAPENAS	Badan Perencanaan Pembangunan Nasional (National Development Planning agency)
BCN	Biodiversity Conservation Network
BIMAS	Bimbingan Massal (mass guidance on HYVs)
BKPH	Bagian Kesatuan Pemangku Hutan, PERHUTANI at the kecamatan level
BPS	Biro Pusat Statistik (Central Bureau of Statistics)
BScS	Biological Science Club
BTNGH	Balai Taman Nasional Gunung Halimun (the management of Mount Halimun National Park)
CIFOR	Center for International Forestry Research
DEPHUT	Departemen Kehutanan (Department for Forestry)
DPR	Dewan Perwakilan Rakyat (The House of People's Representatives)
DTE	Down to Earth
GOLKAR	Golongan Karya (the New Order party).
HPH	Hak Pengusahaan Hutan (Forest Concession, Forest Exploitation Rights)
HGU	Hak Guna Usaha (Use of Rights)
INMAS	Intensifikasi Massal (mass intensification of HYVs)
INRIK	Indonesian Resource Centre for Indigenous Knowledge – Padjadjaran University
IPEDA	Iuran Pembangunan Daerah (local government tax)
IRRI	International Rice Research Institute
IUCN	International Union for the Conservation of Nature
JICA	Japan International Cooperation Agency
KEHATI	Keanekaragaman Hayati (National Biodiversity foundation)
KEPPRES	Keputusan Presiden (Presidential Decree)
KK	Kontrak Karya (Leasehold)
KKN	Korupsi, Kolusi dan Nepotisme (corruption, collusion and nepotism)
KP	Kuasa Pertambangan (Mining Licence)

KPH	Kesatuan Pemangku Hutan, PERHUTANI at the kabupaten level. KPH Sukabumi, Bogor and Serang administration of Halimun
KPPETNGH	The Consortium of Eco-tourism Development in the Mount Halimun National Park
KSDA	Konservasi Sumber Daya Alam, PHPA at the province level
KTI	Kawasan Timur Indonesia (eastern part of Indonesia)
KTP	kartu Tanda Penduduk (residency card identity)
KUD	Koperasi Unit Desa (cooperative at the village level)
LEAD	Leiden Ethnosystems and Development Programme, Leiden University
LIPI	Lembaga Ilmu Pengetahuan Indonesia (Indonesian Institute of Science)
LSAM	Lembaga Studi and Advokasi Masyarakat (institute of community study and advocacy)
LSM	Lembaga Swadaya Masyarakat (independent community organisation, widely known as NGO).
MPR	Majelis Permusyawaratan Rakyat (The People's Consultative Assembly)
NGO	Non-Governmental Organisation
PERHUTANI	Perusahaan Umum Perhutanan Nasional (a state owned plantation company)
PETI	Penambangan Emas Tanpa Ijin (illegal gold mining)
PHPA	Perlindungan Hutan dan Pelestarian Alam, Departemen Kehutanan (Forest Protection and Nature Conservation Bureau of the Ministry of Forestry)
PSL	Pusat Studi Lingkungan (Center for Environmental Study)
PT. ANTAM	PT. Aneka Tambang (a state owned mining company)
PUSARPEDAL	Pusat Sarana Pengendalian Dampak Lingkungan (centre for environmental impact control)
PUSKESMAS	Pusat Kesehatan Masyarakat (health extension services)
RePPPProT	Regional Physical Planning Programme for Transmigration
RT	Rukun Tetangga (the lowest level of neighbourhood association)
SD	Sekolah Dasar (primary school)
SMP	Sekolah Menengah Pertama (secondary school)
TNGH	Taman Nasional Gunung Halimun (Gunung Halimun National Park)
UNDP	United Nations Development Programme
UU	Undang-Undang (statute)
UUD	Undang-Undang Dasar (basic statutes)
UUPA	Undang-Undang Pokok Agraria (Basic Agrarian Law)

WALHI	Wahana Lingkungan Hidup (Indonesian Forum for Environment)
WHO	World Health Organisation
WPTI	Wildlife Preservation Trust International
WWF	World Wide Fund for Nature
YEH	Yayasan Ekowisata Halimun (Halimun Ecotourism Foundation)

## Bibliography

- Abisudjak, B. 1992. *Resiko Diare Akut Penggunaan Sistem Daur Ulang Tinja dalam Kolam Ikan: Suatu Analisis Ekoepidemiologi Mekanisme Penularan Diare melalui Air*. Bandung: Universitas Padjadjaran, Ph.D Thesis
- Adams, J. 1995. *Risk*. London: University College London Press
- Adimihardja, K. 1992. *Kasepuhan yang Tumbuh di Atas yang Luruh: Pengelolaan Lingkungan Secara Tradisional di Kawasan Gunung Halimun Jawa Barat*. Bandung: Tarsito
- 1994. Arsitektur tradisional Sunda di Jawa Barat. In K. Adimihardja (ed) *Sistem Pengetahuan dan Teknologi Rakyat: Subsistensi dan Pembangunan Berwawasan Lingkungan di Kalangan Masyarakat Sunda di Jawa Barat*: 71-89. Bandung: Ilham Jaya
- 1999. Cosmology and biodiversity of the Kasepuhan community in the Mount Halimun area of West Java, Indonesia. In D.A. Posey (ed) *Cultural and Spiritual Values of Biodiversity*: 223-227. United Nations Environment Programme. London: Intermediate Technology Publications
- Adiwibowo, S. 2003. *Dongi-Dongi – Central Sulawesi: A National Forest Caused Conflict*. Unpublished paper
- Ahmed, I. and Dhanani, S. 1999. *Indonesia Recovery: Employment Optimism or Statistical Illusion?* Jakarta: ILO Occasionally discussion paper series No. 2
- Alexander, J. and Alexander, P. 1982. Shared poverty as ideology: agrarian relationships in colonial Java. *Man* (NS) 17: 597-619
- Anderson, B.R. O’G. 1972. The idea of power in Javanese culture. In C. Holt (ed) *Culture and Politics in Indonesia*: 1-70. Ithaca, New York: Cornell University Press.
- 1983. Old state, new society: Indonesia’s New Order in comparative historical perspective. *Journal of Asian Studies* 42 (3) 1983: 477-496
- Antlöv, H. 1995. *Exemplary Centre, Administrative Periphery: Rural Leadership and the New Order in Java*. Nordic Institute of Asian Studies Monograph Series No. 68. Surrey: Curzon Press
- Applegate, G. et al. 2002. Forest fires in Indonesia: impacts and solutions. In C.J.P. Colfer and A.P. Resosudarmo (eds) *Which Way Forward? People Forests, and Policymaking in Indonesia*: 293-308. Washington: Resources for the Future

- Atja and Danasasmita, S. 1981. *Carita Parahyangan*. Proyek Pengembangan Permuseuman Jawa Barat
- Atran, S. 1990. *Cognitive Foundations of Natural History: Towards an Anthropology of Science*. Cambridge: Cambridge University Press
- Bakels, J. 1994. But his stripes remain: on the symbolism of the tiger in the oral tradition of Kerinci, Sumatra. In J.G. Oosten (ed) *Text and Tales: Studies in Oral Tradition*: 33- 51. Leiden: Research School CNWS, Leiden University
- 2000. *Het Verbond met de Tijger: Visies op Menseneterende Dieren in Kerinci, Sumatra* Leiden: Research School CNWS, Leiden University.
- Barnes, D.F., Openshaw, K., Smith, K.R., Van der Plas, R. 1994. *What Makes People Cook with Improved Biomass Stoves: A Comparative International Review of Stove Programs*. Washington: The World Bank, Energy Series Paper No. 242
- Barnes, R.H. 1974. *Kédang: A Study of the Collective Thought of an Eastern Indonesian People*. Oxford: Clarendon Press
- Barret, R.J. 1997. Cultural formulation of psychiatric diagnosis. Sakit gila in an Iban longhouse: chronic schizophrenia. *Culture, Medicine and Psychiatry* 21: 365- 379
- Basso, K.H. 1990. *Western Apache Language and Culture: Essay in Linguistic Anthropology*. Tucson: The University of Arizona Press
- Beatty, A. 1999. *Varieties of Javanese Religion: An Anthropological Account*. Cambridge: Cambridge University Press
- Beck, U. 1992. *Risk Society: Towards a New Modernity*. London: Sage Publications.
- Beck, U., Giddens, A., Lash, S. 1994. *Reflexive Modernization: Politics, Tradition and Aesthetics in the Modern Social Order*. Cambridge: Polite in association with Blackwell.
- Bennett, J.W. 1976. *The Ecological Transition: Cultural Anthropology and Human Adaptation*. New York: Pergamon Press
- Berkes, F. (ed) 1989. *Common Property Resources: Ecology and Community-Based Sustainable Development*. London: Belhaven Press
- Berlin, B., Boster, J.S., and O'Neill, P. 1981. The perceptual basis of ethnobiological classification: evidence from Aguaruna Jivaro ornithology. *Journal of Ethnobiology* 1(1): 95 – 108
- Bernstein, J.H. 1990. *Taman Ethnomedicine: The Social Organisation of Sickness and Medical Knowledge in the Upper Kapuas*. Ph.D Thesis. Ann Harbor, Michigan: University



Microfilms International, No. 9228574

- Berger, J. and Mohr, J. 1975. *A Seventh Man: The Story of A Migrant Worker in Europe*. Harmondsworth: Penguin Books
- Bird-David, N. 1999. 'Animism' revisited: personhood, environment, and relational epistemology. *Current Anthropology* 40, Supplement: S67 – S91
- Bloch, M. 1977. The past and the present in the present. *Man* 12: 278-292
- 1992. What goes without saying: the conceptualization of Zafimary society. In A. Kuper (ed) *Conceptualizing Society*: 127-146. London: Routledge
- Boomgaard, P. 1994. Colonial forest policy in Java in transition 1865-1916. In R. Cribb (ed) *The Late Colonial State in Indonesia: Political and Economic Foundations of the Netherlands Indies 1880-1942*: 117:138. Leiden: Koninklijk Instituut voor Taal-, Land- en Volkenkunde
- 1993. Illicit riches: economic development and changing attitudes towards money and wealth as reflected in Javanese popular belief. In J.T. Lindbald (ed) *New Challenges in the Modern Economic History of Indonesia*: 197-215. Programme of Indonesian Studies, Leiden. Den Haag: Cip-Gegenvens Koninklijk Bibliotheek
- 1995. Sacred tress and haunted forests in Indonesia – particularly Java, nineteenth and twentieth centuries. In O. Bruun and A. Kalland (eds) *Asian Perceptions of Nature: A Critical Approach*: 48-62. Richmond: Curzon Press
- 1999. Oriental nature, its friends and its enemies: conservation of nature in late-colonial Indonesia, 1889-1949. *Environment and History* 5: 257-292
- Booth, A. and McCawley, P. 1981. *The Indonesian Economy During the Soeharto Era*. Oxford: Oxford University Press
- Borgstorm, B. 1997. The way the world is going: the society – nature dichotomy in development rhetoric. In M. Teich, R. Porter, B. Gustaffsson (eds) *Nature and Society in Historical Context*: 332-346. Cambridge: Cambridge University Press
- Boster, J. 1996. Human cognition as a product and agent of evolution. In R. Ellen and K. Fukui (eds) *Redefining Nature: Ecology, Culture and Domestication*: 269-289. Oxford: Berg
- Bowen, J.R. 1986. On the political construction of tradition: gotong royong in Indonesia. *Journal of Asian Studies* 45 (3): 545-61
- Breman, J. and Wiradi, G. 2002. *Good Times and Bad Times in Rural Java*. Leiden: KITLV Press

- Bryd, T.L. and VanDerslice, J. 1996. *Perception of environmental risk in three El Paso communities*. University of Texas-Houston School of Public Health at El Paso. Available at [www.engg.ksu.edu](http://www.engg.ksu.edu) Assessed August 1996.
- Bruun, O. and Kalland, A. 1995. Images of nature: an introduction to the study of man-environment relations in Asia. In O. Bruun and A. Kalland (eds) *Asian Perceptions of Nature: A Critical Approach*: 1-24. Richmond: Curzon Press
- Callicott, J.B. 1989. *In Defense of the Land Ethic: Essays in Environmental Philosophy*. Albany: State University of New York Press
- Caplan, P. 2000. Introduction: risk revisited. In P. Caplan (ed) *Risk Revisited*: 1-28. London: Pluto Press
- Carey, P.B.R. 1979. Aspects of Javanese history in the nineteenth century. In H. Aveling (ed) *The Development of Indonesian Society*: 45-106. Queensland: University of Queensland Press
- Carrithers, M. 1985. An alternative social history of the self. In M. Carrithers, S. Collins, S. Lukas (eds) *The Category of the Person: Anthropology, Philosophy, History*: 234-256. Cambridge: Cambridge University Press
- Carsten, J. 1995. Houses in Langkawi: stable structures or mobile homes? In J. Carsten and S. Hugh-Jones (eds) *About the House: Lévy-Strauss and Beyond*: 105 – 128. Cambridge: Cambridge University Press
- Carsten, J. and Hugh-Jones, S. 1995. Introduction. In J. Carsten and S. Hugh-Jones (eds) *About the House: Lévi-Strauss and Beyond*: 1 - 46. Cambridge: Cambridge University Press
- Carson, R. 1962. *Silent Spring*. London: Hamilton
- Cassirer, E. 1953. *The Philosophy of Symbolic Forms. Volume One: Language*. Translated by R. Manheim. New Haven: Yale University Press.
- Child, B., Ward, S., Tavengwa, T. 1997. *Natural Resource Management by the People: Zimbabwe's CAMPFIRE Programme*. IUCN-ROSA Environmental Issues Series No.2
- Christie, A. 1978. Natural symbols in Java. In G.B. Milner (ed) *Natural Symbols in South East Asia*: 133-151. London: School of Oriental and African Studies, University of London
- Coaster, P. 1998. *Nature: Western Attitudes Since Ancient Times*. Cambridge: Polity Press

- Colfer, C.J.P. 2002. Ten propositions to explain Kalimantan's fires. In C.J.P. Colfer and A.P. Resosudarmo (eds) *Which Way Forward? People, Forests, and Policymaking in Indonesia*: 309-324. Washington: Resources for the Future
- Collier, W.L. 1981. Agricultural evolution in Java. In G.E. Hansen (ed) *Agricultural and Rural Development in Indonesia*: 147-176 Colorado: Westview Press
- Collingwood, R.G. 1965 [1945]. *The Idea of Nature*. Oxford: Oxford University Press
- Conklin, H.C. 1977 [1955]. *The Relation of Hanunóo Culture to the Plant World*. Ph.D. Thesis, Yale University, New Haven Connecticut. Ann Harbor, Michigan: University Microfilms Inc. No. 67-4119
- Condominas, G. 1977. *We Have Eaten the Forest: The Story of a Montagnard Village in the Central Highlands of Vietnam*. London: Penguin Books
- Covarrubias, M. 1973. *Island of Bali*. New York: Alfred. A. Knopf
- Cribb, R. 1988. *The Politics of Environmental Protection in Indonesia*. Clayton: Centre of Southeast Asian Studies, Monash University, Working paper 48
- Crystal, E. 1989. Tourism in Toraja (Sulawesi, Indonesia). In V.L. Smith (ed) *Hosts and Guests: The Anthropology of Tourism* (2<sup>nd</sup> ed): 139-168. Philadelphia: University of Pennsylvania Press
- Croll, E. and Parkin, D. 1992. Cultural Understanding of the Environment. In E. Croll and D. Parkin (eds) *Bush Base: Forest Farm. Culture, Environment and Development*: 11-38. London: Routledge
- Cunningham, C.E. 1973. Order in the Atoni house. In R. Needham (ed) *Right and Left: Essays on Dual Symbolic Classification*: 204-238. Chicago: The University of Chicago Press
- Dammerman, K.W. 1945. A history of the visitors' laboratory ("Treub Laboratory") of the botanic gardens, Buitenzorg, 1884-1934. In P. Honig and F. Verdoorn (eds) *Science and Scientists in the Netherlands Indies*: 59-75. New York: Board for the Netherlands Indies, Surinam and Curaçao
- Danasasmita, S. 1975. *Sejarah Jabar: Dari Masa Prasejarah Hingga Masa Penyebaran Agama Islam*. Proyek Penunjang Peningkatan Kebudayaan Nasional Propinsi Jabar.
- Darmaputera, E. 1982. *Pancasila and the Search for Identity and Modernity in Indonesian Society: A Cultural and Ethical Analysis*. Ann Arbor: University Microfilms International
- Daryadi et al. 1998. *Masterplan Harimau Sumatera Indonesia*. Apple Valley, MN: Taman Safari Indonesia and Minnesota Zoo

- Davies, J. et al. 1999. *Sustaining Eden: Indigenous Community Wildlife Management in Australia*. Evaluating Eden Series No.1. London: International Institute for Environment and Development
- Descola, P. and Pálsson, G. (eds) 1996. *Nature and Society: Anthropological Perspectives*. London: Routledge
- Dick, H. 2002. Formation of the nation-state, 1930s-1966. In H. Dick, V.J. Houben, J. Lindbald, Thee Kian Wie (eds) *The Emergence of a National Economy: An Economic History of Indonesia, 1800-2000*: 153-193. Australia: Allen and Unwin
- Donner, W. 1987. *Land Use and Environment in Indonesia*. London: C. Hurst and Co
- Douglas, M. 1966. *Purity and Danger: An Analysis of Concepts of Pollution and Taboo*. London: Routledge and Kegan Paul
- 1970. Introduction: thirty years after witchcraft, oracles and magic. In M. Douglas (ed) *Witchcraft Confessions and Accusations*: xiii- xxxviii. London: Tavistock Publications
- 1992. *Risk and Blame: Essays in Cultural Theory*. London: Routledge
- Dove, M.R. 1983. Theories of swidden agriculture and the political economy of ignorance. *Agroforestry System I*: 85-99
- 1985a. *Swidden Agriculture in Indonesia: the Subsistence Strategies of the Kalimantan Kantu*. Berlin: Mouton
- 1985b. The agroecological mythology of the Javanese and the political economy of Indonesia. *Indonesia* 39: 1-36
- 1988. Introduction: traditional culture and development in contemporary Indonesia. In M.R. Dove (ed) *The Real and Imagined Role of Culture in Development*: 1-37. Honolulu: University of Hawaii Press
- 1993. The responses of Dayak and bearded pig to mast-fruiting in Kalimantan: an analysis of nature-culture analogies. In C.M. Hladik, A. Hladik, O.F. Linares, H. Pagezy, A. Semple and M. Hadley (eds) *Tropical Forests, People and Food: Biocultural Interactions and Applications to Development*: 113-126. Paris: UNESCO Carnforth, Lancs ; New York: The Parthenon Pub Group
- Dumont, C. 1995. *Mercury and health: The James Bay cree experience*. Proceedings of 1995 Canadian Mercury Network Workshop. Available at [www.cciw.ca](http://www.cciw.ca) Assessed 11/9/99
- Dwyer, P.D. 1996. The invention of nature. In R. Ellen and K. Fukui (eds) *Redefining Nature: Ecology, Culture and Domestication*: 157-186. Oxford: Berg

- Ellen, R. 1982. *Environment, Subsistence and System: The Ecology of Small-Scale Social Formations*. Cambridge: Cambridge University Press
- 1983. Social theory, ethnography and the understanding of practical Islam in south-east Asia. In M.B. Hooker (ed) *Islam in South East Asia*: 50-91. Leiden: E.J. Brill
- 1986. Microcosm, macrocosm and the Nuaulu house: concerning the reductionist fallacy as applied to metaphorical levels. *Bijdragen Tot de Taal-, Land- en Volkenkunde* 142: 1-30
- 1987. Environmental perturbation, inter-island trade, and the relocation of production along the Banda Arc; or, why central places remain central. In T. Suzuki and R. Ohtsuka (eds) *Human Ecology of Health and Survival in Asia and the South Pacific*: 63-61. Tokyo: University of Tokyo Press
- 1990. Trade, environment, and the reproduction of local systems in the Moluccas. In E.F. Moran (ed) *The Ecosystem Approach in Anthropology: From Concept to Practice*: 191-228. Ann Arbor: The University of Michigan Press
- 1994a. Weasel words and the indispensable in anthropology analysis. In C.M. Hann (ed) *When History Accelerates: Essay on Rapid Social Change, Complexity and Creativity*: 54 – 74. London: The Athlone Press
- 1996a. Introduction. In R. Ellen and K. Fukui (eds) *Redefining Nature: Ecology, Culture and Domestication*: 1-38. Oxford: Berg
- 1996b. The cognitive geometry of nature: a contextual approach. In P. Descola and G. Pálsson (eds) *Nature and Society: Anthropological Perspectives*: 103-124. London: Routledge
- 1999. Forest knowledge, forest transformation: political contingency, historical ecology and the renegotiation of nature in Central Seram. In T.M. Li (ed) *Transforming the Indonesian Uplands: Marginality, Power and Production*: 131-158. Amsterdam: Harwood Academic Publishers
- Ellen, R. and Bernstein, J. 1994. Urbs in rure: cultural transformation of the rainforest in modern Brunei. *Anthropology Today* 10 (4): 16-19
- Ellen, R. and Fukui, K. (eds) 1996. *Redefining Nature: Ecology, Culture and Domestication*. Oxford: Berg

- Ellen, R. and Harris, H. 2000. Introduction. In R. Ellen, P. Parkes, and A. Bicker (eds) *Indigenous Environmental Knowledge and Its Transformations: Critical Anthropological Perspectives*: 1-33. The Netherlands: Harwood Academic Publishers
- Ellen, R. and Watson, B. 1997. Fire, forest, people and the southeast Asian smog. *APFT News* No. 4 (Dec): 20-23
- Endicott, K.M. 1970. *An Analysis of Malay Magic*. Oxford: Clarendon Press
- Epskamp, K.P. 1987. Ambiguous animals and their roguish tricks: mouse deer stories in Indonesia. In R. de Ridder and J.A.J. Karremans (eds) *The Leiden Tradition in Structural Anthropology: Essays in honour of P.E. de Josselin de Jong*: 123-139. Leiden: E.J. Brill
- Ernest, S.K.M. and Brown, J.H. 2001. Homeostasis and composition: the role of species and resources in ecosystem stability. *Ecology* 82 (8) 2001: 2118-2132
- Errington, S. 1989. *Meaning and Power in a Southeast Asian Realm*. Princeton: Princeton University Press
- Erwina, W. 1997. *Transfer of Indigenous Agricultural Knowledge Systems in Halimun: An Approach to the Communication Process of Indigenous Agricultural Knowledge Systems in Sirnarasa Village Mount Halimun area, West Java, Indonesia*. The Netherlands: Leiden University, Masters Dissertation
- Evans, D. 1992. *A history of Nature Conservation in Britain*. London: Routledge
- Evans, I.H.N. 1970. *Studies in Religion, Folk-Lore and Custom in British North Borneo and the Malay Peninsula*. London: Frank Cass and Co. Ltd
- Fairhead, J. and Leach, M. 1998. Representatives of the past: trees in historical dispute and socialised ecology in the forest zone of the Republic of Guinea, West Africa. In L. Rival (ed) *The Social Life of Trees: Anthropological Perspectives on Tree Symbolism*: 253-272. Oxford: Berg
- Farrington J. and Lewis, D. 1993. *Non-Governmental Organization and the State in Asia: Rethinking Roles in Sustainable Agricultural Development*. London: Routledge
- Feld, S. 1996. A poetics of place: ecological and aesthetics co-evolution in a Papua New Guinea rainforest community. In R. Ellen and K. Fukui (eds) *Redefining Nature: Ecology, Culture and Domestication*: 61 – 88. Oxford: Berg
- Firth, R. 1992. Art and Anthropology. In J. Coote and A. Shelton (eds) *Anthropology, Art, and Aesthetics*: 15-39. Oxford: Clarendon Press



- Fischhoff, B., Lichtenstein, S., Slovic, P., Derby, S.L. and Keeney, R.L. 1981. *Acceptable Risk*. Cambridge: Cambridge University Press
- Foley, R. 1987. *Another Unique Species: Pattern in Human Evolutionary Ecology*. Harlow: Longman Group UK Limited
- Forth, G. 1989. Animals, witches and wind: eastern Indonesian variations on the thunder complex. *Anthropos* 84: 89-106
- 1991. *Space and Place in Eastern Indonesia*. Canterbury: Centre of South-East Asian Studies, University of Kent, Occasional Paper No. 16
- Foucault, M. 1998. *Aesthetics, Method, and Epistemology*. Edited by J.D. Faubion, translated by R. Hurley and others. Essential Works of Foucault 1954-1984. New York: New Press
- Fox, W. 1984. Deep ecology: a new philosophy of our time? *Ecologist* 14: 194 – 200
- Frost, T.M. et al. 1995. Species compensation and complementarity in ecosystem function. In C.G. Jones and J.H. Lawton (eds) *Linking Species and Ecosystems*: 224-239. London: Chapman & Hall
- Furedi, F. 1997. *Culture of Fear: Risk Taking and the Morality of Low Expectation*. London: Cassell
- Furnivall, J.S. 1944. *Netherlands India: A Study of Plural Economy*. Cambridge: Cambridge University Press
- Gandy, M. 1994. *Recycling and the Politics of Urban Waste*. London: Earthscan Publications Ltd.
- Garine, I. de 1993. Food resources and preferences in the Cameroonian forest. In C.M. Hladik, A. Hladik, O.F. Linares, H. Pagezy, A. Semple and M. Hadley (eds) *Tropical Forests, People and Food: Biocultural Interactions and Applications to Development*: 561-574. Paris: UNESCO Carnforth Lancs; New York: The Parthenon Pub. Group
- Geertz, C. 1956a *The Development of the Javanese Economy: A Socio-Cultural Approach*. Massachusetts: Center for International Studies
- 1956b. Religious belief and economic behavior in a central Javanese town: some preliminary considerations. *Economic Development and Cultural Change* 4: 134 – 158
- 1960. *The Religion of Java*. Chicago: The University Chicago Press
- 1963. *Agricultural Involution: The Processes of Ecological Change in Indonesia*. Berkeley: University of California Press.
- 1966. *Person, Time and Conduct in Bali: An Essay in Cultural Analysis*. South East Asia Studies, Yale University.

- Gell, A. 1995. The language of the forest: landscape and phonological iconism in Umeda. In E. Hirsch and M. O'Hanlon (eds) *The Anthropology of Landscape: Perspectives on Place and Space*: 232 – 254. Oxford: Clarendon Press
- 1996. *The Anthropology of Time: Cultural Constructions of Temporal Maps and Images*. Oxford: Berg
- Gibson, C.C., McKean, M.A., Ostrom, E. (eds) 2000. *People and Forest: Communities, Institutions and Governance*. London: MIT Press
- Gibson, J.J. 1979. *The Ecological Approach to Visual Perception*. Boston: Houghton Mifflin Company
- Giddens, A. 1991. *Modernity and Self Identity: Self and Society in the Late Modern Age*. Cambridge: Polity Press
- Goodale, J.C. 1980. Gender, sexuality and marriage: a Kaulong model of nature and culture. In C. MacCormack and M. Strathern (eds) *Nature, Culture and Gender*: 119-142. Cambridge: Cambridge University Press
- Goodfellow, R. 1995. *Api dalam Sekam: The New Order and the Ideology of Anti-Communism*. Centre of Southeast Asian Studies. Working paper 95. Clayton: Monash University
- Goody, J. 2000. *The Power of the Written Tradition*. Washington: Smithsonian Institution Press
- Gow, P. 1995. Land, people, and paper in Western Amazonia. In E. Hirsch and M. O'Hanlon (eds) *The Anthropology of Landscape: Perspectives on Place and Space*: 43-62. Oxford: Clarendon Press
- Gray, C.W. 1991. Legal processes and economic development: a case study of Indonesia. *World Development* 19(7): 763-77
- Graves, J. and Reavey, D. 1996. *Global Environmental Change: Plants, Animals and Communities*. Harlow: Longman
- Hansen, G.E. 1978. Bureaucratic linkages and policy-making in Indonesia: BIMAS revisited. In K.D. Jackson and L.W. Pye (eds) *Political Power and Communications in Indonesia*: 322-342. Berkeley: University California Press
- Hardesty, D.L. 1977. *Ecological Anthropology*. New York: John Wiley and Sons
- Hardin, G. 1968. The tragedy of the commons. *Science* 162: 1243-8
- Hardjono, J. 1977. *Transmigration in Indonesia*. Kuala Lumpur: Oxford University Press
- 1991. The dimensions of Indonesia's environmental problems. In J. Hardjono (ed) *Indonesia: Resources, Ecology, and Environment*: 1-16. Oxford: Oxford University Press

- Harley, J.B. 1992. Maps, knowledge, and power. In D. Cosgrove and S. Daniels (eds) *The Iconography of Landscape: Essays on the Symbolic Representation, Design and Use of Past Environments*: 277-312. Cambridge: Cambridge University Press
- Hasibuan, G.S. 2002. *Pengembangan Wisata Alam di Taman Nasional Gunung Halimun*. Kabandungan: Balai Taman Nasional Gunung Halimun
- Hecht, S. and Cockburn, A. 1990. *The Fate of the Forest: Developers, Destroyers, and Defenders of the Amazon*. London: Penguin Books
- Hefner, R.W. 1983. Ritual and cultural reproduction in non-Islamic Java. *American Ethnologist* 10 (4): 665 –683
- Heyne, K. 1950. *De Nuttige Planten van Indonesie*. Third edition. Bandung: N.J. W. van Hoeve: 'sGravenhage.
- Hidding, K.A.H. 1935. *Gebruiken en Godsdienst der Soendaneezen*. Batavia: Kolff and Co
- Hirsch, E. 1995. Introduction. Landscape: between place and space. In E. Hirsch and M. O'Hanlon (eds) *The Anthropology of Landscape: Perspectives on Place and Space*: 1-30. Oxford: Clarendon Press
- Hitchcock, M. 1998. Tourism, Taman Mini, and national identity. *Indonesia and The Malay World* 26 (75): 124-135
- Hobart, A. 1990. The enlightened Prince Sutasoma: transformations of a Buddhist story. *Indonesia* 49: 75-102
- Hobart, M. 1978. The path of the soul: the legitimacy of nature in Balinese conceptions of space. In G.B. Milner (ed) *Natural Symbols in South East Asia*: 5-28. London: School of Oriental and African Studies, University of London
- 1986. Thinker, thespian, soldier, slave? Assumptions about human nature in the study of Balinese society. In M. Hobart and R.H. Taylor (eds) *Context, Meaning and Power in Southeast Asia*: 131-156. New York: Cornell Southeast Asia Program
- Hobsbawn, E. 2000 [1983]. Mass-Producing traditions: Europe, 1870-1914. In E. Hobsbawn and T. Ranger (eds) *The Invention of Tradition*: 263 – 309. Cambridge: Cambridge University Press
- Holling, C.S. 1973. Resilience and stability of ecological systems. *Annual Review of Ecology and Systematics* 4: 1-23
- (ed) 1978. *Adaptive Environmental Assessment and Management*. International Series for Applied Systems Analysis 3. New York: John Wiley and Sons

- Honey, M. 1999. *Ecotourism and Sustainable Development. Who Owns Paradise?* Washington: Island Press
- Honig, P. 1945. Agriculture in the Netherlands Indies. In P. Honig and F. Verdoorn (eds) *Science and Scientists in the Netherlands Indies*: 175-180. New York: Board for the Netherlands Indies, Surinam and Curaçao
- Hoogerwerf, A. 1949a. *De Avifauna van de Plantentuin te Buitenzorg (Java)*. Buitenzorg-Java: Koninklyke Plantentuin van Indonesia
- 1949b. *De Avifauna van Tjibodas en Omgeving (Java)*. Buitenzorg-Java: Koninklyke Plantentuin van Indonesia
- 1970. *Ujung Kulon – the Land of the Last Javan Rhinoceros*. Leiden: E.J. Brill
- Hooker, M.B. 1978. *Adat Law in Modern Indonesia*. Oxford: Oxford University Press
- Hooker, V.M. and Dick, H. 1993. Introduction. In V.M. Hooker (ed) *Culture and Society in New Order Indonesia*: 1-24. Oxford: Oxford University Press
- Horikoshi-Roe, H. 1979. Mental illness as a cultural phenomenon: public tolerance and therapeutic process among the Moslem Sundanese in West Java. *Indonesia* 28: 121 - 138
- Horiuchi, H. and Sakuma, Y. (eds) 1998. *Information Systems and Park Management of Gunung Halimun National Park*. Research and Conservation of Biodiversity in Indonesia, volume III. A joint project of the Indonesian Institute for Science (LIPI), the Forest Protection and Nature Conservation Bureau (PHPA) of the Ministry of Forestry, and Japan International Cooperation Agency (JICA)
- Hoskins, J. 2002. Predatory voyeurs. *American Ethnologist* 29 (4): 797-828
- 1993. *The Play of Time: Kodi Perspectives on Calendar, History, and Exchange*. Berkeley: University of California Press
- Houben, V.J.H. 1994. *Kraton and Kumpeni: Surakarta and Yogyakarta 1830-1870*. Leiden: KITLV press
- Howe, L.E. 1983. An introduction to the cultural study of traditional Balinese architecture. *Archipel* 25: 137-158
- 1984. Gods, people, spirits and witches: the Balinese system of personal definition. *Bijdragen tot de Taal-, Land-en Volkenkunde* 140: 193-222
- Hull, T.H. 1994. Fertility decline in the New Order period: the evolution of population policy 1965-90. In H. Hill (ed) *Indonesia's New Order: The Dynamics of Socio-Economic*

- Transformation*: 123-144. Honolulu: University of Hawaii Press
- Hudson, A.B. and Hudson, J.M. 1967. Telang: a Ma'anjan village of Central Kalimantan. In Koentjaraningrat (ed) *Villages in Indonesia*: 90-114. New York: Cornell University Press
- Hughes, J.D. 1983. *American Indian Ecology*. The University of Texas at El Paso: Texas Western Press.
- Huston, M.A. 1994. *Biological Diversity: The Coexistence of Species on Changing Landscapes*. Cambridge: Cambridge University Press
- Ingold, T. 1988. Notes on the foraging mode of production. In T. Ingold, D. Riches, and J. Woodburn (eds) *Hunters and Gatherers I: History, Evolution and Social Change*: 269-285. Oxford: Berg
- 1992. Culture and the perception of the environment. In E. Croll and D. Parkin (eds) *Bush Base: Forest Farm. Culture, Environment and Development*: 39-56. London: Routledge
- 1996. Hunting and gathering as ways of perceiving the environment. In R.F. Ellen and K. Fukui (eds) *Redefining Nature: Ecology, Culture and Domestication*: 117 – 155. Oxford: Berg
- 2000. *The Perception of the Environment: Essays on Livelihood, Dwelling and Skill*. London: Routledge
- Iskandar, J. 1998. *Swidden Cultivation as a Form of Cultural Identity: The Baduy Case*. Canterbury: The Department of Anthropology, University of Kent at Canterbury, PhD Thesis
- Iskandar, J. and Ellen, R. 1999. In situ conservation of rice landraces among the Baduy of West Java. *Journal of Ethnobiology* 19(1): 97-125
- Iskandarwassid. 2000. Carita pantun. In Wibisana, Iskandarwassid and T. Kartini (eds) *Lima Abad Sastra Sunda: Sebuah Antologi* Jilid 1: 99-206. Bandung: Geger Sunten
- Janowski, M. 1993. The symbolic significance of food from the forest among the Kelabit of Sarawak, East Malaysia. In C.M. Hladik, A. Hladik, O.F. Linares, H. Pagezy, A. Semple and M. Hadley (eds) *Tropical Forests, People and Food: Biocultural Interactions and Applications to Development*: 651-660. Paris: UNESCO Carnforth Lancs; New York: The Parthenon Publishing Group
- 1995. The hearth-group, the conjugal couple and the symbolism of the rice meal among the Kelabit of Sarawak. In J. Carsten and S. Hugh-Jones (eds) *About the House: Lévi-Strauss and Beyond*: 84 – 104. Cambridge: Cambridge University Press

- Jay, R.R. 1969. *Javanese Villagers: Social Relations in Rural Modjokuto*. Cambridge: MIT Press
- Jepson, J. and Whittaker, R.J. 2002. Histories of protected areas: internationalisation of conservationist and their adoption in the Netherlands Indies (Indonesia). *Environment and History* 8 (2) May 2002: 129-172
- Jordaan, R.E. 1985. *Folk Medicine in Madura (Indonesia)*. Leiden: Institute of Cultural and Social Studies, Leiden University, Ph.D Thesis
- Josselin De Jong, P. E. de. (ed) 1977. *Structural Anthropology in the Netherlands*. Koninklijk Instituut voor Taal-, Land- en Volkenkunde Translation Series Vol. 17. The Hague: Martinus Nijhoff.
- Jufry, M. and Watson, C.W. 1998. Decision-making in rural households in Kerinci and Minangkabau. *Indonesia and the Malay World* 26 (74): 13-31
- Kahn, J.S. 1999. Culturalising the Indonesian uplands. In T.M. Li (ed). *Transforming the Indonesian Uplands: Marginality, Power and Production*: 79-104. Amsterdam: Harwood Academic Publishers
- Kalland, A. 1995. Culture in Japanese nature. In O. Bruun and A. Kalland (eds). *Asian Perceptions of Nature: A Critical Approach*: 243-257. Richmond: Curzon Press
- Kana, N.L. 1980. The order and significance of the Savunese house. In J.J. Fox (ed) *The Flow of Life: Essays on Eastern Indonesia*: 221-230. Massachusetts: Harvard University Press
- Karim, W.B. 1981. *Ma'Betisék Concepts of Living Things*. London: The Athlone Press Ltd
- Keeler, W. 1983. *Symbolic Dimensions of the Javanese House*. Illinois: University of Chicago, Anthropology Department, Working Paper No. 29
- 1988. Sharp rays: Javanese response to a solar eclipse. *Indonesia* 46: 91-101
- Khalid, F. and O'Brien, J. 1992. *Islam and Ecology*. London: Cassell Publisher
- Kikuchi, M. et al. 1980. Class differentiation, labor employment, and income distribution in a West Java village. *The Developing Economies* 18 (1): 45-64
- King, V.T. 1976. Cursing, special death and spirits in Embaloh society. *Bijdragen Tot de Taal-, Land-, en Volkenkunde* 132: 124-145
- Ki Umbara. 1964. *Dewi Sri: Dongeng Kajadiannana Pare*. Bandung: CV. Komara, Pustaka Sunda no.3
- Klemm, C. de and Shine, C. 1993. *Biological Diversity Conservation and the Law*. IUCN Environmental Policy and Law Paper No. 29, IUCN, Gland, Switzerland and Cambridge



- Knight, F.H. 1921. *Risk, Uncertainty and Profit: with an additional introductory essay*. The London School of Economics and Political Science, 1933. Reprints of scarce tracts in economics and political science, first. Pub. 1921
- Koentjaraningrat. 1961. *Some Social-Anthropological Observations on Gotong Rojong Practices in Two Villages of Central Java*. Translated by C. Holt. Ithaca, New York: Modern Indonesia Project, Cornell University. Monograph Series
- 1967. The village in Indonesia today. In Koentjaraningrat (ed) *Villages In Indonesia*: 386-405. New York: Cornell University Press
- 1985. *Javanese Culture*. Oxford: Oxford University Press
- 1993. Pendahuluan. In Koentjaraningrat (ed) *Masyarakat terasing di Indonesia. Seri Etnographi Indonesia 4*: 1-18. Jakarta: Gramedia Pustaka Indonesia.
- Kula, E. 2001. Islam and environmental conservation. *Environmental Conservation* 28 (1) (March 2001): 1-9
- Laksono, P.M. 1988. Perception of volcanic hazard: villagers versus government officials in Central Java. In M.R. Dove (ed) *The Real and Imagined Role of Culture in Development*: 183-200. Honolulu: University of Hawaii Press
- Leach, E. 1976. *Culture and Communication: The Logic by which Symbols are Connected*. Cambridge: Cambridge University Press
- Leopold, A. 1989 [1949]. *A Sand County Almanac, and Sketches Here and There*. Oxford: Oxford University Press
- Levebvre, H. 1991 [1974]. *The production of Space*. Translated. by D. Nicholson-Smith Cambridge: Blackwell
- Lindbald, J.T. 1993. Key themes in the modern economic history of Indonesia. In J.T. Lindbald (ed) *New Challenges in the Modern Economic History of Indonesia*: 1-36. Programme of Indonesian Studies, Leiden. Den Haag: Cip-Gegevens Koninklijke Bibliotheek
- Manning, C. 1988. *The Green Revolution, Employment, and Economic Change in Rural Java: A Reassessment of Trends under the New Order*. Pasir Panjang: Institute of Southeast Asian Studies
- Mannion, A.M. 1997. *Global Environmental Change: A Natural and Cultural Environmental History*. Second edition. Harlow: Longman

- MacAndrews, C. 1986. *Land Policy in Modern Indonesia: A Study of Land Issue in the New Order Period*. Boston: Oelgeschlager, Gunn and Hain
- MacCormack, C. and Strathern, M. (eds) 1980. *Nature, Culture and Gender*. Cambridge: Cambridge University Press
- Maurer, Jean-Luc. 1994. Pamong desa or raja desa? Wealth, status and power of village officials. In H. Antlöv and S. Cederroth (eds) *Leadership on Java: Gentle Hints, Authoritarian Rule*: 97-118. Nordic Institute of Asian Studies. Surrey: Curzon Press
- McCarthy, J.F. 2002. Power and interest on Sumatra's rainforest frontier: clientelist coalitions, illegal logging and conservation in the Alas Valley. *Journal of Southeast Asian Studies* 33 (1): 77-106
- Magnis-Suseno, F. (1984). *Etika Jawa: Sebuah Analisa Falsafi tentang Kebijaksanaan Hidup Jawa*. Jakarta: Gramedia
- Marshall, A.G. 1978. Man and nature in Malaysia: attitudes to wildlife and conservation. In P.A. Stott (ed) *Nature and Man in South East Asia*: 23-33. Collected Papers in Oriental and African Studies. London: School of Oriental and African Studies
- McDonaugh, C. 1985. The Tharu house: oppositions and hierarchy. In R.H Barnes, D. Coppet de and R.J. Parkin (eds) *Context and Levels: Anthropological Essays on Hierarchy*: 181-192. Oxford: Jaso
- McCay, B.J. and Acheson, J.M. (eds) 1987. *The Question of the Commons: The Culture and Ecology of Communal Resources*. Tucson: University of Arizona Press
- McVey, R. 1993. *Redesigning the Cosmos: Belief Systems and State Power in Indonesia*. Copenhagen: Nordic Institute of Asian Studies Report No. 14
- Milton, K. 1991. Interpreting environmental policy: a social scientific approach. In R. Churchill, L. Warren, J. Gibson (eds) *Law, Policy and the Environment*: 4-18. Oxford: Basil Blackwell
- Mithen, S. 1996. *The Prehistory of the Mind. A Search for the Origins of Art, Religion and Science*. London: Thames and Hudson
- Moerman, M. 1968. *Agricultural Change and Peasant Choice in a Thai Village*. Berkeley: University of California Press
- Moran, E.F. 1990. Ecosystem ecology in biology and anthropology: a critical assessment. In E.F. Moran (ed) *The Ecosystem Approach in Anthropology: From Concept to Practice*: 3-40. Ann Arbor: The University of Michigan Press

- Morphy, H. 1995. Landscape and the reproduction of the ancestral past. In E. Hirsch and M. O'Hanlon (eds) *The Anthropology of Landscape: Perspectives on Place and Space*: 184- 209. Oxford: Clarendon Press
- Morris, B. 1987. *Anthropological Studies of Religion: An Introductory Text*. Cambridge: Cambridge University Press
- Mudjanto, G. 1986. *The Concept of Power in Javanese Culture*. Yogyakarta: Gadjah Mada University Press
- Muhammad, H. 1997. *Condition and Problems of Groundwater in Bandung and Its Solution*. Workshop on Water Quality Research and Development (Indonesia-Australia), Institute of Ecology, Padjadjaran University, Bandung.
- Mulder, N. 1978. *Mysticism and Everyday Life in Contemporary Java: Cultural Persistence and Change*. Singapore: Singapore University Press
- Munn, N.D. 1973. *Walbiri Iconography: Graphic Representation and Cultural Symbolism in a Central Australian Society*. Ithaca: Cornell University Press
- Muslimin, R. 1999. *Perkembangan Fisik Kampung Ciptarasa*. Skripsi Sarjana. Bandung: Universitas Katolik Parahyangan
- Naess, A. 1973. The Shallow and the Deep, long-range ecology movement: a summary. *Inquiry* 16: 95-100
- Nash, R. 1967. *Wilderness and the American Mind*. New Haven: Yale University Press
- (ed) 1972. *Environment and Americans: The Problem of Priorities*. New York: Holt, Rinehart and Winston
- Nash, J. and Ehrenfeld, J. 1997. Codes of environmental practice: assessing their potential as a tool for change. *Annual Review of Energy and Environment* 22: 487-535
- Needham, R. 1967. Blood, thunder, and mockery of animals. In J. Middleton (ed) *Myth and Cosmos: Readings in Mythology and Symbolism*: 271-285. Austin: University of Texas Press
- Norton, B.G. (ed) 1986. *The Preservation of Species: The Value of Biological Diversity*. Princeton: Princeton University Press
- Nordholt, H.G. 1980. The symbolic classification of the Atoni of Timor. In J.J. Fox (ed) *The Flow of Life: Essays on Eastern Indonesia*: 231-247. Massachusetts: Harvard University Press
- Odum, E. P. 1963. *Ecology*. Modern Biology Series. New York: Holt, Rinehart and Winston
- 1971. *Fundamentals of Ecology*. Third edition. Philadelphia: W.B. Saunders Company

- Odum, H.T. 1971. *Environment, Power and Society*. New-York: Wiley-Interscience
- Oelschlaeger, M. 1991. *The Idea of Wilderness: From Prehistory to the Age of Ecology*. New Haven: Yale University Press
- Olwig, K.R. 1993. Sexual cosmology: nation and landscape at the conceptual interstices of nature and culture; or what does landscape really mean? In B. Bender (ed) *Landscape: Politics and Perspectives*: 307-344. Oxford: Berg Publishers
- Orlove, B.S. 1991. Mapping reeds and reading maps: the politics of representation in Lake Titicaca. *American Ethnologist* 18: 3-38
- Ortiz, S.R. 1973. *Uncertainties in Peasant Farming: A Colombian Case*. London School of Economics Monograph on Social Anthropology No.46. London: The Athlone Press
- Ortner, S.B. 1974. Is female to male as nature is to culture? In M.Z. Rosaldo and L. Lamphere (eds) *Woman, Culture and Society*: 67-87. Stanford: Stanford University Press
- Ostrom, E. 1990. *Governing the Commons: The Evolution of Institutions for Collective Action*. Cambridge: Cambridge University Press
- Pannell, S. 1997. From the poetics of place to the politics of space: redefining cultural landscapes on Damer, Maluku Tenggara. In J.J. Fox (ed) *The Poetic Power of Place: Comparative Perspectives on Austronesian Ideas of Locality*: 163-173. Canberra: Australian National University, Dept of Anthropology and Comparative Austronesian Project
- Parker, S. 1991. Survey of recent development. *Bulletin of Indonesian Economic Studies* 27(1): 3-38
- Peluso, N.L. 1995. Whose woods are these? Counter-mapping forest territories in Kalimantan, Indonesia. *Antipode* 27 (4): 383-406
- Pepper, D. 1996. *Modern Environmentalism: An Introduction*. London: Routledge
- Persoon, G.A. 1994. *Vluchten of Veranderen: Processen van Verandering en Ontwikkeling bij Tribale Groepen in Indonesie*. Leiden: Riksuniversitet te Leiden, Faculteit der Sociale Wetenschappen
- Peskin, H.M., Floor, W., Barnes, D.F. 1992. *Accounting for Traditional Fuel Production: The Household Energy Sector and Its Implications for the Development Process*. Washington: The World bank, Energy Series Paper No. 49
- Polanyi, K. 1946. *Origins of Our Time: The Great Transformation*. London: Victor Gollancz Ltd

- Posey, D.A. 1999. Introduction: culture and nature – the inextricable link. In D.A. Posey (ed) *Cultural and Spiritual Values of Biodiversity*: 3-16. United Nations Environment Programme. London: Intermediate Technology Publications
- Potter, D. 1996. Democratisation and the environment: NGOs and deforestation policies in India (Karnataka) and Indonesia (North Sumatra). In D. Potter (ed) *NGOs and Environmental Policies: Asia and Africa*: 9-37. London: Frank Cass
- Potter, L. and Lee, J. 1999 *Oil-Palm in Indonesia: Its Role in Forest Conversion and the Fires of 1997/1998*. Jakarta: WWF Indonesia
- Prapañca, Rakawi of Majapahit. 1365 A.D. *The Nāgara-Kērtagama*, enlarged by some contemporaneous texts with notes, translations, commentaries and a glossary by T.G.T. Pigeaud. Third edition. rev. enl. 5v. Koninklijk Instituut voor Taal-, Land- en Volkenkunde. The Hague: Martinus Nijhoff 1960-1963
- Rappaport, R.A. 1967. *Pigs for the Ancestors: Ritual in the Ecology of a New Guinea People*. New Haven: Yale University Press
- Rassers, W.H. 1959. *Pañji, The Culture Hero: A Structural Study of Religion in Java*. The Hague: Martinus-Nijhoff
- Reichel-Dolmatoff, G. 1971. *Amazonian Cosmos: The Sexual and Religious Symbolism of the Tukano Indians*. Chicago: The University of Chicago Press
- 1976. Cosmology as ecological analysis: a view from the rainforest. *Man (N.S.)* 11: 307 – 318
- Reid, C. 1994. *Nature Conservation Law*. Edinburgh: W. Green/Sweet and Maxwell
- Rescher, N. 1983. *Risk: A Philosophical Introduction to the Theory of Risk Evaluation and Management*. Boston: University Press of America
- Ricklefs, M.C. 1981. *A History of Modern Indonesia. C. 1300 to the Present*. London: Macmillan Press
- Robison. 1986. *Indonesia: The Rise of Capital*. Australia: Allen and Unwin (for) the Asian Studies Association of Australia
- Rosset, P. et al. 2000. *Lessons from the Green Revolution*. Available at the FoodFirst, Institute for Food and Development Policy, website [www.foodfirst.org](http://www.foodfirst.org) Assessed 02/03/2003
- Rosidi, A. 1984. Ciri-ciri manusia dan kebudayaan Sunda. In E.S. Ekadjati (ed) *Masyarakat Sunda dan Kebudayaannya*: 125-161. Jakarta: PT. Girimukti Pasaka

- Rosidi, A. et al. 2000. *Ensiklopedi Sunda: Alam, Manusia dan Budaya*. Jakarta: PT. Dunia Pustaka Jaya in cooperation with The Toyota Foundation, Tokyo and Yayasan Kebudayaan Rancagé
- Sahlins, M. 1974. *Stone Age Economics*. London: Tavistock Publications
- Satjadibrata, R. 1950. *Kamoes Soenda-Indonesia*. Djakarta: Balai Poestaka
- Schefold, R. 1988. De wildernis als cultuur van Zijde: tribale concepten van de "Natuur" in Indonesië. *Antropologische Verkenningen* 7 (4): 5-22
- Schiller, J. 1996. *Developing Jepara in New Order Indonesia*. Clayton: Centre of Southeast Asia Institute, Monash University
- Schmidt, K.E. 1964. Folk psychiatry in Sarawak: a tentative system of psychiatry of the Iban. In A. Kiev (ed) *Magic, Faith and Healing. Studies in Primitive Psychiatry Today*: 139-155. New York: The Free Press
- Scott, J.C. 1976. *The Moral Economy of the Peasant: Rebellion and Subsistence in Southeast Asia*. New Haven: Yale University Press.
- Schrieke, B. 1957. *Indonesian Sociological Studies part two: Ruler and Realm in Early Java*. Selected Writings of B. Schrieke edited by W.F. Wertheim et al. The Hague: W. van Hoeve Ltd
- Schweithelm, J. 1999 *The Fire This Time: An Overview of Indonesia's Forest Fires in 1997/1998*. Jakarta: WWF Indonesia
- Seddon, D. and Copans, J. 1978. Marxism and anthropology: a preliminary survey. In D. Seddon (ed) *Relations of Production: Marxist Approach to Economic Anthropology*: 1-46. London: Frank Cass
- Seeland, K. et al. 2002. *A Forest Tribe of Borneo: Resource Use among the Dayak Benuaq*. Man and Forest Series No.3. Printworld
- Setyawati, I. 1996. Environmental variability, IK and the use of rice varieties. *Indigenous Knowledge and Development Monitor* 4(2): 11-13
- Shackley, M. 1996. *Wildlife Tourism*. London: International Thomson Business Press
- Simbolon, H., Yoneda, M. and Sugardjito, J. (eds) 1998. *Gunung Halimun: The Last Submontane Tropical Forest in West Java*. Research and Conservation of Biodiversity in Indonesia volume IV. A joint project of The Indonesian Institute for Science (LIPI), The Forest Protection and Nature Conservation Bureau (PHPA) of the Ministry of



- Forestry and, Japan International Cooperation Agency (JICA).
- Smart, N. 1995. *Worldviews: Cross Cultural Explorations of Human Belief*. Second edition. New Jersey: Prentice Hall
- Smith, K.R. 1999. Indoor air pollution. The World Bank newsletter *Pollution Management in Focus*: discussion note number 4, August 1999
- Skeat, W.W. 1984 [1900]. *Malay Magic: An Introduction to the Folklore and Popular Religion of the Malay Peninsula*. Oxford: Oxford University Press
- Soebardi, S. 1975. *The Book of Cabolék*. Koninklijk Instituut voor Taal-, Land- en Volkenkunde. The Hague: Martinus Nijhoff
- Soemardjan, S. and Breazeale, K. 1993. *Cultural Change in Rural Indonesia. Impact of Village Development*. Surakarta: Sebelas Maret University Press
- Soemarwoto, O., Kusumaatmadja, M., and Harsojo (eds) 1972. Laporan Seminar Pengelolaan Lingkungan Hidup Manusia dan Pembangunan Nasional, Universitas Padjadjaran, Bandung
- Soemarwoto, O. 1994. *Ekologi, Lingkungan Hidup dan Pembangunan*. Rev. ed. Jakarta: Penerbit Djambatan
- 1996. *Traditional Wisdom and the Challenges of the 21<sup>st</sup> Century*. Paper presented at the International Symposium Southeast Asia: Global Area Studies for the 21<sup>st</sup> Century. Kyoto: Kyoto University
- 2001. *Atur-Diri-Sendiri: Paradigma Baru Pengelolaan Lingkungan Hidup*. Yogyakarta: Gadjah Mada University Press
- Soper, K. 1995. *What is Nature? Culture, Politics and the non-Human*. Oxford: Blackwell
- Stewart, P.J. and Strathern, A. 1999. The phyton and its oil in highlands Papua New Guinea. *IIAS Newsletter Online* No. 20. Available at [www.iias.nl](http://www.iias.nl) Assessed 01/02/2003
- Strathern, M. 1972. *Women in Between. Female Roles in a Male World: Mount Hagen, New Guinea*. London: Seminar Press.
- 1980. No nature, No culture: the Hagen case. In C. MacCormack and M Strathern (eds) *Nature, Culture and Gender*: 174- 222. Cambridge: Cambridge University Press
- Stoler, A.L. 1977. Rice harvesting in Kali Loro: a study of class and labor relations in rural Java. *American Ethnologist* 4 (4): 678-698
- Sullivan, J. 1991. *Inventing and Imagining Community: Two Modern Indonesian Ideologies*. Working paper No. 69. The Centre of Southeast Asian Studies, Monash University, Australia

- Sumamihardja, A.S. 1984. Organisasi dan Struktur Sosial Masyarakat Sunda. In E.S. Ekadjati (ed) *Masyarakat Sunda dan Kebudayaanannya*: 223-277. Jakarta: PT. Girimukti Pasaka
- Sunderlin, W.D. and Resosudarmo, I.A.P. 1996. *Rates and Causes of Deforestation in Indonesia: Towards a Resolution of the Ambiguities*. Bogor: CIFOR Occasional Paper No.9
- Sunderlin, W.D. 2002. Effects of crisis and political change. In C.J.P. Colfer and A.P. Resosudarmo (eds) *Which Way Forward? People Forests, and Policymaking in Indonesia*: 246-276. Washington: Resources for the Future
- Susmianto, A. Undated. *Prospek Pengelolaan Taman Nasional Gunung Halimun*. Unpublished paper.
- 1999. *Manajemen Taman Nasional Gunung Halimun*. Paper presented at Ekspose and Lokakarya Potensi Taman Nasional Gunung Halimun dan Pemanfaatannya Secara Berkelanjutan, JICA Biodiversity Conservation Project dan Puslitbang Biologi-LIPI Ditjen PHPA Departemen Kehutanan dan Perkebunan
- Swellengrebel, J.L. 1984 [1960]. Introduction. *Bali. Studies in Life, Thought, and Ritual*: 1-76. Koninklijk Instituut voor Taal-, Land- en Volkenkunde. Dordrecht: Foris Publications
- Tambiah, S.J. 1984. *The Buddhist Saints of the Forest and the Cult of Amulets*. Cambridge: Cambridge University Press
- Taylor, C. 1985. The person. In M. Carrithers, S. Collins, S. Lukas (eds) *The Category of the Person: Anthropology, Philosophy, History*: 257-281. Cambridge: Cambridge University Press
- Taylor, P. 1990. *The Folk Biology of the Tobelo People: A Study in Folk Classification*. Washington: Smithsonian Institution Press
- Terborgh, J. 1992. *Diversity and the Tropical Rain Forest*. New York: Scientific American Library
- Ter Haar, B. 1948. *Adat Law in Indonesia*. Edited by E.A. Hoebel and A.A. Schiller. Southeast Asia Institute. New York: Institute of Pacific Relations
- Thee Kian Wie. 2002. The Soeharto era and after: stability, development and crisis, 1966-2000. In H. Dick, V.J. Houben, J. Lindbald, Thee Kian Wie (eds) *The Emergence of a National Economy: An Economic History of Indonesia, 1800-2000*: 194-243. Australia: Allen and Unwin
- Thomas, K. 1984. *Man and the Natural World: Changing Attitudes in England 1500-1800*. Hammondswoth: Penguin Books

- Thomas, P. 1997. The water that blesses, the river that flows: place and the ritual imagination among the Temanambondro of Southeast Madagascar. In J.J. Fox (ed) *The Poetic Power of Place: Comparative Perspectives on Austronesian Ideas of Locality*: 22-41. Canberra: Australian National University, Dept of Anthropology and Comparative Austronesian Project
- Thompson, M. 1979. *Rubbish Theory: The Creation and Destruction of Value*. Oxford: Oxford University Press
- Tomich, P.T. et al 1998 Indonesia's fires: smoke as a problem, smoke as a symptom. *Agroforestry Today* 10 (1) Jan- March 1998: 4-7
- Tjondronegoro. 2002. *Sejarah Struktur Penguasaan Agraria Sejak Zaman Kolonial Hingga Labirnya UUPA 1960*. Paper presented at National Seminar on the Sustainable and Environmentally Friendly Management and Renewal of Agraria for Just and Welfare of the People. Organised by MPR-RI, ITB and UNPAD, Bandung, 14-16 September 2001
- Tsing, A.L. 1999. Becoming a tribal elder, and other green development fantasies. In T.M. Li (ed) *Transforming the Indonesian Uplands: Marginality, Power and Production*: 159-202. Amsterdam: Harwood Academic Publishers
- Turnbull, C.M. 1974. *The Forest People*. London: Picador
- Turner, F.J. 1921. *The Frontier in American History*. New York: Henry Holt and Company
- Valeri, V. 1989. Reciprocal centers: The Siwa-Lima system in the Central Moluccas. In D. Maybury-Lewis and U. Almagor (eds) *The Attraction of Opposites: Thought and Society in the Dualistic Mode*: 117-142. Ann Arbor: The University of Michigan Press
- 1990. Both nature and culture: reflections on menstrual and parturitional taboos in Huaulu (Seram). In J.M. Atkinson and S. Errington (eds) *Power and Difference: Gender in Island Southeast Asia*: 235-272. Stanford: Stanford University Press
- 2000. *The Forest of Taboos: Morality, Hunting, and Identity Among the Huaulu of the Moluccas*. Wisconsin: The University of Wisconsin Press
- Van de Koppel, C. 1945. Forestry in the outer provinces of the Netherlands Indies. In P. Honig and F. Verdoorn (eds) *Science and Scientists in the Netherlands Indies*: 217-221. New York: Board for the Netherlands Indies, Surinam and Curaçao
- Van Dijk. C. 1981. *Rebellion Under the Banner of Islam: The Darul Islam in Indonesia*. Koninklijk Instituut voor Taal-, Land- en Volkenkunde 94. The Hague: Martinus Nijhoff

- Van Vollenhoven, C. 1981 *On Indonesian Adat Law*. Edited by J.F. Holleman. Selections from 'Het Adatrecht van Nederlandsch-Indië'. Koninklijk Instituut voor Taal-, Land- en Volkenkunde, Translation Series 20. The Hague: Martinus Nijhoff
- Vayda, A.P. 1981. Research in East Kalimantan on interactions between people and forest: a preliminary report. *Borneo Research Bulletin* 13 (1): 3-15
- 1999. *Finding Causes of the 1997 – 98 Indonesian Forest Fires: Problems and Possibilities*. Jakarta: WWF Indonesia
- Veiga, M.M. and Meech, J.A. undated. Mercury emissions and stability in the Amazon region. Available at [www.mining.ubc.ca](http://www.mining.ubc.ca) Assessed 11/09/1999
- Visser, L.E. 1993. Administering poverty. In J. Dirkse, F. Hüsken, and M. Rutten, (eds) *Development and Social Welfare: Indonesia's Experiences under the New Order*. 185-194. Leiden: KITLV Press
- Vlekke, B.H.M. 1959. *Nusantara: A history of Indonesia*. Rev. ed. The Hague: Van Hoeve
- Von Grunebaum, G.E. 1970 [1963]. *Classical Islam: A History 600-1258*. London: George Allen and Unwin
- Wagner, R. 1986. *Symbols That Stand for Themselves*. Chicago: The University of Chicago Press
- Wakker, E. 1999. *Forest Fires and the Expansion of Indonesia's Oil Palm Plantations*. Jakarta: WWF Indonesia
- Warren, L.M. 1991. Conservation – a secondary environmental consideration. In R. Churchill, L. Warren, and J. Gibson (eds) *Law, Policy and the Environment*. 64-80. Oxford: Basil Blackwell
- Waterson, R. 1990. *The Living House: An Anthropology of Architecture in South-East Asia*. Oxford: Oxford University Press
- Watson, C.W. 1987. *State and Society in Indonesia: Three Papers*. Canterbury: Centre of South-East Asian Studies, University of Kent, Occasional Paper No. 8.
- 1993. Perceptions from within: malign magic in Indonesian literature. In C.W. Watson and R. Ellen (eds) *Understanding Witchcraft and Sorcery in Southeast Asia*. 191-211. Honolulu: University of Hawaii Press
- Watson, C.W. and Ellen, R. (eds) 1993. *Understanding Witchcraft and Sorcery in Southeast Asia*. Honolulu: University of Hawaii Press
- Watt, K.E.F. 1974. *The Titanic Effect: Planning for the Unthinkable*. Connecticut: Sinauer Associates Inc.

- Weber, M. 1947. *The Theory of Social and Economic Organisation*. Translated by A.M Henderson and T. Parsons. New York: The Free Press.
- Went, F.A.F.C. 1945. A short history of general botany in the Netherlands Indies. In P. Honig and F. Verdoorn (eds) *Science and Scientists in the Netherlands Indies*: 390-402. New York: Board for the Netherlands Indies, Surinam and Curaçao
- Wertheim, W.F. 1964. *East-West Parallels: Sociological Approaches to Modern Asia*. The Hague: W. van Hoeve
- Wessing, R. 1974. Language levels in Sundanese. *Man* 9 (1) : 5-22
- 1977. The position of the Baduj in the larger West Javanese society. *Man* 12: 293-303
- 1978. *Cosmology and Social Behaviour in a West Javanese Settlement*. Ohio University: Center for International Study Southeast Asia Series No. 47
- 1986. *The Soul of Ambiguity: The Tiger in Southeast Asia*. Northern Illinois University: Center for Southeast Asian Studies. Special Report No. 24
- 1992. A tiger in the heart: the Javanese rampok macan. *Bijdragen tot de Taal-, Land- en Volkenkunde* 148: 287-308
- 1993. A change in the forest: myth and history in West Java. *Journal of Southeast Asian Studies* 24 (1): 1-17
- 1994. Bangatowa, patogu and gaddhungan: perceptions of the tiger among the Madurese. *Journal of Southeast Asian Studies* 25 (2): 368-380
- Westermann, J.H. 1945. Wild life conservation in the Netherlands empire, its national and international aspects. In P. Honig and F. Verdoorn (eds) *Science and Scientists in the Netherlands Indies*: 417-424. New York: Board for the Netherlands Indies, Surinam and Curaçao
- Wharton, C. 1971. Risk, uncertainty, and the subsistence farmer: technological innovation and resistance to change in the context of survival. In G. Dalton (ed) *Studies in Economic Anthropology*: 151-178. Washington: American Anthropological Association. Anthropological Studies No. 7
- White, G. 1911 [1789]. *The Natural History and Antiquities of Selborne in the County of Southampton*. London: Macmillan and Co
- White, L.A. 1959. *The Evolution of Culture: The Development of Civilization to the Fall of Rome*. New York: McGraw-Hill
- White, L. Jr. 1967. The historical roots of our ecologic crisis. *Science* 155 (3767): 1203-1207

- White, B. 1975. The economic importance of children in Javanese village. In M. Nag (ed) *Population and Social Organization*: 127-146. The Hague, Paris: Mouton
- 1979. Political aspects of poverty, income distribution and their measurement: some examples from rural Java. *Development and Change* 10 (1): 91-114
- Whitten, T., Soeriaatmadja, R.E., Afiff, S.A. 1996. *The Ecology of Java and Bali*. The Ecology of Indonesia Series. Volume. II. Hongkong: Periplus Editions Ltd
- Wibisana. 2000a. Sastra Sunda kuno: penjelajahan dalam keterbatasan. In Wibisana, Iskandarwassid, T. Kartini (eds) *Lima Abad Sastra Sunda: Sebuah Antologi* Jilid 1: 1-24. Bandung: Geger Sunten
- 2000b. Papantunan. In Wibisana, Iskandarwassid, T. Kartini (eds). *Lima Abad Sastra Sunda: Sebuah Antologi* Jilid 1: 349-386. Bandung: Geger Sunten
- 2000c. Guguritan. In Wibisana, Iskandarwassid, T. Kartini (eds). *Lima Abad Sastra Sunda: Sebuah Antologi* Jilid 1: 563-574. Bandung: Geger Sunten
- Wijeyewardene, G. 1968. Address, abuse and animal categories in Northern Thailand. *Man* 3 (1): 76-93
- Wildavsky, A. 1991. *Searching for Safety*. Oxford: Transaction Publishers
- Williams, R. 1997. *Ideas of Nature: Problems in Materialism and Culture. Selected Essays*: 67-70. London: Verso
- Winarto, Y. 1997. Maintaining seed diversity during the Green Revolution. *Indigenous Knowledge and Development Monitor* 5(3): 2-6
- Worsley, P. 1982. *Marx and Marxism*. London: Tavistock Publication Ltd
- Worster, D. 1994. *Nature's Economy: A History of Ecological Ideas*. Second edition. Cambridge: Cambridge University Press
- Wynn, G. 1998. *Remaking the Land God Gave to Cain: A Brief Environmental History of Canada*. London: Canadian High Commission
- Zerner, C. 1994. Through a green lens: the construction of customary environmental law and community in Indonesia's Maluku islands. *Law and Society Review* 28 (5): 1079-1122



- (ed) 2003. *Culture and the Question of Rights: Forests, Coasts, and Seas in the Southeast Asia*.  
London: Duke University Press
- Ziffer, K.A. 1989. *Ecotourism: The Uneasy Alliance*. The Ecotourism Society
- Zoetmulder P.J. 1974. *Kalangwan: A Survey of Old Javanese Literature*. Amsterdam: Nijhoff

## Newspapers and Magazines

- Kompas 22/04/1999 *Limbah Newmont Musnahkan Ikan*.
- 08/05/1999 *Limbah B3 Singapura. Akan Dibuang di Sumsel*.
- 14/05/1999 *Riau Khawatirkan Limbah Singapura*.
- 14/06/1999 *Tepuk Dada Lalu Elus-elus Dada*.
- 14/06/1999 *Ketika Pohon-Pohon Bertumbuhan*.
- 06/07/1999 *Menyusut 50 Persen, Laban Basah di Lampung*.
- 09/07/ 2002 *Belum Disetujui Pertambangan di Kawasan Hutan Lindung*.
- 27/07/1999 *Jeritan Orangutan Tanjungputing*,
- 09/08/1999 *Hancurnya Terumbu Karang di TN. Ujung Kulon*.
- 08/09/1999 *Irigasi Dibangun, Sawah Malah Kekeringan. 10.000 Hektar di OKI Gagal Tanam*.
- 11/09/1999 *Penyedotan Air Tanah Terus Berlangsung. Jakarta Amblas 30 Meter*.
- 15/02/2000 *Article referred to Emmy Hafid statement*.
- Detik 14/03/ 2002 *Hutan Lindung Berpotensi Baiknya Jadi Daerah Pertambangan*.
- Pikiran Rakyat 08/06/1999 *Sejumlah Pulau di Kab. Muna Terancam Tenggelam*.
- 02/07/1999 *Ribuan Ha hutan Mangrove Nusakambangan Hilang*.
- 20/07/1999 *Sampah di Kota Kembang. Potret Kekayaan, Kemiskinan dan Kesombongan*.
- 08/09/1999 *Cekungan Bandung Makin 'Cekung' dan 'Mendung'*.
- Gatra 14/01/2003 online *Masih Banyak, Perburuan Satwa Langka Indonesia*.
- 20/01/2003 online *Ada Oknum BKSDA Lampung Rekomendasikan Satwa Liar*.
- 21/01/2003 online *Badan Karantina Gagalkan Penyelundupan Satwa Langka*.
- 28/01/2003 online *Transaksi Perdagangan Satwa Ilegal Rp. 5 Miliar*.

## Documents and Reports

- BTNGH Balai Taman Nasional Gunung Halimun. 2002. Letter No. 495/VI-BTNGH/2-1/2002, July 2002. Kabandungan: Departemen Kehutanan. Direktorat Jenderal Perlindungan Hutan dan Konservasi Alam.
- BAPEDAL Badan Pengendalian Dampak Lingkungan. 1999. *Himpunan Peraturan tentang Pengendalian Dampak Lingkungan*.
- BAPENAS (Indonesian National Development Planning Agency) 1997. *Evolutionary Change in Indonesian Land Law, Traditional (Adat) Perspectives*. The Indonesian Land Administration Project of the Government of Indonesia, World Bank and the Australian Agency for International Development (AusAID).
- BCNET. 1997. Development of local enterprises: Gunung Halimun National Park, West Java, Indonesia. Available at [www.bcnet.org](http://www.bcnet.org) Assessed 01/11/2001
- BPS. Biro Pusat Statistik Indonesia. 1976. 2001. *Statistik Indonesia*. Biro Pusat Statistik, Jakarta.
- Budi, S. 1997. Variasi Jenis Padi Kasepuhan. Unpublished first degree dissertation, Faculty of Social and Political Science, Padjadjaran University, Bandung, Indonesia.
- CIFOR-ICRAF-UNESCO 1998 *Fire: The Underlying Causes and Impacts of Fires in Southeast Asia*. Bogor: CIFOR
- Direktorat Bina Kawasan Pelestarian Alam. 1994. *19 Taman Nasional di Indonesia*.
- Departemen Kehutanan, Direktorat Taman Nasional dan Hutan Wisata, 1986. *Buku Informasi Taman Nasional Indonesia*. Proyek Pembangunan Taman Nasional Indonesia dan Hutan Wisata, Bogor
- Direktorat Jenderal Perlindungan Hutan dan Pelestarian Lingkungan Departemen Kehutanan (Forestry Statistics of Indonesia. Directorate General of Forest Protection and Nature Conservation, Department of Forestry), December 1997/8. *Statistik Kehutanan Indonesia*.
- Direktorat Jenderal Reboisasi dan Rehabilitasi Lahan, Departemen Kehutanan (Forestry Statistics of Indonesia. Directorate General of Reforestation and Land Rehabilitation, Department of Forestry), December 1997/8. *Statistik Kehutanan Indonesia*.
- DTE (Down to Earth) 1997. Forest Fires Special Supplement *DTE Newsletter* No. 35,

November, 1997

- Founex Report 1972. Almeida, M. Ozorio de, W. Beckerman, I. Sach, and G. Corea. Environment and Development. International Endowment for International Peace, New York.
- DOE/EIA (U.S. Department of Energy/Energy Information Administration). 2002. International Energy Outlook 2002 (IEO 2002). 2002. Environmental issues and world energy use. Available at [www.eia.doe.gov](http://www.eia.doe.gov) Assessed 13/02/2003
- INRIK Indonesian Resource Centre for Indigenous Knowledge, Padjadjaran University, in cooperation with LEAD Leiden Ethnosystems and Development Programmes. Leiden University. 1995. *Research on Interrelations Between the Village Community and the Forest in the Mount Halimun Area, West Java, Indonesia*. Bandung: INDAKS (Indigenous Agricultural Knowledge System) Project.
- Kantor Menteri Negara Lingkungan Hidup. 1998. *Kebijaksanaan dan Strategi Nasional Pengelolaan Lingkungan Hidup dalam Pembangunan Jangka Panjang Kedua (1994/1995 – 2019/2020)*. Dasa Karya Pengelolaan Lingkungan Hidup.
- Kantor Menteri Negara Lingkungan Hidup Republik Indonesia in cooperation with United Nations Development Programme. 1998. Jilid 1. *Kebakaran Hutan dan Lahan di Indonesia. Dampak, Faktor dan Evaluasi*.
- 2000. Sectoral Agenda-21. *Guidebook for Sustainable Development Planning. Establishing Sustainable Development. An Effort to Achieve A Better Quality of Life*. Book 1,2,3.
- 2000. Agenda-21 Sektoral. *Agenda Permukiman, Agenda Energi dan Agenda Pertambangan. Untuk Pengembangan Kualitas Hidup Secara Berkelanjutan*.
- Kementerian Lingkungan Hidup. 2001. *Citra Satelit: Landsat TM 7, May 12, 2001*. Kementerian Lingkungan Hidup, Urusan Informasi, Jakarta.
- Ministry of Environment Republic of Indonesia. 2002. *From Crisis to Sustainability. Paving the Way for Sustainable Development in Indonesia. Overview of the Implementation of Agenda-21*.
- PHPA. 1997. *Gunung Halimun National Park Management Book I (draft)*. September 1997.
- PHPA. 1993. *Kebijaksanaan Pembangunan Konservasi Sumber Daya Alam Hayati dan Ekosistemnya*. Direktorat Jenderal Perlindungan Hutan dan Pelestarian Alam, Departemen Kehutanan.
- PUSARPEDAL Pusat Sarana Pengendalian Dampak Lingkungan – BAPEDAL Badan Pengendalian Dampak Lingkungan. 2000. *Pengkajian Kandungan Merkuri dan Logam*

- Berat Akibat Pertambangan Emas dan Akumulasinya di Perairan*. Jakarta: Pusat Sarana Pengendalian Dampak Lingkungan-Badan Pengendalian Dampak Lingkungan.
- PUSARPEDAL Pusat Sarana Pengendalian Dampak Lingkungan - BAPEDAL Badan Pengendalian Dampak Lingkungan – JICA Japan International Cooperation Agency. 1999. *Pengkajian Kandungan Merkuri pada Sungai Cikaniki Akibat Aktivitas Penambangan Emas Tradisional di Kawasan Gunung Pongkor*. Jakarta: Litbang PUSARPEDAL-BAPEDAL AND PTTC-JICA.
- Panitia Nasional Peringatan Lahirnya Pantjasila, 1 Djuni 1945 – 1 Djuni 1964. *19 Tahun Lahirnya Pantjasila*.
- RePPPProT. 1990. *The Land Resources of Indonesia*. ODA Foreign and Commonwealth Office, UK and Direktorat Bina Program, Ditjen Penyiapan Pemukiman, Departemen Transmigrasi, Jakarta.
- Royal Society Report. 1992. *Risk: Analysis, Perception and Management*. London: The Royal Society.
- Veritas. Lembaga Kajian dan Praksis Demokrasi ITB. 1999. *Jangan Sekedar Mencoblos, Lihat Dulu Partai Kita*. In *Pikiran Rakyat* 06/06/1999.
- World Conservation Monitoring Centre (2000)  
[www.wcmw.org.uk/latenews/emergency/fire\\_1997/tiger.htm](http://www.wcmw.org.uk/latenews/emergency/fire_1997/tiger.htm) Assessed 11/09/2003
- World Bank. 1990. 1994. *Indonesia, Sustainable Development of Forest, Land and Water*. The World Bank, Washington DC.
- World Bank. 2001. *INDONESIA. Environmental and Natural Resource Management in a Time of Transition*: 67-71
- World Commission on Environment and Development. 1987. *Our Common Future*. Oxford: Oxford University Press.

